# Barco petrolero transfirió EE. Unidos a Chile

Chile obtuvo ayer el traspaso del Gobierno de EE. UU. del petrolero "Fort Meiggs", de 16.630 toneladas, nave que servirá de base para la formación de la flota petrolera nacional. Así lo reveló ayer a LA NACION el Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois. El petrolero está avaluado en US. $ 1.600.000.—

Según informaciones cablegráficas enviadas ayer por la Embajada de Chile en Washington se efectuó el cambio de bandera, y el petrolero levará ancla en el curso de la semana, con rumbo a Chile.

"Esta transferencia se debió a gestiones realizadas por el Excmo. señor González Videla durante su permanencia en Estados Unidos", dijo ayer a LA NACION, el Ministro Ruiz Bourgeois, agregando que el gesto del Presidente Truman en estos instantes tiene un hondo contenido histórico. "Estados Unidos —nos dijo— reafirma una vez más su política de Buena Vecindad y de ayuda a los países latinoamericanos, actitud que merece la gratitud y reconocimiento del Gobierno de Chile".

El Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, anunció a LA NACION que con el petrolero "Fort Meiggs" se iniciará en Chile la formación de la flota petrolera nacional, conforme a las instrucciones y deseos del Excmo. señor González Videla. "Este nuevo paso es una demostración elocuente de los principios sustentados por S. E. que tienden a innovar substancialmente el proceso económico e industrial de nuestro país", nos dijo finalmente el Ministro señor Ruiz Bourgeois.


TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. — Helada.
EDICION DE 22 PAGINAS

# LA NACION

VIERNES 28 DE JULIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO $ 3.-


# FIJACION DE PRECIOS ANUNCIO MINISTRO DE HACIENDA

## AHORRO OBLIGATORIO DEFENDERA AL TRABAJADOR, DIJO

## Natacha Méndez deja básquetbol por la natación

Natacha Méndez resolvió abandonar el básquetbol para incorporarse de lleno a la natación. La noticia, que saltó como una chispa a un polvorín, provocando grandes polémicas en torno a la popular y esbelta deportista, dió lugar a las más diferentes reacciones. La agraciada morena de 18 años prosiguió ayer su entrenamiento en la Piscina Escolar.

Natacha Méndez fué llamada "Reina del Perú" durante el reciente torneo sudamericano de básquetbol femenino. Una vez que el entrenador del equipo chileno quiso retirarla, hubo tal resistencia en el público, que amenazó con quemar el Estadio. El regreso a Chile sólo sirvió para acrecentar la popularidad de Natacha, que terminó siendo resistida únicamente por los técnicos del básquetbol, por los directores que no veían en ella a la jugadora útil y eficaz. Con su decisión de dejar el básquetbol, desaparecieron ayer los últimos opositores de la niña morena, de sonrisa ancha y de cuerpo casi perfecto.

"Es un tipo de mujer de armoniosa proporción, que podría competir con éxito en cualquier concurso de belleza", declaró ayer a LA NACION el señor Benedicto Kocian, director técnico del Instituto de Vida Sana. Su ficha antropométrica calza casi perfectamente con la Tabla Universal de Medidas Ideales. Expresó el señor Kocian, que con Natacha se podría lograr el tipo ideal, al reducirse las medidas del busto en 2 centímetros, la cintura en 5 centímetros; el muslo en 4 y el tobillo también en 4.

**OPINAN ELLOS Y ELLAS**

Nuestros reporteros conversaron ayer con diferentes personas, las cuales emitieron las siguientes opiniones sobre Natacha Méndez:

**MARIA GALLARDO** (scorer en Lima).— "Natacha es una gran amiga y excelente compañera. Además, una buena jugadora. No justifico que se diga que hay envidia contra ella. Por el contrario, en cualquier momento puede suplir a una titular con gran éxito, ya que es rápida, buena embocadora y muy técnica".

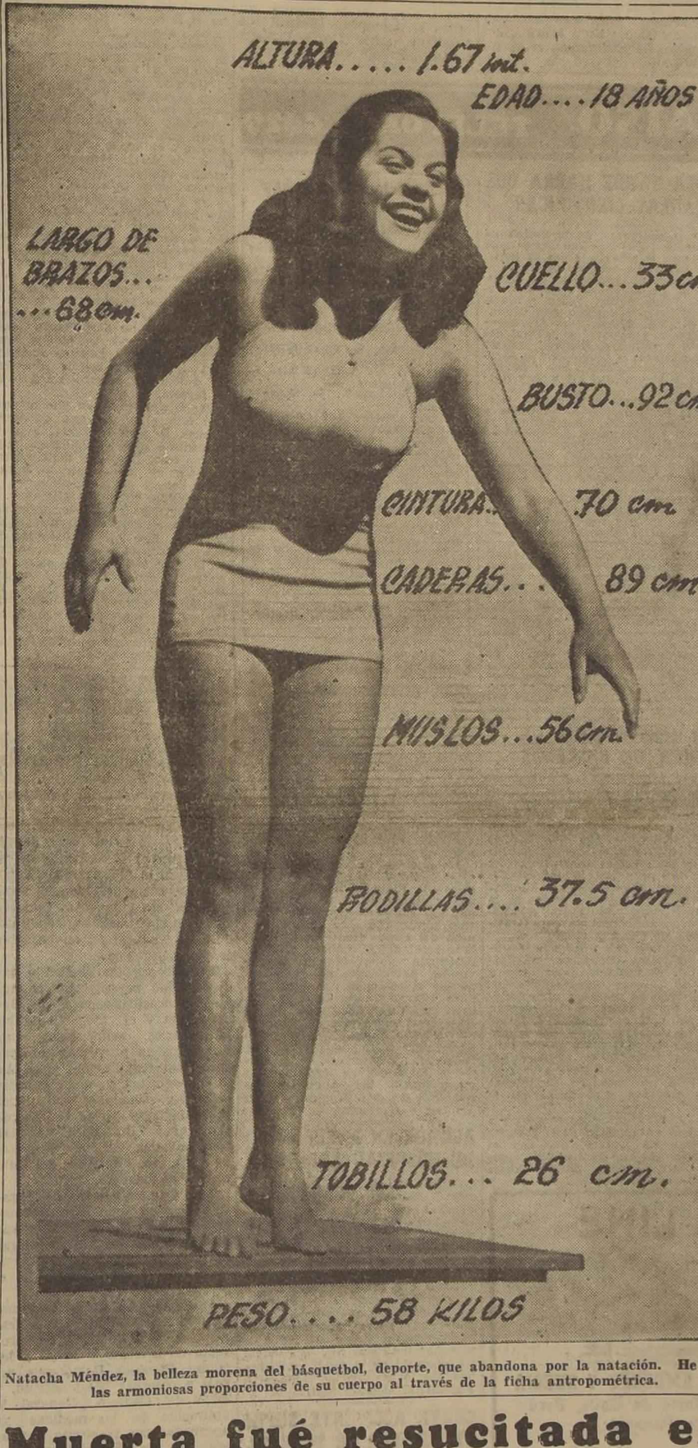
**AMELIA REYES** (presidenta del básquetbol femenino).—"Conozco a Natacha y la sé correcta deportista. Estoy segurísima que ella no ha dicho ninguna palabra sobre envidia ni nada parecido. En cuanto a calidad está a la misma altura de todas las que fueron a Lima".

**JULIO MORENO** (periodista).—"Me agrada el juego de Natacha Méndez, y aunque no está en el nivel de una María Gallardo o Catalina Meyer, por ejemplo puede figurar muy bien en el seleccionado. ¿Envidiar contra ella? No creo que las deportistas chilenas sean tan acomplejadas. Tener simpatía y belleza no es culpa de Natacha..."

**TITO FERNANDEZ** (volante).— "Todo en el deporte no va a ser calidad técnica. También hay que buscar físicos y simpatías agradables a la vista del espectador. Es lo mismo que en una carrera de autos: siempre tendrán que haber quienes lo arriesguen todo, aunque se den vuelta. Lo mismo sucede con el básquetbol: entre una fea y buena para ese deporte, y otra regular, pero lindísima, yo me quedo con esta última. ¡Viva Natacha!".

**HAROLD BEDRONI** (estudiante).— "Como continuo es-

(A la Pág. 2, columna 3)




Natacha Méndez, la belleza morena del básquetbol, deporte, que abandona por la natación. He aquí las armoniosas proporciones de su cuerpo al través de la ficha antropométrica.

## Tarapaqueños felicitan al Presidente

El Presidente de la República recibió ayer el siguiente telegrama, desde Iquique:

"Excmo. señor Gabriel González Videla.— El Centro para el Progreso de Tarapacá celebró una reunión, en la cual acordó felicitar a Vuestra Excelencia por su iniciativa altamente beneficiosa como es la que le preocupa a base de llegar a realizar la irrigación de la pampa de Tamarugal y la construcción de centrales hidroeléctricas en compensación a la posible cesión de un corredor a la República boliviana.

A nombre de las fuerzas vivas de esta región, manifestamos nuestros profundos agradecimientos por sus desvelos tendientes a lograr soluciones integrales de nuestros problemas.— Eduardo Zamudio, presidente".

## SE DIRIGIO AL PERU EMBAJADOR ESTRADA MONSALVE

Ayer se dirigió en "El Interamericano", a Lima el Embajador de Colombia en Chile, Excmo. señor Joaquín Estrada Monsalve, acompañado de su esposa. El distinguido diplomático presidirá la delegación de su patria a la ceremonia de la transmisión del Mando que se efectuará hoy en el Perú.

# Pidió aumentar producción y reducción de la demanda

## SERA DEMOLIDO PORTAL BULNES POR MUNICIPIO

Un corte definitivo al viejo asunto del Portal Bulnes, cuya concesión tiene la Sociedad de Renta Urbana, dará la Municipalidad de Santiago, al acordar que se exija a esa entidad el cumplimiento del contrato que la obliga a entregar al uso pública la faja correspondiente a la Plaza de Armas que debe ser ensanchada de acuerdo con el Plano Regulador de la ciudad.

Las obras de ensanche de la Plaza de Armas no han podido continuar con la celeridad necesaria, en atención a que no dispone el Municipio de la vereda del costado oriente, sujeta al contrato con la Sociedad de Renta Urbana, aunque jurídicamente se estima que está caducado. Este convenio, reducido a escritura pública ante el notario don Isaías San Martín, fué suscrito el 13 de enero de 1930, es decir ya tiene más de veinte años de vigencia.

La Comisión de Urbanismo y Obras, cuyo informe será debatido en la sesión de esta tarde, propone aplicar enérgicamente la ley a la institución mencionada, e iniciar de inmediato los trabajos.

La demolición afectará a numerosos locales comerciales que ocupan actualmente ese sector.



El Ministro de Hacienda, don Carlos Vial, quien dió a conocer, en una interesante exposición, el proyecto de ahorro para combatir la inflación.

## POLITICA AMPLIA CONTRA PROCESO INFLACIONISTA

En un mensaje radial de 5,600 palabras y de 35 minutos de duración, el Ministro de Hacienda, señor Carlos Vial Espantoso, hizo ayer una precisa exposición sobre la evolución del proyecto económico desde su presentación al Congreso hasta su aprobación definitiva por el Senado; y analizó a continuación el régimen inflacionista y la iniciativa del Gobierno tendiente a establecer el ahorro como un medio efectivo para contener la inflación. "El ahorro resulta ser sin duda el único medio factible para detener la inflación en circunstancias como las nuestras si se quiere instaurar un régimen de menor injusticia", expresó textualmente. Explicó que lo que se propone no es un ahorro forzado y de plazo indefinido o de recuperación dudosa. En realidad es sólo una limitación de los gastos, de carácter momentáneo, correspondiente a un escaso porcentaje de las entradas de cada cual, que se destina solamente a terminar con la inflación y que, con absoluta seguridad, se de-

(PASA A LA PAGINA 6)

# Muerta fué resucitada en un hospital de Valparaíso

### 6 minutos después del fallecimiento, volvió a la vida

En el Hospital "Dr. Enrique Deformes", de Valparaíso, se produjo un extraordinario caso de retorno a la vida, luego de haberse comprobado científicamente la muerte de la paciente, gracias a la oportuna intervención del médico de cirugía general, doctor don Carlos Medina L.

Aún cuando este hecho se mantuvo en reserva durante 2 días, no pudo evitarse que se diera a conocer por la prensa, pues una noticia como ésta no se presenta todos los días.

**LOS HECHOS**

Una enferma de la sala común, de 35 años de edad, se encontraba aquejada de una gravísima afección, siendo atendida en la sala "Hoffmann" del hospital ya mencionado. El martes, a las 18.30 horas, experimentó la paciente un peligroso agravamiento en sus dolencias, pese al intenso tratamiento curativo a que era sometida.

El caso fué que se le produjo un violento shock lo que fué constatado en el acto por las enfermeras de la sala, las que pusieron ésto en conocimiento del médico señor Carlos Medina L., quien acompañado del doctor don Jorge Escobar, médico transfusor, que se encontraba de guardia, acudieron prestamente a reconocer a la enferma.

En vista de la gravedad del caso se procedió en el acto a efectuársele una transfusión de sangre en atención a la considerable pérdida de plasma que habían sufrido los vasos sanguíneos. La transfusión se efectuó con gran rapidez, pero lentamente la respiración y los latidos del corazón disminuyeron hasta llegar a cero, lo que obligó al médico señor Escobar a activar tan importante operación.

**SEIS MINUTOS SIN VIDA**

Casi al terminar la operación de transfusión, las enfermeras le comunicaron al médico doctor Escobar, que la paciente había dejado de existir. Inmediatamente el doctor Medina comprobó científicamente la muerte de la paciente, pues no había latidos del corazón ni existía respiración alguna.

Luego de constatar la muerte el doctor Medina, hizo todo lo posible para hacerla reaccionar colocándole un poderoso reactivo intracardíaco. Pero en ir a buscar el medicamento, dosificarlo, colocarlo dentro de la jeringa e inyectarlo pasaron seis largos minutos, durante cuyo tiempo la paciente permaneció sin vida.

**SE LE COLOCA LA INYECCION**

En medio de gran expectación se le colocó la inyección intracardíaca con tal precisión y oportunidad, que el corazón comenzó lentamente a latir de nuevo y volvió la respiración aunque en forma débil e imperceptible. Había triunfado el recurso casi imposible de retornar a la vida a una señora fallecida hacía seis minutos.

Se trata de un caso extraordinario que por primera vez ocurre en nuestro país, pues casi siempre que se aplica la adrenalina en 99 por ciento de los casos es infructuosa. La enferma vuelta a la vida sigue un poco mejor y es atendida con toda solicitud.

# EL PERU CELEBRA HOY 129 AÑOS DE INDEPENDENCIA

La República hermana del Perú celebra hoy el 129.o aniversario de su Independencia, con ceremonias especiales, por el hecho de que hoy asume la Presidencia el general señor Manuel Odría. En nuestra ciudad esta efemérides está celebrándose desde hace algunos días.

**LOS SALUDOS OFICIALES**

Hoy, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores dirigirán sendos cablegramas de saludo a los mandatarios peruanos. A las 12.30 horas, el Subjefe del Protocolo, don Galo Irarrázaval, visitará al Embajador, Excmo. señor Miró Quesada, para presentarle los saludos oficiales del Gobierno.

**OTROS ACTOS DE HOY**

A las 10.30 horas se oficiará un Te Déum en la iglesia de la Merced, con asistencia de representantes del Gobierno y del Cuerpo Diplomático. A las 11.30 horas, la representación diplomática peruana rendirá homenaje a O'Higgins y San Martín, depositando ofrendas florales al pie de sus monumentos. En la tarde, de 19 a 21 horas, el Embajador y señora de Miró Quesada ofrecerán una recepción, en su residencia, a las autoridades y relaciones sociales y diplomáticas.

**UNA CONDECORACION**

A las 10 horas, en la Embajada peruana, recibirá la Orden del Sol, en el grado de Gran Oficial, el Jefe del Protocolo de la Cancillería, don Fernando Orrego Vicuña.

**AYER EN LA UNIVERSIDAD**

Ayer tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Peruano de Cultura rindió homenaje al país hermano en su aniversario patrio. El presidente del Instituto, general don Ramón Cañas Montalva, pronunció el discurso de homenaje, que contestó, agradeciendo, el Embajador Miró Quesada. También pronunció un discurso el señor Raúl Silva Castro. La velada se completó con números de música y poesía.

## ESCUELAS PARTICIPARAN EN SEMANA O'HIGGINS

El Director de Educación Primaria, don Humberto Vivanco Mora, enviará una circular a los Inspectores Provinciales de Educación solicitando la cooperación del magisterio en la Semana O'Higgins, y en la Colecta Nacional que se realizará el 18 de agosto a través del país. En todas las escuelas se desarrollará, asimismo, una Unidad de Enseñanza sobre la vida y hechos del prócer, que deberá finalizar con una exposición pública. En la circular, el Director Vivanco transcribe textualmente la comunicación que le enviara el General Ramón Cañas Montalva, presidente del Comité Nacional O'Higgins, en la cual le solicita la cooperación del profesorado en la preparación y realización de la Semana O'Higgins.

## UN MILLON PARA OBRAS EN CURICO

Se ha solicitado del Ministro de Vías y Obras, señor Merino Segura, la autorización correspondiente para construir, por administración, las obras de terminación del cuerpo central del edificio de los Servicios Públicos de Curicó, con un presupuesto de $ 970.000.

## SIGUEN ESTUDIOS SOBRE ESCUELA DE DESARROLLO

"El edificio de la Escuela Especial de Desarrollo no podrá ser demolido si no se cumplen los requisitos exigidos por el Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras", manifestó en un informe la Sección Locales del Ministerio de Educación y que fué enviado al Director General, don Humberto Vivanco. En efecto, la Escuela Especial de Desarrollo que la Municipalidad tiene intención de demoler para hermosear el Cerro Santa Lucía, fué adquirido por el Fisco a la Municipalidad en 1888 en $ 12.460 y en 1905 el Ministerio de Obras Públicas construyó el local que ya bajo la dirección de don Claudio Matte pretendió ser demolido.

Entrevistado el Director General de Educación Primaria, don Humberto Vivanco manifestó a LA NACION que "esta Escuela es la única que existe en el país, cumpliendo una labor específica muy interesante, cual es la de reeducar a los niños deficientes mentales".

En su debida oportunidad, el Director manifestó al Ministro la conveniencia de no hacer desaparecer el establecimiento, y que antes de demolerse, debe buscarse un nuevo local. Por otra parte, LA NACION ha sabido que el Alcalde don Mario Valdés Morandé y el Ministro Leighton, se entrevistaron para ponerse de acuerdo en la solución de este problema que afecta a la existencia misma de la Escuela de Desarrollo dirigida por don Juan Sandoval.

## Mutual Catalá celebra su segundo aniversario

La Mutual Catalana celebrará el domingo el 2.o aniversario de su fundación iniciando los actos con la inauguración de la Clínica Catalana, a las 9.30 horas, en Vicuña Mackenna 615. El resto del programa es el siguiente:

A las 10.15 horas.— Festival en el Teatro Baquedano, se proyectará la película de largo metraje, "La Maja de los cantares", por Imperio Argentina, y además noticiario. También se harán presente en el escenario varias atracciones de mucho éxito en Santiago.

A las 13 horas.— Almuerzo de confraternidad en el Grill-Room de los Establecimientos "Oriente" al cual han sido invitadas relevantes personalidades. La orquesta de "Willy Villarroel", y varios de los artistas del establecimiento.

A las 17 horas.— Audición de Sardanas en el local del Centro Catalán, Monjitas 707. Entrada libre para los Mutualistas y sus familiares.

A las 18 horas.— Baile familiar, en el local del Centro Catalán. Será amenizado por la orquesta de "Willy Villarroel".

## Vascos rendirán homenaje a San Ignacio de Loyola

El lunes, a las 21.30 horas, los vascos residentes darán comienzo a las festividades en honor de su patrono, San Ignacio de Loyola. Con este motivo, transmitirán una audición especial por CB 114, Radio Corporación, en la que se presentará el "Coro de Euzko-Etxea", que dirige el señor Muguruza.

El sábado 5 de agosto, a las 20 horas, tendrá lugar el Dinner Dansant, que se llevará a cabo en la Maison de France. El domingo siguiente, a las 11 horas, se oficiará una misa en la Iglesia de los Padres Carmelitos; a las 13 horas, en el local de "Euzko-Etxea", calle Puente 508, se efectuará el banquete anual, y a las 15 horas, en el Stade Francais, se realizarán dos interesantes partidos de pelota.

## NOTABLE MERMA EN COSECHAS DE PAPAS

El diputado señor Pedro Medina visitó en su despacho al Ministro de Agricultura señor Fernando Moller, para exponerle la difícil situación que se les presenta a los productores de papas de la zona de Llanquihue, cuyas cosechas se han visto seriamente mermadas con motivo de la peste sufrida por este tubérculo, como consecuencia del verano sumamente seco y caluroso.

Acompañaba al señor Medina una delegación de productores que le expusieron sus diversos problemas que el Ministro quedó de estudiar detenidamente para resolverlos en forma satisfactoria.

## INFORMATIVO GREMIAL

**CUERPO DE JEFES EN RETIRO DE LA DEFENSA NACIONAL.** —Celebrará el miércoles, a las 19 horas una reunión extraordinaria, en Catedral N.o 1185.

**EMPLEADOS DE LA INDUSTRIA Y EL COMERCIO** de la provincia de Santiago, celebrarán una concentración hoy, a las 19.30 horas en el Teatro Miraflores. Se ocuparán de los proyectos sobre inamovilidad, ahorro obligatorio, previsión integral, y otros temas de actualidad.

**UNA ASAMBLEA DE FARMACEUTICOS FUNCIONARIOS** se efectuará, a las 19 horas de hoy, para preocuparse del estado respectivo, en el local de costumbre.

**LA SECCION SANTIAGO DE SUBOFICIALES EN RETIRO** ha convocado a asamblea general, segunda citación, para el domingo, a las 10 horas, en Serrano 232.

**SINDICATO DE PROFESORES DE EDUCACION PARTICULAR** celebrarán reunión mañana, a las 17.30 horas en Moneda 1330.

**DELEGADOS DE CENTROS PEDAGOGICOS** ante la Sociedad Nacional de Profesores están citados a reunión para el miércoles, a las 18.30 horas, en el local de esa entidad.

**FEDERACION INDUSTRIAL NACIONAL DE ELECTRICIDAD, GAS Y TELEFONOS.** — Ha formulado una declaración, en la que denuncian los despidos, a su juicio injustificados, que afectan a más de 200 obreros de las Compañías de Electricidad y Gas. En la misma declaración se expresan diversas otras protestas y se convoca a los federados a participar en un paro que se anuncia para hoy, en defensa de las organizaciones sindicales.

**SE PAGARA A OBREROS DE CHIGUAYANTE** los salarios que se les adeuda, y no serán desahuciados de sus ocupaciones. Este fué —según se informa— el resultado de una gestión del diputado don Albino Barra, Secretario General subrogante de la CTCH, ante el Ministerio del Trabajo.

**COMPRADORES DE SITIOS DE POBLACION "EUGENIO MATTE", DE CONCHALI.** — Se concentrarán el domingo a las 10 horas, en Jiménez esquina de Eugenio Matte, de la comuna de Conchalí. Debatirán la situación que afecta a 74 familias que han adquirido sitios en la referida población, y las acciones judiciales correspondientes.

**"CIRCULO DE FERROVIARIOS JUBILADOS Y EN SERVICIO".**— A junta general ordinaria, para el domingo a las 10.30 horas, en su local de Bascuñán Guerrero 71.



**PELIGRO PARA LOS NIÑOS EN EL CERRO SANTA LUCIA.**— El cerro Santa Lucía, orgullo de Santiago, y uno de los paseos públicos más hermosos de Sudamérica, es actualmente objeto de importantes arreglos y reparaciones. Desalmados se robaron mil metros lineales de barandas de sus escalinatas y caminos; diez jarrones de fierro fundido que adornaban sus plazoletas y descansos, fueron quebrados a golpes de piedra para llevarse el material; las balaustradas y graderías de cemento también han sido rotas. Se calcula que más de un millón de pesos invertirá la Municipalidad en los arreglos más indispensables. La falta de barandas representa un grave peligro para los niños que concurren diariamente en gran número al Cerro. En el grabado: la pequeña Gladys Ercy, atraída por la belleza de la verde garganta que se abre como un abismo, de treinta metros de profundida, se aproximó a este lugar donde el cierro ha sido arrancado.

**BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427**

## Movimiento de vapores

**LLEGAN**

**Hoy:**
ALMENDRO, de Castro.
ALLIPEN, de Corral.
LEENA DAN, de Nueva York.
**Mañana:**
VIÑA DEL MAR, de P. Arenas.
**Domingo 30:**
NAGUILAN, de Arica.
MAIPO de Estados Unidos.
**Lunes 31:**
SALINAS, de Liverpool.
ORESTES, de Curacao.
LONTUE, de Iquique vía San Antonio.
**Martes 1.o Agosto:**
SANTA MARGARITA, de N. York.
**Domingo 6:**
SANTA INES, de Nueva York.
**Martes 8:**
SANTA LUISA, de N. York.

**SALEN**

**Hoy:**
ANDINO, para San Antonio.
ALMENDRO para Pto. Montt.
ALGARROBO, para Lirquén.
PAPUDO, para Arica.
PILAR, para Tocopilla.
EMPIRE CHARMIAN, para San Vicente.
**Mañana:**
LONCOMILLA, para Antofagasta.
ALLIPEN, para Iquique
**Domingo 30:**
LEENA DAN, para San Antonio.
**Agosto 1.o:**
LONTUE, para Iquique
**Miércoles 2:**
MAIPO, para Estados Unidos.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.
**Jueves 3:**
SALINAS, para Liverpool.
ORESTES, para Curacao.
NAGUILAN, para Arica.

## NUEVO BARCO PARA LOS ACARREOS DE MINERALES

La Compañía Sud Americana de Vapores, ha arrendado un nuevo barco para destinarlo al acarreo de materiales para la usina de Huachipato. Se trata del vapor de bandera norteamericana "Seaconnet", que posee estructura especial y aparejos extraordinarios, al igual que el vapor "Empire Charmain", arrendado también por la misma firma naviera nacional.

Este nuevo barco ha sido arrendado por un plazo de seis meses para conducir minerales y calizas para la Usina de Huachipato. Debe arribar al puerto de San Vicente, el domingo 6 de agosto. Ahora viene cumpliendo su primer viaje, por cuenta de sus nuevos arrendatarios, desde el puerto de Norfolk, Estado de Virginia, trayendo un cargamento completo de coke metalúrgico que desembarcará en el puerto anteriormente citado.

## EN VIAJE INAUGURAL LLEGA BARCO FRANCES

Se anuncia la llegada en viaje inaugural, de un barco de carga de bandera francesa, del tipo "Liberty", que viene procedente de La Pallice y La Rochelle, y puertos intermedios, vía Canal de Panamá, con abundante carga surtida, especialmente de manufactura francesa. Se trata del vapor de carga "Valognes", perteneciente a los registros de la Compañía Transatlántica Francesa y cuyos agentes y consignatarios en nuestro país, son los señores A. J. Broom y Cía.

Regresará a puertos europeos llevando carga completa con productos nacionales, tanto de cereales cuanto de minerales de cobre, etc.

## NATACHA...

(DE LA 1.a PAGINA)

pectador de los partidos de básquetbol, puedo decirles que Natacha debía jugar en todos los partidos. El baloncesto está mal organizado, y cuando juega Natacha, mejora mucho. Las tácticas y marcaciones las dejo para los técnicos...".

**EMILIO ANTUERO** (espectador e hincha del Famae).—"Sólo las envidiosas podrán decir que Natacha no sirve para el básquetbol. Son las mismas acomplejadas que han querido hundir a una de las más lindas mujeres de nuestro Chile. Si es preciso que alguien la defienda, ahí estaré yo".

## HOY HABRA RECEPCION EN CONSULADO PERUANO

Para celebrar el aniversario de la Independencia del Perú, el Cónsul General en Valparaíso, señor José Francisco Mariátegui, recibirá a las autoridades, miembros del Honorable Cuerpo Consular, sus connacionales y amigos, en las oficinas del Consulado General, ubicadas en calle Prat N.o 732, 4.o piso, hoy viernes entre las 11.30 y 13 horas.

Por su parte, el Ateneo Artístico de Valparaíso, efectuó anoche una interesante velada artística en el salón-teatro de la Liga de Sociedades Obreras, en calle Chacabuco, al llegar a San Ignacio, y que fué presidida por el señor Cónsul General del Perú, señor Mariátegui, y que contó con la concurrencia del personal del Consulado y de numerosos miembros de la colectividad peruana residente.

Se desarrolló en esta oportunidad, un interesante programa, iniciándose la velada con la Canción Nacional y el Himno Nacional Peruano, ofreciendo después la velada y rindiendo el homenaje al Perú, don Juan 2.o Caviedes, presidente del Ateneo. Los números de música estuvieron a cargo de la Academia Musical de la profesora Berta Jorquera.

## COBRES Y CEREALES LLEVA M|N "TRIVIA"

Con destino a Nueva York y puertos intermedios, zarpa hoy de Valparaíso la motonave sueca "Trivia", fletada por la Compañía Sudamericana de Vapores, para atender la línea regular entre puertos norteamericanos del Atlántico y los de nuestro litoral, con abundante carga surtida.

Dos mil cien toneladas de minerales de cobre y doscientas toneladas de cereales, lleva para Nueva York. En el puerto de Buenaventura (Colombia) entregará cien toneladas de avena machacada y ciento cincuenta toneladas de cereales, y en La Habana, novecientas toneladas de cereales.

## NUECES CHILENAS SERAN EXPORTADAS

Las primeras ventas y embarques para el extranjero, de la producción de nueces chilenas de la actual cosecha, han comenzado siendo las principales ventas para el Brasil, Perú y Ecuador. De esto se puede deducir que la exportación alcanzará en el presente año, a unas mil quinientas toneladas.

Barcos de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, están embarcando importantes partidas. El vapor "Antártico" que zarpó anoche desde nuestro puerto llave para puertos brasileños un importante cargamento. Las exportaciones de nueces están liberadas de todo control estatal, por lo que las ventas se efectúan sin ningúna restricción.

En años anteriores, Argentina adquirió en nuestro país, grandes partidas de nueces, pero en el presente año, no será posible efectuar estos negocios, por no existir licencias para internarlas.

## ESTA TARDE HABRA DOS CHARLAS CIENTIFICAS

En el auditórium de la Escuela de Enfermeras "Carlos Van Buren", se efectuará esta tarde, a las 19 horas, una importante reunión de carácter científico, con ocasión de las conferencias que darán los médicos profesores Frank George Young y Ernest Carrol Faust, el primero, una eminencia científica inglesa, joven de brillante carrera y miembro de la Real Sociedad Científica de Londres, profesor de Biología de la Universidad de Cambridge y perteneciente a una gran cantidad de instituciones del Viejo y Nuevo Mundo.

Además, es publicista que ha colaborado en periódicos de su patria y del extranjero. Sus investigaciones se refieren especialmente al metabolismo de los hidratos de carbono y endocrinología, en especial de la diabetes. La conferencia del profesor Young versará sobre "El metabolismo en la diebetes experimental".

En cuanto al profesor Faust, es director de los laboratorios del Departamento de Medicina Tropical de la Universidad de Tulane, Nueva Orleans, y profesor de parasitología. Es autor de varios textos sobre su especialidad, y nno muy conocido de helmitología humana. Ha viajado por muchos países, pero sus principales estudios los ha hecho en la China, sobre trematodes, y ha realizado muy importantes estudios en la Zona de Panamá. Su conferencia versará sobre "Diagnóstico y tratamiento de la amibiasis", y la dictará en castellano, idioma que domina. La Sociedad Médica de Valparaíso invitó a estos dos sabios a venir hasta nuestra ciudad. Asistirán a escuchar estas interesantes conferencia, todos los médicos de Valparaíso y Viña del Mar.

## 100 KIOSCOS PARA LA VENTA DE PESCADOS

La Municipalidad de Valparaíso ha proyectado instalar cien quioscos para la venta de pescado, los que serán ubicados en diferentes partes de la ciudad, especialmente en los cerros, con el objeto de poder difundir un mayor consumo de las especies alimenticias del mar. Los primeros cincuenta quioscos serán instalados en algunos días más, y estarán a cargo de la firma Stanley y Gutiérrez, que actuará en concordancia con la Dirección de Pesca y Caza.

Esta iniciativa vendrá a resolver en forma definitiva, en Valparaíso, el problema suscitado a raíz de haberse desplazado a los vendedores de pescados y mariscos, de la Feria Libre de la Avenida Argentina. Los primeros quioscos que se instalen, serán entregados de preferencia a los actuales vendedores ambulantes, quienes gozarán, mientras se lleva a la realidad el proyecto, de facilidades para efectuar sus ventas en la ciudad.



## Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— Círculo malicioso, Voces de primavera y Tú eres mi vida.
COLON (2949).— Esta rubia es un demonio.
CONDELL (2027).— Cagliostro, el desalmado y Contra los asesinos.
IMPERIO (4567).— Se vende una novia.
METRO (2111).— Caballero nocturno.
MUNICIPAL, de Viña (81739).— El violín mágico.
OLIMPO, de Viña (81380). — María Antonieta.
PACIFICO (6057). — Hermana Impura.
REAL (2640).— Los amotinados y Furia indómita.
RIALTO, de Viña (81906). — Los indios Tabajaras.
REX, de Viña (85050). — Las aventuras de Don Juan.
RIVOLI (2268). — Lulú Belle, Extraña muerte de Adolfo Hitler, Compromiso mortal y El gran robo.
VALPARAISO (5522). — Manón, ángel perverso.
VICTORIA (3778).— Hombres sin patria y Pillos a la fuerza.
VELARDE (4654).— Lo que le pasó a Reinoso.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al del teléfono de cada sala.

## Estudian ubicación de sitios estacionamiento

La Comisión Municipal del Tránsito con el Director Municipal del Tránsito de Valparaíso, iniciarán en la próxima semana, los estudios del caso, para resolver la construcción de dos grandes plazas de estacionamiento de vehículos en nuestra ciudad, con el objeto de descongestionar algunas calles centrales, especialmente antes de que se acerque la temporada veraniega próxima.

La primera de estas plazas de estacionamiento, quedaría ubicada en la Plazuela Blanco Encalada, la que tendría una capacidd pra 150 vehículos motorizados del tipo medio. La segunda, en Avenida del Brasil frente al Mercado Municipal del Cardonal, y estará destinada preferentemente a servir las necesidades de dicha repartición, teniendo una capacidad para 100 vehículos. De esta manera se podría descongestionar el tránsito en sectores de intenso movimiento, tales como las calles Esmeralda y Condell; O'Higgins, Bellavista, Prat y Cochrane, desde la Plaza Rafael Sotomayor, y en el barrio del Almendral, las Avenidas Brasil y Uruguay y calles Yungay y Guillermo Rawson.

## AGRADECEN A MEDICOS DE HOSPITAL ARRIARAN

CURACAVI, 27.—La familia Morales Mucarquer, de la Comuna, desea hacer públicos sus agradecimientos al doctor don Hernán Rubio, del Hospital "Arriarán", de Santiago, y médicos de la Posta Infantil del mencionado Hospital, por la atención esmerada y perseverante que prestaron para salvar la vida del menor Alvarito Morales Mucarquer, que sufriera hace poco una grave enfermedad de orden interno, y que gracias a las personas indicadas hoy se encuentra repuesto de la difícil enfermedad que lo postergó en cama.—(O. SANCHEZ, Corresponsal).

## GRAVE ACCIDENTE SUFRE UN REGIDOR DE TUCAPEL

TUCAPEL, 27.— Un grave accidente ocurrió al regidor de la comuna, señor Guillermo Lagos, en el camino de Tucapel a Huipil, al ser chocado su automóvil por un camión.

Debido a la violencia de la colisión, el señor Lagos recibió heridas de gravedad, comprometiéndole el brazo izquierdo, la cabeza y la cara.

El dueño del camion, Aurelio Figueroa, fué detenido.

ORNATO DE LA PLAZA.— La Municipalidad, en su reciente reunión acordó ceder a cada familia que vive frente a la plaza un pedazo de jardín para que lo cultiven en la mejor forma posible. La Municipalidad, adquirirá semillas, plantas y flores, a fin de que los adelantos se realicen cuanto antes.— (URRUTIA, corresponsal).

# Robaron un millón de pesos en una joyería del centro

## Obra de consulta sobre la Industria y Minería

La Asociación de Educadores de la Enseñanza Industrial y Minera acordó preparar e imprimir una Obra de Consulta Industrial y Minera con la colaboración de los educadores nacionales.

En su última reunión, acordó designar la siguiente comisión organizadora de la próxima Convención: Alejandro Alvarado, Clodomiro Céspedes, José Longoni, H. Rojas y Enrique Zurita.

## Obreros portuarios con el Ministro del Trabajo

El Ministro del Trabajo recibió ayer en la mañana a una delegación del Consejo Ejecutivo Nacional Portuario, la que solicitó a este Secretario de Estado pidiera la urgencia del proyecto de ley, por el cual los obreros del Servicio de Explotación de Puertos es incorporado al régimen de previsión de la Caja de EE. PP. y PP.

El señor Puga Fisher enviaría en el curso de la semana un oficio al Secretario General de Gobierno, señor Darío Poblete, transcribiéndole esta petición.

## ESPECTACULAR GOLPE A PLENA LUZ DEL DIA

Lo que la policía calificó como el "más audaz golpe de los últimos diez años", ocurrió ayer a plena luz del día en el centro de la ciudad, cuando avezados ladrones forzaron los candados de una joyería ubicada al costado del teatro Metro, llevándose un millón de pesos en joyas. Tres carabineros que estaban en esa cuadra de servicio y las quinientas personas que transitaban en uno y otro sentido, no percibieron siquiera a los ladrones que realizaron un "trabajo" completamente limpio, sin dejar huellas, ni rastros que los puedan identificar.

La policía de Investigaciones recibió el primer dato del sensacional robo, cuando el dueño de la Joyería Transvaal, Bandera 152, señor Aron Renert Kahan, llegó a las 15 horas hasta las oficinas de la Brigada Móvil, diciendo que al abrir su tienda había notado el desaparecimiento de numerosas joyas. "Abandoné mi negocio a las 13.25 horas", dijo a los policías, expresando que había regresado a las 14.30 horas. "Los candados estaban puestos, y no había nada anormal. Recién cuando entré me di cuenta del robo", manifestó.

**"GOLPE MUY BIEN PLANEADO"**

"Ha sido un golpe realmente bien planeado", reconoció, al ser entrevistado el Prefecto de Santiago, don César Gacitúa Vergara, quien calificó de "robo cinematográfico", el hecho. Los ladrones, luego de cortar los candados originales, pusieron otros dos de la misma marca Odis. En el interior de la joyería operaron con guantes, pues no dejaron ninguna huella. La policía supone que fueron dos o tres los audaces ladrones. Aprovechando el ruido que hacen los tranvías al pasar por la calle, cortaron los candados con "napoleones", operación que sólo demora diez segundos.

"Deben ser individuos bien vestidos, y que no despertaron sospechas", expresó la policía, que dijo que debían haberse introducido en la tienda con la presencia de ánimo de creerse dueños de la joyería.

Por la exactitud con que se realizó este robo, sin que quedaran huellas, la policía baraja la posibilidad de que los ladrones sean extranjeros, pues los delincuentes chilenos no han mostrado nunca tanta pericia en sus delitos.

**ESTAS SON LAS JOYAS**

En un primer inventario de las joyas desaparecidas, el dueño de la tienda hizo la siguiente lista de especies desaparecidas: 43 anillos de oro con brillantes; 11 placas de platino; 5 cruces de oro; 5 cruces de oro engastadas en platino; 22 relojes de señoras, de platino, de las mejores marcas: Omega, Longines y Tisson; 20 gargantillas de oro; 20 pendantifs y medallas de oro con brillantes.

## ACUERDOS ADOPTO COLEGIO MEDICO EN SESION DE ANOCHE

La asamblea del Colegio Médico, reunida anoche, aprobó, por **unanimidad, el siguiente voto:**

1.o) Que espera que, en cumplimiento de la promesa de Su Excelencia el Presidente de la República, el "Proyecto de Estatuto Orgánico del Médico Funcionario" sea enviado al Congreso la próxima semana, solicitándose su tramitación en carácter de suma urgencia.

2.o) No aceptar el sueldo base con que se pagarán los actuales encasillamientos de Beneficencia y el reajuste de los funcionarios semifiscales, contemplados en proyectos de leyes en actual tramitación, sino que tales reajustes y sueldos bases debn ser pagados y calculados sobre la base de las remuneraciones por día - hora mensual, contempladas en el "Proyecto de Estatuto Orgánico del Médico Funcionario".

3.o) Que los efectos del Estatuto Orgánico del Médico Funcionario deben regir retroactivamente, desde el 1.o de marzo del año en curso, en lo referente a las remuneraciones que él señala.

4.o) Que el Consejo Regional de aSntiago se mantenga alerta durante la tramitación del proyecto de Estatuto, e invite a los demás Consejos Regionales del país a observar igual actitud, y exija del Consejo General la aplicación de las medidas ya aprobadas por plebiscito, a través de las Federaciones, en cuanto se estime necesario.

## UNA DECADA DE VIDA CUMPLIO SANATORIO DE PUTAENDO: FIESTA

PUTAENDO, 27.— Con motivo de cumplir diez años de funcionamiento, el Sanatorio de esta localidad realizó un gran programa de celebración. En primer lugar, se festejó a los enfermos con un almuerzo y once extraordinarios, con participacion de numerosos invitados.

Realzó la fiesta la presencia del Alcalde y otras autoridades, que felicitaron al director del establecimiento, doctor don Hipólito Vergara, y al personal que lo secunda.

Prestigiosos artistas venidos de la capital interpretaron diversos números, que fueron muy aplaudidos. Por su parte, Ester Soré, no pudiendo llegar hasta Putaendo, realizó una transmisión especial, por radio, para los enfermos, que escucharon nítidamente, por medio del magnífico receptor que les obsequiara la esposa de S. E., señora Rosa Markmann de González Videla.—(El Corresponsal.)

## CIFRA RECORD DE REOS TRABAJO EN EL PARQUE, AYER

Ciento cuatro detenidos por ebriedad trabajaron ayer en el Parque Cousiño, anotando la cifra récord lograda hasta el momento en la interesante experiencia que se realiza en ese paseo público por iniciativa del Intendente de Santiago, señor Benjamín Claro Velasco, y con la eficáz cooperación del Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad y del Cuerpo de Carabineros.

La alimentación ha sido notablemente mejorada, y el trabajo de los reos, del cual se lleva una minuciosa estadística, se realiza en forma organizada en patrullas con horario fijo y descansos de una hora entre las jornadas.

En una nota dirigida ayer por el Intendente al Alcalde, al contestar la felicitación del jefe comunal, le dice que sin el apoyo técnico y el esfuerzo de Aseo y Jardine, y de Carabineros no habría sido posible esta "positiva y valiosa obra social y educativa".

## PELIGROSOS CUATREROS DETENIDOS POR POLICIA

Tres cuatreros fueron detenidos ayer por la Comisaría de Investigaciones de La Cisterna acusados y confesos de numerosos robos de animales. Luego de ser interrogados durante dos horas, Rudecindo Cartagena, Carlos Pizarro Muñoz y Oscar Pérez Morales fueron puestos a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen.

## Un comunicado de la Embajada de Guatemala

La Embajada de Guatemala ha emitido el siguiente comunicado:

"El Gobierno de Guatemala ha tomado hoy la determinación de suspender las garantías constitucionales por el plazo de ... días, con motivo de los graves incidentes callejeros ocurridos en los últimos días en la capital de la República.

Estos incidentes fueron el resultado de los desórdenes promovidos por miembros de los partidos de la oposición, los cuales, escudados detrás del clima de libertad que el Gobierno ha garantizado siempre a todos los sectores de la población, trabaron en lucha con elementos arevalistas, resultando muertos los señores Ramiro Meoño, Florencio Santos, militantes de partidos gobiernistas, y el estudiante Edgar S. Lemcke, pariente político del Presidente de la República. Hechos similares ocurrieron el día 23, cuando grupos armados de aquellos mismos sectores de oposición, agredieron a agentes de la Guardia Nacional, haciéndose culpables nuevamente de la muerte de una persona y dejando numerosos heridos.

Estos acontecimientos constituyen el primer hecho de gravedad de la actual campaña por la Presidencia de la República que culmina en el mes de noviembre.

El Gobierno ha comunicado asimismo, que ha sido restablecido el orden en la capital, y que la más absoluta tranquilidad reina en ella y en todo el resto del país".

## Saneamiento de Población "Gabriel González Videla"

En el transcurso de esta semana se ha estado realizando una interesante jornada sanitaria en la población de emergencia "Gabriel González Videla", de la Fundación que dirige la esposa del Primer Mandatario de la nación.

Bajo la dirección del Departamento de Control de Tifus de la Dirección General de Sanidad, un médico, tres enfermeras y personal auxiliar respectivo han visitado casa por casa revisando las condiciones sanitarias de una población de más de mil habitantes en 142 casas de emergencia. Sin costo alguno para los beneficiados, se ha estado aplicando DDT en paredes, otras superficies, objetos y ropas y tratando la sarna, pediculosis y otras parasitosis.



**IN MEMORIAM**

Mañana sábado 29 de julio, con motivo del primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madrecita, señora

**SOFIA VILLEGAS v. de GUZMAN**

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia La Asunción, a las 8 horas (Vicuña Mackenna esq. Marcoleta).

Sus hijos: Guillermo y Patricio Guzmán Villegas.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Rosario J. vda. de Sazo, hijas y familia manifiestan sus agradecimientos a todos sus amigos y personas que acompañaron hasta su última morada, a

**EDUARDO R. SAZO BENAVIDES** (Q. E. P. D.)

**MISA**

Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro deudo

**BERTA LASTRA de VALLEJOS**

su esposo, sus hijos y sus nietos invitan a sus parientes y amigos a la misa que se oficiará en la Gratitud Nacional el día sábado ... a las 9 y media, por el eterno descanso de su alma. La familia.

## El Gerente de Braden Copper recibe mañana la Orden Al Mérito

Mañana a las 12.30 horas en el salón rojo de la Cancillería tendrá lugar la ceremonia de condecoración, con la Orden Al Mérito "Bernardo O'Higgins", al gerente general de la Braden Copper Company en Chile, señor Franklin E. Turton. Le hará entrega de las insignias, correspondientes al grado de Comendador, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Horacio Walker Larraín.

Se le otorga esta distinción al cumplir el señor Turton 35 años de continua labor en nuestra industria cuprífera, y como un reconocimiento por la sincera amistad que siempre ha demostrado hacia nuestro país y por su espíritu de colaboración en todos los problemas que atañen a nuestra principal fuente de riqueza.

El señor Turton llegó a Chile cuando era un ingeniero joven, pero compenetrado de los últimos adelantos de los trabajos cupríferos en su país. Se graduó en la Universidad de California, con distinción sobresaliente, recibiendo, junto con su título de ingeniero de minas, importantes ofrecimientos para trabajar en empresas mineras norteamericanas. Prefirió venir a Chile por algún tiempo —en 1915—, donde el interés y la importancia de las labores que se le encomendaran, unidas al afecto hacia Chile, lo hicieron radicarse en forma definitiva en este país. Desde hace cinco años dirige, con singular acierto, la Braden Copper Company, desempeñando el cargo de gerente general.

## UNA FIRMA COMERCIAL OBSEQUIARA RECEPTOR A HOSPITAL O ASILO

La Empresa Constructora Patrimonial y Co. Ltda., con motivo de celebrar el segundo aniversario de su creación, obsequiará un receptor de radio a la institución de Beneficencia que más necesidad tenga de él para esparcimiento de sus enfermos.

Las instituciones interesadas deberán escribir a la citada Empresa, a Huérfanos 1175, Oficinas 702-703.

## Peligroso cogotero fué detenido por carabineros

El sargento Augusto Espinoza, de la dotación de la Octava Comisaría de Carabineros detuvo ayer a un peligroso cogotero, que disfrazado de militar asaltaba a los vecinos del barrio Estación. Después de ser interrogado el delincuente Granujo Hormazábal, confesó a los carabineros que actuaba en compañía de otros dos maleantes, que son buscados actualmente por la policía.



ESTUDIAN EL PROGRAMA SANITARIO.— El Ministro de Salubridad, señor Jorge Mardones Restat, se reunió ayer con los principales jefes sanitarios, con los cuales comenzó el estudio del programa sanitario para 1951. Después de exponerse los diferentes problemas, el Director General de Sanidad, Dr. Nacianceno Romero, resumió el plan en tres aspectos principales: 1.o) Control de las enfermedades transmisibles, agudas y venéreas; 2.o) Saneamiento urbano y rural, y 3.o) Educación sanitaria. En el grabado podemos ver a los asistentes de la reunión, en la cual estuvieron también presentes, el Dr. John Chattey, jefe del Departamento Cooperativo Interamericano. de Obras de Salubridad, y Mr. John Janney, asesor técnico de la Fundación Rockefeller.

## ESCUELA PRACTICA DE AGRICULTURA EN OVALLE

El Ministro de Agricultura señor Fernando Moller, dispuso que se citara a sesión del Plan Agrario, con el objeto de disponer los fondos que sean necesarios para instalar una Escuela Práctica de Agricultura en Ovalle que pueda atender las necesidades de la zona norte.

Esta región, según nos expresó el señor Moller, necesita contar con un establecimiento de esta especie para capacitar obreros agrícolas en el ramo de lechería, ordeña, quesería, horticultura, arboricultura, etc., que permita en época no lejana aprovechar integralmente las posibilidades que se abrirán para la principal de nuestras industrias, con motivo de la desecación de las vegas de La Serena y la construcción de los tranques de regadío en la referida zona.

## Comercio aplaude a vicepresidente del Condecor

En conceptuosa comunicación el Directorio de la Cámara Central de Comercio ha expresado al Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Hernán Elgueta, su aplauso por las opiniones que ha vertido en reciente nota al Ministro de Economía y Comercio.

Expresa, entre otras cosas, que es motivo de satisfacción para esa entidad comprobar que el señor Elgueta aboga por una política definida y estable en materia de cambios internacionales.

Le agradece su decidido propósito de buscar soluciones concretas a los complejos problemas del comercio exterior, y le ofrece toda su colaboración para el cumplimiento de sus funciones que tanto interesan a la economía nacional, y al comercio de todo el país.

La comunicación en referencia lleva la firma del Presidente de la Cámara Central de Comercio, don Federico Carvallo, y del Gerente, don Gustavo Calvo.

## SERA EXTERMINADO DEFINITIVAMENTE EL GUSANO BLANCO

Después de pacientes y largos estudios y experiencias, ingenieros agrónomos y técnicos del Ministerio de Agricultura, han logrado encontrar y multiplicar un producto con ayuda del cual se puede extirpar definitivamente el "Gusano Blanco de los Pastos".

El Gusano Blanco, como es sabido, ha causado daños enormes a nuestra agricultura, especialmente en la zona de Cautín, pues se come los tallos tiernos del trigo arrasando muchas veces con las sementeras, con el consiguiente perjuicio para la economía nacional. Hace dos años, de acuerdo con los estudios y observaciones de la Dirección General, dicha plaga arruinó por lo menos en una proporción del 20 o|o las sementeras del "Granero de Chile".

Los ingenieros agrónomos señores Fernando Celedón Silva, Sergio Rojas, Carlos León N. y Enrique Russi S. con la cooperación de técnicos del Ministerio de Agricultura adaptaron a los gusanos chilenos el "Bacillus Popilliae Duthy", inyectándolos cuidadosamente, provocándoles así la enfermedad llamada "bacteriosis". Después de largas pruebas y experiencias lograron aumentar al número de gusanos inoculados que iban muriendo a causa de dicha enfermedad, de cuyos cadáveres fueron extrayendo las esporas que produce el "Bacillus Popilliae" que, al ser ingeridos por nuevos gusanos, van causando la muerte de éstos.

Así han logrado obtener los primeros kilos de esporas, que son mortales para el "Gusano Blanco", y cuyo combate se hará ahora esparciéndolas en el terreno, para lo cual se mezclan con substancia inerte (polvos de talco).

El producto se entregará a los agricultuores en bolsitas de papel con las instrucciones impresas sobre la forma de operar. Tiene duración indefinida y no afecta ni al hombre, ni a los animales domésticos.

## PAVIMENTACION DE COMUNA LAS CONDES

En el "Diario Oficial" de hoy se publican, entre otros muchos, los decretos del Ministerio de Justicia: que concede personalidad jurídica y aprueba los estatutos de las corporaciones denominadas "Club de Planeadores de Concepción; "Círculo de Estudiantes del Sur" de Santiago y "Club Social y Deportivo de Empleados de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A.", de Santiago.

También se publica el decreto del Ministerio de Obras Públicas que aprueba el plan general y primer plan parcial de pavimentación para la comuna de Las Condes.

## INTENDENTE DE CAUTIN CON S. E. Y ALFONSO

El Intendente de Cautín, don Agustín Parada, fue recibido ayer tarde por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro del Interior, con quienes conversó sobre su posible traslado a la Intendencia de Magallanes.

El señor Parada expresó a Su Excelencia y al señor Alfonso que está a las órdenes del Gobierno. A pesar de esto, sabemos que está retenido el decreto que disponía ese nombramiento.

## REDISTRIBUCION DE LOS MERCADOS ESTUDIA LA CORFO

La posibilidad de establecer el sistema de remates en el Mercado Poniente, como un medio de abaratar los productos de chacarería, estudiaron, en una visita a este establecimiento, el Director de Subsistencia, señor Mario Santander, y el ingeniero de la Corporación de Fomento, don Juan Carrasco.

La CORFO, en colaboración con la Municipalidad, elabora un vasto plan para regularizar el abastecimiento de productos agropecuarios, sobre la base de redistribución y reorganización de mercados y de centros de consumo, en toda la ciudad. La visita realizada ayer forma parte de este programa de gran envergadura, que consulta también la instalación de pequeños mercados en cada barrio.

"Los remates, para que sean efectivamente útiles, deben organizarse sin consignatarios particulares, con intervención directa de la Municipalidad", dijo a LA NACION el Director de Subsistencias.

En el curso de la semana inspeccionarán la Vega, el Matadero y las ferias libres.

## NOTICIAS DIVERSAS

**GENERAL DANUS REGRESA MAÑANA.**— El comandante de la Segunda División, general don Santiago Danús Peña, regresará mañana de Valparaíso, después de revistar los Regimientos Maipo e Ingenieros N.o 2.

—**ASCENDIDO FUNCIONARIO DE LA FACH.**— Don Enrique Guzmán Prieto, funcionario de la Subsecretaría de Aviación, Sección Confidencial, fué ascendido al grado inmediatamente superior.

—**FUNERALES DE UN VETERANO.**— Ayer en la tarde se realizaron los funerales del veterano del 79, don Marcos Antonio Guíñez Acuña.

—**MINISTROS DE CORTE DEL TRABAJO CON MINISTRO PUGA.**— Los señores Gustavo de la Cerda, Víctor López y Daniel Galdames, Ministros de la Corte del Trabajo, se entrevistaron ayer con el Ministro señor Puga Fisher, para tratar sobre el funcionamiento del tribunal.

—**HOY A LAS 19 HORAS, EN EL HOTEL CRILLON,** la Gerencia del Distrito Central de la Esso Standard Oil Co. festejará, con un cóctel, a don Marcos Carter Salgado, con motivo de haber cumplido 25 años como revendedor de la entidad citada.

—**CON EL MINISTRO DE EDUCACION** se entrevistó ayer una delegación de la JUNECH de Bío-Bío, quien le dió a conocer diversos problemas de la provincia. Acompañó a la delegación el presidente de la ANEF, don Clotario Blest.

—**UNA DELEGACION DE ESTUDIANTES** de la Federación de Enseñanza Media se entrevistó, en la tarde de ayer, con el Ministro de Educación, para conocer el proyecto sobre reforma de la enseñanza, que tiene en estudio este Secretario de Estado.

—**CENTRO LUMINAR ELIAS ARTISTA.**— Este centro organizará un ciclo de conferencias, acompañadas de actos literario musicales, todos los viernes, a las 19 horas, en Santo Domingo 1060, local de la "For-Capreca".

—**BOY-SCOUTS DE CHILE.**— El domingo 30 se reunirá, en el refugio scoutivo de Conchalí, la oficialidad de la Brigada "Benjamín Franklin".

**LA ACCION CATOLICA PREPARA** la celebración de las festividades del 15 de agosto. Habrá una misa a las 9 horas en la Basílica de la Merced que será oficiada por el Nuncio Apostólico Monseñor Zanin. Se efectuará en seguida una asamblea en el Teatro Santiago y la Consagración de la Juventud Católica al Corazón de María.

**SE NOS HA PEDIDO** solicitar a nuestros lectores ayuden a ubicar a Arturo Armijo Olivares que abandonó el Open Door el lunes 17. Armijo tiene 32 años de edad, cutiz blanco, pelo castaño y mide alrededor de 1.72; viste probablemente overol azul y abrigo cáscara jaspeado. Todo antecedente al Open Door.

**LA FEDERACION DE EDUCADORES DE CHILE** emitió ayer una declaración en la que establece que la organización sólo tomó conocimiento del proyecto de Reforma Educacional y que el pronunciamiento sobre el particular será tomado la próxima semana.

## Misión cultural de la Universidad, en el norte

Una interesante labor está cumpliendo en Iquique la Misión Cultural enviada por los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile. Durante una semana se mantuvo la exposición sobre "Aspectos del Patrimonio Histórico de Chile", presentada por Roberto Montandón. Por su parte, Oscar Vila Labra, dictó varias charlas sobre "El hombre y el arte en la Isla de Pascua" y "Panorama, color y sombra de la Antártida Chilena".

La Misión recorrerá la pampa salitrera, mostrando la exposición y ofreciendo conferencias a los obreros y empleados de las oficinas.

## El martes se concentran empleados semifiscales

El martes se concentrarán los empleados semifiscales en el Teatro Coliseo, a las 19 horas, para informarse sobre la tramitación del proyecto de ley que mejora la situación económica del gremio.

A este acto han sido invitados los presidentes de ambas ramas del Congreso, y dirigentes de la JUNECH.

LA NACION — AÑO XXXIV — N.o 11.923

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82322 — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO, BOLIVAR APARICIO, EILERT HERUD y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: GUILLERMO EDUARDO FELIU; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA. Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y. Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile. SUSCRIPCIONES: Un año, $ 972; seis meses, $ 492; tres meses, $ 252.— Valor del ejemplar del día, $ 3.—; atrasado, $ 6.—

Santiago de Chile, viernes 28 de julio de 1950.

## LAS HUELGAS Y SUS PROYECCIONES

En forma casi sorpresiva se declararon en huelga ayer los personales de las empresas de gas, luz eléctrica y teléfonos, y los choferes de vehículos de movilización colectiva particular y de taxímetros.

Con paros de esta naturaleza se priva a la población de servicios de cotidiana e ineludible necesidad, algunos de los cuales son utilizados exclusivamente por las gentes de escasos recursos.

Tal es el caso de la movilización colectiva, en cuyos vehículos sólo viajan los obreros, empleados y las gentes de posición modesta, que, en definitiva, son los únicos sacrificados con estos movimientos. Resulta de esta manera que estas actitudes de protesta de determinados grupos de gente de trabajo repercuten solamente sobre la población modesta, que no tiene en su mano medios para solucionar los conflictos ni para hacer presión ante las autoridades que podrían resolverlos.

Hay que observar, asimismo, que estas huelgas aminoran los ingresos personales de los que en ellas participan, y, por lo consiguiente, determinan rebajas en su standard de vida, malestar en sus hogares, y un ambiente de tirantez sin objeto entre patrones y obreros y empleados.

Es por tales motivos que la declaración de paros de esta u otra naturaleza tiene una gravedad muy honda, que debe ser aquilatada de modo muy sereno antes de tomar iniciativas al respecto. Somos los primeros en respetar el derecho a la huelga —consagrado en nuestra legislación—, que es el único medio de que disponen los obreros y empleados para defenderse de las injusticias que con ellos quisieran cometerse; pero no podemos dejar de advertir que esta es un arma que sólo puede esgrimirse cuando se han agotado todas las otras posibilidades, ya que los males que ocasiona a las condiciones generales del país y a los huelguistas en particular, pueden alcanzar proporciones imprevisibles.

Los agitadores despechados, los eternos propiciadores del desquiciamiento institucional que podría derivarse del descontento popular, lo saben bien, y por ello es que no desperdician oportunidad para incitar a obreros y empleados hacia esta clase de movimientos, que debilitan la disciplina social, crean malestar colectivo y socavan la economía nacional.

Estas características perturbadoras de las huelgas se hacen más agudas aun en los casos, como el que comentamos, en que la paralización afecta a servicios de utilidad pública, con cuyas interrupciones se ocasionan molestias a millares y millares de otros modestos ciudadanos.

Es también útil señalar el hecho de que en este período tan complejo de la vida del país, no son pocos los grupos de gentes de sectores poderosos que tratan de introducir perturbaciones en la marcha gubernativa, a fin de impedir la adopción de medidas que signifiquen verdadero beneficio popular. A ellos, además de a los comunistas, hacen el juego quienes aceptan ir a estos paros que a nada conducen, aparte del trastorno y las perturbaciones.

Es preciso, pues, que los dirigentes responsables de los gremios organizados mediten con altura de miras y libres de apasionamientos o de influencias extrañas, en las actitudes que asumen y obligan a seguir a los obreros y empleados militantes de sus organizaciones. La responsabilidad de estos dirigentes es muy grande, ya que, mientras, por un lado, causan lesiones económicas a sus propios compañeros y al país, y facilitan la obra disociadora de los revoltosos de arriba y de abajo, por el otro, desprestigian el arma única de que disponen los débiles para exigir la atención adecuada de sus necesidades.

## EL DEBER DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

El país ha hecho un severo sacrificio para aumentar las rentas de los servidores del Estado. A fin de substraer a los funcionarios públicos y a los obreros fiscales de la aflictiva situación en que se encontraban, la ciudadanía no ha tenido reparo en hacer frente a importantes nuevos tributos. De esta manera, están en ejercicio en la actualidad pesados gravámenes que no tienen otra finalidad que mejorar las retribuciones y, por tanto, el standard de vida de los empleados y trabajadores de la Administración Pública.

Estando ya en vigencia la ley correspondiente e, incluso, habiéndose efectuado el pago de los sueldos y diferencias en la mayor parte de las reparticiones fiscales, el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfonso, ha dirigido una circular sobre esta materia a los Intendentes, Gobernadores y Jefes de Servicio dependientes de la Secretaría de Estado a su cargo. En ella se estampan, justamente, interesantes reflexiones y normas sobre la obligación que los empleados públicos tienen de retribuir el sacrificio económico de los contribuyentes.

Guiado por su afán de proporcionar mayor holgura a los empleados públicos y a los obreros fiscales, el Presidente de la República no ha descansado hasta obtener la dictación de esta ley que tanto los beneficia. Los aumentos de sueldos y salarios se han hecho dentro de la capacidad financiera de la nación, y con el reconocimiento de los gremios de empleados públicos. Pues bien, "cumplidas las aspiraciones de sus servidores dentro de las posibilidades efectivas de la nación, el Ejecutivo estima que ellos, en un gesto de reciprocidad, deben ahora esmerarse por corresponder al sacrificio que importan a toda la ciudadanía las nuevas obligaciones tributarias, destinadas a financiar el mejoramiento contenido en la ley arriba citada, dispensando una mayor dedicación y esfuerzo a sus labores, y procurando hacer más rápida y expedita la tramitación de los asuntos que les incumban".

Nuestro país soporta una frondosa y superabundante Administración Pública, de cuyo bienestar se preocupa a pesar de los fortísimos egresos que irroga cualquier mejoramiento. Nada más justo, entonces, que los empleados públicos atiendan los asuntos que se les confían, así como a los ciudadanos que acuden a las reparticiones fiscales, guiados por la convicción de que en la medida en que cumplan eficientemente con sus deberes, se hacen merecedores al generoso tratamiento de que han sido objeto. Los organismos estatales son imprescindibles para la marcha correcta del país, por lo que al cuidar estos empleados el ejercicio de sus funciones, colaboran al progreso de la comunidad y retribuyen a sus miembros los sacrificios hechos por ellos. No sólo eficiencia y entusiasmo en el trabajo pueden ellos poner a modo de retribución, sino también parquedad en el uso de materiales fiscales y cuidado en la conservación de los bienes del Estado. Dedicación a sus labores y economía en los gastos son las dos formas principales en que se puede manifestar esta reciprocidad en lo que cabe a los funcionarios públicos.

Los términos de esta circular del Ministro del Interior no pueden ser más justos. Esperamos que estos conceptos tan claros en su evidencia refuercen el espíritu de trabajo de la Administración Pública. En horas tan difíciles como las actuales, se precisa la colaboración de todos para salir con bien de los obstáculos.

*DE ERNESTO BARROS JARPA.—*

## Relaciones chileno-bolivianas

Una serie de destemplados comentarios en contra del Gobierno de Bolivia, aparecidos en la prensa de nuestro país en estos últimos días, hace oportuno puntualizar algunas ideas sobre las relaciones chileno-bolivianas en interés de aclarar conceptos y de apaciguar la peligrosa animosidad internacional que, lógicamente, esos comentarios provocan.

Se fundan esas publicaciones en las declaraciones formuladas por el Presidente de Bolivia, General Peñaranda, y por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Elío, en el curso de su viaje a Estados Unidos, referentes a la aspiración boliviana de obtener un puerto en el Pacífico, y se sostiene que, habiéndose suscrito libremente el Tratado de Paz y Amistad de 1904, por obra de cuyas estipulaciones Bolivia quedó sin litoral, carecen los gobernantes de ese país, del derecho de exponer pretensiones a obtener una salida propia al Océano.

Temo que un exceso de celo patriótico esté llevándonos a una lamentable confusión en este asunto.

Comparto decididamente la opinión de quienes consideran que el Tratado chileno-boliviano de 1904 no puede ser desconocido por los contratantes, y que es **inamistosa** para Chile cualquiera tentativa de Bolivia fundada en la negación de las obligaciones que emanan de dicho pacto, cumplido en todas sus partes por nuestro país, con un elevado desembolso de dinero no inferior a £ 6.500.000.

Tuvo, sin duda, tal carácter inamistoso la demanda presentada por Bolivia a la Sociedad de las Naciones el 1.o de noviembre de 1920, en la que, fundándose en el artículo 19 del Pacto, que contempla, en ciertos casos, la nueva consideración de Tratados que se hayan hecho inapelables, solicitó que se acordara la revisión del Tratado de 1904.

Como bases de esta petición se sostenía que el Tratado se había suscrito bajo presión; que Chile había dejado algunas estipulaciones esenciales sin cumplir; que Bolivia había resultado injustamente enclaustrada, y que la paz de América estaba en peligro mientras el Tratado no se dejara sin efecto.

He aquí, característicamente, una forma agraviante de plantear las aspiraciones portuarias de Bolivia.

El fallo de una prestigiosa Comisión de Juristas, aprobado luego después por la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, fué unánimemente desfavorable a la demanda boliviana, y la regla de que los Tratados sólo pueden modificarse por consentimiento mutuo de las partes que los han suscrito, fué reafirmada autorizadamente en tal ocasión.

Correspondió al eminente diplomático chileno señor Agustín Edwards —quien, en compañía de los distinguidos hombres públicos don Antonio Huneeus Gana y don Manuel Rivas Vicuña, tenía la representación de Chile en la primera Asamblea de la Sociedad Ginebrina— agradecer aquella resolución, y lo hizo en términos mesurados y conceptuosos, entre los cuales creo muy oportuno reproducir los siguientes:

"Pero si una invitación semejante no puede ser hecha (la de revisión del Tratado de 1904), Bolivia puede buscar satisfacción **en negociaciones directas libremente consentidas. Chile no le ha cerrado jamás esa puerta a Bolivia, y estoy en situación de declarar que nada nos será más agradable que contemplar directamente con ella los mejores medios para ayudar a su desarrollo. Lo que Chile quiere es su amistad; nuestro ardiente deseo es que ella sea feliz y próspera. Es también nuestro interés, puesto que es nuestra vecina y su prosperidad se reflejará sobre la nuestra".**

Estas cordiales palabras traducen fielmente el pensamiento de la gran mayoría de los chilenos.

Ahora bien, las declaraciones comentadas en estos últimos días no desconocen las obligaciones internacionales vigentes; pero mencionan, sí, la vieja aspiración boliviana a su integración geográfica, que está arraigada tan poderosamente en el alma de ese pueblo.

Al referirse el General Peñaranda a **"las soluciones que pudieran proponerse dentro de un espíritu amistoso de recíproca conveniencia"**, parece encuadrarse dentro de la fórmula indicada por el señor Edwards, comoquiera que deja en claro que se tratará de "proposiciones" que tendrán que hacerse directamente a los dueños del litoral Pacífico que pueda interesar a Bolivia, o sea a Chile o al Perú; no en forma de reclamación o de exigencia, sino **dentro de un espíritu amistoso y mediando** ofrecimientos compensatorios que coloquen la negociación en un plano **"de recíprocas conveniencias".**

De esta manera de plantear el problema va un abismo de distancia a la negación de las obligaciones internacionales vigentes a que antes se acudió y que encontraron categórico y definitivo rechazo de nuestra parte.

En alguna oportunidad se ha fundamentado la protesta por la reciente declaración del Presidente boliviano, dando una interpretación rigurosa a la frase "el derecho y la aspiración de Bolivia para obtener un puerto propio en el Pacífico", con que dicha declaración comienza. Pero es evidente que se exagera al exigir a una información de prensa, dada en circunstancias informales, una precisión jurídica de que naturalmente carece. **"Derecho y aspiración"** llama el General Peñaranda a su anhelo portuario, incurriendo, y hay que reconocerlo, en una impropiedad que salta a la vista y que revela que el autor está pisando un terreno que, por su profesión, no tiene nada de extraño que no le sea familiar; pero la misma agrupación de los dos conceptos parece indicar que no es su ánimo entrar en la órbita agraviante de un desconocimiento de derechos ajenos.

Por cierto que la afirmación en orden a que **"Chile no está dispuesto a considerar** las aspiraciones bolivianas, no se compadece con aquella generosa demostración del señor Edwards, hecha ante la Sociedad de las Naciones, en el sentido de que nuestro país jamás ha cerrado la puerta a negociaciones directas libremente consentidas, en que se contemplen los mejores medios para ayudar al desarrollo de Bolivia.

Aquella enfática afirmación está llena de peligros, y es tanto más extraña cuanto que es un hecho de pública notoriedad que en más de una ocasión Chile ha considerado las aspiraciones bolivianas, como es el caso de la proposición formulada por el Secretario de Estado de Estados Unidos, Mr. Frank B. Kellogg, a Chile y al Perú, el 30 de noviembre de 1926, para la cesión de Tacna y Arica a Bolivia, proposición que, aceptada en principio por Chile, el 4 de diciembre de 1926, fué rechazada por el Perú.

Una actitud tan poco serena, como la que venimos comentando, sirve para destruir de un solo golpe cuanto se ha hecho por parte del Gobierno para mejorar nuestras relaciones con Bolivia, desde el trabajo de las Comisiones Mixtas y Convención de Tránsito de 1936, a la prudente actitud en la guerra del Chaco, y a un centenar de esfuerzos cordiales y bien inspirados.

Sabemos que en Bolivia hay elementos que explotan con móviles partidistas o personales agitaciones periódicas en contra de Chile. Hasta hoy las habíamos recibido con tranquila dignidad. No hay, por el momento, razón alguna para hacer el negocio de tales agitadores, lanzando apreciaciones descomedidas y destempladas contra el Gobierno boliviano.

Nuestra política con Bolivia ha sido harto infortunada. Hemos perdido poco a poco nuestra influencia comercial en el Altiplano, y hemos sido reemplazados por Argentina, Perú y Brasil. No es concebible que en vez de rectificar rumbos nos dediquemos a zaherir innecesariamente a la República hermana, subestimando la sinceridad de sus anhelos nacionales.

Es inútil que en Bolivia se sepa que hay en Chile mucha gente que, sin aceptar la rectificación de hechos históricos consagrados por acuerdos solemnes, aspira a una mayor unión con ese país y piensa que, con buen espíritu, muchas fórmulas compensatorias podrían estudiarse para afianzar una amistad perdurable entre los pueblos.

E. B. J.

(De LA NACION de 30 de mayo de 1943)

### La defensa del Occidente

**Charla desde la B. B. C.**

El servicio en castellano de la BBC de Londres, para América Latina, está actualmente divulgando una serie de charlas sobre asuntos militares, bajo el título "La Defensa del Occidente", las cuales se transmiten todos los viernes, a las 20.15 horas.

Estas charlas han sido escritas especialmente para la BBC por el general Sir William Morgan, de amplia versación sobre la materia. Sir William ha actuado en las dos guerras mundiales, habiéndose hecho acreedor a varias condecoraciones. Durante los últimos dos años ha sido presidente de la Misión Británica de Servicios Unidos en Washington, y, hasta hace poco, el representante británico de la Comisión Militar Permanente de la Organización del Pacto del Atlántico.

## La figura del día



El notable hispanista británico, profesor Walter Starkie, que se encuentra en Santiago, en donde pronunciará conferencias de su especialidad.

## Automatismo soviético y libertad occidental

La característica esencial de la Rusia Soviética —cosa que por mucho que se señale jamás se conseguirá señalarla con exceso— es su total inhumanidad. Por inhumanidad no ha de entenderse mera crueldad. La crueldad es un producto, sin duda el peor, pero siempre sólo uno de los productos o resultados de esa inhumanidad, que tratándose de la U. R. S. S. quiere decir carencia absoluta de todos los rasgos de la naturaleza humana. La Rusia Soviética es una pieza de maquinaria que hacen funcionar unos mecánicos políticos desconocedores de los goces naturales, y que únicamente sienten una satisfacción abstracta, si bien acentuada, por el funcionamiento de su máquina y los triunfos que consiga sobre el hombre. Todo el proceso de sovietización en desgraciados países, cuales Bulgaria y Rumania, no consiste en nada más que en transformarlos de cosas de carne y sangre en dos máquinas más que funcionan automáticamente accionadas por la clase de combustible destilado por Marx.

Este automatismo mecánico de la Rusia Soviética y sus satélites ha sido demostrado últimamente de una manera singular, si bien notable, por algunas cifras de la Organización de las Naciones Unidas. La votación en las sesiones de la Asamblea General de U. N. O. suele efectuarse levantando la mano o bien poniéndose de pie los delegados. Mas si alguno de éstos lo solicita, debe hacerse la votación preguntando por la lista, en cuyo caso queda registrada la forma en que votó cada país. Este último sistema se emplea sobre todo cuando el asunto presentado a la Asamblea reviste cierta importancia. Hasta ahora en las sesiones plenarias o en las reuniones de comités de la Asamblea ha habido 1.485 votaciones, de las cuales 429 lo fueron preguntando por lista.

En estas 429 ocasiones, todos los miembros del bloque soviético votaron igual 411 veces. Las 18 restantes fueron votaciones sin interés sobre cuestiones técnicas de escaso valor. Cuando el delegado de la U. R. S. S. votó a favor de una propuesta, ningún otro Estado del bloque soviético votó en contra de ella. Cuando el delegado de la U. R. S. S. votó en contra, ningún otro Estado del bloque soviético votó jamás a favor. Entre el 12 de mayo de 1948 y el 9 de diciembre de 1949, en 118 ocasiones importantes la U. R. S. S. y su séquito dieron un voto absolutamente mecánico, sin la más mínima divergencia en ninguna de las veces.

Por contraste resalta sobremanera la conducta de las naciones de la Commonwealth Británica. Tratándose de ella no existe indicio alguno de votación automática. Su asociación es una sociedad humana, que en ocasiones las impulsa a votar igual, pero que con más frecuencia acusa una diversidad natural. En las 118 ocasiones entre mayo de 1948 y diciembre de 1949, ni una sola vez votaron en bloque todos los siete miembros del grupo de la Commonwealth. En diez ocasiones, seis naciones votaron igual, y una se abstuvo. En otras ocasiones la votación fué muy variada.

En el total de 429 llamadas por lista, los delegados de la Commonwealth dieron una votación uniforme sólo 101 veces. En las restantes 328 mostraron una divergencia más o menos acentuada. Sin embargo, como todo el mundo sabe, estos votos individuales no representan debilidad alguna en la Commonwealth. Bien por el contrario, pues constituyen el aval de su fortaleza, nacida del divino libre albedrío del hombre, y sostenida por la acción humana sin trabas.

A. M.

## DIA DEL PERU

Hace 129 años que banderas chilenas ondeando en las calles de Lima, marginaron la Declaración de la Independencia del Perú, hecho culminante de la guerra por la emancipación americana, en el que cupo la honra al General San Martín de ser el protagonista, y a un Ejército y una Marina organizados por Chile, afianzar y defender heroicamente.

El Virreinato del Perú, el más fuerte bastión y el jirón más rico de España en tierras americanas, fué, naturalmente, el último en liberarse de la dependencia española. Allí se dieron las batallas decisivas de la guerra heroica, sellándose en Ayacucho, con sangre de todos los pueblos sudamericanos, la emancipación total. Fué, pues, la gloriosa tierra peruana la que polarizó los genios y los hombres de toda América, en el último capítulo de esta gesta. Allí llegó San Martín con su ejército de chilenos y argentinos, organizado por O'Higgins, en Chile; allí, después, Bolívar y Sucre, con sus colombianos, venezolanos y ecuatorianos; allí, finalmente, se dieron cita los gallardos legionarios europeos que como Cochrane, Miller, O'Brien y tantos otros, atravesaron el Atlántico para ofrecer su espada, y a veces la vida, en la noble tarea de independizar naciones.

Muchas y variadas han sido las etapas del Perú independiente; complicada la historia de sus regímenes políticos; sangrienta y dramática su conquista de un equilibrio institucional. Pero, a lo largo de estos 129 años independientes, se ha creado en esa enorme nación un espíritu propio, y se ha plasmado una recia nacionalidad.

En 482.258 millas cuadradas de territorio —en el que alternan el llano, la sierra, la montaña andina y la selva tropical— viven más o menos 7 millones y medio de peruanos, dedicados al cultivo de la caña de azúcar, del algodón, de la lana y del café; a la explotación del petróleo, del caucho y de las ricas minas de plata, oro y cobre, como también del guano y de innumerables productos químicos de origen vegetal o mineral. Tan abundante y variada producción le ha creado a la República del Perú un intenso comercio con los principales países de la tierra, siendo sus mejores clientes para la exportación. Estados Unidos, Bolivia, Chile, Argentina, Australia y Gran Bretaña.

Desde los tiempos coloniales el movimiento cultural del Perú ha sido vigoroso y ejemplar, y en ello ha influído, sin duda, de manera notable, la creación de la Universidad de San Marcos de Lima, ordenada por Real Cédula del Emperador Carlos V, en 1551. Esta tradición educacional se ha conservado, y en la actualidad la instrucción primaria es obligatoria, y el movimiento educacional peruano, muy intenso. Segun estadísticas de 1945, había en el Perú 7.647 escuelas primarias, con 13.084 maestros para 717.000 alumnos; y 61 colegios secundarios fiscales (liceos), con cursos de 5 años que atraen 12.474 alumnos; todo esto aparte de la labor de las órdenes religiosas, que educan a 10.000 alumnos en 100 colegios secundarios. El movimiento universitario es también interesante. La Universidad de San Marcos, de Lima, con 400 años de existencia, es el foco central de esta actividad, y la siguen las Universidades de Arequipa, del Cuzco, de Trujillo y la Universidad Católica, de Lima.

Saludamos con fraternal afecto a la República del Perú en el Día de su Aniversario Nacional, formulando sinceros anhelos por su grandeza material y por la eternización de nuestros lazos de amistad.

### CONFORMISMO

—Paro de teléfonos.
—No se nota.
—Paro de gas.
—Tampoco se nota.
—Paro de luz.
—Racionamiento.
—Paro de taxis.
—Es un ahorro.
—Paro de micros.
—Seguridad.

Máximo Severo

*MUSICA.—*

## Concierto de homenaje a Bach

Dentro de los conciertos con que se conmemora el segundo centenario de la muerte de J. S. Bach, se presentó el miércoles un concierto dirigido por Víctor Tevah, dedicado enteramente a obras de este autor.

En la primera parte se ejecutó la Suite N.o 2 en Si Menor. Esta bella obra, tan conocida por el público como por la orquesta, ya que figura con frecuencia en los programas de conciertos, resultó esta vez sorprendentemente disminuída en todos los aspectos de la interpretación, por razón principalmente de la evidente improvisación con que se han programado los festivales Bach. Confiando demasiado en lo conocido de la obra, se le descuidó, y el resultado fué no sólo dañar la obra en cuanto a tiempos, matices y claridad de fraseo se refiere, sino en la calidad sonora y desempeño de los grupos ejecutantes. Una frecuente pobreza de sonido, desafinación y ausencia de esa calidad espiritual que la música de Bach hace imprescindible, afectaron notoriamente la presentación de esta obra. Por su parte, el flautista solista no demostró tampoco la calidad de sonido ni el dominio de la parte que pudieran haber dado mejor relieve a su desempeño.

Seguidamente se ejecutó el Concierto en La de Bach, para violín y orquesta. Actuó como solista Enrique Iniesta, quien envolvió su parte cumpliendo una de las mejores actuaciones de su brillante carrera. Iniesta destacó en un plano interpretativo de primera línea no sólo su cultivada sensibilidad y sentido musical, sino la seguridad y calidad de su técnica. Es indudablemente uno de los violinistas que podrían figurar entre los más destacados ejecutantes de su especialidad en la escala mundial. Pero el desempeño del solista, sobrio, elevado, justo en su estilo y a la vez en su flexibilidad estilística, fué descontrapesado por la rudeza y el descuido del acompañamiento orquestal, sobre el cual se destacó el solista, elevándose a una altura incompatible con las desafinaciones y asperezas del conjunto. Es necesario decirlo de una vez: no es posible improvisar conciertos de homenaje a Bach o a cualquier otro autor, sin disponer de una organización que asegure la calidad necesaria a la ejecución de las obras. No es posible tampoco que sea un solo hombre, en este caso Víctor Tevah, quien tenga que ensayar, supervisar y dirigir todos los programas, por falta de lo que en toda orquesta del mundo existe: los directores auxiliares que dejan libre al director para los trabajos más importantes. Este concierto tuvo un mal resultado en esta parte, única y exclusivamente por falta de organización y de preparación anticipada de los programas.

En la segunda parte se presentó el "Magnificat", para coro, solistas y orquesta, con la participación del Coro de Concepción, que dirige Arturo Medina. El conjunto coral de la capital penquista se ha presentado esta vez en mejores condiciones aún que anteriormente; es mayor el brillo de la sonoridad, la seguridad y exactitud rítmica, la calidad sonora y la homogeneidad de los grupos vocales. Este coro es el único en Chile que ignora el verdadero "problema nacional" de la falta de tenores. No sólo esta cuerda suena brillante y entera, sino que uno de sus miembros, actuando como solista, se mostró como un valor vocal que merece la mayor atención. Arturo Medina ha logrado profundizar con el magnífico coro que dirige, la riqueza sonora vertida por el maestro de Eisenach en esta obra fundamental de su estilo, hasta un plano que acredita una vez más, su madurez interpretativa ya reconocida como una honra nacional. Fué, sin duda alguna, la parte coral la que dió la tónica verdadera en la ejecución del "Magnificat". Decimos esto porque el acompañamiento instrumental estuvo en un plano inferior, ya que hubo frecuentes errores de afinación, y la trompeta, particularmente, fracasó con alarmante notoriedad en pasajes de responsabilidad. El conjunto de solistas fué integrado por la soprano Graciela Sander, que cumplió su parte correctamente, sin lograr un relieve mayor, quizá por falta de dominio nervioso; la mezzo soprano, Margarita Valdés, que demostró su fina musicalidad, pero también el escaso volumen de su voz, gratamente timbrada; el tenor miembro del coro, Humberto Saavedra, dueño de un excelente material de voz que merece ser cultivado y encauzado musicalmente, y el barítono Jen[illegible] Godoy, que desempeñó su parte con todo dominio vocal y estilístico. La concertación a cargo de Víctor Tevah, demostró, como en ocasión anterior, un trabajo concienzudo y tenaz por reunir en pocas horas, el desempeño inobjetable de un coro que ha madurado a fondo esta obra, con el grupo orquestal que acomete esta parte entre otros cien trabajos distintos.

D. Q. N.

## Cartas al Director

### HAY QUE RECLAMARLE AL ADMINISTRADOR

Señor Director: En el importante rotativo de su digna dirección del día 25 de julio en curso, se publicó un reclamo del señor J. Lizana G., relacionado con abusos cometidos con él, por algunos comerciantes del Mercado J. A. Ríos.

El suscrito siente que el señor Lizana no hubiera presentado su reclamo a la Administración de ese Mercado, ya que habría sido atendido de inmediato, y se hubiera evitado la consumación de los abusos que denuncia en su carta.

De todas maneras, el suscrito ruega al señor Lizana, si en realidad desea colaborar con el Comisariato en la lucha contra la especulación, que se sirva indicarle el día y la hora que sean más cómodos para él, a fin de atenderlo personalmente y hacer respetar sus derechos como consumidor frente a los comerciantes denunciados.

Saluda muy atentamente al señor Director.— **Manuel Cabieses Serrano**, Comisario Departamental de Santiago.

### CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO RECTIFICA

Algunos diarios de hoy publican una información que da apariencias de escándalo al cumplimiento de un acuerdo unánime del H. Consejo de la Caja de Accidentes del Trabajo, y en cuyo pronunciamiento yo me abstuve, en el cual se dispuso el préstamo de un mes de sueldo al personal de la Caja, que éste solicitó de ese H. Consejo, en vista de la estrecha situación económica, lo exiguo de sus sueldos y que ya está en discusión, con el carácter de urgencia, en el Congreso el proyecto de ley que eleva esos sueldos, aumento del cual se descontaría este anticipo o préstamo, y, en el caso muy improbable de que ese proyecto no llegara a ser ley, se descontaría por parcialidades de sus rentas actuales.

El día 5 de julio, el H. Consejo recibió una solicitud del Sindicato de la Caja, en la cual pedía que se anticipara al personal un mes de sueldo actual, a cuenta del reajuste que estudia el Congreso.

Por 8 votos en favor y 2 abstenciones, entre las cuales está la del suscrito, esa Corporación acordó otorgar el anticipo.

Estos acuerdos deben comunicarse a la Dirección de Previsión Social que tiene para vetarlo un plazo fatal de cinco días, contados, según ha resuelto la Contraloría General de la República, desde el día en que se toma el acuerdo, en razón de que las sesiones se verifican con la concurrencia del delegado de la Dirección de Previsión Social.

El H. Consejo puede insistir en un acuerdo vetado por los dos tercios de sus miembros en conformidad a la ley.

El delegado de la Dirección manifestó en la sesión de 5 de julio en que se tomó el acuerdo primitivo que, según la norma invariable de esa oficina, sería vetado.

Vino la sesión del 12 de julio y el veto no llegó; como había la certidumbre de que sería opuesto, y el plazo de cinco días había transcurrido en exceso, aunque ya no se necesitaba insistencia, pedí que hubiera un nuevo pronunciamiento, a lo que el H. Consejo accedió, y, dentro de sus facultades privativas, acordó reiterar su resolución por la unanimidad de nueve miembros asistentes y la abstención del suscrito.

Después de este acuerdo, al vicepresidente infrascrito sólo le restaba cumplir dicho acuerdo, pues cualquiera que sea el juicio que una resolución del H. Consejo le pueda merecer, carece de derecho a negarse a cumplirla.

En cuanto al oficio de la Contraloría General de la República a que se refieren las publicaciones de los diarios, es de fecha 21 de julio, o sea, posterior a los dos acuerdos del H. Consejo a que antes se ha hecho referencia.

Esto es todo lo que ha sucedido.

Por lo demás, ningún perjuicio se ha causado a la Institución; y no es éste el único caso en que, en las diversas épocas se han concedido estos anticipos. Lo único lamentable es que dentro del agitado ambiente inclinado al escándalo en que vive el país, no se busquen todos los datos fidedignos pertinentes antes de lanzar aserciones que, aunque sea temporalmente, puedan dañar sin justificativo real a la Administración Pública.

Si cualquiera de los diarios que han hecho la publicación hubiera enviado a la Caja alguno de sus miembros, se habría podido imponer con los documentos y actas a la vista de todo lo que aquí manifiesto y se habría evitado una nota desagradable e injusta.

Es de lamentar también que en la nota de la Dirección de Previsión Social publicada no apareciera el detalle completo de los hechos que consigno, y que esa Dirección conocía, lo cual habría evitado toda mala interpretación. Pero esto no me extraña, porque siempre que se trata del vicepresidente infrascrito, el director de Previsión Social produce estas situaciones molestas.— Fernando Jaramillo V., vicepresidente ejecutivo.

Santiago, 26 de julio de 1950.

### ¿FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA ES COMUNISTA?

Señor Director: Con profunda extrañeza me he informado en diversos diarios de la capital de la intensa actividad que desarrolla el llamado Frente Nacional de la Vivienda, institución que dice defender los intereses de los arrendatarios, siendo en realidad un frente de avanzada del Partido Comunista.

En el diario "El Imparcial" de hace algunos días leía un comentario relacionado con una proclama lanzada por el indicado Frente Nacional, y pude comprobar que no es así, más ni menos que la expresión fiel de la política desquisiadora del Partido Comunista. Sus tácticas son idénticas y sus declaraciones de principios las mismas.

Tengo conocimiento de fuente insospechable que esa Institución ha organizado células en cada una de las poblaciones en formación en los diversos barrios de Santiago, y en todas sus comunas, especialmente en aquellas formadas por sectores populares como San Miguel y La Cisterna. En ellas se han organizado esas células, dirigidas por destacados elementos comunistas que han engañado a los pobladores con el pretexto de solucionar los problemas de urbanización, siendo que lo único que pretenden es mantener un clima de agitación propicio a los planes comunistas.

El Frente cobra a cada uno de sus 7.000 miembros una cuota mensual de $ 30.—, los que se invierten íntegramente en mantener a los dirigentes, y el resto en servir a la organización de estas células comunistas.

Hago esta protesta, señor Director, en la esperanza que el Supremo Gobierno realice una investigación sobre las actividades de éste Frente.— Jorge Navarro, San Miguel.

### RUIDOS MOLESTOS EN CALLE TRASLAVIÑA

Señor Director: Ruego a Ud. dar cabida en su prestigioso diario a lo que a continuación relato, para que las autoridades tomen las medidas necesarias sobre "ruidos molestos".

En Traslaviña 2115 funciona una fábrica de artículos de goma. Este edificio pertenece a la Caja de Propietarios, y se compone de cinco departamentos. El patio era, hasta hace poco tiempo, común para los arrendatarios, pero ahora es ocupado por la fábrica que no deja de funcionar ni a la hora de almuerzo, con las consiguientes molestias que produce el funcionamiento de los rodillos y de la caldera.— Carnet 1196471.

## ...DESVALORIZARAN ...DOLAR, AFIRMA LA ...BAJADA DE EE. UU.

...Embajada de Estados Uni... entregó ayer la siguiente de... a la prensa:

...circulado el rumor en los ...días, posiblemente ins... en algunos círculos por ...interesadas, de que el ...será desvalorizado por el ...de los Estados Unidos. ...información en el mismo ...apareció en las colum... un diario de la mañana. ...de esta semana. ...—según se alegaba— ...datos proporcionados por ...representación diplomática ...en Chile.

...presencia de tales afirma... la Embajada de los Es... Unidos de América estima ...declarar que no ...indicación alguna de que ...desvalorización se produzca, ...por el contrario, las de... hechas hasta el mo... en círculos merecedores ...crédito, son directamente ...a semejantes presuncio...

...carecen pues, de todo funda... los rumores a que se ha... referencia, y se estima útil ...esta aclaración para evitar ...en el comercio, y el ...".

## ...VISITARON A S. E. ...INSPECTORES ...LA EDUCACION

S. E. el Presidente de la Re... recibió ayer a los ins... provinciales de Educa... Primaria, acompañados del ...de Educación, don Ber... Leighton, y del Director ...don Humberto Vivanco. ...Excmo. señor Gabriel Gon... conversó extensamente con ...inspectores sobre los resulta... de la reunión de estudio ...celebran en estos días en ...y que inciden espe... en las necesidades de ...Educación. También informa... a S. E. los inspectores pro... de la situación desme... en que han quedado con ...dictación de la ley económica. ...Primer Mandatario se impu... de los detalles de esa situa... y les prometió que sería ...a la consideración de ...comisión que reestructurará la ...Administración Pública, de acuer... con lo dispuesto por la misma ...económica.

## ...ESPERAN INFORMES ...PERICIALES SOBRE ...COMPRA DE AVIONES

El Auditor General de la Ar... contraalmirante don Os... Prieto Castro, informó ...a la prensa que sólo espe... la entrega de los informes pe... y la recepción de docu... desde Estados Unidos, ...proceder a la redacción del ...dictamen en el sumario que se ...sobre la compra de los ...North American T-6. ...dictamen sería entrega... al Ministro de Defensa Na... la próxima semana.

## Premios de "Renovación" entregarán el miércoles

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realiza... el próximo miércoles, a las 18.30 horas, la ceremonia de apertura de los sobres de los ...autores premiados en el concurso de Cuentos "Renova...", abierto para los escrito... jóvenes. Don Julio Arriaga... Augier, Subsecretario de Edu... presidirá el jurado que otorgará los premios de este con... Intelectuales destacados asistirán especialmente invitados al acto, durante el cual se leerá un informe que analizará los re... resultados y calidad de los traba... presentados, y que llegaron en gran cantidad desde todas las provincias del país.



**EL PROFESOR WALTER STARKIE CON LOS PERIODISTAS. —Ayer a las 10.30 horas, el famoso hispanista británico recibió a la prensa de Santiago, en su departamento 340 del Hotel Crillon. Mientras les ofrecía un pisco-sower a sus visitantes, les habló, en correcto castellano, sobre sus experiencias en la organización del teatro irlandés en Dublín; sobre sus impresiones de la moderna literatura española, señalando a Pío Baroja y a Gabriel Miró entre sus escritores favoritos del siglo actual, y a Vicente Alexandre como el poeta preferido. Pero la parte más frondosa de su entrevista con la prensa fué para referirse a sus experiencias con los gitanos, especialmente con los de España. Ayer mismo dió su primera conferencia, en inglés, sobre "The Gipsy Pilgrimage", y mañana sábado dará otra, en castellano, a las 18.30 horas, sobre "Desarrollo del Teatro en Irlanda", en el Instituto Chileno-Británico, Miraflores 495. Atendieron a los periodistas los Primer y Tercer Secretarios de Informaciones de la Embajada Británica, señores Revel Dick y Noel L. Shearman.**

## PREMIO ANDRES BELLO PARA LOS ESCRITORES CREA LA UNIVERSIDAD

El Premio anual de Literatura "Andrés Bello" creará la Universidad de Chile. Así lo establece un anteproyecto elaborado por el Rector, don Juvenal Hernández, y que será presentado al Consejo Universitario en una fecha próxima. El premio sería de veinte mil pesos para el escritor autor de la obra de novela, colección de cuentos, versos, historia o filosofía, que esté adornada con las cualidades de casticidad, limpieza y elegancia del idioma castellano. Un jurado, integrado por el Rector de la Universidad, un profesor de Estado en el ramo de castellano y un crítico de un diario de la capital, asignaría el premio, que llevará el nombre de "Andrés Bello", en homenaje al educador y filólogo venezolano, fundador de la Universidad.

El premio en dinero y un pergamino se entregará el 26 de noviembre en el Salón de Honor de la Universidad, ante la presencia de las altas autoridades educacionales y de lo más representativo de la intelectualidad. Esta fecha coincide con el nacimiento del ilustre maestro don Andrés Bello.

El Rector Hernández establece en su anteproyecto, que es un deber estimular todas las formas de la cultura, especialmente la literatura chilena, que por sí sola luce una categoría de trascendencia internacional que no se compadece con la orfandad en que laboran los escritores.

## EL DR. ANIBAL GREZ PARTIO A BS. AIRES

Ayer se dirigió a Buenos Aires el Dr. Aníbal Grez, quien concurre como delegado de Chile al 7.o Congreso Internacional de Cirugía que se efectuará en esa capital.

## NUEVO LOCAL PARA EL LICEO NUMERO 2 SOLICITA LEIGHTON

La falta de locales para los liceos de la capital, y las reparaciones urgentes que precisan os edificios en actual funcionamiento, encararon ayer en una reunión, el Ministro de educación con los parlamentarios, regidores, padres de familia, profesores y funcionarios del Ministerio de Educación. El Ministro Leighton, dió a conocer el problema de la falta de locales, y se refirió especialmente al Liceo de Niñas N.o 2 que no podrá continuar funcionando por haberse declarado antihigiénico por las autoridades. El diputado Astolfo Tapia, expresó que cumpliendo con la comisión encomendada por el Comité de Parlamentarios de Santiago, había presentado junto con don Alejandro Ríos Valdivia, un proyecto de Ley para que el Fisco adquiera acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para iniciar la construcción del Liceo N.o 2 en el sitio ubicado en Avenida Matucana. El presidente del Comité de Parlamentarios por Santiago, diputado Jorge Meléndez Escobar, expresó adherirse al Ministro en la solución de este problema. También hablaron los diputados Reyes, Cañas Flores y Jensen, apoyando la obra.

Finalmente se nombró una comisión integrada por parlamentarios, regidores y el Presidente del Centro de Padres del Liceo 2, a fin de que busquen pronta solución al problema. La Directora del Liceo, señorita Yolanda Romero, agradeció las gestiones realizadas. La Comisión se volverá a reunir el próximo viernes a las 11 horas en el Gabinete del Ministro Leighton.

## BATIDA INTEGRAL A LA PORNOGRAFIA PROPONE MUNICIPIO

La Municipalidad dirigirá mañana una nota al Director General de Bibliotecas, señor Augusto Iglesias, solidarizando ampliamente con la campaña que ha iniciado en contra de la literatura pornográfica.

LA NACION fué informada que la Corporación acordará hoy propiciar una reunión de todas las autoridades civiles y de Carabineros, Rector de las Universidades de Chile y Católica jefes de Educación, y dirigentes de organismos culturales, para coordinar una acción integral, de contenido práctico, para terminar con las publicaciones calificadas de atentatorias a las buenas costumbres.

## EL CREDITO AGRICOLA ESTUDIO EL Sr. MOLLER

Personalmente se impuso el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, de la forma en que se está realizando el sistema de créditos para la agricultura, mediante el redescuento de letras por intermedio del Banco Central, letras que son avaladas por la Caja de Crédito Agrario.

Pudo imponerse el Ministro en la visita que practicó a la Caja que sólo se han presentado dificultades de forma que están siendo subsanadas, gracias a la personal intervención del presidente del Banco Central.

## "Selecciones Universales", nombre de nueva revista

El primer número de "Selecciones Universales", publicación que dirige Juan Ashley Walker, será puesto en venta hoy en todo el país.

Es una revista hecha en Chile, con síntesis de artículos y notas sobre temas de actualidad, que se publican en todo el mundo.

Se venderá al público al precio de ocho pesos el ejemplar.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**UN FORO SOBRE ASISTENCIA PSIQUIATRICA** se efectuará a las 18.30 horas de hoy en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Están inscritos para hacer uso de la palabra los Sres. Miguel Schweitzer, Eduardo González Ginouves, Miguel Estay, Manuel Fco. Beca, Desiderio Arenas y Luis Hernández Parker.

**LA SOCIEDAD CHILENA DE TISIOLOGIA** se reunirá hoy en sesión extraordinaria, a las 19.30 horas en Mac Iver 541, sexto piso, para escuchar al doctor E. Laurie, asesor de tuberculosis de la Organización Mundial de la Salud. Están invitados los socios, médicos y el público en general.

**A LAS 11 HORAS SESIONARA HOY EN EL TRAUMATOLOGICO** la Sociedad Chilena de Ortopedia y Traumatología. Leerán trabajos los doctores Hernán Gouet, Américo Mandujano y Alfonso Ide, sobre temas de su especialidad.

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO, sesiona en su local de Merced 565, hoy a las 22 horas, con la siguiente tabla:

1.— "Alteraciones dentales en las Endocrinopatías". Drs. Miguel Hermosilla, Rafael Téllez, Humberto Lennon y Arturo Yáñez. (Sección B de Medicina, Hospital San Borja).

2.— "Ectopia Testicular. Tratamiento y resultado en 132 casos". Dr. Juan Zañartu. (Sección A de Medicina del Hospital del Salvador).

3.— "Hiperozoemia en las hemorragias del aparato digestivo". Dr. José Donoso y Dr. Cumsille. (Trabajo clínico experimental).

4.— "K. C. S. y Artritis Reumatoidea". Drs. Charlín, Gormáz y C. Lackington.

## Cooperativa "Aurora de Chile" se reunirá hoy

El directorio de la Cooperativa de Ahorros, Créditos, Consumo y Servicios Profesionales "La Aurora de Chile" se reunirá hoy, a las 19 horas, en Teatinos 20, oficina 1.

## DUEÑOS DE FARMACIAS ADOPTARON ACUERDOS

Diversos acuerdos adoptó la Asociación de Dueños de Farmacias, tendientes a organizarse en defensa de sus intereses que consideran amagados.

Son contrarios a que la Beneficencia Pública instale farmacias de turno permanente en las ciudades con más de 50.000 habitantes, y son contrarios, además, a que se alcen las patentes municipales en la forma propuesta en el proyecto de ley que mejora los sueldos de los empleados municipales.

También se resolvió en esa reunión representar la inconveniencia de la resolución del Comisariato que prohibe la entrega de leche condensada a las farmacias, porque con ello se perjudica a los niños y enfermos.

## FISCALIZACION DEL COMERCIO REALIZAN LAS DUEÑAS DE CASA

Establecimientos comerciales de Ñuñoa, Providencia y Las Condes, fueron fiscalizados en la mañana de ayer, por una comisión de Inspectoras ad honores de la Asociación de Dueñas de Casa de Providencia, acompañada por las señoras Clara Williams de Iunge y Fanny Rodríguez de Palma, en cumplimiento del programa inspectivo que ha organizado la Directiva, y que contempla principalmente la fiscalización de aquellos negocios que son objetos de reiterados denuncios por parte del público.

En esta oportunidad se sorprendieron diversas infracciones en panaderías y carnicerías, principalmente.

En los días venideros, la Asociación proseguirá trabajando con sus brigadas de Inspectoras, con el objeto de combatir enérgicamente la especulación en los artículos de consumo habitual.

## APRISTAS CELEBRAN ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA DE PERU

Con un amplio programa, el Comité del Partido Aprista Peruano está celebrando en Santiago el 129.o aniversario de la Declaración de la Independencia del Perú. Antenoche se efectuó una comida de confraternidad peruano-chilena en el Restaurant Ciros. El domingo, en Radio Nuevo Mundo, don Alberto Valencia dará un recital a nombre de los poetas peruanos, el cual será contestado por el poeta chileno Juvencio Valle, vicepresidente de la Alianza de Intelectuales de Chile. El sábado a las 12 horas, serán colocadas ofrendas florales en los monumentos de O'Higgins y San Martín, realizándose también un festival deportivo en disputa de la copa Haya de la Torre, entre los estudiantes peruanos y contarricenses.

## Función de títeres para los niños presentan el domingo

"Caperucita Roja", admirada obra infantil, volverá a presentar el domingo el Teatro de Títeres en la Feria del Libro.

La función la ofrecerá el "Retablillo de América" a las 11 horas, en Estado con Monjitas. La entrada es libre y se invite a todos los niños de la capital.

## SE INNOVARA EN FORMA DE COBROS DE PAVIMENTACION

La Municipalidad estudia una reforma substancial en el actual sistema de cobros de los derechos de pavimentación.

Un estudio técnico económico y jurídico del mecanismo que se aplica en los mencionados servicios comunales, permitió establecer que no sólo hay profundos vacíos legales, sino que la forma de recaudar los pagos que hacen, tanto los propietarios como las empresas de utilidad pública, adolece de defectos que facilitan la perpetración de delitos de falsificación y adulteración como los comprobados recientemente, y que conoce la justicia del Crimen.

LA NACION fué informada que en la tarde de ayer, en el gabinete del Alcalde, se reunieron el Director de Pavimentación subrogante, ingeniero señor Florencio Oyarzún, el regidor, señor Carlos Llona técnico en esta materia; y los abogados y asesores de la Corporación para considerar la referida reforma.

# Fijación de precios...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

vuelve incrementado dentro de un breve plazo.

Reproducimos a continuación el texto íntegro del discurso del Ministro que fué radiodifundido por la cadena nacional de emisoras:

### INNOVACIONES FUNDAMENTALES

"Habiéndose promulgado hace pocos días la ley que aumenta los sueldos de la Administración Pública, el Ministro de Hacienda cree de su deber explicar al país la evolución de este proyecto desde su presentación al Congreso hasta su aprobación definitiva por el Honorable Senado.

Dos innovaciones fundamentales tuvo en vista el Gobierno en el articulado de la ley, a saber: 1.o En cuanto al monto de los aumentos, que éstos no sólo cubrieran el mayor costo de la vida sino que lo superaran substancialmente en vista de que los empleados fiscales no tienen reajustes anuales por ley y sus últimos aumentos databan desde 1945, salvo un 20 por ciento concedido el año 1949, y algunas bonificaciones parciales.

2.o En cuanto al financiamiento desaparecerían las emisiones, las diferencias de cambio y, en general, los impuestos indirectos que le restan efectividad a los aumentos; en la mayor parte posible, éstos debían pagarse por el sector más favorecido por la inflación al sector más perjudicado por ella.

Como lo demostraré más adelante, sólo se ha cumplido en el Congreso el primer objetivo del Gobierno y respecto del segundo, no se han dado todos los recursos necesarios para obtener un financiamiento efectivo del proyecto.

### INCREMENTO DE LOS SUELDOS

Estos incrementos suman en total la cantidad de 4,128 millones, incluyendo los distintos aumentos presentados durante la discusión de la ley. Además se ha contemplado una bonificación de 250 millones para la movilización colectiva, 100 millones para la Caja de Seguro Obrero y 17 millones para otros fines menores.

No he pretendido que disposiciones legales que abarcan a 150 mil empleados de funciones y naturaleza defirentes, puedan encarnar una justicia y equivalencia absolutas. Pero estimo que el Gobierno ha sido generoso para con sus servidores dando una muestra indiscutible de espíritu social. Por otra parte, algunas modalidades que a primera vista parecen favorecer a ciertos sectores sirven para compensar otras desproporciones que existían con anterioridad. Se ha creado además la Comisión Reestructuradora para que ella contemple y corrija las omisiones que puedan advertirse en el texto de la ley.

### FINANCIAMIENTO

Para financiar este proyecto presenté originalmente a la Cámara de Diputados y después a las Comisiones mismas, un programa de tributos ascendente a 3,861 millones de pesos. De estos impuestos 1,655 millones eran directos, 982 millones afectaban a vicios y gastos innecesarios, 550 correspondían a impuestos indirectos y 674 millones al reavalúo de la propiedad raíz donde éste no se había practicado últimamente, al retorno de exportaciones y a los derechos en oro. Pues bien, estas contribuciones han sido substancialmente reducidas por el Congreso. Los impuestos directos de 1,655 a 770 millones. Los aplicados a los vicios y gastos innecesarios de 982 a 397 millones. Se suprime el indirecto de 550 millones y se mantiene el reavalúo de los bienes raíces. En esta forma se redujo el total de los impuestos de 3,861 millones a 1,681 millones.

Es interesante anotar cómo se descomponen estas reducciones: 1.o Supresión del impuesto de exportación o retornos de 100 millones a cero. 2.o Rebaja del impuesto a la agricultura de 280 a 140 millones. (Se presume sólo una utilidad de 3 por ciento en vez del 6 por ciento propuesto). 3.o Otras rebajas al impuesto a la renta de 965 a 400 millones. 4.o Reducción de los beneficios excesivos de las sociedades de 380 millones a 50. 5.o El impuesto a los cigarrillos, el único caso de alza, sube de 160 a 220 millones. 6.o A los vinos se les rebaja la contribución de 245 millones a cero este año y a 50 millones en el futuro. 7.o A las apuestas mutuas en los hipódromos, de 220 millones a 40. 8.o Impuesto a los viajes al extranjero, de 70 millones a cero. 9.o Impuesto a la plusvalía, de 100 millones a cero. 11.o Impuesto a la bencina, de 550 millones a cero.

En algunos rubros se utilizan impuestos del proyecto original aprovechándolos para otros fines como en el caso de la bencina.

En total, debido a la supresión de estos tributos que estaban destinados a financiar los aumentos de los sueldos, faltaba para este fin la enorme suma de 2.447 millones.

En estas circunstancias se han propuesto tres nuevas fuentes de entradas que han dejado siempre a la ley con un enorme déficit. Ellos son: elevar el recargo del oro en los derechos aduaneros, lo que puede dar alrededor de 800 millones; contemplar la posibilidad de mayores entradas por la exportación del cobre, lo que ha sido estimado por la Comisión del Pacto a que me referiré más adelante, en 500 millones, y calcular un mayor aumento vegetativo de las entradas generales fiscales de 200 millones, que bien puede resultar inexistente. En todo caso, como se colige de las cifras expuestas, queda por desgracia un déficit de 1.456 millones para este año y de 1.314 millones para los ejercicios futuros.

### ESTIMACION DE LAS ENTRADAS DEL COBRE Y DIFERENCIAS DE CAMBIO

Resulta de interés analizar estos rubros, lo que efectúo a continuación:

I COBRE.— El artículo 83 de la ley aprobada, autoriza financiar sus gastos con el 70 por ciento de la mayor entrada del cobre que pudiera producirse sobre las sumas ya calculadas en el presupuesto vigente. Del texto de dicho artículo, debiera deducirse que él significa una aplicación de tales entradas sólo para el presente ejercicio, pero lo natural es suponer que el Senado al proponorse legislar también para los años venideros, ha pensado en que el cobre asimismo debe rendir en el futuro el mínimum que establece el presupuesto de 1950, y sobre esta base aprovechar el 70 por ciento de los aumentos para los incrementos de sueldos aprobados. El monto que debería considerarse por este concepto resulta muy difícil de precisar, pues cuando se presentó el proyecto, el cálculo del presupuesto era de 55 millones de dólares de retorno por costo de producción, y 13 millones de dólares por impuestos. Con posterioridad el precio del cobre ha subido a 22 1|2 centavos, y se espera que la producción aumente más establemente sobre la habida en el primer semestre de este año. ¿Cuánto significa el 70 por ciento de éstos dos factores favorables aunque inciertos? Ante las divergencias de criterio al respecto, como ya he dicho, la Comisión del Pacto creyó del caso estimarlo en la suma de 500 millones, y así la he considerado en el cálculo. También fué aceptada esta misma cantidad por algunos señores diputados. Sin embargo es útil realizar un análisis al respecto.

La mayor entrada del cobre no es otra por cierto, que el número de dólares que se obtenga por la mayor producción y más alto precio, multiplicándolo por el tipo de cambio a que estos dólares se vendan. Si el Gobierno que es quien los recibe, decide venderlos a un tipo bajo las entradas serán menores; si a un tipo alto, serán mayores, pero la consecuencia inmediata es también un mayor precio de los productos que se importen con esos dólares, y por lo tanto, del costo de la vida. El texto del artículo resulta, pues, impreciso, y no habría otro remedio que tomar como tipo de cambio el promedio a que se venden todos los dólares que recibe el Gobierno. Y más todavía, el cálculo sólo se basará en una suposición sobre el precio del cobre y de la producción efectiva.

Pues bien, verificados estos cálculos sobre tal base, los resultados son los siguientes con el mencionado precio de 22 centavos y medio la libra, el cual, dicho sea de paso, es considerado especulativo y difícil de mantenerse estable en el futuro, debido a la competencia de los substitutos (debe recordarse que durante toda la guerra pasada este metal se mantuvo al precio de 12 centavos la libra): Considerando desde el 1.o de julio en adelante una producción de 378 mil toneladas, o sea, 50 mil toneladas más que la producción del semestre pasado, este año sólo obtendríamos a $ 50 por dólar, 380 millones de pesos más que lo previsto en el Presupuesto y al promedio de venta que las divisas fiscales, sólo 311 millones. En los años futuros sobre la base del mismo precio con la misma producción de 378 mil toneladas para todo el año, la entrada variaría entre 576 millones a $ 60 por dólar, 459 millones a $ 50, y 376 millones al promedio fiscal de $ 41.

Tenemos, por lo tanto, que la cifra de 500 millones consultada en la ley no debe estimarse como reducida, sino más bien optimista si nos atenemos a la realidad.

### DIFERENCIAS DE CAMBIO

En el Proyecto inicial se contemplaban entradas por este concepto, no para financiar los sueldos, sino para pagar principalmente las bonificaciones destinadas a mantener el precio de los artículos de primera necesidad que se pensaba importar con divisas al tipo único de $ 60.—, en vez de los anteriores de 31 y 43. Estas bonificaciones junto con otras primas se financiaban con 1.558 millones de diferencias de cambio. Al volver a los tipos de 31 y 43, para los artículos de primera necesidad, las diferencias se disminuyeron en 760 millones y también desaparecieron las bonificaciones de estos artículos. Como por otro lado se concederán 56 millones de dólares a $ 50.—, en vez de $ 60.—, y también se otorgará cambio a menor tipo para los gastos fiscales y semifiscales, este rubro "Diferencias de Cambio" desaparece totalmente, y por tal razón no se le considera en el financiamiento.

Algunos señores congresales han pretendido llevar muchos de los artículos de primera necesidad y materias primas esenciales al cambio de $ 60.— Esto habría significado un alza considerable en el costo de la vida y financiar el aumento de los sueldos a costa de un mayor precio de los artículos, o sea, burlar dicho aumento con una mayor inflación. Así lo ha comprendido Su Excelencia el Presidente de la República, quien ha fijado este cambio para el monto ya mencionado de nuestras importaciones, previo estudio en Consejo de Gabinete, donde por la unanimidad de sus miembros, fueron aprobados cada uno de los rubros del presupuesto de divisas, a $ 50.— por dólares. El decreto fué ya firmado por S. E., el Ministro de Hacienda y el Ministro de Economía. En todo caso, aunque se hubiera seguido el criterio de esos Honorables Parlamentarios, el proyecto habría quedado con un saldo en contra de más de mil millones de pesos.

### PROCESO DEL DESFINANCIAMIENTO

El Proyecto despachado en una memorable sesión de la Cámara de Diputados, llegó al Senado con un desfinanciamiento de 631 millones de pesos para los años futuros y prácticamente financiado para este año con un superávit de 480 mil pesos. (Esta diferencia se debía en gran parte a que una disminución acordada en el impuesto a la renta y que se anuló posteriormente, no afectaba el presente ejercicio). En el Senado se aprobaron nuevas indicaciones del Gobierno para aumentar las sumas correspondientes al Profesorado, Fuerzas Armadas, Carabineros y Beneficencia, por 328 millones, y por tal razón el desfinanciamiento debería haber subido de 631 a 959 millones. Pues bien esta Honorable Corporación, siguiendo las ideas de la Comisión del Pacto, en vez de financiar el déficit que el proyecto traía de la Cámara, y el mayor costo aprobado en el Senado, suprimió gran parte de los impuestos hasta por la cantidad de 1.362 millones y no los reemplazó sino sólo parcialmente. Es así como aún considerando 500 millones anuales de la posible entrada del cobre, se produce el grave déficit ya expresado de 1.314 millones para el futuro y de 1.456 millones para este año, déficit que nadie de buena fe ha podido poner en duda.

### CAUSAS DE ESTA SITUACION

La situación producida a que me estoy refiriendo, ha tenido en gran parte su causa, en la falta de mayoría en el Senado, para obtener la aprobación total del proyecto. Los senadores de oposición no tenían, en realidad, el deseo de aprovechar impuestos directos, principalmente los de la agricultura y del comercio, dando crédito tal vez a las publicaciones sensacionalistas de la prensa, que aseguraban que dichos impuestos iban a destruir estas actividades y frenar el desarrollo nacional.

En este evento, la oposición propuso un pacto que fué firmado también por algunos senadores de los partidos de Gobierno, seguramente con la sana intención de que el proyecto no resultara rechazado. Debo recalcar que el Ministro de Hacienda no tuvo conocimiento de los términos de este acuerdo. Se tomó el compromiso, por los pactantes, de cumplir los impuestos en la forma ya fijada, pero acordaron también buscar de todos modos su financiamiento adecuado. Sin embargo, esto tampoco sucedió, a pesar de que insistentemente hice ver en la Comisión de Hacienda y en Senado mismo, que se estaba despachando el proyecto en forma indebida, ya que no se daban los fondos necesarios para pagar los aumentos. Uno de los Honorables Diputados cumplió en la Cámara la misión de hacer resaltar esta situación. Ni esta advertencia, ni mis palabras, ni la moción presentada por el Gobiern (con la firma de Su Excelencia el Presidente de la República), consiguieron la reposición de los impuestos. En el fondo, hubo seguramente una equivocación de algunos señores congresales, que no alcanzaron a profundizar las cifras del proyecto, pero en otros sencillamente existía el deseo de suprimir los tributos. La verdadera línea de estos últimos debió haber sido rebajar los aumentos si ellos los creían excesivos, pero tuvieron seguramente temor y prefirieron el expediente de dejar al Gobierno en la imposibilidad de pagarlos.

La Cámara de Diputados sólo insistió en algunos de sus acuerdos, aunque debo dejar constancia que varios parlamentarios de Gobierno, cumpliendo órdenes de las directivas de sus partidos, manifestaron sus deseos de reponer los impuestos necesarios, pero no obtuvieron la mayoría que se necesitaba.

Cuando en la Comisión de Hacienda del Senado hice ver lo que acontecía, comprobando las cifras con la declaración de los funcionarios del Ministerio, se formularon dos curiosas afirmaciones: la primera, que si al final del año había desfinanciamiento, se aprobarían los impuestos necesarios, o sea, se suponía la posibilidad de aplicar impuestos retroactivos sin cumplir por el momento con la obligación constitucional de aprobar todas las leyes debidamente financiadas. La segunda, que el proyecto para este año, no tenía déficit alguno; esto podría haber sido justificado si sólo se hubiera pensado en legislar para el año 1950; en todo caso, ya he demostrado que contrariamente a lo dicho, es justamente este año cuando se produce el peor desfinanciamiento que asciende a la inmensa suma de 1.456 millones de pesos.

### POSIBILIDAD DE VETO DE LA LEY

Las graves y justificadas inquietudes sociales provocadas por la lenta gestación de este proyecto que presenté al Congreso el 11 de abril, y mi convicción personal de que realmente existía una apremiante necesidad económica en la mayor parte de los 150 mil empleados, me aconsejaron no proponer a Su Excelencia el Presidente de la República el veto de la ley.

Sin embargo, no puede escapar al país la grave situación que se presenta al Gobierno, al tener que cumplir compromisos, cuyas correspondientes entradas en gran parte no existen, y por tal razón, éste se verá en la necesidad imprescindible de enviar un proyecto complementario que renueve los tributos propuestos, o imponga otros nuevos, en forma que se asegure el cumplimiento de la ley. El Gobierno espera que el Congreso aprecie debidamente la situación y los apruebe, pues no debería pensar que en ningún sector político existe el propósito de aumentar la inflación por medio de emisiones o de exponer a la Caja Fiscal en forma que amenace al país un grave quebranto social.

El Ministro de Hacienda hace un llamado a los hombres de bien, para que, ajenos a la pasión, se agrupen en la defensa de los fueros constitucionales y ayuden a construir en el país un clima de concordia. No puede haber tranquilidad mientras los que poseen los mayores medios de fortuna se nieguen a cooperar con un porcentaje adecuado a sus entradas, tanto más si se considera que el país ha reconocido muchos años de manifiesta disparidad en el incremento de la riqueza. Los impuestos para mejorar la posición de los sectores populares no detendrán, como se dice, el desarrollo nacional, sino, por el contrario, lo harán más próspero y seguro.

Dentro del máximo respeto que me merecen los miembros del Parlamento, he creído de mi deber informar al país de lo sucedido ya que no me corresponde compartir la responsabilidad de resultados inconvenientes contra los cuales he luchado con el mayor esfuerzo. Su Excelencia el Presidente de la República me ha confiado la delicada misión de dirigir nuestra economía en compañía del Ministro del ramo conservando respetuosamente la estructura existente, pero con la mirada puesta en nuestros empleados y obreros, que constituyen la parte más vigorosa de ella. Tengo que dar cumplimiento a esta misión con lealtad y firmeza, y expresar en dónde residen en cada caso las dificultades para llevar a cabo dicha labor, con la rapidez y eficiencia que son necesarias.

### EL REGIMEN INFLACIONISTA Y EL PROYECTO DE AHORROS

Dos hechos económicos precisos es necesario recordar más que nunca en estos momentos. El primero, que dentro del proceso inflacionista, son justamente los individuos a sueldo y salario los más perjudicados, y la mejor prueba de ello la constituyen las enormes pérdidas que han tenido durante el curso de este proceso.

El segundo, que es evidente que todo aumento de sueldos que beneficie principalmente a la masa, produce una multiplicación en la demanda de artículos de consumo. Durante la inflación, éstos sólo existen en escasa cantidad, y en consecuencia, se elevan los precios agudizando el proceso, salvo que se adopten medidas adecuadas para contrarrestarlo. Si los empleados y obreros no colaboran, pues, con estas medidas, cometen un acto suicida, porque son ellos mismos los que sufrirán las consecuencias, con gran ventaja para otros sectores.

Sólo hay dos medios para hacer desaparecer estos efectos inflacionistas, a saber: aumentar la producción o disminuir la demanda. Para lo primero se han tomado ya las medidas necesarias, a fin de ir transfiriendo momentáneamente una parte del crédito del consumidor a la producción, y de este modo procurar mayor cercanía entre el poder de compra y la disponibilidad de artículos de consumo. Los resultados de los últimos tres meses en este sentido son satisfactorios; pero aunque esta política se entone mucho más y se complemente con otras medidas de la misma índole, la producción no aumentará sino lentamente, porque dichos aumentos están sujetos a diversas circunstancias dilatorias. Por mucho que el Gobierno se esmere, es imposible por este medio conseguir porcentajes de aumento dentro del ritmo que sería necesario para terminar, en breve plazo, el proceso inflacionista que afecta al país.

No hay, pues, otra forma de obtener mayor celeridad que limitar momentáneamente la capacidad de compra de los artículos de consumo, mientras el aumento de producción se realiza. Esto sólo puede obtenerse por medio de impuestos transitorios o a través de ahorros ordenados o voluntarios. De más está decir que no sería lógico aplicar impuestos a empleados y obreros, pues ningún objeto habrían tenido entonces los aumentos de sueldos. Pero, por otro lado, si estos impuestos especiales se aplican únicamente a los de mayores medios económicos, sólo se restringe la demanda en un número muy limitado de personas, quedando la masa accionando en más amplia proporción sobre los precios.

Esta limitación debe hacerse sobre la mayor cantidad de individuos, porque la proporción de la demanda de artículos de consumo no está en razón directa de la riqueza, sino que en ella influye más substancialmente el número de personas que los solicitan.

Es un hecho, por lo tanto, que el ahorro, si bien es necesario completarlo con otras medidas, resulta ser, sin duda, el único medio factible para detener la inflación en circunstancias como las nuestras, si se quiere instaurar un régimen de menor injusticia. Todos los tratadistas están conformes a este respecto, y, en nuestro caso, la palabra de los profesores Lindhal e Iversen, de las Naciones Unidas, ofrecen la mayor fe, por figurar sin duda sus nombres entre los más prominentes financistas contemporáneos, y porque unen a su ciencia un espíritu social en alto grado.

En nuestro país, ante el imperativo del ahorro por un breve plazo, que, como ya hemos dicho, es indispensable para detener la inflación, se ha aprobado por el Comité Económico de Ministros y unánimemente en el Consejo de Gabinete, un proyecto integral, a cuyas disposiciones principales deseo referirme.

1.o— Es necesario conocer que lo que se propone no es un ahorro forzado y de plazo indefinido o de recuperación dudosa. En realidad, es sólo una limitación de los gastos, de carácter momentánea, correspondiente a un escaso porcentaje de las entradas de cada cual, que se destina solamente a terminar con la inflación y que, con absoluta seguridad, se devuelve incrementado dentro de un breve plazo. En efecto, el tiempo durante el cual se colectarán los ahorros que se ordenan, es sólo de 18 meses, plazo improrrogable y de muy corta duración, tanto más si se aprecian los enormes beneficios que con esta medida deben obtenerse. Se trata de remediar un mal que tiene decenas de años de duración en el país, y que si sigue, deberá, irremediablemente, producir, no sólo un descalabro financiero, sino una exasperación social peligrosa. Nadie puede, pues, dudar que la cooperación que se solicita estará ampliamente compensada.

2.o— El ahorro propuesto se divide en dos clases, la primera, para empleados y obreros; la segunda, para rentistas. El ahorro para empleados y obreros es de 5 por ciento de lo que gana (uno por cada veinte). Para los rentistas es, en cambio, de 10 por ciento, o sea, el doble. Como el ahorro que se solicita es proporcional a las ganancias, los rentistas de mayor fortuna deberán ahorrar, en consecuencia, tantas veces más cuanta más fortuna tengan.

3.o— Los fondos ahorrados por los empleados y obreros ganarán un alto interés, el 10 por ciento anual; de modo que no sólo conseguirán detener la inflación, que a ellos ahora está afectando, sino que realizarán un buen negocio. En cambio, los ahorros de los rentistas no ganarán interés alguno; por lo tanto, tendrán una pequeña pérdida, equivalente al 0,75 por ciento de sus rentas, y, además, muchos de ellos no podrán, en el futuro, seguir beneficiándose, como hasta ahora, con el proceso inflacionista, que quedará detenido.

4.o La dirección de los dineros ahorrados, mientras no se devuelven, estará a cargo de un Comité del Crédito y del Ahorro, integrado por funcionarios esencialmente técnicos del Banco Central y representantes de la JUNECH y de los gremios productores, lo cual significará la absoluta seguridad para estos fondos. De este modo con el ahorro de todos y estando representados en su manejo el consumidor y el productor, podrán obtener ambos el provecho deseado. El mismo Comité tendrá a su cargo la repartición de premios por sorteos entre los imponentes para lo cual la ley consulta una suma de consideración.

5.o Terminado el plazo fijado de un año, empleados y obreros podrán cobrar en cualquiera Oficina de Correos, Tesorerías o Cajas de Ahorros, los cheques que les serán entregados con anticipación, incluyendo sus intereses, y desde su vencimiento podrán hacer con ellos lo que les plazca. Si voluntariamente lo desean, tendrán también la opción de invertir cualquier parte del dinero devuelto en Cooperativas que les permitan adquirir sus propias viviendas, en acciones de Sociedades Forestales o Agrícolas o de las mismas Empresas en que trabajan o sencillamente aplicarlo a un Fondo de Jubilación. Los rentistas por su parte podrán pagar las contribuciones con el dinero que ahorraron, el cual se les devuelve al vencer el plazo fijado.

6.o Integrando este Plan Nacional de ataque a la inflación, el proyecto de que hablo contiene también disposiciones tendientes a enterar por quienes lo deseen, una determinada suma de ahorros voluntarios. Estos ganarán por dos años, igual interés del diez por ciento anual, pero no se aceptarán sino con un máximo de $ 20.000.— por persona para evitar así que los capitalistas usen de esta ventaja exclusivamente para obtener rentas, en vez de cumplirse el objetivo del proyecto que es disminuir transitoriamente el poder de consumo. Se limita también el plazo de vigencia, pues terminado ya el proceso inflacionista el interés del dinero bajará apreciablemente y el Estado no deberá proporcionar por más tiempo el alto porcentaje de utilidad que ahora se aplicará a estos depósitos. Además, superada la desvalorización de la moneda, no tendrán los ahorros los peligros de disminución del poder adquisitivo que los ha afectado durante el régimen de inflación en que el país ha vivido. Por otra parte, la estabilización del precio producirá confianza en nuestro signo monetario permitiendo que la población adquiera el hábito del ahorro normal como un medio de seguridad para el porvenir, sabiendo que este recurso pasará a constituir una ayuda en toda su integridad. Por iguales razones el mercado de bonos será también superiormente cotizado permitiendo el financiamiento y la construcción de obras públicas con mayor celeridad.

---

Es evidente que un régimen de ahorro anti-inflacionista, aun con todas las ventajas para el obrero y empleado que anteriormente he expuesto, tiene que merecer el ataque interesado de ciertos sectores; en primer lugar el de algunos rentistas e intermediarios que no están dispuestos a realizar un pequeño sacrificio por su país, colaborando a terminar con la inflación, por la sencilla razón de que no podrían seguir beneficiándose con tal proceso; y en segundo lugar, por los comunistas y agitadores que desean que la inflación continúe para mantener un fermento de descontento que posteriormente ellos piensan capitalizar en pro del desorden y de la destrucción del régimen constitucional, no para beneficiar al pueblo, sino para instaurar la tiranía totalitaria que han establecido en los desgraciados pueblos de Europa y Asia.

El comunismo para subyugar a la masa necesita del opio del descontento, provocado por la angustia económica y la miseria que engendra la inflación. Contra esta política y maquinaciones, yo pongo en guardia a los empleados y obreros de Chile, porque estoy seguro de que tales ideas están muy distantes del pensamiento de la casi totalidad de mis compatriotas.

Hay en cambio, otras objeciones formuladas de buena fe a las que deseo referirme, pues seguramente ellas provienen de falta de conocimiento de las disposiciones del proyecto o del mecanismo financiero cuya complejidad es reconocida.

La más importante de estas objeciones consiste en la probabilidad de que la inflación siguiera igual ritmo y los ahorros estuvieran expuestos a la consiguiente desvalorización. Sin embargo, eso no es probable, pues conjuntamente con el régimen de ahorro y tal como se ha dicho, el Gobierno ha tomado ya otras medidas tendientes al mismo fin. Pero admitiendo la duda, y aun haciendo buena la objeción, yo pienso que no podría haber decisión más justificada que exponerse a la devaluación de un 5 o|o para tratar de salvar el 95 o|o restante, ya que si la inflación no se contiene, la devaluación tendría que seguir afectando a los sueldos en toda su integridad.

El empleado y el obrero no tienen, pues, por qué pensar que están exponiendo su dinero y, en cambio, deben comprender que el Plan de Ahorros ha sido debidamente estudiado por técnicos y especialistas y que al ser aplicado tendrá necesariamente que constituir un éxito manifiesto.

La segunda objeción que ha sido formulada se refiere al supuesto peligro que podría existir de que los fondos no fueran devueltos oportunamente. Tal suposición es inaceptable desde el momento que se confía la tutela de estos fondos al Banco Central de Chile y por la misma ley queda este obligado a devolverlos con exactitud en los plazos fijados.

Algunos sectores objetan también que estos ahorros no deberían ser efectuados sino por los empleados públicos, que acaban de recibir aumentos, pensando tal vez que ellos son la causa directa del mayor proceso inflacionista. A esto debo recordar que existe inflación desde hace muchos años y que los aumentos a los empleados fiscales sólo pueden influir en un pequeño monto para la perpetuación del proceso. Lo que se desea no por cierto compensar este efecto, sino fijar definitivamente en Chile el poder adquisitivo de la moneda, no sólo para los empleados fiscales, sino para todo el país. Con este objeto no bastaría el ahorro del 5 o|o de los funcionarios del Estado que vendría a constituir sólo la quinta parte de lo que es necesario para el éxito del plan. Por lo demás vale la pena reiterar que no se trata de imponer una contribución, sino de facilitar por breve plazo un dinero que será devuelto a sus dueños con los incrementos correspondientes.

La objeción de que el proyecto significa aumento de la burocracia no tiene tampoco justificación alguna. Especialmente se ha contemplado que todo el desarrollo del plan sea realizado por los organismos existentes y en realidad en su articulado no se consulta sino la creación del Secretario General cuya labor se extiende a todos los aspectos que dicen relación con nuestra economía.

En estas circunstancias, yo ruego a las directivas de los gremios y sindicatos que estudien las ventajas que el régimen traerá a sus asociados y tengan fe en que mi actitud nunca podrá ser sino de estudio y dedicación al progreso de sus intereses espirituales y materiales. En todo momento estoy a sus órdenes para explicar los detalles y mecanismos del sistema y demostrarles que la ejecución de este plan no significará sacrificios sino inmenso provecho para la clase asalariada de Chile.

### FIJACION DE PRECIOS Y OTROS RECURSOS ANTIINFLACIONISTAS

La implantación del ahorro antiinflacionista no significa la exclusión de otros resortes que es necesario adoptar para el desaparecimiento del flagelo.

A la fijación de precios, dan los profesores Lindhall e Iversen la importancia que se mere... dedicándole un capítulo en e... ro de su informe, el cual será ... blicado ampliamente en ... días más. No toca al Mini... de Hacienda la adopción de ... tas fijaciones de precios, ... puedo asegurar que el ... del Gobierno es realizarlas y el Presidente de la República ... vará adelante las medidas ... dadas a este respecto por el ... sejo de Gabinete en fecha ... terior.

También deben aplicarse acuerdos tendientes a ... los aumentos de producción ... medios sencillos y efectivos ... fin de que no sólo la transf... cia del crédito ya mencionado signifique un estímulo a ... cremento, sino también las ... mas de producción para ... y obreros, las exenciones de ... puestos y otras medidas ... tes a premios a los verda... cooperadores del desarrollo ... cional y también, en general, rectificar los errores por que ... mos pasado.

Estimados oyentes: Pienso ... medio de estas audiciones ... guir informándo periódicamente al país de lo que sucede y ... car la labor que me ... desarrollar. Ningún ataque ... blará mi decisión de trabajar ... nosamente por mi patria, ... do de obtener un clima de ... nía entre las distintas clases ... nómicas. Pero insisto en que ... ta armonía no puede obtenerse sino haciendo imperar la ... la justicia para que el ... la codicia irrefrenable de los ... ficantes y gestores que minan ... estabilidad económica y social ... nuestro país sea desterrado ... ra siempre de él. Estos ... tos deben ser y serán vencidos ... definitivamente extirpados ... que su actitud provoca un ... de rebelión que destruye las ... ses del régimen democrático ... produce entorpecimientos ... al Gobierno.

La verdadera paz social puede obtenerse mediante el ... peto mutuo entre todos los ... lenos de espíritu independ... entre aquellos que han ... tado ya su situación económica ... través de un trabajo honrado ... los obreros y empleados que ... cristiana comprensión reciba... éstos una mano tendida de ... da y de cariño.



CONGESTION DE PASAJEROS. — El inusitado paro de los servicios particulares de la movilización, se tradujo ayer en una extraordinaria congestión de pasajeros en los servicios de la ENT, cuyos vehículos sufrieron graves daños por este motivo. Veinte tranvías resultaron con sus vidrios quebrados, y uno quedó totalmente inutilizado en la Alameda, debiendo ser remolcado hasta el depósito. Los trolebuses y buses también recibieron destrozos. El grabado muestra un tranvía 36, repleto de gente, y a su lado uno de los camiones que improvisaron colectivos para movilizar a la población.

# PARO PARCIAL EN LA MOVILIZACION SE EFECTUO AYER

En forma parcial los gremios de la movilización particular, incluyendo los taxis, paralizaron sus labores en la tarde de ayer, a fin de que sus componentes concurrieran a la concentración convocada en la Plaza Artesanos por la directiva del llamado Movimiento de Unidad Nacional de Trabajadores, que se llevó a efecto entre 16 y 20 horas, en completo orden.

Trescientos treinta y seis obreros de la Compañía de Electricidad se plegaron a este movimiento. El resto de las actividades se desarrollaron normalmente. Contrariamente a los anuncios de elementos interesados en perturbar el orden y que fueron acogidos por cierta prensa, los obreros del Gas y Teléfonos trabajaron como de costumbre, sin que se registrara ninguna deserción.

La población, tomada de sorpresa por el arbitrario e injustificado paro de los micros y autobuses, debió sufrir las consecuencias de éste quedando sin poder movilizarse miles de funcionarios públicos y empleados particulares, como asimismo numerosas familias, a quienes sorprendió la huelga cuando se encontraban en el centro de la ciudad.

Como en otras oportunidades, el Sindicato de Camiones puso a disposición del público cien máquinas, que salvaron, en parte, las deficiencias producidas por esta anormal situación. El apretujamiento de gente en los buses y trolebuses de la ENT, y en algunos micros manejados por sus dueños, causó accidentes leves y desmayos. En Bandera esquina de Alameda, la señora Sofía de Narvarte, quien estaba acompañada de su hijita Leontina, de 7 años de edad, sufrió un ataque nervioso, siendo atendida en una farmacia cercana.

El Intendente señor Benjamín Claro Velasco, reunió en su despacho a los dirigentes del Sindicato de Dueños de Autobuses, a quienes pidió su máxima cooperación para el caso de que los choferes y cobradores persistieran en su actitud. No se dió versión oficial de lo tratado ni resuelto en esta oportunidad.

En la Plaza de Artesanos hicieron uso de la palabra varios oradores quienes lanzaron violentos ataques al Gobierno.

# LAS INICIATIVAS DEL SINDICATO DE PROPIETARIOS DE AUTOBUSES

La Directiva del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses tratará de entrevistarse hoy con el Ministro de Economía y Comercio, señor Julio Ruiz B., con el fin de seguir tratando con este Secretario de Estado los problemas económicos del gremio, y muy especialmente lo que se refiere al aspecto neumáticos. Sabemos que en tal oportunidad se dará a conocer al señor Ruiz un minucioso estudio sobre los costos y precios de los neumáticos importados y nacionales, en el cual se establece claramente que sería mucho más conveniente la adquisición de algunas marcas importadas, y que los egresos de divisas estarían debidamente compensados con las diferencias de precios; más aún si se considera el hecho de que para la fabricación de neumáticos nacionales se necesita importar la mayor parte de su materia prima, vale decir, caucho, telas, alambre para pestañas, negro de humo y los compuestos químicos varios.

Se nos ha expresado que la petición de los industriales de la movilización colectiva contaría con la promesa formal de S. E. el Presidente de la República en el sentido de que los ayudara a solucionar el problema del abastecimiento de neumáticos. Para ello, el Primer Mandatario, cuando se puso término a la última huelga planteada por los choferes, prometió la preocupación del Ejecutivo para conseguir que la INSA nombrara distribuidor de neumáticos al Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, lo que significaría la obtención de un importante descuento que, indudablemente, afectaría beneficiosamente a los costos de la movilización colectiva.

Los dirigentes del Sindicato de Dueños de Autobuses aseguran que la INSA no ha querido acceder a los requerimientos que le ha hecho el Gobierno, para que se le nombre distribuidor de los neumáticos de fabricación nacional, en lo referente a su propio consumo. Esta razón habría impulsado a los Dueños de Autobuses a estudiar la posibilidad de una importación directa, habiendo descubierto que ello ofrece serias conveniencias.

## Universidad adhiere a fiestas de San Felipe

Tres grandes exposiciones sobre pintura chilena, fotografías de la Isla de Pascua y de los Grabadores de Viña del Mar, enviará la Universidad de Chile al 210.o aniversario de la fundación de la ciudad de San Felipe. Asimismo, los Servicios de Difusión Cultural enviarán el furgón automóvil con equipo de cine para que ofrezca funciones en San Felipe, Curimón, Putaendo y Santa María. Finalmente los intelectuales Jacobo Danke y Tomás Lagos dictarán conferencias.

# DEBATE INTERNACIONAL HABRA EN LA CAMARA EN LA MAÑANA DEL MARTES

**El martes próximo, de 10.30 a 13.30 horas, la Cámara celebrará una importante sesión especial destinada a debatir en forma amplia la realidad chilena frente al problema internacional en todos sus aspectos, especialmente en lo que se refiere a la posibilidad de dar una salida al mar a Bolivia.**

**A esta sesión han sido especialmente invitados el Canciller señor Walker; el Ministro de Defensa Nacional, general señor Barrios y el Ministro de Agricultura señor Moller, con el objeto de que estos Secretarios de Estado enfoquen el problema desde sus respectivos puntos de vista.**

**En este debate que será secreto, participarán diputados de todos los sectores de la Cámara, tanto interrogando al Ejecutivo como dando a conocer el pensamiento de sus partidos frente a la situación internacional del momento.**

# LAN MANTIENE SEGURIDAD EN SUS AERONAVES

Un diario de ayer publicó una información que se refería a un "grave accidente que habría sufrido un avión LAN que volaba con 11 pasajeros que vivieron momentos de angustia, y que se vió obligado a regresar a Los Cerrillos".

La Línea Aérea informó ayer que lo ocurrido fué lo siguiente: El Comandante de la aeronave don Pedro Gasc volaba en el Lodestar 071 rumbo a Ovalle, cuando cerca de Tiltil observó que no funcionaba en forma normal el manómetro indicador de la presión de aceite del motor derecho, motivo por el cual procedió a detener su funcionamiento para evitar posibles daños. En seguida procedió a regresar a la base, todo ello en conformidad a las instrucciones establecidas de antemano por la jefatura y el Manual de Operaciones.

Todas estas maniobras fueron realizadas conforme al márgen de seguridad que exigen las disposiciones para estos casos y en manera alguna significaron alarma o preocupación para el pasaje que estaba integrado por las siguientes personas: Comandante de la aeronave don Pedro Gasc; Copiloto, don Lautaro Hauyon y Auxiliar señorita Elizabeth Román.

## HOY ES FORO SOBRE ENFERMOS MENTALES

Científicos, parlamentarios, intelectuales y periodistas debatirán hoy en un foro, la realidad de las enfermedades mentales en Chile. El Salón de Honor de la Universidad será el escenario de las exposiciones orales en que se planteará la inmediata necesidad de construir un hospital psiquiátrico para los enfermos agudos y de obtener quinientos millones de pesos para solucionar en forma definitiva el plan asistencial de los enfermos mentales. Hablarán los médicos Manuel Francisco Beca y Miguel Estay; el penalista Daniel Schweitzer, el parlamentario Desiderio Arenas, el magistrado Eduardo González Ginouves y el periodista Luis Hernández Parker. El foro se iniciará a las 19 horas y es auspiciado por el Instituto de Ciencias Penales y la Sociedad de Neurocirugía y Psiquiatría.

## EN COMISIONES DEL SENADO PROYECTO DE EE. Y OO. MUNICIPALES

Para el miércoles próximo, a las 10.30 horas, han sido citadas las Comisiones de Gobierno y Hacienda Unidas del Senado, para estudiar el proyecto que mejora los sueldos de los empleados y obreros municipales, que deberá tratar el Senado en segundo trámite constitucional, pues ya fué aprobado por la Cámara.

## Ministro Merino habla hoy sobre metropolitano a radicales de la "7.a"

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación don Ernesto Merino Segura concurrirá hoy a las 19.30 horas a la sesión ordinaria de la Asamblea Radical de la 7.a Comuna, Portugal 673, con el objeto de dictar una conferencia sobre el proyecto de construcción del Ferrocarril Metropolitano en la capital. Han sido invitados dirigentes, parlamentarios y regidores del partido. rios, del partido.

## AGRARIOS LLEVAN AL DOCTOR BELOLIO COMO CANDIDATO A DIPUTADO

En círculos bien informados se dijo ayer a LA NACION que el Partido Agrario Laborista también acordaría llevar candidato a diputado por Concepción, y que para este efecto se ha levantado el nombre del doctor Juan Belolio, distinguido facultativo penquista, quien sería proclamado en la próxima sesión de la Junta Ejecutiva del Agrario-laborismo.

Se nos agregó que aun cuando las fuerzas agrario-laboristas en esa provincia no son tan numerosas como otras fuerzas políticas, llevarían el candidato hasta el final con el objeto de medir fuerzas y poner en juego los sistemas de organización electoral.

## CONGRESO SOCIALISTA SE REALIZARA DESDE EL 13 AL 15 AGOSTO

Por resolución del Comité Central del Partido Socialista de Chile, esta colectividad efectuará su décimotercer Congreso General ordinario los días 13, 14 y 15 de agosto próximo, con la participación de delegados directos venidos de todo el país.

DELEGACIONES

La Comisión organizadora compuesta por los dirigentes Juan Díaz Martínez, Carlos Vilu Luco, Enrique Carrillo, Hernán Parada y Fernando Curiante, han enviado invitaciones a todos los partidos y movimientos políticos de tendencia socialista y democrática del Continente, para dar mayor realce a este importante Congreso del P. Socialista. En igual forma a los partidos populares de izquierda democrática del país, ofreciéndoles tribuna para el acto de inauguración.

CONCENTRACION EN EL BALMACEDA

El Comité Regional Santiago ha programado un acto público en el Teatro Balmaceda para el domingo 13 de agosto, con lo cual será inaugurado oficialmente el Congreso del Partido. Se ha dispuesto la total movilización de todas las seccionales de la provincia, y la concurrencia de delegaciones de las provincias adyacentes a Santiago.

## La Cámara de Comercio Minorista se reúne hoy

Hoy a las 15.30 horas, se reunirá la Cámara de Comercio Minorista para estudiar el problema de la escasez de mercaderías y la inflación.

Se ha invitado a esta reunión a numerosos parlamentarios, dirigentes gremiales, como también al Comisario Departamental, don Manuel Cabieses.

## 70 NIÑAS ESCOLARES PARTEN A "LA OBRA"

Mañana, por el tren que parte de la Estación Pirque, a las 13 horas, partirán 70 alumnas primarias elegidas en las Escuelas del II y VI Sector Escolar de Santiago, a la Colonia Escolar "Roxane" de La Obra, y forman la segunda dotación de alumnas seleccionadas durante el año en curso para las Colonias de Temporada. Por su débil salud, requieren cambio de clima y atención especial. Continuarán sus estudios en la Colonia.

Nómina de las colonas que deben presentarse en la Estación Pirque, mañana a las 13 horas, con su tarjeta de admisión: Margarita Avila Sánchez, Lucía Alarcón Narbona, Marta Alarcón Dubó, Inés Rebolledo Tobar, Ada Rebolledo Tobar, Luz López Martínez, Sonia Rocha Spargo, Elisabeth Gómez Copier, Eliana Peña León, Eliana Villagra Salinas, Carmen Carreño Salas, Eliana Alfaro Rodríguez, Gladys Marín Espina, Agueda Corona Rojas, Hilda Cáceres Guerrero, Angelina Retamales Herrera, Purísima Martínez Ortiz, Juana Vega Erazo, Eliana Martínez Ortiz, Isabel Liberona Yáñez, Adriana Castro Valenzuela, Gladys Torres Gálvez, Ana Baeza López, Amada Cisterna Campos, Iris Tapia Henríquez, Laura Merino Villalobos, Luisa Acosta Ovalle, Gladys Palacios Hinojosa, Silvia Pérez Palma, Rosa Gómez Berroeta, Gabriela Morán Tobar, Mercedes Godoy Castillo, Luz Ayala Cornejo, Olivia Marambio Pino, Olga Alvarez Reyes, Fresia Fuentes Rosas, Rosa González Corrales, Lucy Torres Flores, Georgina Gallardo Mallea, Olga Fuentes Mura, Pilar Calvo Ayala, María Valenzuela Vega, Betty Vásquez Guerrero, María Sotomayor Llanos, Luisa Ríos Fernández, Lila Sanhueza Godoy, Eugenia Toro Toro, Cristina Saldías Lira, Angélica Varas Gárate, Violeta Aramis Toledo, Josefina Carracedo Fernández, Ena Gloria Rubio, Gladys Villena Delgado, Yolanda Mallea Rojas, Silvia Oliva Acosta, Silvia Villagra Torres, Clara Aguilera Inostroza, Irma Vega Hernández, Ana Carrasco Osorio.

## FALLECIO DIRIGENTE SOCIALISTA DE CHILE DON JOSE VILLAGRAN

A las 11.30 horas se realizaron ayer en el Cementerio General los funerales del señor José Villagrán Retamal, socio de la "Sociedad "Igualdad y Trabajo", y dirigente del Partido Socialista de Chile en la Seccional 'Eugenio Matte", de la segunda comuna. En el Cementerio hicieron uso de la palabra un representante de la Sociedad "Igualdad y Trabajo"; don Carlos Venegas, secretario regional del Partido Socialista, y don Enrique Sanhueza, por la Seccional de la segunda comuna.

## COMITE SOCIALISTA EN CAMARA DIPUTADOS

Han continuado las conversaciones de los diputados socialistas de las dos fracciones, tendientes a la designación de un comité parlamentario único en la Cámara.

Se nos informa que el acuerdo está virtualmente producido, y sólo falta lo que se refiere a la persona que presidirá dicho organismo, materia que sería resuelta definitivamente el lunes próximo.

## Ministro Ruiz hablará sobre economía a los radicales de Ñuñoa

En cumplimiento de un plan de divulgación política y cultural, el jueves 3 de agosto, a las 19 horas, celebrará sesión extraordinaria la Asamblea Radical de Ñuñoa, recibirá al Ministro de Economía y Comercio, don Julio Ruiz B., quien dictará una conferencia sobre "Política Económica".

Esta agrupación se reunirá en sesión ordinaria mañana a la hora de costumbre.

## MEJORAMIENTO DE EE. SEMIFISCALES

La Comisión de Gobierno Interior se reunió ayer y empezó a considerar el proyecto que mejora la situación de los empleados semifiscales.

En su reunión del lunes próximo, este proyecto será estudiado en particular y despachado a la brevedad posible.

## El Cen resuelve en la semana próxima sobre la diputación vacante

Anoche celebró sesión especial el Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, presidido por el titular, senador don Raúl Rettig.

Se discutieron ampliamente algunos aspectos del proyecto sobre fomento de la industria, agricultura y ganadería, y se acordó continuar la discusión del mencionado proyecto en la semana próxima con asistencia de Ministros y parlamentarios.

Se acordó también resolver en la semana próxima sobre la vacancia de la candidatura a diputado por Concepción, una vez que se conozca el informe del Departamento Electoral y las conversaciones que se realizan con algunos partidos de Gobierno en torno a este asunto.

Finalmente se acordó celebrar una sesión especial el lunes, a las 17 horas, con el objeto de discutir especialmente el problema relacionado con la cesión de una parte del territorio al norte de Arica a Bolivia. A esta reunión han sido invitados todos los parlamenta-

## CITACIONES POLITICAS

PARTIDO LIBERAL PROGRESISTA.— Cita a sus componentes a una asamblea extraordinaria que tendrá lugar mañana, a las 18 horas, en Catedral 1294.

ASAMBLEA LIBERAL DE SAN MIGUEL.— Cita para el domingo, a las 10 horas, al directorio, y para el mismo día, a las 11 horas, a la asamblea.

ASAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO.— Celebrará sesión hoy, a las 18.30 horas en el local de Compañía 1357 para escuchar cuentas de los señores Luis Goycoolea y Luis Barros, sobre asuntos municipales.

EL DEPARTAMENTO SINDICAL DEL PSP.— Hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre, se reunirán todos los miembros de este Departamento con los jefes nacionales de brigada.

# HACIENDA APROBO ANOCHE PROYECTO DE CARABINEROS

**Bajo la presidencia de don Amílcar Chiorrini y con asistencia de todos sus miembros y del Ministro del Interior, señor Alfonso, se reunió ayer la Comisión de Hacienda de la Cámara, y estudió en general y en particular el proyecto que mejora la situación del personal del Cuerpo de Carabineros de Chile.**

**Este proyecto fué despachado ya por la Comisión de Gobierno, y anoche lo hizo la Comisión de Hacienda, en lo que se refiere al financiamiento.**

**Con esto, el proyecto queda listo para ser tratado por la Cámara.**

## Diputado Raúl Aldunate ofreció cóctel a los comités parlamentarios

El diputado liberal y director de la Revista "Nuevo Zig Zag", don Raúl Aldunate Phillips, ofreció anoche en su residencia un cóctel a los diputados liberales y comités parlamentarios de la Cámara. Se conversó en esta oportunidad acerca de diversas iniciativas legales y sobre problemas parlamentarios pendientes.

## Proyecto de Beneficencia en la Cámara, el martes

Cuatro sesiones celebrará el martes próximo la Comisión de Higiene de la Cámara de Diputados, para despachar el proyecto de la Beneficencia.

La Comisión tiene el propósito de informar esta interesante materia ese mismo día, razón por la cual ha resuelto dedicarle cuatro sesiones.



SEÑORA ROSA MOREYRA DE MIRO QUESADA, esposa del Embajador del Perú, Excmo. señor Carlos Miró Quesada Laos, quienes ofrecen hoy una recepción, en la sede de la Embajada, con motivo del 129.o aniversario de la Independencia del país hermano. Acompaña a la señora Embajadora su hijita María Luisa.

## Láminas de maestros del Renacimiento.-

Mañana sábado, a la una de la tarde, se clausurará en la Sala del Pacífico (Ahumada 57) la exposición de reproducciones de dibujos de los maestros italianos del Renacimiento, que con tanto éxito ha sido acogida por el público. La exposición incluye 170 láminas, la mayoría de ellas reproduciendo bellos dibujos de Rafael, Miguel Angel y Leonardo da Vinci.

**OPERADO.**— Ayer fué operado, con toda felicidad, en el pensionado del Hospital del Salvador, el señor Jorge Chapuzeaux Belloni.

**MATRIMONIOS CONCERTADOS.**— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Margot Lorenzen Oehrens con el señor Carlos Cruz Costa. Hicieron la visita de estilo el señor Carlos Cruz Santa María y la señora Mariana Costa de Cruz.

—En Chillán quedó concertado el matrimonio de la señorita Adriana del Carmen Urrutia con el señor Víctor Hugo González Concha.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ana Donoso Phillips con el señor Cristián Cox Palma.

Hicieron la visita de etilo el señor Tomás Cox Méndez y la señora Lucía Palma de Cox.

**ENFERMO.**— En la Clínica Santa María ha sido operado el señor Lionel Ojeda Blake. Su estado es satisfactorio.



Señora Raquel Montagne de Fernández Puyó, esposa del Segundo Secretario de la Embajada del Perú, y su hijita Raquel.

## Matrimonio concertado.-

El 15 de julio quedó concertado en Talcahuano, el matrimonio de la señorita María Elena O'Ryan Rocuant con el teniente de Aviación señor Horacio Otaiza López.

Hicieron la visita de estilo el señor Juan Otaiza Mardones y señora Olimpia López de Otaíza. Bendijo las argollas el capellán de la Armada, Pbro. H. Cadieux.

**HOMENAJE A J. S. BACH.** —En la Basílica de la Merced, de 18 a 19 horas, el conocido organista don Aníbal Aracena Infanta dará un concierto de órgano, con obras del gran maestro alemán, como homenaje en el segundo centenario de su muerte.

Don Aníbal Aracena Infanta, fué uno de los primeros en dar a conocer al público chileno, amante de la buena música, las obras de este insigne compositor, con las interpretaciones de sus Fugas y Tocatas.

**DIPLOMATICAS.**— El sábado 19 de agosto, a las 21 horas se llevará a efecto en el Waldorf la comida que sus relaciones sociales y diplomáticas ofrecerán al Secretario de la Embajada de México, y señora de Urdaneta con motivo de su partida del país.

Las adhesiones se reciben en la Caja de dicho establecimiento.



Carmen Melgar de Portugal, esposa del Agregado Comercial a la Embajada del Perú, señor Guillermo Portugal Ballesteros.



EN HONOR DE DON DOUGLAS OLIDEN.—Con asistencia del Ministro y del Subsecretario de Economía y Comercio, señores Ruiz Bourgeois y Fernández Longé, se efectuó ayer en los comedores del Círculo Español, una manifestación en honor del señor Douglas Oliden López, Director de Comercio de ese Departamento de Estado, con motivo de dirigirse el 3 de agosto próximo a Madrid, para integrar la delegación chilena comercial que sostendrá importantes conversaciones con los estadistas españoles, tendientes a obtener la concertación de un convenio comercial y la colocación de 200.000 toneladas de salitre. Asistieron a este almuerzo, los señores Julio Ruiz Bourgeois, Raúl Fernández Longé, Douglas Oliden López, Bjron Kock González, Julio Zúñiga Gallardo, Ramiro González Allende, Rigoberto Coddou, Eduardo Chiorrini, Guillermo Díaz, Guillermo Délano Ojeda, Raúl Rojas, Samuel Radrigán Oyanedel, Orlando González Teverés, Sergio Chaparro Ruiz, Arturo Besa Charme, Arturo Soto Baigorrotegui y Marcelo Malbeck Labra.

## Doctor Rodolfo Céspedes regresa a Costarrica.-

El Dr. Rodolfo Céspedes Fonseca, distinguido colaborador costarricense del Departamento de Parasitología de la Universidad de Chile, fué objeto de una cordial manifestación con motivo de su próxima partida a su patria. El cuerpo de investigadores de dicho departamento y sus amigos personales le ofrecieron una comida, en la que se destacaron las relevantes prendas que adornaban al Dr. Céspedes, y la labor anátomo-patológica que había desarrollado en Chile, proclamándolo embajador científico de nuestro país en su patria.

Asistieron a esta manifestación los doctores: Orlando Badinez, Tulio Pizzi, Jacobo Faiguenbaum, René Christen, Moisés Agosin, Isaías Tagle, Gustavo Hoecker, Arturo Jarpa, Danko Brncic, Carlos Whiting, Víctor Bertin, Guido Miranda, Florencio Pino, y los señores René Sotomayor y Abraham Pimstein.

*NOTAS DE ARTE.*—

## Música, exposiciones y conferencias.-

**EXPOSICIONES**

**De Rafael de Penagos.**—Se inaugura mañana a las 18 en la Sala "Le Caveau", de la Librería Francesa, en Estado 36. Son 30 acuarelas y óleos originales de este notable artista español.

**De Andrés Bahamonde.**— En Compañía 1340 ha continuado abierta, con gran concurrencia de público, la exposición retrospectiva de paisajes de Andrés Bahamonde. Puede ser visitada de 11 a 13 y de 17 a 20.30 horas.

**De Alvaro Yáñez.**—Está abierta la exposición de este pintor en la Sala de Exposiciones de la Casa Central de la Universidad de Chile. La auspicia la Facultad de Ciencias y Artes Plásticas y podrá ser visitada hoy y mañana hasta las 20, hora en que será clausurada.

**MUSICA Y CONCIERTOS**

**Coros Polifónicos de Concepción.**— Esta tarde a las 19 horas tendrá lugar en el Teatro Municipal, el concierto conmemorativo del segundo centenario de la muerte de Juan Sebastián Bach, con la presentación de los Coros Polifónicos de Concepción, que dirige Arturo Medina, en "La Pasión según San Juan", para solos, coros y orquesta. Toman parte junto al famoso conjunto chileno, la Orquesta Sinfónica de Chile y los cantantes solistas Teresa Yrarrázaval (soprano), Marta Rose (contralto), Oscar Ilabaca (tenor), y los bajos Jenaro Godoy y Pablo Sommer. Conjuntos y solistas actuarán bajo la dirección de Víctor Tevah.

**Graciela Sander en el Auditorium.**— Esta distinguida soprano chilena ofrecerá un recital el lunes a las 19 horas en el Salón Auditorium. Figuran en el programa obras de Bach, Strauss, Amengual y otros. Será acompañada al piano por Eliana Valle.

**"Don Juan" en Ballet de Uthoff.**— En función vermut del miércoles, el Ballet del Instituto de Extensión Musical presentará "Don Juan", dirigido por Uthoff. La música, reorquestada especialmente para este ballet por Víctor Tevah, es de Gluck.

**MANIFESTACION EN EL CRILLON.**— A la manifestación que se ofrecerá a la señora Raquel García de Zamorano, mañana sábado a las 17 horas en el Hotel Crillón, han adherido las siguientes personas:

María Estela Urzúa Trucco, Teresa de Opitz, Inés de Pistono, Rosa Esther Jaque, Margot de Guzmán, Mercedes de Pinto, Victoria de Sandoval, Olga de Chiorrini, Carmen de Opitz, Perla de Barrueto, Ana Ilabaca de Oyarzún, Olga de Parada, Gudelia de Vivanco Laura de González Madariaga, Nicolasa de Melej, Rosa Charlín de Aguirre Doolan, Inés de Ahumada, Marta de Maurás, Olga Bianchi de Fernández, Adriana de Cañas Laura de Tirado, Alicia de Amor, Victoria Mora de Lira, Amalia Espinoza, Graciela Opazo, Agueda Suazo, Clara Solovera, Antonieta de Hurtado Lenka de Arriagada, Eliana de Molina, Cledia de Adamo, Enriqueta Thomas, Inés Vargas, Sofía Worstman, Silvia Ortiz, Ida Castro del Canto, Gladys Zamorano García, Carmen López, Rosa San Martín, Rosa Urzúa Trucco, Berta García, Albertina Acuña de Eyzaguirre, Blanca Segovia Ortiz, Julia Salas, Magdalena Germain, Rosa Muzzio, Guacolda Guzmán, Orquidea Romo, Elsa Espinoza, Laura Pardo, María Cortés, Iris D'Avino, Cora Quintanilla, Zulema Cademartori, Rebeca Romo, Graciela Morales, Blanca de Betteo, Cristina Encina, Aurelia Carvajal, Carmen Johnson, Olga García María Marchant, María Chaparro, Eduarda Elguín, Herminia Inostroza, María de Arancibia Laso, Graciela Badilla Gabriela Bonilla Navarrete, Ernestina Navarro, Gabriela Navarro, Elisa Muller, Berta Ferrada, Graciela Villalobos, Juana de Casanova Lola Contador, Ludmila Valenzuela, Liliana Ferdinand, Graciela Gómez, Liliana Badía Graciela Jaque, Thelma Morales Hermosina v. de Suazo, Olga de Suazo, Eliana de Suazo, Alicia de Venegas, Blanca Silva, Matilde Robles, Ofelia Barahona Rosa San Martín de Degrou, Secundina Beccerere, Elsa Donoso, Adelaida Cataldo, Eliana Fuentes, Bella Tapia, Hortensia Vásquez Luisa Burgas, Celinda Avendaño, señora Klimek, Edita Morales, Eva Villegas, Berta Contreras, Esther Contreras Ruiz, Emilia Araos Ana Oyola, Magdalena González, Blanca de Monreal, Betty de Barros, Elena Santibáñez, Laura Alfaro, Berta Patroni, Ruth Quinteros, Arminda Aranda.

**EN EL HOTEL CARRERA.** —Mañana se efectuará en el Hotel Carrera, la comida que ofrecerán sus relaciones en honor de don Israel Drapkin y señora, con motivo de su próximo viaje a Estados Unidos.

**COCKTAIL.**— Las señoritas María Elvira y María Carolina Riesco Piwonka, ofrecerán en su residencia de Avenida Ejército 412, un cóctel a sus relaciones sociales, el sábado 12 de agosto.

**NACIMIENTOS.**— Ha nacido una hija de don Juan Bustos Guzmán y de la señora Zoila Patiño de Bustos.

—Ha nacido Sergio, hijo del teniente de Ejército señor Sergio Fernández Rojas y de la señora Sofía Concha de Fernández.

—En la maternidad particular del Dr. Villavicencio ha nacido una hija de don Alvaro Cabrero Rojas y de la señora María Calvo de Cabrero.

—En la Clínica Central ha nacido un hijo del señor Alberto Grandón Carrasco y de la señora Gabriela Benítez de Grandón.



Manifestación ofrecida por un grupo de amigos al señor Patricio Raurich Bortien, con motivo de su cumpleaños, en los Salones "ORIENTE"

**MIERCOLES DE MODA EN EL WALDORF.**— Numerosa concurrencia llenaba los salones del Waldorf el miércoles pasado. La presencia de Elvira Ríos fué un motivo más para darle ambiente confortable a este elegante salón de té.

Entre las personas asistentes recordamos a las siguientes:

Alberto Goldemberg Sánchez, Raquel Urzúa de Goldemberg, Fernando Silva Ahumada, Teresa Silva de Silva, Emiliana Concha de Menicchaldi, Cristina Barros de Prat, Luz Mujica de Yrarrázaval, Yolanda Amunátegui Prá, Teresa Yrarrázaval Donoso, Berta Villegas de Barros, Elvira Moreno de Piwonka, Tila Ortúzar de Ovalle, Aglaé Hatinoglou de Zampetti, Elena Pereira Iñiguez, Cristina Seyler de Fernández, Cecilia Grosser de Balmaceda, Adriana Carmona de Silva, Sylvia Moore de Alvarado, Inés Correa de Tupper, Emma Agüero de Silva Neves, Henriette Hatinoglou, Olga Villalobos de Vergara, María Barros de García Huidobro, Enrique Vargas Bascuñán, etc.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido, Paulina Paz, hija de don Alejandro Delorenzo de Lemos y de la señora Paz Valdés de Delorenzo.

## La señora Julia Kingle vda. de Toro Carrera.-

Rodeada del afecto de los suyos y en medio del intenso dolor de sus hijos, falleció el martes último en esta capital, la señora Julia Kingle viuda de Toro Carrera, perteneciente a una distinguida familia de nuestra sociedad. De avanzada edad, la señora Kingle de Toro, vivía al calor del respetable hogar por ella formado, sin que nada hiciera presagiar el triste desenlace. Era madre del doctor Rafael Toro Kingle, alto funcionario de la Beneficencia, quien ha recibido de parte de sus relaciones significativas manifestaciones de condolencia.

Los funerales tuvieron lugar ayer, realizándose la inhumación después de una misa en la capilla del Cementerio General.

**VIERNES DE MODA EN EL TEA ROOM DE GATH & CHAVES.**— Esta tade se efectuará en el Tea Room de Gath & Chaves el tradicional Viernes de Moda, al que concurre un gran número de distinguidas familias de la capital.

Este acto, como los anteriores, será amenizado por la magnífica orquesta que dirige Alfredo Rubinstein.

**VIAJEROS.**—De Talca han regresado la señora Florencia Reyes de González y la señorita Inés González Foerster.

—Del mismo punto, el señor Raúl Jordán Herrera.

—A regresado a Concepción la señora Gabriela Stevenson de Rioseco.

—Se han dirigido a Viña del Mar, la señora Carmela Fuenzalida de Bascuñán, y su hija, señorita Adriana Bascuñán Fuenzalida.

**MATINEE INFANTIL.** — Esta tarde, a las 16 horas, Carmencita Eyzaguirre Fritz ofrecerá una matinée a sus amiguitos, en su residencia, ubicada en Briones Lucc 0930, con motivo de su cumpleaños.

## Carlos de la Fuente.-



Falleció el 25 de julio de 1950 y sus restos serán sepultados en Valparaíso.

**Su hermana Aída y sobrinitos Venega**

# 1821 1950 HOMENAJE AL PERU



## EN EL ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA ★

# GUERRA CIVIL TEMEN SOCIALISTAS BELGAS



En la fotografía vemos a algunos de los 107 refugiados desplazados que fueron ayudados por la Organización Internacional de Refugiados a evacuar Shanghai y ser bienvenidos por sus parientes al llegar a Nueva York.—Pensaban partir el día siguiente repatriados a Alemania y Austria, pero la Oficina del Agente General les dió permiso a último momento para quedarse doce días más. Esta demora les permitió conseguir visas permanentes bajo la nueva ley de los desplazados

## AVION CORREO CON 26 PERSONAS CAYO AL MAR, EN JAPON

TOKIO, viernes 28.— (U. P.). — Informes oficiales indican que hasta el momento sólo se tienen noticias de que hay un solo sobreviviente, de las 26 personas que iban a bordo del avión correo C-47 del Cuartel General Aliado, que cayó al mar a 155 kilómetros al sur de Tokio.

El Cuartel General informó, 14 horas después de haber caído el avión al mar, que había sido rescatado un sobreviviente cerca de la isla "O". Los buques estaban recorriendo la zona en busca de otros.

En el avión viajaban 23 pasajeros y tres tripulantes. Aunque no se dió a la publicidad la lista de las personas que iban a bordo, se dijo que entre ellas iban cuatro periodistas. Estos eran James Supple, del Chicago Sun Times; Maximiliam Philoneco, de France Press; James Hinton, de la prensa norteamericana, y Stephan Simons, de la cadena de periódicos Hulton, de Gran Bretaña.

La oficina de la agencia France Press en Tokio informó que Philoneco se encontraba a bordo del avión. Philoneco era un antiguo corresponsal de guerra que fué restacado tres veces de buques que se estaban hundiendo durante la evacuación de Dunkerque.

## Chiang Kai Shek señala reforma del Kuomintang

HAIPEI, Formosa, 27.— (U. P.) — El Generalísimo Chiang Kai-shek dijo que la reforma del partido del Kuomintang, que está en el poder, había permitido a los nacionalistas chinos libertarse de sus conflictos internos, en su lucha contra los rojos.

En una entrevista, a la que concurrió madame Chiang, el Generalísimo dijo: "Perdimos la lucha contra los comunistas debido a nuestros errores en el pasado. El principal objetivo de la reforma, es poner término a los conflictos pasados entre las camarillas dentro del partido y unificar a los miembros del partido, en nuestra lucha común en contra del comunismo, para que nuestra causa pueda vindicarse".

## AUMENTA PRESION DE COMUNISTAS EN TIBET

HONG KONG, 27.— (U. P.) La Radio de Peiping informó que barcos de la China comunista han aumentado grandemente los envíos de té al Tibet, hecho que los observadores locales interpretan como la confirmación de la creencia de que los comunistas chinos están socavando activamente la autoridad del Dalai Lama.

La Radio de Peiping añadió que el consumo de té en el Tibet será este año dos terceras partes mayor que el año pasado. Dijo que un organismo comercial comunista está instalando fábricas para la elaboración del té en la provincia de Szechuan, donde compra grandes cantidades de té a los comerciantes locales para exportarlo al Tibet.

Les cuesta trabajo a los observadores creer que el consumo de té en el Tibet aumentará en dos terceras partes por año en circunstancias normales. Hicieron notar que el té. al cual los tibetanos agregan una buena cantidad de mantequilla, no sólo constituye el alimento básico para los tibetanos, sino que también el té negro es usado como moneda para comerciar.

Por tanto, el envío de grandes cantidades de té al Tibet es como remitir oro a otro país. En la misma forma los comunistas chinos podrían ejercer presión sobre los tibetanos suspendiendo el envío de té al Tibet. Hace dos semanas los mismos comunistas chinos informaron haber enviado agentes especiales al Tibet, para estudiar todos los aspectos de su vida y hacer propaganda contra el Dalai Lama. También se sabe que los rojos chinos tienen tropas prontas para invadir el Tibet si las tácticas de infiltración fracasan.

## Postulaciones electorales en sur de Estados Unidos

WASHINGTON, 27.— (U. P.). — Los escrutinios indican que los opositores del programa de política nacional del Presidente Truman triunfaron en las primeras elecciones en Oklahoma y Carolina del Sur, pero un partidario del Presidente fué postulado en Arkansas.

En Oklahoma el representante Mike Monroney, opuesto al programa agrícola llamado "Plan Brannan", apoyado por Truman, derrotó al senador, Elmer Thomas, que trataba de conquistar nuevamente la postulación senatorial por el Partido Demócrata. Thomas era partidario del Plan Brannan.

En Carolina del Sur los candidatos opuestos principalmente al programa de derechos civiles de Truman, también fueron postulados por los demócratas. Empero, en Arkansas el gobernador Sid McMath, decidido partidario del Presidente Truman, fué postulado nuevamente por el Partido Demócrata, derrotando a L. McKay, que basó su campaña en oposición al programa de derechos civiles presidencial. Tanto en Carolina del Sur como en Arkansas, al triunfar en las elecciones primarias el Partido Demócrata equivale a tener asegurada la victoria definitiva.

En Carolina del Sur fueron postulados por el Partido Demócrata el ex representante John Riley y William Jennings Bryan.

## Esfuerzo de la NU apoyan obreros de San Francisco

SAN FRANCISCO, 27.— (U. P.)— Un grupo en representación de los seis mil miembros del sindicato de trabajadores de almacenes de depósito, afiliado al Congreso de Organizaciones Industriales, aprobó un voto para brindar el más completo apoyo a cualquiera acción que adopte nuestro Gobierno y las Naciones Unidas, para impedir una tercera guerra mundial".

El voto fué descrito como una "completa victoria" de la recientemente organizada ala derecha del sindicato, que es anticomunista.

## Ciudadanos de EE. UU. evacuarían Indochina

**SAIGON, Indochina, 27. — (U. P.)— Fuentes bien informadas dijeron que el Agregado de Aeronáutica de Estados Unidos, Teniente Coronel Edmond Freeman, ha recibido instrucciones de Washington de preparar planes para la evacuación del país por los ciudadanos norteamericanos, para el caso de una emergencia.**

**Los informantes dijeron que esas instrucciones eran meramente precautorias y que no se anticipaba una emergencia.**

**Entretanto, se anunció que la aviación francesa estuvo activa ayer bombardeando y ametrallando a los rebeldes indochinos, a unos 100 kilómetros al sudoeste de Saigon. Los ataques aéreos formaron parte de las operaciones que comenzaron hace dos días y que comprenden unidades de infantería, caballería motorizada y barcos de patrulla.**

**Fuentes autorizadas dijeron que las fuerzas francesas e indochinas aliadas han estado en situación desventajosa a causa de las lluvias torrenciales en la región pantanosa y hasta ahora los rebeldes han rehusado entrar en combate directo.**

## SABOTEADORES MALAYOS QUEMARON UNA PLANTA CAUCHERA EN SINGAPUR

SINGAPUR, 27.— (U. P.). — La policía de Malaca informó que saboteadores comunistas incendiaron la planta de la compañía cauchera Aik Hoe, en ésta, la más grande en la zona de Singapur.

Una empleada pereció carbonizada y las pérdidas por el caucho quemado ascienden a dos millones de dólares del Estrecho.

La policía añadió que esta ha sido la tercera tentativa de los comunistas para destruir la planta cauchera.

## Batalla campal entre antileopoldistas y realistas, en Laeken

BRUSELAS, 27.—(UP).—(Por Arnaud de Borchgrave).—El líder socialista antileopoldista, Paul Henri Spaak, advirtió al Gobierno que si no se llega a un acuerdo sobre la restauración de Leopoldo III se expone a la "revolución".

Entretanto, las crecientes oleadas de huelgas, que abarca ya a 300 mil obreros paralizó virtualmente a cinco importantes ciudades. La Policía Nacional ha sido puesta en "pie de guerra", y la huelga se propagará mañana a la capital.

Spaak hizo su advertencia en el Parlamento, dijo: "Esta llamada huelga insurreccional puede conducir a una revolución si el Gobierno no hace un gesto pacificador. Las revoluciones estallan cuando los elementos en el poder intentan mantener una situación que es irreal en vista de los hechos".

Entretanto, fuentes católicas fidedignas aseguran que el rey no tiene la intención de ceder al "sabotaje y la insurrección".

El líder obrero Arturo Gailly dijo que cerca de "medio millón de trabajadores se encuentran ya parados, entre ellos 200 mil de la provincia de Hainaut". Una de las fábricas paralizadas es la Fabrique Nationale, que produce armas para las fuerzas de tierra de la Unión Occidental.

### LAS HUELGAS

El Ministerio de Economía hizo el siguiente resumen de la situación a las 11.30 A. M.:

**LIEJA.**—Como 130 mil obreros paralizados. Sin electricidad, teléfonos y transportes. Las minas de carbón están cerradas. La energía es suministrada al hospital. La vía férrea a Bruselas fué volada en varios puntos, y la circulación interrumpida virtualmente. Cuando los trenes pretenden circular, los huelguistas lo impiden poniéndose en la vía. Los periódicos, permitidos jor los sindicatos, han publicado dos páginas solamente.

**CHARLEROI.**—El 98 por ciento de los metalúrgicos y el 95 por ciento de los mineros se encuentran paralizados. Sin transporte. La energía eléctrica reducida. El 60 por ciento de los empleados municipales en huelga. Sin servicios de correos. Teléfonos restringidos radicalmente. El total de los huelguistas se calcula en cien mil.

**MONS.**—Cerca de 70 mil parados, entre ellos el 95 por ciento de los metalúrgicos y los oficinistas abandonaron el trabajo gradualmente. Dos de los 27 pozos de carbón cerrados.

**LA LOUVIERE.**—Ocho de los pozos cerrados. Sin transporte, los teléfonos funcionan mal. Unos 35 mil huelguistas. La huelga es virtualmente general. Sin detalles precisos por la imposibilidad telefónica de las autoridades.

El Ministerio del Interior dice que cinco líderes socialistas, tres en Mons y dos en Lieja, fueron detenidos con explosivos en su poder.

### SOCIALISTAS DETENIDOS

Los socialistas convocaron a una "superdemostración" para esta tarde en Bruselas, cuyos habitantes alcanzan a un total de un millón de personas.

El secretario de la sección transportes de la Federación del Trabajo en Charleroi, M. Maudox, fué detenido por ponerse al frente de los huelguistas que impedían el acceso a la dirección del ferrocarril.

Se iniciaron hoy gestiones entre los partidarios y los enemigos del rey. Fuentes liberales bien informadas dicen que el presidente del partido, Roger Motz, aprobó las conversaciones preliminares después de conferenciar durante una hora con el rey, ayer; primero habló con el presidente del Partido Socialista, Max Buset, jefe de la lucha antileopoldista; luego habló con el jefe del Partido Social-Cristinano, Van der Straten Maillet, y éste después de una breve charla con el Primer Ministro, marchó al palacio de Laeken para una audiencia real.

El Primer Ministro, Jean Duvieusart, católico, dijo al Parlamento que las huelgas insurreccionales y revolucionarias no pueden tolerarse, añadiendo: "Nunca usaremos la policía para infringir vuestro derecho de huelga, pero no toleraremos que se coaccione a los obreros para que la declaren".

Spaak replicó que los católicos rechazaron la fórmula de transacción de los socialistas "antes de empezar toda esta perturbación", y agregó, "los obreros ven que nuestra oposición en el Parlamento no los conduce a ninguna parte y han tomado la iniciativa por sus propias manos".

### BATALLA CAMPAL

BRUSELAS, 27.—(UP).—Centenares de realistas y socialistas antileopoldistas libraron una batalla campal empleando ladrillos del pavimento a lo largo de los tres kilómetros que separan a la iglesia real del palacio del rey Leopoldo, y las primeras noticias dicen que resultaron decenas de heridos.

Los socialistas, que habían marchado desde el Parlamento hasta Laeken, recorriendo seis kilómetros y medio, se enfurecieron cuando la policía y fuerzas de seguridad los expulsaron a culatazos de los terrenos del palacio, desde los cuales lanzaban a Leopoldo gritos de "¡Abdicación! ¡Abdicación!".

Los testigos presenciales dicen que los disturbios se originaron cuando un socialista arrancó un ladrillo del pavimento y lo arrojó contra un automóvil de una caravana realista de automóviles y autobuses cargados de flores, que iba a rendir un homenaje al monarca.

La lucha se propagó rápidamen, y las nutridas fuerzas de seguridad que prestaban servicios, se encontraron casi impotentes para restablecer el orden. A las ocho y media de la noche se desarrollaba una batalla campal de grandes proporciones con ladrillos frente a la iglesia real. Un automóvil incendiado hizo explosión y un autobús fué volcado. Se informa que decenas de realistas quedaron heridos entre ellos algunos niños.

La policía de seguridad sacó sus sables y cargó contra los manifestantes que lanzaban piedras contra los realistas, al acercarse éstos al palacio para rendir un homenaje al rey, que dividió a Bélgica en dos bandos cuando regresó el sábado del exilio.

La carga de la policía se desvaneció en medio de la batalla en desarrollo. Finalmente, refuerzos de policía expulsaron a la muchedumbre de las inmediaciones del palacio. Los refuerzos consistieron en 300 policías montados, que llegaron en los momentos en que más socialistas se aglomeraban ante el palacio.

Los antileopoldistas llenaban el espacio con sus silbidos de protesta y su griterío rítmico pidiendo la abdicación del monarca.

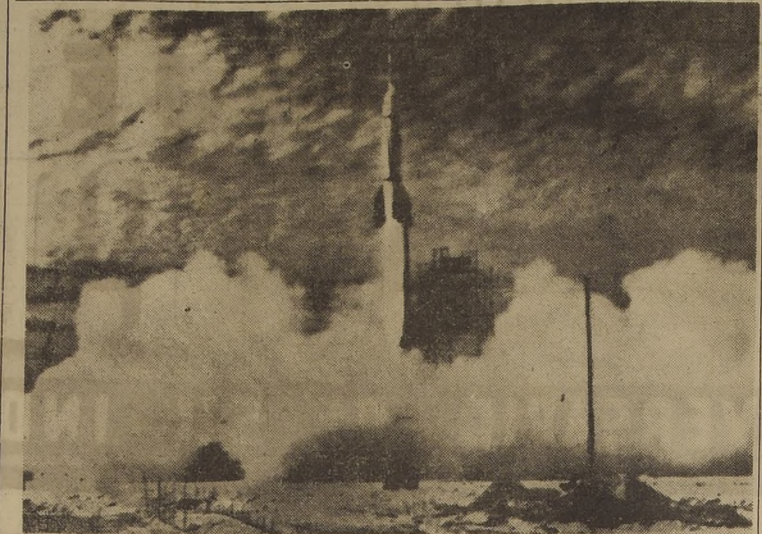
Los socialistas, después que abandonaron los alrededores del palacio dijeron que los gendarmes formaban "enjambres".

### MAS DETENIDOS

Durante los disturbios fueron detenidas doce personas, según un anuncio del Ministerio del Interior. Los socialistas se apostaron detrás de los setos en los terrenos del palacio, mientras las mujeres les traían piedras al empezar la batalla. Cuando las fuerzas de seguridad desenvainaron los sables y dieron una carga, la multitutd se dispersó por el valle, y la policía se encontró impotente.

Al llegar los refuerzos de gendarmes, éstos empujaron a la multitud hacia atrás, llevándola hasta la iglesia, donde fué volcado un autobús. Allí la lucha se generalizó y adquirió proporciones de gran violencia.

La primera víctima fué el socialista Achille Deny, que se arrojó ante un automóvil realista para detener la caravana que marchaba en dirección al palacio. El auto le arrolló y resultó con heridas en la cara. El rostro de un guardia de seguridad fué desfigurado a ladrillazos. También otros fueron alcanzados por las piedras.



COCOA, Florida. — El primer cohete dirigido, lanzado horizontalmente desde territorio norteamericano, fué disparado hacia el Este, sobre el Atlántico, el 24 de julio, desde los terrenos de prueba de disparos a larga distancia, de la Fuerza Aérea Norteamericana, en Cocoa, Florida. Este cohete de 56 pies de altura y 14 toneladas de peso, de construcción alemana, con otro cohete secundario norteamericano, instalado en la punta, salió disparado hacia el aire, cubriendo una distancia de 10 millas hacia arriba, antes que los técnicos lo hicieran después colocarse en forma horizontal y seguir su curso hacia el Este, como si fuera dirigido contra una nave marítima, o bien un avión, volando al nivel del mar. La velocidad máxima del cohete fué de 3.600 millas por hora. — (Foto Acmé).

## "Espantosa situación viven países bálticos bajo Rusia"

WASHINGTON, 27.— (U.P).— El Ministro Povilas Zadeikis, el Encargado de Negocios de Letonia, Jules Feldmans, el Cónsul General accidental de Estonia Johness Kalv, pidieron a Estados Unidos apoyo en las Naciones Unidas para una investigación de lo que calificaron de "situación espantosa" de los estados bálticos ocupados por los Soviets.

En el vigesimooctavo aniversario del reconocimiento por Estados Unidos de los gobiernos bálticos, los tres diplomáticos mencionados presentaron una declaración diciendo que Rusia impuso a sus países "condiciones insoportables". El tiránico régimen de ocupación ha reducido la vida de los países bálticos a un extremo de absoluta ausencia de la ley en que no ha quedado espacio para los derechos fundamentales del hombre.

El terror comunista", dice la declaración, "y el aniquilamiento de la ocupación continuan sin disminuir —las gentes desaparecen de las calles o de sus hogares—. Las deportaciones en masa se llevan a cabo de manera completamente metódica; de este modo víctimas inocentes se encuentran en los campos de trabajos forzados en partes remotas de Rusia donde la muerte es la única salida".

## PROYECTO TRUMAN SOBRE CONTROLES APROBO LA CAMARA

WASHINGTON 27, (U. P.)— La Comisión de Asuntos Bancarios de la Cámara de Representantes aprobó por 20 contra 1, el proyecto de ley que da al Presidente Truman poderes de emergencia para controlar el crédito y asignar los materiales escasos para la producción bélica.

El proyecto, que incluye casi todos los controles económicos que el Presidente Truman pidió, fué aprobado después que la Comisión hubo rechazado por un voto de mayoría, el llamado "Plan Baruch", que disponía el control inmediato de precios y salarios y el establecimiento del racionamiento.

En una conferencia de prensa, el Presidente Truman había dicho anteriormente que no creía que fuera necesario aplicar ahora todos los controles pedidos por Baruch, pues los mismos forman parte de una movilización total y este país no se propone realizar tal cosa todavía.

El proyecto de ley aprobado hoy será estudiado por el pleno de la Cámara el martes, y por el pleno del Senado el miércoles.

Las principales medidas aprobadas por la Comisión son: Primero, autorización para establecer controles de tiempo de guerra a las compras a crédito; Segundo, autorización para establecer un sistema obligatorio de asignaciones y preferencias para productos tales como acero, aluminio y cobre; Tercero, autorización para requisar materiales o instalaciones "necesarias para la defensa nacional"; Cuarto, hacer o garantizar préstamos para "aumentar la producción y entrega" de los productos esenciales.

Posteriormente, el representante republicano Jacob Javits presentó un proyecto de ley que comprende de un plan para la movilización total. Mediante ese proyecto se crearía la "Oficina de Movilización de la Producción" encargada de supervisar el plan.

## CIENTIFICOS DESTRUYEN EL MITO DE LOS GATOS CON ALAS EN ESPAÑA

MADRID, 27.— (U. P.)— Coincidiendo con la aparición en Granada de un gato de Angora con alas, Antonio Zulueta, profesor del Museo de Ciencias Naturales, luego de una investigación, ha declarado que "las supuestas alas de los gatos son simplemente mechones formados por la simetría de los pelos finos que se desprenden de determinadas regiones del cuerpo, quedando retenidos y enredados con el concurso de la grasa y el sudor".

Hace días se desprendieron las supuestas alas de un gato de Madrid. A pesar del desprendimiento, se mantienen en la misma forma y grosor que cuando se hallaban adheridas al cuerpo. Examinadas las alas, el jefe del servicio de anatomía patológica del Hospital Provincial, apreció asombrado que la parte carnosa estaba formada exclusivamente por finísimos pelos, formando un compacto fieltro.

La divulgación del informe ha defraudado a los propietarios de los gatos que tramitaban las ventas de esos gatos a precios exorbitantes.

## Tren arrolló autobús en Francia: cinco muertos

SAINT QUENTIN, Francia, 27.— (U. P.)— Cinco pasajeros perecieron al ser atropellado el autobús en que viajaban por el tren expreso de París a Bruselas, en un cruce ferroviario cerca de esta ciudad.

El autobús se encontraba en medio de la vía cuando fué alcanzado por el tren expreso que corría a una velocidad de 128 kilómetros por hora. El vehículo fué arrastrado más de 200 metros y quedó completamente destrozado.

## LEY SOBRE PRORROGA DE LA CONSCRIPCION FIRMO TRUMAN AYER

WASHINGTON, 27.— (UP).— El Presidente Truman prorrogó por doce meses el período de servicio del personal de las fuerzas armadas. Quedarán, por tanto, en el ejército, todos los hombres cuyos alistamientos hubieran terminado entre el 27 de julio del año en curso y el 9 de julio de 1951.

El Presidente, primero firmó la ley del Congreso que le da autorización para poner en vigor la medida y acto seguido firmó la orden ejecutiva sobre la prórroga.

WASHINGTON, 27.— (UP).— El Departamento de Defensa anunció que cien mil hombres serán reclutados para el ejército durante septiembre y octubre.

En esa cifra se incluyen los 20.000 reclutados que el ejército solicitó el 10 de julio, los que serán llamados a las filas en septiembre. El Departamento de Defensa dijo que en total se llamarán a sesenta mil hombres a las filas en septiembre, y cincuenta mil en octubre.

El Departamento añadió que el Ejército ha basado su solicitud en la decisión de lograr dentro de poco tiempo que las unidades regulares del ejército y ciertas de la reserva, cuentan con el número de soldados autorizado por la ley. El Ejército, dijo cuando solicitó los primeros 20 mil reclutas, que el reclutamento era necesario, porque no se contaba con otro medio para obtener los hombres que necesita.

## TRASLADADO CONSUL DE EE. UU. EN VALPARAISO

WASHINGTON 27, (U. P.)— El Departamento de Estado anunció que el Cónsul general norteamericano en Valparaíso, Chile, señor Gilson G. Blake, ha sido trasladado a la división de pasaportes en Washington.

## GENERAL ODRIA ASUME HOY LA PRESIDENCIA

LIMA, 27.— (UP.)— La Cámara de Diputados expidió un comunicado oficial sobre el ceremonial que se observará mañana para la Transmisión del Mando Presidencial.

El Congreso se reunirá en pleno a las 3 de la tarde, declarándose inmediatamente instaladas las sesiones públicas de la Legislatura ordinaria de 1950. Luego el Presidente de la Junta de Gobierno, general Zenón Noriega, ingresará al salón de sesiones del Palacio del Congreso y ocupará el Estrado Presidencial; leerá un mensaje y renunciará al Mando Supremo, despojándose de la banda presidencial que entregará al Presidente del Congreso, quien, investido con las insignias del poder, pronunciará un discurso.

Después Noriega ocupará un asiento que se le reserva especialmente, ascendiendo al estrado el Presidente electo, general Manuel A. Odría, quien prestará juramento y firmará el autógrafo correspondiente. Seguidamente el Presidente del Congreso investirá a Odría con las insignias del Mando Supremo. Finalmente, Odría dará lectura al discurso en el que delineará el programa de su Gobierno.

LIMA, 27.— (UP.)— La misión chilena a la Transmisión del Mando, que preside el embajador especial señor Raúl Brañes, rindió homenaje esta mañana al pie del monumento del almirante Grau y ante el monumento del general San Martín. También rindió homenaje en la casa donde falleciera el prócer chileno don Bernardo O'Higgins.

Los miembros de la misión, acompañados de casi la totalidad de los miembros de la colonia chilena, depositaron ofrendas florales ante los monumentos indicados y en el portal de la casa en que falleciera O'Higgins, situada en el Girón de la Unión.

## MOSCU HA DENUNCIADO FORMACION DE FUERZA MILITAR EN ALEMANIA

LONDRES, 27.— (U. P.). — La Radio Moscú acusó a las tres grandes potencias occidentales de haber formado una fuerza militar íntegramente alemana en Alemania occidental y de mantenerla "oculta bajo diversos disfraces". Afirmó que dicha fuerza militar consta de cerca de medio millón de hombres.

La radioemisora soviética hizo la denuncia al transmitir un comentario de Federov en el diario "Izvestia". El despacho decía:

"Las autoridades anglo-norteamericanas están reorganizando el antiguo ejército de Hitler y formando unidades legales e ilegales bajo el disfraz de destacamentos de policía, batallones del trabajo, guardias fronterizos, unidades ferroviarias y hasta brigadas de bomberos".

Añadía que también se ha establecido un Cuartel General bajo la dirección de dos de los principales generales de Hitler: Heinz Guderian, prominente perito nazi en tanques y Franz Halder.

## TEMIBLE BANDOLERO FUE CAPTURADO EN CERDEÑA

**CAGLARI (Cerdeña), 27.— Siguiendo a la muerte del líder de bandoleros Salvatore Giuliano, unidades de carabineros capturaron ahora a Giovanni Batista Liandu, de 27 años de edad, jefe de bandidos que había operado en la isla desde 1944.**

**Liandu se había fugado de la colonia penal de Mamone, en junio de 1944, poco después que los aliados ocuparon Cerdeña.**

**Reunió un pequeño grupo de hombres y organizó una campaña de terrorismo, asaltando las haciendas y dando muerte a numerosas personas. Se le buscaba como culpable de ocho asesinatos y de más de 100 extorsiones, fuera de muchos raptos.**

## Huelga en imprenta del Gobierno de Francia

PARIS, 27.— (U. P.)— Como protesta por la demora en hacerle efectivo un aumento de 8,5 por ciento en sus salarios, alrededor de 1.500 obreros se declararon en huelga en la imprenta del Gobierno.

Los huelguistas, afiliados a la Confederación General del Trabajo, la que es dirigida por los comunistas, permanecerán fuera de sus labores durante 24 horas.

## ACUSADA DE FINANCIAR ASONADA DE BOLIVIA LA "PATIÑO MINES"

LA PAZ, 27 (U. P.)—El Director de Policía, Isaac Vincenti acusó a la compañía Patiño Mines de financiar la revolución del 22 de julio encabezada por la Falange Socialista. En un extenso comunicado, Vincenti dice: "Por declaraciones obtenidas se confirma que la Patiño Mines ha entregado fuertes sumas de dinero al jefe de la Falange, Oscar Unzaga".

Por su parte, la Patiño Mines desmintió categóricamente la acusación de Vincenti y expresó la necesidad de iniciar un proceso para establecer la verdad de los hechos.

Más adelante Vincenti revela que en la madrugada del sábado, cuando estalló la revolución en Cochabamba y La Paz, un grupo dirigido por el falangista Raúl Rodríguez debía capturar al Presidente Urriolagoitia en el Hotel Sucre. Un piquete de policías, dice Vincenti, sorprendió al grupo el cual se desbandó dejando dos ametralladoras livianas.

Refiriéndose a la intervención del Colegio Militar, expresa que estaban comprometidos el capitán Juan Torres y algunos alumnos del último curso y que los demás cadetes fueron engañados. Finalmente confirma que Oscar Unzaga, jefe de la Falange, fué el director de la revuelta.

Como consecuencia de los sucesos del sábado hay 80 falangistas detenidos en La Paz y seis en Cochabamba. En la capital hay, además, alrededor de 60 cadetes detenidos.

En una nota dirigida al diario "La Razón", Oscar Unzaga expresa que la Falange quería evitar una revolución comunista, por eso "acudimos al Ejército y no queremos atenuar nuestras responsabilidades".

Más adelante dice: "El sufragio popular es una mentira [illegible]titucional que todos repiten y que nadie cree".

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 27 (U. P.)— Por vía aérea llegaron a esta capital los técnicos norteamericanos Alfred Zodd, Walter Sutter y Thomas Smith, quienes tendrán a su cargo la transmisión, mediante la televisión, de las sesiones quirúrgicas a realizarse durante el desarrollo del Séptimo Congreso Internacional de Cirujía a reunirse desde el primero al cinco de agosto.

BUENOS AIRES, 27. — (U. P.)— El Consejo Económico Nacional fijó un cupo de cuatro mil cabezas de ganado vacuno que se exportará a Chile en septiembre, vía Socompa.

La comisión Interministerial, a su vez, estableció cinco mil cabezas bovinas como cupo exportable a Chile, el mismo mes de septiembre, vía Las Cuevas.

### BRASIL

SAO PAULO, 27 (U. P.)—En las proximidades de la ciudad de Río Claro se realizó anoche una experiencia con paracaidistas médicos y enfermeros, para determinar si en esas horas pueden cumplir bien las misiones de socorro. Se dice que la prueba ha tenido éxito.

RIO DE JANEIRO, 27. — (U. P.).— El único de los tres candidatos a la Presidencia, que inició de plano la campaña política a través de mítines en el interior del país, ha sido el brigadier Eduardo Gómez.

Machado, del partido socialdemocrático, y Getulio Vargas, del Trabalhista, hasta el momento, no lo han hecho. Se dice que Vargas comenzará su campaña en los primeros días de agosto.

### MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 27. — (U. P.). — Una fuente del Ministerio de Defensa, dijo que alrededor del 80 por ciento de los 50.000 soldados regulares mexicanos, se presentaría como voluntarios "en masa" para combatir en Corea, si se le diese la oportunidad.

Esa fuente manifestó: "Si algo ocurre, ellos desean desempeñar su parte".

La Embajada de Estados Unidos en esta capital, dijo que había recibido "muchas solicitudes de ciudadanos mexicanos, para prestar servicios con las fuerzas de Estados Unidos, que están cumpliendo una acción policial en Corea".

## Situación de Guatemala comentan ocho exilados

SAN SALVADOR, 27.— (U. P.)— Hoy llegaron por vía aérea ocho desterrados guatemaltecos que desde el lunes último habían estado refugiados en la Embajada salvadoreña. Entre ellos hay dos miembros de la guardia personal del candidato presidencial opositor, el General guatemalteco Idígoras Fuentes y el periodista Ramón Blanco, administrador del diario "El Imparcial" de Ciudad de Guatemala.

Después de anunciar la llegada, los diarios salvadoreños publican las siguientes declaraciones que atribuyen a dichos desterrados: "Los miembros de la Legión Caribe y de las brigadas de choque del partido Acción Revolucionaria de Guatemala, cometen atropellos contra los partidarios del General Idígoras Fuentes, cuya residencia fué asaltada y saqueada. El martes último la Guardia Civil ametralló a ciudadanos indefensos en el Parque Central y la Decimooctava calle frente a los ferrocarriles".

Asimismo, los diarios locales publican abundante información y fotografías sobre los sucesos en Guatemala y al comentar las declaraciones de los desterrados guatemaltecos "Tribuna Libre" declara: "Ellos sólo reflejan un aspecto de la situación de Guatemala. Esperemos unos días más para oír otro son de la campana".

## Vuelve la normalidad pública a Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, 27.— (U. P.)— Los hombres de negocios, profesionales y estudiantes, pusieron fin a su huelga de tres días, después que los representantes autorizados de esos tres grupos conferenciaron con el jefe del Estado Mayor guatemalteco, Carlos Paz Tejeda.

El acuerdo que puso término a la disputa, ha servido para disipar los temores sobre la posibilidad de una revuelta.

La huelga se inició el lunes pasado, como protesta en contra de los actos de violencia en la campaña presidencial, en los que resultaron dos muertos.

La mayoría de los establecimientos comerciales reabrieron sus puertas al mediodía de ayer, y los estudiantes volvieron hoy a sus clases.

Círculos informados expresaron que el Presidente Arévalo había accedido a anular las multas que había impuesto, el martes pasado, sobre las casas comerciales que cerraron sus puertas en apoyo de las demandas de los estudiantes que pedían fuera separado de su cargo el Ministro del Interior, César Solís.

## REGULARES INDONESIOS DESEMBARCAN EN CERAM

ROTTERDAM, 27.— (U. P.). — Según el representate de las islas Molucas aquí, el Ejército de Indonesia afectuó un desembarco en las islas de Ceram y Boero del archipiélago, librándose una fiera lucha.

El representante dijo que había recibido un telegrama de Ambiona, capital de Moluca Meridional, en el que se expresa que los indonesios desembarcaron en Boroneo y establecieron una pequeña cabecera de playa en Ceram.

## JUSTICIA COLOMBIANA DICE QUE FUTBOL ES TRABAJO INTELECTUAL

**MEDELLIN (Colombia), 27. — (UP).— La justicia ordinaria del trabajo dictó un fallo en esta ciudad, por el cual acepta la tesis de que el fútbol es un trabajo primordialmente mental y no material.**

**La sentencia se dictó durante el juicio planteado por el futbolista Abraham Restrepo, delantero del Club Medellín, quien se vió desplazado por las importaciones recientes de jugadores.**

**El club pensó pagarle cesantía como un obrero y no como empleado. De acuerdo con las leyes colombianas, en el empleado prima el trabajo mental, y en el obrero, el trabajo material, y el primero recibe una mayor cesantía.**

**Planteada la demanda y estudiado el caso, el Juez Alberto Posada Angel, decidió que el trabajo material que produce el futbolista es consecuencia de un determinado esfuerzo mental previo.**

## CERRARON FRONTERA DE COLOMBIA Y VENEZUELA POR EPIDEMIA ANIMAL

BOGOTA, 27.— (U. P.)— La Cancillería expidió un comunicado en el que informa que la frontera colombo-venezolana fué cerrada para proteger el ganado colombiano contra los peligros de la epidemia de fiebre aftosa que dice se presentó en varias regiones de Venezuela. Dice el comunicado que la medida fué acordada por ambos gobiernos.

La Cancillería también informa que se ha suspendido transitoriamente el intercambio comercial, importación y exportación de ganado vacuno, porcino, equino y lanar, y el paso de toda clase de vehículos y personas de una nación a otra.

El decreto de cierre de la frontera fué firmado por los Ministros de Relaciones, Gobierno, Guerra, Hacienda, Higiene y Agricultura.

El comunicado del Ministerio de Agricultura dice que la epidemia en Venezuela tiene caracteres gravemente virulentos y que Colombia ha enviado una misión oficial.

Por su parte, el diario "El Siglo" informa que la epidemia fué confirmada por el Instituto de Investigaciones de Colombia y que los estados de Mérida y Julia son los más infectados hasta ahora.

WASHINGTON, 27.— (U. P.). — Funcionarios norteamericanos declararon que el Gobierno norteamericano en respuesta a la petición del Gobierno venezolano, ha ofrecido plena cooperación a ese país para ayudar a combatir la epidemia de aftosa.

Los funcionarios manifestaron que la solicitud de ayuda venezolana fué comunicada a Washington, por el Embajador norteamericano Walter Donnelly, ayer, pero agregaron que el anuncio oficial sobre la cuestión debía ser hecho en Caracas.

Un portavoz del Departamento de Agricultura dijo que "esperaba" que mañana pueda hacerse el anuncio sobre esa cuestión, pero agregó que por el momento no podía hacerse comentarios. Sin embargo, se tuvo conocimiento extraoficialmente que Estados Unidos había accedido a enviar una misión de peritos a Venezuela para investigar la situación.

# Desesperado ataque comunista contra Kumchon

## Fuerzas rojas tratan de reducir cabeza de playa de las tropas de la NU

### TRUMAN AFIRMA QUE NO EMPLEARA BOMBA ATOMICA EN COREA

WASHINGTON, 27.— (U. P.). (Por Merryman Smith).— El Presidente Truman declaró que en estos momentos no piensa utilizar la bomba atómica contra los comunistas de Corea Septentrional.

En una conferencia de prensa, un corresponsal recordó al Presidente que él declaró varias veces en público que no vacilaría en utilizar la bomba atómica en el caso de una agresión. Un periodista le preguntó entonces al Presidente, si pensaba hacer uso de esa arma en estos momentos. La respuesta de Truman fué un categórico nó.

Truman insistió en que él todavía espera y ansia que haya paz en el mundo. A este respecto el Presidente manifestó que pedirá más créditos al Congreso para armar a las naciones libres que corren el peligro de ser agredidas por los comunistas. El Congreso ya ha autorizado al Presidente a dar ayuda militar por valor de 1.222 millones 500 mil dólares a los países extranjeros. Se cree que el mandatario norteamericano solicitará cinco mil millones adicionales.

Algunos congresistas han pedido que se autorice al General Mac Arthur, a utilizar la bomba atómica en Corea si estima que ello es necesario. Empero, muchas esferas militares creen que la bomba atómica no sería de mucha utilidad allí, ya que se trata de un arma estratégica destinada a destruir las ciudades que se consideren objetivos militares de importancia.

### HUNDIDOS 12 BARCOS DE COREA COMUNISTA

TOKIO, viernes 28.— (U. P.). La Armada anunció que unidades navales surcoreanas interceptaron y hundieron en la costa oeste de Corea doce embarcaciones de abastos norcoreanas que se dirigían a Inchon, en entrada la tarde del 27 de julio. Tienen un desplazamiento promedio de 50 toneladas.

En el resumen de las operaciones navales se dijo que "los cañones de ocho pulgadas de un crucero de la armada de Estados Unidos participaron por primera vez en la guerra coreana el 27 de julio", bombardeando las concentraciones de tropas rojas y sus líneas de abastos y comunicaciones en la vecindad de Yongdok.

La Armada añadió que otra innovación en la guerra a lo largo de la costa Este ayer consistió en utilizar grandes proyectiles de barcos para iluminar el campo de batalla y permitir con ello que el batallón de artillería dirigiera efectivamente el fuego de sus cañones durante la noche.

Dice el resumen: "Durante la noche la flota de la costa Este, bajo el mando del contraalmirante John M. Higgins mantuvo un continuo fuego sobre las concentraciones de tropas enemigas, actuando en estrecha coordinación con las fuerzas terrestres. En la mañana del 27 de julio, la flotilla dirigió un bombardeo de saturación contra las concentraciones de tropas al sur de Yongdok y logró dispersarlas".

### ARMAMENTO ENVIARA EE. UU. A TAILANDIA

WASHINGTON 27, (U. P.)— El Gobierno de Estados Unidos decidió enviar armamentos a Tailandia para que se prepare contra la agresión de la China comunista y anunció que las fuerzas armadas norteamericanas lucharán para defender a Alamania Occidental del posible ataque "procedente del Este".

Las medidas que constituyen parte de los preparativos globales que realizan Estados Unidos y las naciones occidentales para hacer frente al peligro de invasiones comunistas, como la de Corea meridional, fueron anunciadas por el vocero del Departamento de Estado, Michael McDermontt, en una conferencia de prensa.

### Baja de las importaciones latinoamericanas en EE. UU.

NUEVA YORK, 27.— (U. P.)— Un informe publicado a mediados de año por el Departamento de Comercio, indica que las tendencias definitivas hacia el mejoramiento de las relaciones comerciales hemisféricas en los momentos en que las exportaciones procedentes de veinte repúblicas latinoamericanas a Estados Unidos superaban las importaciones en más de 60 millones de dólares, dejándoles un saldo favorable por primera vez desde que terminó la guerra.

El informe también señala que los países liquidaron sus deudas en dólares acumuladas con Estados Unidos, las cuales el año pasado constituían un "grave problema" para el comercio de Estados Unidos con América Latina.

Las guarismos correspondientes al primer trimestre del año en curso, demuestran que el total de las importaciones latinoamericanas a Estados Unidos sumaron 866.900.000 dólares, lo que representan un aumento de 60.000.000 dólares sobre el total correspondiente del año pasado. Las exportaciones norteamericanas se redujeron considerablemente, pues durante el primer trimestre sumaron 805.200.000 dólares, comparadas con mil millones 109.200.000 dólares correspondientes al mismo período de

### Mac Arthur visitó frentes y pide el envío de más tropas

TOKIO, viernes 28, (U. P.)— (Por EARNEST HOBERECHT). —Las fuerzas comunistas lanzazaron hoy un ataque en gran escala contra el frente norteamericano, en un nuevo esfuerzo por reducir la cabeza de playa de las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea.

De acuerdo con los informes recibidos aquí, los comunistas intensificaron su fuego de artillería y morteros contra las posiciones que en el frente central ocupa la Primera División de Caballería norteamericana, y lanzaron después al ataque sus tropas de infantería.

Había surgido el peligro para los norteamericanos de que las intensas lluvias que están cayendo en la zona, obliguen a las fuerzas aéreas a permanecer en tierra, y de ese modo los soldados de infantería aliados tengan que hacer frente por sí solos a los tanques y unidades de los fanáticos comunistas.

De acuerdo con los despachos, las fuerzas comunistas en la zona más al nordeste, continuaban atacando las posiciones de la Vigésimoquinta División, tratando de encontrar el punto débil por donde penetrar hacia el importante centro de comunicaciones de Kumchon.

El ataque en gran escala contra la Primera División de Caballería se produjo en la zona de Hanwang, 24 kilómetros al noroeste de Kumchon, y se espera que el mismo se extienda rápidamente.

El corresponsal de la United Press con la Primera División de Caballería, Robert Bennyhoff, informó que los comunistas atacaron primero en los flancos derecho e izquierdo, tratando aparentemente de poner en práctica las tácticas de penetración y flanqueo que les ha permitido cercar en ciertas ocasiones a las fuerzas norteamericanas. Bennyhoff dijo que en los primeros momentos de la batalla una unidad norteamericana fue casi cercada y estaba "luchando intensamente" para restablecer el contacto con el grueso de las fuerzas.

**DECLARACION DE MAC ARTHUR**

EN EL CUARTEL DEL OCTAVO EJERCITO NORTEAMERICANO EN COREA, viernes 28. (U. P.)— (Por RUTHERFORD POATS).— El General Douglas Mac Arthur declaró, después de una corta visita a este cuartel, que las fuerzas de las Naciones Unidas tendrán que hacer frente a "nuevos reveses" en su lucha contra los invasores comunistas de Corea. "Pero nunca he tenido más confianza que ahora en la victoria, en la victoria final", dijo el Comandante en Jefe de las Fuerzas de las Naciones Unidas, en el aeródromo de este cuartel, al prepararse para regresar a Tokio.

(Mac Arthur llegó al aeródromo de Haneda en Tokio, a las 7.40 P. M. hora local, donde fué recibido por su esposa).

No se hizo declaración alguna, ni se ofrecieron detalles sobre la extensa conferencia que Mac Arthur sostuvo con el Teniente General Walton Walker, jefe del Octavo Ejército, el Mayor General Earle Partridge, jefe de la Quinta Fuerza Aérea, el Embajador norteamericano John Muccio, y el Presidente de la República de Corea Syngman Rhee. Pero se cree que el General Mac Arthur informará al Presidente Truman que se necesitan muchas más fuerzas terrestres para detener y rechazar a los invasores.

(Un despacho de Tokio enviado después del regreso de Mac Arthur, decía que se esperaba que el General informara directamente al Presidente, del resultado de su visita, utilizando los transmisores instalados en el Cuartel General).

Esta ha sido la segunda visita de Mac Arthur a Corea, desde que la guerra comenzó el 25 de junio. El General vino, como lo hiciera la vez anterior el 29 de junio, en su desarmado avión. El piloto personal de Mac Arthur, el Comandante Anthony Story, utilizó todo el terreno disponible en este primitivo aeródromo, para poder aterrizar.

**ESTA OPTIMISTA**

Antes de partir de regreso a Tokio, Mac Arthur declaró a los periodistas: "Me siento optimista después de las conversaciones de hoy. En este tipo de lucha hay que esperar que ocurra algo. Pero estoy completamente seguro de la certeza del informe que presenté al Presidente de Estados Unidos la semana pasada, de que el enemigo ha perdido su gran oportunidad de victoria durante las tres semanas últimas. Esto no quiere decir que vayamos a conquistar la victoria instantáneamente sin una larga y muy difícil lucha. Sufriremos reveses y desalientos. Pero nunca he tenido más confianza que ahora en la victoria, en la victoria final".

El General Mac Arthur dijo que le satisfacía mucho el anuncio de que Gran Bretaña y Australia enviaran tropas a Corea.

El Jefe Supremo de las fuerzas de la NU, partió a Tokio a las 7 A. M., hora local, y llegó a las 9.45 A. M. El General deseaba volar sobre las líneas de batalla, pero oficiales de este cuartel opuestos a esa idea, le dijeron que el único modo que podría hacerlo sería en pequeños aviones de reconocimiento, y que todos estos se necesitaban.

CUARTEL GENERAL EN COREA, 28.— (UP).— Un ataque relámpago de los comunistas en la parte meridional de Corea, obligó a los norteamericanos a retrocer 40 kilómetros hasta un punto a sólo ochenta kilómetros de la base de Pusan.

Los comunistas en su rápida marcha tomaron el pueblo de Hadong.

Los norteamericanos obstruyeron los caminos hacia el norte entre Hadong y Yongdong, en un esfuerzo por formar una línea en el flanco occidental para contener la gigantesca tenaza que tratan de cerrar los norcoreanos. Al norte de Hadong, la segunda columna comunista continuó atacando en dirección a Pusan. Los norteamericanos han hecho contacto con la columna, creyéndose que la forma un regimiento.

# CESA BOICOT RUSO A LA NU



LA GUERRA EN COREA (Washington).— Madam Pandit, Embajadora de la India en los Estados Unidos y hermana del Primer Ministro hindú, Nehru, recibe la nota norteamericana de respuesta a la que este último dirigiera al Gobierno de Washington, ofreciéndole su mediación en la crisis de la guerra de Corea. El funcionario del Departamento de Estado, George McGhee, hace entrega de la respuesta estadounidense. El contenido de esta respuesta no ha sido revelado, pero se cree que es un firme rechazo a toda mediación fuera del seno de las Naciones Unidas. (Foto ACME).

### ROJOS DICEN HABER CAPTURADO SUNCHON

TOKIO, 27.— (UP.)— La radio de Pyongyang anunció que las fuerzas norteñas que avanzan en la provincia de Cholla, en el sur, ocuparon completamente Sunchon, principal ciudad provincial, y Yosu, importante puerto en la misma región.

La radio informó que los rojos habían hecho prisioneros y dado muerte a muchos soldados enemigos.

Sunchon y Yosu, en la costa meridional, fueron escenario de sangrientas luchas de guerrilleros hace dos años.

### YUGOESLAVIA APOYARIA A LA NU EN COREA

BELGRADO, 27.— (UP.)— Círculos informados dijeron hoy que el Gobierno comunista yugoeslavo en breve anunciará un cambio de actitud hacia la guerra en Corea, denunciando el ataque norcoreano como una "agresión".

Yugoeslavia fué la única nación miembro de las NU que votó en contra de la resolución del 28 de julio del Consejo de Seguridad, por la que se autoriza a las fuerzas norteamericanas para entrar en acción en contra de los norcoreanos.

Las pruebas de indicios acumuladas hasta ahora al respecto, muestran que el voto negativo fué sólo una acción estrictamente personal del delegado yugoeslavo ante las Naciones Unidas, doctor Ales Babler.

Bebler no pudo ponerse en contacto a tiempo con el Gobierno yugoeslavo, en cuanto a pedir instrucciones para la votación.

El Gobierno yugoeslavo ha reconocido que la acción de Bebler estuvo basada en el temor de provocar a la Unión Soviética, en un momento en que Moscú había perdido una nueva guerra de nervios en contra del régimen de Belgrado.

### CANADA ABASTECERA POR ALASKA A LAS FUERZAS DE COREA

WASHINGTON, 27.— (U. P.) Seis aviones "North Star" de la Real Fuerza Aérea Canadiense, que llegaron ayer con 250 hombres a su bordo, saldrán esta noche en su primer viaje del servicio de abastecimiento de Corea. Irán por la ruta de Alaska e islas Aleutas.

### Malik anunció que presidirá Consejo de Seguridad el 1.o

LAKE SUCCESS, 27.— (UP.) —El Jefe de la delegación soviética ante las Naciones Unidas, Jacob A. Malik, informó a la or-



JACOB A. MALIK

ganización internacional que el próximo martes asumirá la presidencia del Consejo de Seguridad, por corresponderle tal cargo, que es rotativo.

El delegado ruso telefoneó al Secretario General de las Naciones Unidas, Trygve Lie, a las 4.40 de esta tarde, para informarle que iba a asumir la presidencia y convocar al Consejo de Seguridad a la primera reunión del mes, el martes primero de agosto, a las 3 P. M.

Rusia ha estado boicoteando a las Naciones Unidas desde hace 29 semanas, debido a que la mayoría de sus miembros se han negado a aprobar el retiro de los delegados nacionalistas chinos. La delegación soviética informó a Lie que la Orden del Día para la reunión del martes "será comunicada posteriormente".

El anuncio de Malik fué comunicado a las 6 P. M. a todos los miembros del Consejo de Seguridad, que han estado debatiendo los medios para salvar las dificultades de procedimiento causadas por la ausencia de Rusia.

La gran interrogante de ahora es si la repentina decisión soviética es el preludio de la cesación definitiva del boicot ruso a las Naciones Unidas, o si Malik se presentará sólo para reanudar la lucha sobre el asunto que causó el primer retiro soviético el 13 de enero. El asunto era la exigencia de Rusia de que los nacionalistas chinos fuesen obligados a retirarse de las Naciones Unidas. Esta exigencia fué reiterada hace poco como el precio que pedía Rusia por mediar en la crisis de Corea.

En las esferas informadas locales parece existir optimismo en el sentido de que el boicot de 29 semanas terminará para siempre. De ser así, es posible que Rusia retorne para una lucha diplomática, la que girará en torno a la guerra de Corea y el peligro de una tercera conflagración mundial.

El anuncio de que Malik asumiría la presidencia del Consejo tomó súbitamente por sorpresa a las Naciones Unidas. El mismo se hizo en vísperas de la reunión del Consejo de Seguridad, cuyo principal objetivo era concebir un método legal para que el organismo funcionara el mes próximo si, como se esperaba, los rusos no ocupaban la presidencia.

La creencia general ha sido que los rusos cometieron un error desde su propio punto de vista, al no asistir a la histórica reunión del 27 de junio del Consejo, en la que éste aprobó la imposición de sanciones militares a los rojos invasores coreanos. Si los rusos hubiesen asistido a la reunión, hubieran podido imponer el veto al llamamiento para que se prestara ayuda bélica a la República de Corea del Sur. En opinión de la mayoría, con eso hubieran retrasado la organización de las fuerzas de las Naciones Unidas para repeler la invasión.

La primera reacción occidental al anuncio, la expresó un portavoz norteamericano, quien dijo: "Nunca estuvimos conformes con el boicot y si esto significa que el mismo ha terminado, ello nos complace en extremo. No tenemos información alguna sobre lo que el señor Malik hará cuando regrese".

No ha habido indicación alguna sobre cuál es la intención de Rusia. Se recordó que cuando Malik abandonó la reunión del Consejo de Seguridad el trece de enero, juró que no regresaría hasta que se expulsara del mismo a los representantes del "Kuomintang", término con el cual se alude a la China nacionalista.

Se anunció aquí que la reunión de mañana por la mañana del Consejo de Seguridad se celebrará tal como se había planeado. Se ignora qué hará la mayoría del Consejo en vista del sorprendente cambio de actitud del Kremlin.

### COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, 27. — (U. P.). — El siguiente es el texto del boletín de guerra N.o 152, emitido por el cuartel general de MacArthur:

"Patrullas avanzadas, desplazándose hacia el oeste desde Chonju, hicieron retroceder algo más de tres kilómetros a las fuerzas de la 4.a División norcoreana, hasta las vecindades de Hadong, ocuparon Hamyang, al norte, y establecieron contacto con lo que se cree sea un regimiento, en Nawon, al este de Hamyang.

"Todo el teatro de guerra ha permanecido relativamente en calma, no realizándose ninguna acción importante o decisiva durante las últimas 24 horas.

"La presión enemiga ha continuado, pero en forma tal, que indica que las fuerzas enemigas se están reagrupando y reorganizando. Se han continuado los movimientos nocturnos de tropas y equipo.

"La ciudad de Yongdong sigue siendo atacada por los buques de guerra, y por las fuerzas terrestres de las Naciones Unidas".

TOKIO, 27. — (U. P.). — El siguiente es el texto del último comunicado del Octavo Ejército en Corea:

Un avión no identificado dejó caer una pequeña bomba incendiaria en Taegu, a las 2.30 A. M. de hoy.

Las fuerzas surcoreanas que operan en el sector izquierdo del frente, informaron que destruyeron cuatro tanques enemigos con fuego de bazookas, de 3.5 pulgadas.

A las 15 horas de hoy, un regimiento de infantería de la 25.a División, detuvo a una banda de aproximadamente 200 soldados enemigos, que se infiltró en una zona de la retaguardia. Se pidió la ayuda de la fuerza aérea. Esto eliminará la amenaza.

Fotografías aéreas han revelado que la estación de radio de Taejón, está siendo usada como puesto de comando. Una incursión de aparatos B-26, destruyó por completo la estación.

### AUMENTA EPIDEMIA DE POLIOMIELITIS, EN E. U.

WHITEVILLE, Virginia, EE. UU., 27)— (U. P.) — Una epidemia de parálisis infantil azota a esta población de 5.400 habitantes y los funcionarios sanitarios dijeron que se trata de "una grave epidemia como nunca hemos conocido antes".

Diez enfermos han muerto y se han registrado 74 casos más en los últimos 28 días. El promedio corriente es de veinte casos por 100.000 habitantes.

Las actividades públicas han sido restringidas considerablemente y las autoridades militares han rehusado aceptar conscriptos de la zona afectada, y la Marina llegó hasta a incluir los hombres que hayan pasado por Whiteville, en viaje a los cuarteles de reclutamiento en otras partes.

En Washington, el servicio de salubridad pública informó que 814 nuevos casos de poliomielitis se ha registrado en todo Estados Unidos en la semana pasada, contra 664 en la semana anterior. Dicho servicio calculó el número total de casos de esta enfermedad durante el año en curso y hasta la fecha, en 3.869, cifra muy inferior a la de 1949, que alcanzó a 4.990, la más alta registrada hasta ahora.

### 6 muertos al estrellarse avión militar en EE. UU.

OAKLAY, Kansas, EE. UU., 27.— (U. P.) — Seis personas murieron cuando un avión B-25, de la Fuerza Aérea, se estrelló en una colina cerca de esta localidad, durante una enceguecedora tormenta de granizo.

El aparato se incendió, pero la fuerza del choque repartió partes del avión en una vasta zona.

Hasta ahora no se ha determinado la causa del desastre.

### Banderas tomadas a México serán devueltas por EE. UU.

WASHINGTON, 27.— (U. P.). — La Cámara de Representantes aprobó por unanimidad y envió a la Casa Blanca la resolución que dispone se devuelvan a México las banderas mexicanas que cayeron en poder de las fuerzas norteamericanas durante la guerra con aquel país.

Anteriormente esta resolución había sido aprobada por el Senado.

### Organización similar al Ku-Klux-Klan flagela a campesinos en EE. UU.

SOPERTON (Georgia, Estados Unidos), 27.— (U. P.). — La Oficina Federal de Investigaciones informó que está investigando las actividades de jinetes nocturnos, con disfrases similares a los de la organización Ku Klux Klan, que recientemente flagelaron a cuatro hombres, de los cuales tres serían blancos y uno negro.

El negro fué flagelado el martes en la noche, en el caso más reciente. Este es Will Robinson, de 48 años de edad, quien declaró que hombres enmascarados y encapuchados que llenaban cuatro automóviles penetraron a su casa y lo abligaron, revólver en mano, a dirigirse hasta un punto en un bosque cercano, donde lo golpearon durante 15 minutos con un látigo.

Añadió que los asaltantes lo acusaron de haber robado unos barriles de trementina y de fabricar whiskey en ellos, y le dieron plazo hasta el sábado para abandonar la localidad.

### POSTERGO SENADO DE EE. UU. RESOLUCION EN IMPUESTO AL COBRE

WASHINGTON, 27.— (U. P.). — La Comisión de Hacienda del Senado no llegó a acuerdo alguno hoy respecto a la legislación para suspender por otro año el impuesto a la importación de cobre.

El proyecto de ley aprobado por la Cámara, estaba incluído en la orden del día de la sesión del Senado de hoy. Pero la comisión anunció que no ha terminado el estudio del proyecto. Este hace la suspensión retroactiva el primero de julio. Se ignora si la comisión se reunirá otra vez para estudiar la medida antes de la semana próxima.

### ASESINADO CONSERJE DE EMBAJADA IRAQUI, E. U.

WASHINGTON, 27.— (U. P.). — El conserje y mensajero de la Embajada de Iraq, Mahmoud Rudeeni, de 38 años edad, fué encontrado muerto, con media docenas de profundas puñaladas, en la garganta, parte posterior de la cabeza y brazos, en una ensangrentada cama de la Cancillería.

La policía busca a otro empleado de la Embajada que se sospecha sea el asesino.

### CHURCHILL PIDIO REARME DE ALEMANIA OCCIDENTAL

LONDRES, 27.— (U.P).— (Por R.S. Shackford).— Winston Churchill expresó el temor de que Europa no estuviese bien preparada para defenderse como Corea Meridional, y pidió que Alemania Occidental fuése rearmada para hacer frente al peligro de una invasión comunista.

En una elocuente y amplia revista de la crisis internacional planteada por la guerra de Corea, el ex Primer Ministro dijo a la Cámara de los Comunes que seguía abrigando la esperanza de que se podrá evitar la tercera conflagración mundial. Pero hizo la salvedad "no tengo la misma confianza que tenía en 1940".

Churchill habló ante las galerías repletas de público durante el debate sobre la defensa nacional británica y trazó un cuadro somorio de Europa occidental militarmente débil frente a la gigantesca máquina bélica rusa, que está pronto para desencadenar una avalancha de fuerzas blindadas "si estalla otra guerra mundial".

Poco antes de que el ex Premier británico hablara, en fuentes informadas se anunció que el Primer Ministro Clement Attlee hablará por radio el domingo próximo al pueblo británico para decirle con toda franqueza que tendrá que "apretarse el cinturón" y prescindir de muchas cosas para que el Reino Unido pueda rearmarse y movilizarse contra la agresión comunista. El Gobierno ya ha informado que proyecta invertir cien millones más de libras esterlinas en la reorganización de las fufuerzas armadas nacionales.

Churchill calculó que las fuerzas que Rusia podría reunir para la invasión de Europa occidental superarían a los ejércitos de los países occidentales en la proporción de casi siete a uno. Añadió que debía esperarse que los soviéticos encabecen un ataque con cuatro o cinco mil tanques.

Antes de pronunciar el discurso, la Cámara rechazó por un voto la moción de Churchill de que el debate sobre la defensa nacional fuese secreto.

El ex Primer Ministro dijo que la lucha en Corea era una lección de cuán formidable puede ser la guerra de tanques. Dijo que se calcula que la Unión Soviética tiene alrededor de 80 divisiones y cuatro a cinco mil tanques pronto a entrar en acción contra las potencias occidentales. A las cuales éstas sólo podrían oponérseles con 12 divisiones. Fué entonces cuando declaró que los preparativos de defensa de Europa occidental son inferiores a los de Corea Meridional.

Churchill observó que Rusia está rearmando a Alemania Oriental con una fufuerza policial de tipo militar de 35 mil a 40 mil hombres y que esa situación ha originado "algo que se asemeja al pánico" entre los habitantes de Alemania Occidental.

### RECHAZADO ATAQUE COMUNISTA CHINO A ISLA DE TAITAN

TAIPEI (Formosa), 27. — (U. P.).— Una combinación de las fuerzas terrestres y navales nacionalistas, permitió hoy rechazar un intento de los comunistas chinos para asaltar la pequeña isla nacionalista Taitan, entre Kinmen y Amoy

Un vocero autorizado dijo, que bajo la protección de la artillería, los rojos intentaron desembarcar en Taitan, isla que se halla a dos millas a la altura de la costa sudoriental de Amoy.

El portavoz añadió que los rojos abrieron el fuego de artillería a las 11.00 P. M. de anoche, pero que esta madrugada ya había pasado el peligro.

Durante el cañoneo, una flota de juncos trató de desembarcar tropas, pero la acción combinada de dos cañoneros y de fuerzas terrestres, permitió repeler el ataque.



Señores Víctor Fanor Betancourt y Juan Ovalle Sanzana, miembros de la comisión de vecinos de Yumbel, que viene a la capital a gestionar la expropiación, por parte del Fisco, de los servicios de agua potable y electricidad de la comuna

## UN MAUSOLEO PARA EL CUERPO DE BOMBEROS DE CAÑETE GESTIONAN

CAÑETE, 27. — Se ha lanzado la idea de construir un Mausoleo para el Cuerpo de Bomberos. La iniciativa ha encontrado amplia acogida en todos los sectores de este pueblo, especialmente en el comercio.

**ACTOS DE INCULTURA**

Numerosas personas han estampado su reclamo ante este corresponsal, por una serie de actos de mala educación, que es frecuente presenciar en el teatro de esta localidad. Jóvenes incultos hablan y fuman con absoluto desparpajo, sin que les importe nada el malestar de los demás espectadores.

Es indispensable que intervengan ya Carabineros y el Inspector Municipal, a fin de impedir que estos hechos continúen ocurriendo.

**NUEVA CARROZA**

Desde tiempos inmemoriales, un furgón que no tiene más medios de tracción que el esfuerzo de los dolientes, atiende el servicio funerario en esta localidad.

Ya es tiempo de que Cañete cuente con una buena carroza. El Rotary Club podría patrocinar esta iniciativa.

**BANCO DE SANGRE**

Digna de todo apoyo es la iniciativa del Dr. Ricardo Figueroa que patrocina la formación de un Banco de Sangre. Pero, por desgracia, hasta el momento no ha encontrado la acogida que merecía.— (ALFONSO CONCHA, Corresponsal).

## LLAMARON A CONCURSO A FIN DE LLENAR PLAZA DE DIRECTORES DE ESCUELA

CAUQUENES.— Se ha llamado a concurso para llenar las vacantes de las direcciones de las Escuelas, 1, 8, y 12, de esta ciudad.

La Escuela Superior de Hombres N.o 1, era dirigida por el señor Rodemedil Avila Soto, quien ha sido ascendido a Inspector Escolar del Departamento de Constitución; las Escuelas 8 y 12, que encuéntranse fusionadas, están bajo la dirección de la señora Ascensión Jara de Henríquez, la que ha sido nombrada directora de la Escuela Superior de Niñas N.o 2. En cuanto a la dirección de la Escuela N.o 12, que era servida hasta su fusión con la Escuela N.o 8, por el señor Santiago Mora, quien encontrábase enfermo, queda vacante por acogerse este educador a su jubilación.

NACIMIENTO.— Ha nacido en la Clínica del pensionado del Hospital de esta ciudad, Patricia Georgina Henriette, hija del señor Eduardo Gómez Valdés y de la señora Teresa Acosta de Gómez.— ROJAS, Corresponsal.

## NUEVO CAMINO SERA INAUGURADO: VICUÑA

VICUÑA, 27.— El domingo 30 del mes en curso se llevará a efecto con las solemnidades del caso, la inauguración del camino particular, que su dinámico arrendatario, don Domingo Olguín Rojas, ha construído, directamente, desde el camino público hasta las termas de Uchumí.

En el acto a realizarse se contempla una misa de campaña oficiada por el Párroco de Diaguitas, don Juan José Rodríguez, a las 10.30 horas. Luego después, se ofrecerá un almuerzo a los invitados, en las casas del fundo Uchumí. Tenemos conocimiento que hay gran interés por concurrir a este acto.

**UNA GRATA VISITA**

El domingo último sesionó el Comité de Adelanto Local, con el fin de tratar diversos e interesantes asuntos. A esta sesión asistió el Gobernador don Samuel Cortés Pizarro, con el objeto de hacer saber a los miembros del Comité, que era muy posible, salvo posteriores circunstancias, que parte de la Escuadra, surta en Coquimbo, viniera al Valle de Elqui, especialmente, invitada a Paihuano, con el fin de inaugurar en la plaza de ese pueblo, un busto en homenaje a Prat. El viaje de los marinos se haría en los camiones del Regimiento Arica, con escala en Vicuña, en donde se realizaría un desfile ante el pueblo y se visitaría la casa donde nació Gabriela Mistral. Arribarán a Vicuña, el sábado 18 de agosto.

El Directorio del Caleuche ha invitado al solemne acto a S. E. el Presidente de la República. Aunque nada oficial hay sobre la visita posible del Primer Mandatario a esta verde soleada y olvidada tierra elquina, se ha designado una comisión para que vaya preparando la recepción, tanto a las Fuerzas de Marinería, como del Primer Mandatario. Tanto el señor Gobernador y el Comité de Adelanto Local, invitarán a S. E. a Elqui, en forma oficial.

## NO HABRA FONDOS PARA DAR AGUA A PUEBLO PELEQUEN

PELEQUEN, 27.— La Municipalidad de esta localidad recibió una nota del Ministerio de Obras Públicas, en la que le comunica que la dotación de agua potable para la ciudad será un tanto problemática durante el presente año, debido a que no se dispone de los fondos necesarios.

Ante esta noticia, los habitantes de Pelequén están sumamente alarmados, ya que con la postergación de esos trabajos, el pueblo seguirá expuesto a contraer enfermedades infecciosas, debido a que las aguas que se consumen actualmente, proceden de acequias.

El Alcalde de la comuna tratará de buscar una solución a este problema. Se pondrá en contacto con los parlamentarios de la zona y el Ministro de Obras para solicitarles que estudien la manera de obtener los dineros necesarios para la instalación de estos vitales servicios.— (DELGADO, corresponsal).

## EL PRESIDENTE IRA LUEGO A SAN FELIPE

SAN FELIPE, 27.— Inusitado entusiasmo reina en esta ciudad ante la promesa de S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, de visitar San Felipe en compañía de dos de sus Secretarios de Estado, los señores Carlos Vial Espantoso y Guillermo Barrios Tirado, con motivo de la celebración del 210.a aniversario de la fundación de la ciudad. — (PALMA, Corresponsal Especial).

## NUEVO EMBARQUE DE PETROLEO CHILENO PARTIO AL URUGUAY

PUNTA ARENAS, 27.— A las 22 horas de anoche, dió término al embarque de veinte mil metros cúbicos de petróleo el buque estanque "Ancap IV", en Caleta Clarence, destinados a las refinerías uruguayas.

El "Ancap IV", luego de tocar en Punta Arenas, para desembarcar a las autoridades portuarias, se hizo nuevamente a la mar, con rumbo a Montevideo.

Este es el segundo embarque de petróleo chileno, adquirido por Uruguay, país que ha comprado al nuestro dos millones de dólares en petróleo.— (EL CORRESPONSAL).

## A COLOMBIA RINDIO HOMENAJE EL ROTARY

LA SERENA, 27.— En su última sesión, el Rotary Club de La Serena, bajo la presidencia del titular don Santiago Peña Sargenis, con asistencia de más de 45 socios, rindió homenaje a la República hermana de Colombia, por intermedio del rotario Dr. Cornelio Ordóñez, con motivo de celebrar esa nación hermana el aniversario de su Independencia Nacional.

Luego, el médico veterinario provincial, Dr. Fernando Barraza Quiroga, en un erudito trabajo, se refirió a los aspectos más importantes de la tuberculosis en el ganado bovino. Hizo interesantes menciones a los peligros que encierra ese terrible flagelo que afecta al ganado; explicó las medidas que los hombres de ciencia aconsejan para evitar la contaminación de los seres humanos; expresó que a través de la leche se producía un medio de contagio que era necesario prevenir. Dió a conocer, en seguida, las medidas profilácticas que se han adoptado en Chile y en otros países. El Dr. Barraza Quiroga fué muy felicitado al término de su interesante disertación.

Durante el transcurso de la sesión, se dió cuenta de una comunicación del Excmo señor González Videla, en la que agradece gustoso la designación de socio honorario del Club, cargo para el que ha sido confirmado desde hace 7 años.— (CARLOS REYBLANCO, corresponsal).

## INCENDIO ESTALLO EN CALLE JOSE VALLEJOS

SAN MIGUEL, 27.— Hoy, a las 20 horas, ocurrió un incendio, en José Joaquín Vallejos 1250, ocasionando daños avaluados en diez mil pesos. El propietario del inmueble, señor Madariaga Jaramillo, nos dijo que un brasero dejado en una de las habitaciones, fué el que originó el incendio, debido a que prendió el piso. La Compañía de Bomberos de San Miguel acudió a sofocar rápidamente el siniestro, lo que impidió que el fuego se extendiera a las casas vecinas. No hay seguros comprometidos. — (VERA, corresponsal).

## NUEVA DIRECTIVA DEL ROTARY DE S. VICENTE ASUMIRA ESTE SABADO

SAN VICENTE TAGUA TAGUA, 23.— El próximo sábado 29 del actual se llevará a efecto en los salones del Club Social de esta ciudad, la transmisión del mando en el Rotary Club local, con una comida y un baile social, al que han sido invitadas las autoridades y las más caracterizadas personas del Departamento. Una orquesta amenizará esta fiesta social, que por los preparativos realizados promete alcanzar gran éxito.

CONSTRUCCION DE UNA SALA PARA HOMBRES Y UN PABELLON PARA NIÑOS.— La Junta Local de Beneficencia, presidida por el Gobernador del Departamento, don Guillermo Opazo Correa, celebró sesión la semana última y acordó luchar por la construcción en el Hospital de San Vicente, de una sala para hombres y de un pabellón para niños, pues son de imprescindible necesidad, dado el aumento de población, operado en el Departamento. La Junta Central de Beneficencia envió un arquitecto para que estudiara la ubicación de esa sala y determinara el costo de dichas construcciones, por lo que se está en vísperas de ver convertida en realidad una aspiración largamente sentida por el pueblo.

RESTABLECIDO.— Mejor, de las contusiones sufridas en un accidente automovilístico en el camino longitudinal, cerca de Rengo, se encuentra el agente de la Caja Nacional de Ahorros de esta ciudad, señor Eduardo Quilodrán Roa.— El Corresponsal.



Los tripulantes del vapor argentino Río Chubut constituyeron un equipo de fútbol y enfrentaron el domingo a un cuadro formado por los obreros de la Maestranza Fiscal de la Administración del Puerto de San Antonio. Vencieron los jugadores locales por 3 a 1. Aparecen los protagonistas del lance. Son ellos, argentino: Eusebio Robledo, Juan Toledo, Juan Bregant, Manuel Pozo, Angel Damico, Juan Ledesma, Américo Prieto, Enrique Neselboch, Alfredo Costa, Miguel Picone y Antonio Damico; chilenos: Manuel Loyola, Ramón Pezoa, Raúl Fredes, Salvador Obaid, Ramón Muñoz, Ladislao Maldonado, José Villagrán, Emiliano Wallis, Osvaldo Betancourt, Luis León, Manuel Pérez, Armando Aguilera, Luis Rojas, Juan Varela, Mario Iturrieta, Segundo Vargas, Hugo Rodríguez, Pantaleón Vargas y Juan Araya.

## OBREROS MARITIMOS DE SAN ANTONIO DERROTAN A CONJUNTO ARGENTINO

SAN ANTONIO, 27.— El cuadro de fútbol formado por los obreros de la Maestranza Fiscal de la Administración del puerto, Manuel Loyola, Ramón Pezoa, Raúl Fredes, Salvador Obaid, Ramón Muñoz, Ladislao Maldonado, José Villagrán, Emiliano Wallis, Osvaldo Betancourt, Luis León, Manuel Pérez, Armando Aguilera, Luis Rojas, Juan Varela, Mario Iturrieta, Segundo Vargas, Hugo Rodríguez, Pantaleón Vargas y Juan Araya, se impuso al conjunto que formaron los tripulantes del barco argentino "Río Chubut", que se encuentra decargando trigo, por la cuenta de 3 tantos contra 1.

El once perdedor formó de la siguiente manera: Eusebio Robledo, Juan Toledo, Juan Bregant, Manuel Pozo, Angel Damico, Juan Ledesma, Américo Prieto, Enrique Neselboch, Alfredo Costa, Miguel Picone y Antonio Damico.— (VICTOR ESPINOZA, corresponsal.)

## Un club de San Bernardo reclama de informalidad

SAN BERNARDO, 27. — El Presidente del Club Deportivo "Eugenio Matte", de esta localidad, se ha presentado a esta corresponsalía, para expresar su protesta por una informal conducta de los dirigentes del Deportivo "Sindicato de Empleados de la Ciudad del Niño".

Se había convenido un match amistoso de fútbol para el domingo último. No obstante, los jugadores de la institución mencionada no concurrieron a la cancha ni enviaron tampoco las excusas del caso, creando al "Eugenio Matte" una situación bastante molesta. — (CARIAGA, corresponsal.)

## EXPONEN PROBLEMAS EDUCACIONALES DE MULCHEN EN TORNEO

MULCHEN, 27. — En un extenso informe, el Inspector Escolar de los Departamentos de Mulchén y Nacimiento, puesto en manos del Inspector Provincial de Educación, hace ver los principales problemas de su jurisdicción e indica soluciones para que sean propuestas en la Convención de Inspectores Provinciales que se está realizando en la Capital, durante los días comprendidos entre el 24 y el 29 del presente. Dicho informe del señor Alvarez Ojeda, contiene, entre otros, los siguientes aspectos:

**LOCALES ESCOLARES.** — La mayoría de los locales escolares no reúnen las condiciones pedagógicas mínimas exigidas para su normal funcionamiento; algunas carecen de local, por lo que han debido anexarse a otras. Señala el caso de la Escuela N.o 1 de Mulchén, que debe funcionar con asistencia alterna, a causa de que uno de sus pabellones fué destruído por un incendio hace un año. Para las escuelas de Nacimiento solicita ampliación de salas, talleres y otros arreglos que afectan principalmente a las Escuelas N.o 1 y N.o 2.

**PERSONAL.**— Junto a lo anterior, se deja de manifiesto la falta de personal, principalmente en las Escuelas Completas, mal que afecta directamente a los alumnos que concurren a estas escuelas.

**ASISTENCIA SOCIAL.**— Al referirse a los servicios asistenciales que se proporciona al alumnado, expresa el señor Alvarez, que debido a lo exiguo de los aportes no es posible cumplir eficientemente con estos beneficios, lo que hace que año a año se atienda a menos cantidad de alumnos. A esto se agrega la inoportunidad con que se reciben los fondos fiscales y municipales.

Solicita la creación del servicio médico y dental para ambos departamentos, servicio que existió en nuestra ciudad hasta hace un año atrás; pero que más tarde fué suprimido. "Considero — agrega — que la creación de estos servicios es de imperiosa necesidad, pues debemos procurar salvar a nuestros niños del peligro que significa la falta de medios económicos de los padres para subvenir a sus necesidades.

**ASPECTO TECNICO.**— Ampliamente se informa de la labor que le ha correspondido desarrollar a la Comisión encargada de divulgar los nuevos programas puestos en práctica, hace poco, por la Dirección General del Servicio. Se refiere, asimismo, a la necesidad de intensificar el perfeccionamiento del personal de Educación Primaria. Debido a la escasez de personal titulado — expresa el informe — han debido adaptarse jóvenes que no han tenido formación pedagógica para llenar cargos de profesores; especialmente en las Escuelas Rurales, se crean problemas que al Inspector Escolar le significan pérdida de tiempo que pudiera destinar a trabajos más efectivos.

**ASESORES TECNICOS.**— Otra forma de propender al perfeccionamiento del Profesorado, agrega el Inspector Escolar, sería con la organización definitiva del servicio de Asesores Técnicos, dependientes de las Inspecciones Escolares, que hoy existen en varias inspectorías del país, servicio que se mantiene sin reconocimiento oficail y sin que a los profesores que desempeñan estas funciones se les reconozca categoría alguna en sus funciones. Los Inspectores Escolares, por el carácter heterogéneo de su función, no pueden abordar en forma amplia y efectiva los diversos aspectos de la Técnica Educacional, por lo que se hace mayor la necesidad de contar con Asesores que les ayuden a abordar la parte técnica del Servicio.

**CAMPAÑA DE ALFABETIZACION.**— Toca también este importante aspecto y creo que la Asamblea de Inspectores debe abordar con decisión la mejor forma de llevar adelante la culturización de las masas obreras, propiciando una ley que obligue a los analfabetos adultos a concurrir a algún centro educacional y, a la vez, exija los propietarios de industrias o de otras faenas cooperar directamente en esta obra social que auspicia el Supremo Gobierno.— (S. ARANCIBIA, Corresponsal).

## CINCO CADAVERES HALLO EN PASO DEL ABISMO, UN CUTTER

PUNTA ARENAS, 27.— La autoridad marítima fué informada de que el patrón de un cutter pesquero, que navegaba por los canales magallánicos, encontró en la playa de un lugar llamado Paso del Abismo, cercano al Canal de Wide, cinco cadáveres cubiertos en parte por tierra y piedras.

Se supone que se trate de cazadores de nutrias o indios alacalufes, que habrían sido sepultados por un derrumbe ocurrido en el mencionado lugar.

El comandante del Apostadero Naval, almirante Raúl Carmona, dió cuenta del hecho al Juzgado del Crimen.— (EL CORRESPONSAL).

## ASOCIACION DE RAYUELA DE RENGO DIO COMIENZO A SU ACTIVIDAD OFICIAL

RENGO, 27.— La Asociación de Rayuela Caupolicán, recientemente inició la competencia oficial de primera y segunda series. Al Club Usimpal, de la localidad, le correspondió jugar en Requínoa con el Lautaro, imponiéndose este último en ambas series. Con este triunfo conquistó dos puntos por serie para sus colores.

En la primera división se disputará una valiosa copa donada por el Alcalde de Chimbarongo, señor Pedro Faye, y un segundo premio, consistente en un hermoso trofeo, donado por el regidor señor Enrique Mujica.

El primer premio para la segunda serie será una artística bandeja de cobre con un escudo chileno, en relieve blanco al centro, donado por el diputado señor Carlos Miranda. Los otros premios consistirán en dos juegos de lapiceras fuente, donados por el señor Manuel Lobo Huerta, agente del Banco Español-Chile, y por el Club Social de la ciudad.

El Club de Rayuela local La Verdad, como premios de estímulo tiene dos ceniceros, que se darán junto con el que donó el señor Carlos Miranda, para aquellos jugadores que pongan mayor número de quemadas.— (PEÑA Y LILLO, corresponsal).

## RESTAURARAN FACHADA DE CASA PARROQUIAL

PUTAENDO, 27. — El cura-párroco de esta ciudad, don Pedro Jara Yáñez, ha emprendido la valiente tarea de restaurar la fachada de la casa parroquial, con la cooperación de todo el vecindario, sin distinción de clases sociales ni políticas.

El señor Jara lleva gastados varios miles de pesos, y está asesorado por un comité de distinguidos vecinos de la localidad.— (PALMA, corresponsal.)











## UN CONGRESO DE MUNICIPALIDADES SE HARA EN ÑUÑOA

ÑUÑOA, 27.— Se realizará una Convención de las Municipalidades de la provincia, en Ñuñoa, en agosto, según reveló el Alcalde Subrogante, señor Leopoldo Tardito.

Actualmente se están estudiando los estatutos y reglamentos que regirán a este torneo. El fin que persigue la reunión de todos los alcaldes es coordinar las actividades afines, a todas las Municipalidades.

Se iniciará una cruzada para recuperar las facultades privativas de los Municipios, que han sido cercenadas por algunas leyes. Esta Convención está estrechamente vinculada a la efectuada por los alcaldes de la zona sur, pues como se sabe, hoy día los gobiernos comunales, en muchos casos son meramente decorativos, ya que para tomar resoluciones de importancia, antes deben intervenir organismos ajenos a los intereses comunales.— (El Corresponsal).

## NUEVO PRESIDENTE DE ASOCIACION DE FUTBOL DE CHAMPA DESIGNARON

CHAMPA, 27.— Ha renunciado a la presidencia de la Asociación de Fútbol de esta localidad el señor Gerardo Pérez, que acaba de ser designado Inspector del Liceo de Río Bueno.

En su reemplazo se eligió a don Luis Pinto, conocido deportista. En esta oportunidad se completó la directiva, nombrándose tesorero a don Luis Riquelme Díaz, y director a don Francisco Dueña.

La Asociación ofrecerá una comida al presidente y tesorero salientes. (OSCAR GONZALEZ, Corresponsal).

## QUEDO CONSTITUIDA LA JUVENTUD RADICAL: NOS

NOS, 27.— Quedó constituída la primera directiva de la Juventud Radical de Nos, de reciente constitución, en la siguiente forma: Presidente, don Emilio Macías; vicepresidente, don Humberto Sotomayor R.; secretario, don Jaime Espinosa E.; tesorera, señorita Eliana Huerta, y secretario de prensa y propaganda, don Eugenio Guzmán.— (El Corresponsal).

## PELIGRA EXISTENCIA DE MARISCOS EN LA REGION DE CALBUCO

HUALAIHUE, 27. — Recientemente se celebró una reunión para tratar la reglamentación de la pesca de mariscos en la zona sur. A la reunión asistieron el Director General de Pesca y Caza, jefes de la Armada, jefes de Carabineros y técnicos, y consideraron las denuncias hechas por varias personas sobre la explotación irracional que se hace con estas especies marítimas. Se estima que muy pronto serán exterminadas si no se toman medidas, a fin de evitar se arrase con los criaderos naturales.

La determinación que adopten las autoridades mencionadas será de positivo beneficio para la zona, en que se explotan estas especies, ya que éstas podrán reproducirse normalmente y no se tendrá posteriormente que lamentar una disminución en las épocas de mayor consumo de mariscos.— (ROBERTO HERNANDEZ, corresponsal).

## NUEVA ETAPA EN EL PROGRESO DE RENGO

RENGO, 27.— El domingo fué entregada la calle Riquelme, recientemente pavimentada, al servicio público. A este acto asistieron jefes de la Dirección General de Pavimentación, las autoridades locales, contratistas y numeroso público. Hizo la entrega el señor Hernán Contreras, jefe de la Dirección General de Pavimentación, quien destacó la significación de la obra. Realizó el plan del Gobierno, que consulta la pronta realización de tales trabajos. El Alcalde de la ciudad, señor Pedro Bustos, recibió la calle pavimentada. Rompió la cinta simbólica al son de la Canción Nacional, tocada por el Orfeón Municipal.

A continuación se efectuó un desfile por la calle inaugurada, hasta el Club Social. Se realizó el banquete dado por los señores Osvaldo y Miguel Emparanza, al cual asistieron más de ochenta personas. Estaban presentes el senador señor Jaime Larraín García Moreno y los diputados señores Humberto Yáñez Velasco, Ismael Correa Quesnay y Santiago Urcelay. — (PEÑA Y LILLO, corresponsal).

## JEFE DE CARABINEROS HACE USO DE FERIADO

CALBUCO, 27.— Hace uso de su feriado legal el Capitán de Carabineros, y jefe de la Comisaría local, don Ricardo Oporto López. Lo reemplaza el Teniente señor Nolberto Neira Peñaloza. (MANRIQUEZ, Corresponsal).

## ASISTENCIA PUBLI... TENDRAN EN Q. NOR...

QUINTA NORMAL, 2... sesión del Jueves pasado, ... Rotario Provisional de Quin... mal, presidida por don ... Guiraldes, se vió realizada ... presencia del Dr. Manuel ... autoridad en materias de ... social, quien dió a cono... opinión acerca de la campa... que está empeñado este cl... tario, para dotar a la Com... Quinta Normal de un servi... Asistencia Pública.

El Dr. Tello estimó que ... momento, era preferible c... trar todo esfuerzo en la ... zación de una posta de p... auxilios, y en poner en fu... miento dos ambulancias. ... rían, preferentemente, los ... dos nocturnos de emergen... este populoso barrio. Agr... Dr. Tello, que la Asistenc... blica 3, de Santiago está ... terialmente imposibilitad... atender el volumen de ll... que recibe de Quinta Nor... que se calculaba que el ... por ciento de estos llamad... rresponden a malestares ... aparentemente graves, ... complican el problema pa... institución. Todo estos f... hacen imprescindible, en ... nión, la instalación de una ... de primeros auxilios, situa... en un lugar estratégico de ... muna.

La campaña para poner e... cionamiento inmediato la... ambulancias que ya existen, ... sólo esperan reacondiciona... culminará con la gran colec... 25 de agosto. Los empre... teatrales de la Comuna han ... dado cooperar dedicando e... ducto íntegro de todas las ... ciones de ese día, a este ... fin. El Comité rotario, que ... de don Humberto Neveu, e... cibiendo cada día nuevas m... taciones de adhesión y ayu...

El socio don Oscar Rod... prosiguió sus charlas de d... de los principios rotarios, ... riéndose esta vez, al ideal d... vir, base de toda acción ... emprenden los miembros d... colectividad. — (EL CO... PONSAL).

## INSPECTOR DEL TRA... HA SOLICITADO CALB...

CALBUCO, 27.— Es ne... que un Inspector del Trabajo ... lice una visita mensual a es... calidad, a fin de que se impo... los distintos asuntos que c... ten a las autoridades del tr...

Una labor de esta natu... tiene especial importancia p... numerosos obreros que traba... las distintas fábricas de co... de Calbuco, y que se encu... virtualmente al margen de ... yes que los favorecen por l... xistencia de una autoridad q... haga cumplir. — (MANR... Corresponsal).

# D E P O R T E S



Acaba de llegar de Ecuador, el billarista chileno **RAUL VALDIVIA**, que viene a intervenir en el campeonato internacional que se inició anoche en el Teatro Caupolicán. Valdivia visitó LA NACION, su diario favorito, a fin de que por nuestro intermedio, saludáramos a los deportistas. El crack chileno, actuó con buen éxito en competencias realizadas en Estados Unidos de Norte América y en varias capitales de Centro América.

## SANTIAGO NATIONAL JUEGA CON "LUIS MATTE", EN PUENTE ALTO

Mañana, en el Estadio Municipal de Puente Alto, se enfrentarán por la penúltima fecha del Campeonato Oficial de la División de Honor Amateur, los primeros conjuntos del Luis Matte Larraín con Santiago National, este último que mucho se ha recuperado en las últimas jornadas.

De los encuentros del domingo, por esta misma competencia, destaca el encuentro encargado a Walter Muller con Rangers. Los talquinos vienen dispuestos a superarse y conseguir una satisfacción a costa del cuadro del "gasómetro".

El programa oficial es el siguiente:

MAÑANA.— Estadio Municipal de Puente Alto.— A las 16 horas, Luis Matte Larraín con Santiago National.

EL DOMINGO.— Estadio Municipal de Quillota.— A las 16 horas, Maestranza con San Luis.

Estadio Alameda, Rancagua.— A las 16 horas, América con Maccabí.

Estadio El Sauce, Valparaíso:— A las 16 horas, Valparaíso Ferroviario con Administración.

Estadio Transandino, Los Andes.— A las 16 horas, Deportivo Viña con Transandino.

Estadio Cía. de Gas, Santiago.— A las 16 horas, Walter Muller con Rangers, de Talca.

## 18 PARTIDOS EN EL ESTADIO SANTIAGO

Mañana en la tarde en las canchas del Estadio Popular Santiago Morning se llevarán a efecto 18 encuentros de fútbol.

El programa completo es el siguiente:

**CANCHA Núm. 1.**—14.15 horas: Kripper y Dezensani con Ernesto Díaz (segundos equipos).

—15.30 horas: Cashul con Ignacio Suárez (cuadros superiores).

—16.30 horas: Ernesto Díaz con Kripper y Dezensani (primeros equipos).

**CANCHA Núm. 2.**— Se enfrentarán los tres equipos del Fuad Hirmas con Deportivo Mayón, empezando los terceros equipos, a las 14.15 horas.

**CANCHA Núm. 3.**— Actuarán los tres equipos del Siam Di Tella con Kalita, tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 14.15 horas.

**CANCHA Núm. 4.** — Se enfrentarán los tres equipos del Jorge Rubio con Imprenta Wilson, empezando los terceros equipos a las 14.15 horas.

**CANCHA Núm. 5.**— Actuarán los tres equipos del Tintorería Viña con Unión Cortez, empezando los terceros cuadros a las 14.30 horas.

**CANCHA Núm. 6.**—14.30 horas: Jorge Rubio con Imprenta Wilson (segundos equipos).

—15.30 horas: Chelsea con Oscar Palacios (segundos cuadros).

—16.30 horas: Oscar Palacios con Chelsea (primeros equipos).

## EN FUTBOL ACTUARA MAÑANA "LA NACION"

La Asociación Deportiva de Instituciones Públicas (Adip), ha programado para mañana los siguientes encuentros oficiales de fútbol:

Cancha Estadio Nacional N.o 8. —15 y 16.15 horas: Estadio con LA NACION; turno Contraloría; árbitro, Cadete.

Cancha Estadio Nacional N.o 9. —15 y 16.15 horas: Contraloría con Prisiones; turno, Estadio; árbitro, Cadete.

Cancha Norteamérica N.o 3. — 15 y 16.15 horas: Caja Crédito con Tranvías; turno, Caja Seguro; árbitro, Cadete.

Cancha Norteamérica N.o 1.— 15 y 16.15 horas: Municipal con Caja Seguro; turno, Tranvías; árbitro Cadete.

Cancha San Vicente. — 15 y 16.15 horas: Hosp. Clínico con Caminos; turno, Correos; árbitro, Cadete.

Cancha Colo Colo.— 16 horas: Huelén con Caja Colonización; turno, Pavimentación; árbitro, Cadete.

Cancha Banfield (Mapocho 5207). —15 y 16.15 horas: Casa Moneda con Pavimentación; turno, Huelén; árbitro, Cadete.

Cancha Santiago Morning N.o 1.— 15 y 16.15 horas: Correos con Agua Potable; turno C. Colonización; árbitro, Cadete.

## ATLETICO CURACAVI SE IMPUSO AL STA. EMILIA

CURACAVI, 27.— El domingo recién pasado se llevó a efecto, en la cancha de Deportes del pueblo, un partido de fútbol entre los equipos del Club Deportivo "Atlético Curacaví", de la localidad y el Club de Fútbol de Santa Emilia, también de la Comuna.

El encuentro tuvo pasajes interesantes, imponiéndose al final el equipo superior del "Atlético Curacaví", por la cuenta de 4 a 0. —(O. SANCHEZ, Corresponsal).

## EN FUTBOL AMATEUR: CARIOCA CON COPAL

Los torneos oficiales de 1950 de la Asociación Santiago de Fútbol, continúan el domingo con los siguientes encuentros:

DIVISION DE ASCENSO.— Carioca con Copal, en el Estadio Nacional, cancha N.o 2; Universidad Técnica del Estado con Comercio Atlético, en el Estadio Escuela de Artes; Israelita Maccabí con Banfield, de Yungay, en el Estadio Militar; Deportivo Famae cno Walter Müller, en el Estadio Famae; Cuarta Zona con Unión Condell, en cancha Cuarta Zona; Eugenio Matte con Gimnástico Prat, en cancha Matte; y Small Star con Metropolitano en cancha Santa Filomena.

DIVISION DE HONOR.— Santos Aybar con Deportes Estrella en cancha Lamifún; Arco Iris, de Ñuñoa, con Arauco, de Providencia, en cancha Arco Iris, y Unión Arauco con Río de Janeiro, en el Estadio Militar, cancha N.o 3.

COPA UNION.— Independencia con Lautaro Atlético, en cancha Cía. de Gas, y CIC con Germinal, en cancha Papelera.

## CICLISMO

La rama de ciclismo de Unión Española hará disputar mañana la carrera por carreteras en la que se designará el mejor rutero de la institución.

La partida estará ubicada en la sede social del club, a las 8.30 horas, y la meta en la Población Aguirre Cerda. El vencedor se adjudicará la Copa Guillermo Pazos.

**EN EL COLO COLO**

Una competencia ciclista sobre rutas organiza la rama respectiva del club Colo Colo para el domingo próximo, a las 9.30 horas en la que participarán todos los pedaleros albos en disputa de valiosos premios, consistentes en tubulares y ruedas de pista. Actuarán en esta carrera, denominada Circuito Sur, los siguientes corredores: Luis Gutiérrez Sergio Rodríguez, Angel Alarcón, Luis Méndez, Armando Carvallo, Segundo Maluenda, Alcides Canpillay, Alarcón, González, Labbé y Vásquez.

En este torneo ciclístico, pueden actuar elementos libres, que no pertenezcan a otras instituciones.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

**CLUB QUE AGRADECE.**— El Deportivo Cruz del Sur, agradece a todas las instituciones que participaron en el festival que se efectuó el domingo último. Asimismo agradece a los directores honorarios señores René Garay, Eduardo Galaz y señorita Carmen Lobos, que tuvieron la fina atención de obsequiar trofeos para esta competencia.

**ACEPTAN DESAFIOS.**— El Club Carlos Moreno Acosta, para jugar el domingo en la tarde con tres equipos. No tiene cancha. Dirigirse a Ventura Lavalle 648, teléfono 50595.

—El Manuel González, con tres equipos de fútbol. No posee cancha. Contestar al señor González, teléfono 30071.

—El Deportivo Casa Azul, con tres equipos, para jugar los días domingos. No tiene cancha. Dirigirse a Inés de Aguilera 1060 teléfono 67108, señor José Silva.

—El Deportivo Lacunza, para jugar días domingos. Contestar a calle Aldunate 486. No tiene cancha.

**AMISTOSOS.**— El Aliro González con el Pedro Armingo, se enfrentarán el domingo en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, con los tres equipos superiores, empezando a las 14 horas, con los tres elencos.

—El Deportivo Juventud Rangers con Luis Beltrán, con los cuatro equipos de fútbol, comenzando a las 14 horas.

—Juvenil del Colo Colo, para jugar el domingo a las 9 horas con la Unión Española en el Estadio del primero, ex Carabineros.

—Blue Star con Roberto En-

## PENULTIMA FEC... DEL TORNEO IN... CLUBES DE TEN...

Mañana y el domingo, en ... tintas canchas, se disputarán ... partidos correspondientes a ... penúltima fecha del Campe... Interclubes de Tenis, que ... nizó la Asociación Santiago ... Tenis, con participación de ... representaciones de las difere... entidades de su afiliación.

El programa, es el siguien...

CANCHAS CLUB MUNDI...
—Primera categoría single... Stade Francais con U. Espa... final.

CANCHAS INTERNACIONAL...
Segunda categoría singles.— ... de Francais con Quinta Nor... final.

CANCHAS QUINTA NORMAL...
—Tercera categoría singles.— ... tadio Italiano con Internacio... final.

CANCHAS ESTADIO NA... NAL.— Cuarta categoría single... —Mundial con Sirio, semifinal...

CANCHAS SANTIAGO.— ... ta categoría singles.— ... Francais con Universidad de Ch... le B., semifinal.

DOMINGO EN LA MAÑANA...
Se jugarán los dobles pend... tes, a las 10 y 11 de la mañana...

ULTIMOS RESULTADOS
Los resultados de las cate... rías jugadas hasta el mome... son los siguientes:

ESCALAFON NACIONAL.— I... ternational ganó a Stade Fra... cais por 3 puntos a 2.

HONOR.— Stade Francais g... nó a Mundial por 3 puntos a ...

## CHILE SELECCIONA A SUS PIMPONISTAS

En el gimnasio de la Uni... versidad Católica, ubicado en ... Alameda N.o 340, se efectuará ... hoy a las 21 horas, la primera ... reunión de la rueda final de ... la selección de pimpón para ... formar el equipo que repre... sentará a Chile en el Campeo... nato Sudamericano que en oc... tubre próximo se efectuará en ... esta capital.

Las ocho jugadoras ganado... ras de la rueda preliminar, ac... túan por el sistema de pun... tos. El programa completo lo ... damos a conocer a continua... ción:

Raquel Canales con Sara ... Araya; María Soto, Ovalle, con ... Mima Poblete, Santiago; Ma... ría Yovanovic, Valparaíso, con ... Marta Zamora, Valparaíso; ... Gladys Bustamante, Santiago, ... con Iris Verdugo, Santiago; ... Raquel Canales, Concepción, ... con Mima Poblete; María Soto ... con Sara Araya; María Yovano... vic con Iris Verdugo; Gladys ... Bustamante con Marta Zamo... ra.

Esta selección finalizará ma... ñana en el mismo local.

cina, en la cancha N.o 1 del Es... tadio Zambrano, el domingo pró... ximo con los tres equipos, em... pezando a las 13.30 horas.

—Deportivo Nueva York, ... el Deportivo Mex y Cía., con ... primeros y segundos elencos ... el sábado, en la cancha Cuarta ... Zona, Alameda 4750.

DEFENSOR CATEDRAL.— ... Bastante éxito alcanzó el ... cultural y artístico organizado ... por el Defensor Catedral, y ... que asistieron altas autoridades ... gubernativas y del deporte. ... institución agradece la coopera... ción de los artistas que actuaron ... en esta fiesta.

GIMNASIO CURT MICHEL.— ... En el gimnasio del profesor ... lucha y gimnasia Curt Michel ... Avenida Ejército N.o 65, ... efectuará esta tarde, a las 18 ... horas, una presentación deport... va de lucha, levantamiento ... pesas, gimnasia, acrobacia ... y Jiu jitsu. Habrán además ... meros de variedades, cultural... y baile social, cuyo valor de ... entrada es de 15 pesos.

# EL TITULO DISPUTAN HOY SALINAS Y MIRANDA

## EN PLENO DESARROLLO ESTA EL TORNEO DE FUTBOL DE LA CRUZ

La Asociación La Cruz de Fútbol, viene desarrollando con singular éxito, el tercer campeonato oficial, que cuenta con la participación de los más destacados conjuntos de esa localidad.

El domingo último, en la cancha Riquelme, se enfrentaron los conjuntos superiores del invicto Victoria Sportivo con el Diego Portales, quien propinó la primera derrota a su ocasional rival, por 2 goles a 0. En la cancha Victoria, el Escuela Agrícola se impuso al Santa Laura, por 4 a 3, en un match de acciones muy intensas.

EL DOMINGO.— Para el domingo se ha programado los partidos del Escuela Agrícola con Riquelme y Aconcagua con Diego Portales F. C.

UNA VISITA.— La Asociación La Cruz recibió el jueves último la visita del señor Vicente Santa Cruz, delegado ante la Federación, quien se impuso de la marcha y buena organización de esta dirigente.

## CONCURSO DE PESCA

La Asociación de Caza y Pesca de Santiago ha organizado para el domingo próximo, un paseo campestre y concurso de pesca de pejerreyes, en el Tranque "Ovalle", de Casablanca.

Las bases para los socios que deseen participar en el concurso, son las siguientes: Carnet Fiscal de Pesca en vigencia; inscripción, $ 40.—; aperos, caña, carrete, lienza, flotador y un anzuelo. No permitirá cebar previamente el sitio elegido, ni tampoco se podrá pescar desde los botes.

Las inscripciones se deberán registrar en la secretaría de la Asociación, calle Serrano 130, Fono 63284.

## DOCE ROUNDS EN EL T. CAUPOLICAN

Mario Salinas, en un combate pactado a doce rounds, defenderá esta noche su título de campeón de Chile de la categoría liviano frente al invicto profesional valdiviano Arturo Miranda.

Este encuentro, que se realizará en el cuadrilátero del Teatro Caupolicán, ha despertado singular interés entre los aficionados, por cuanto ambos contendores han rendido últimamente performances de muchos méritos.

Salinas por ejemplo, hace sólo algunas semanas demostró que atraviesa por el mejor período de su carrera, y ello ocurrió al enfrentar a José Valenzuela a quien derrotó con absoluta facilidad. Posteriormente el campeón reanudó su preparación en forma intensa, y esta noche subirá al ring pletórico de optimismo y ostentando un estado físico completísimo.

En cuanto a Miranda, cuenta con numerosos partidarios que aseguran que esta noche culminará su carrera conquistando el cetro máximo de la categoría liviano. Como se sabe, el valdiviano desde que ingresó a las filas del pugilismo rentado sólo ha conocido los triunfos, y en cada actuación ha ido acusando mayores progresos, hasta tal extremo que los entendidos estiman que hoy en día no existe en el país ningún exponente de su peso capaz de aventajarlo. Miranda, como de costumbre, será dirigido por Raúl Carabantes.

Este es el programa que anuncia la Empresa Simonet-De la Fuente:

CUATRO ROUNDS. — Eduardo Godoy con Sergio Galaz; Manuel Papayani con Jorge Lobos y César Toro con René Lizana.
OCHO ROUNDS. — Cupertino Vilches con Guillermo Tapia.
DOCE ROUNDS.— Mario Salinas con Arturo Miranda.

**PRECIOS**

A las localidades le han asignado los siguientes precios: ringside de primera y segunda filas, $ 350; ring de tercera y cuarta fila, $ 280; ring de quinta fila, $ 200; platea numerada, $ 150; platea general, $ 100; anfiteatro, $ 60, y galería, $ 30.

## LEDESMA DEBUTARA EN WANDERERS

Hay expectación en Valparaíso y localidades vecinas, por concurrir al clásico porteño entre Wanderers y Everton, que se mantienen invictos en la competencia de fútbol profesional, en la que ya han cumplido dos presentaciones.

Conocida es la rivalidad de ambos cuadros y su extraordinaria superación cada vez que se enfrentan. Es por eso que los aficionados tienen la seguridad de que el lance será un verdadero "clásico" y así los hacen suponer todos los antecedentes. Wanderers venció a lo campeón a un campeón, la Universidad Católica, por 3-0 y Everton superó a la "U", en un buen match, por 2 a 1.

Además, los del Wanderers anuncian el debut del ex centro mediozaguero de River Plate, Ledesma, que llegó ya a nuestro país y que ha cumplido en entrenamientos, actuaciones sobresalientes. Por su parte, en Everton es posible que Báez reemplace a Hurtado en la línea delantera.

Se presume que el Estadio de Playa Ancha se llenará totalmente porque la demanda de entradas hasta anoche era, para las instituciones, realmente abrumadora.



Desde hoy puede ser él el campeón profesional de Chile, del peso liviano. **Arturo Miranda** tiene méritos por todos reconocidos para llevarse el título, aunque también es cierto que el campeón, Mario Salinas se encuentra en la plenitud de sus medios y más dispuesto que nunca para retener la corona. Está bien que no se adelante quién será el vencedor; pero sí, que se puede decir, ¡será una buena pelea!

## TORNEO SABATINO DE FUTBOL

El anuncio del Torneo Sabatino de Fútbol, que ha organizado la Administración del Estadio Popular Santiago Morning, con la participación de los más destacados clubes de casas comerciales, fábricas e instituciones fiscales, ha logrado despertar un justificado interés.

Las inscripciones para esta competencia, que se iniciará el sábado de la próxima semana, se reciben diariamente, de 10 a 12 y de 15 a 20 horas, en la Administración del Estadio Popular Santiago Morning.

## HABRA UNA CARRERA DE AUTOS A JAHUEL

**Ayer se determinó efectuar durante los días 13, 14 y 15 de agosto próximo una carrera de regularidad entre Santiago, San Felipe y Jahuel.**

**Este será el número principal del programa que se prepara para celebrar el aniversario de la Asociación de Volantes de San Felipe. Durante los días citados, aparte de la carrera, se desarrollará un atrayente programa de festejos en las Termas de Jahuel.**

## POSTERGADO EL SLALOM GIGANTE

**Ha sido postergada la fecha de la realización del slalom gigante del Campeonato Nacional de Esquí, que estaba programado para el próximo domingo en Farellones. Se acordó correr esta prueba el 31 de agosto próximo, cambiándose la sede a Portillo en donde se efectuarán, además, los días 1.o 2 y 3 de septiembre las demás pruebas de estos eventos nacionales.**

**Esto no hace sino confirmar la noticia adelantada por nosotros la semana pasada en el sentido de que si no llovía hasta el jueves 27, el slalom gigante sería postergado para el 31 de agosto y se correría en Portillo.**



## LETRA SIN VALOR

La letra a cargo de don Pedro Serrano Palma, por la suma de $ 9.500.—, girada en blanco y con vencimiento al 7 de octubre de 1950, ha sido substraída. De consiguiente, queda anulada y sin valor alguno.

Se dá el presente aviso para los fines consiguientes.

SANTIAGO, julio 28 de 1950.





## SECCION FUTBOL DE UNION ESPAÑOLA

De orden del señor presidente y de acuerdo con lo dispuesto en los reglamentos vigentes, cítase a asamblea general extraordinaria de socios para el viernes 28 de los corrientes, a las 21.30 horas y a las 22 horas, en primera y en segunda citación, respectivamente.

**TABLA**

Solicitar revocación del acuerdo tomado en la última asamblea general ordinaria relacionado con la designación de Delegados ante la División de Honor.

ALFONSO BUENO GOMEZ,
Secretario



## PROPUESTAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS

OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Pídense propuestas públicas para la construcción de un puente de bóveda, sobre el estero Chacabuco, en el camino de Quilapilun a Polpaico, las que se abrirán el 4 de Agosto a las 16 horas en la oficina del Ingeniero de la Provincia de Santiago.

Bases y antecedentes consultar en la Secretaría Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1442.

EL INGENIERO DE LA PROVINCIA

## DEPORTIVO FALABELLA INICIARA SUS FESTIVIDADES DE ANIVERSARIO

Con motivo de celebrar su décimoquinto aniversario, el Club Deportivo Falabella iniciará la celebración de esta fecha, con un gran baile en los salones de la Confitería "Goyescas", el domingo 30, de 19 horas a una de la madrugada.

Las entradas están a la venta en Ahumada 242.



**Concurso para proveer empleos de Conductores e Inspectores de Obras**

Llámase a Concurso para proveer empleos de Conductores e Inspectores de Obras grados 15.o, 16.o y 17.o en Servicios de Agua Potable y Alcantarillado del País, con sueldo base mensual de $ 4.780, $ 4.410 y $ 4.170, respectivamente. Bases y Antecedentes en la Dirección General, Agustinas 1346, Santiago. Se reciben solicitudes de oponentes hasta el 10 de agosto del año en curso.

SANTIAGO, 24 de Julio de 1950.

EL DIRECTOR GENERAL



# Circuito en Quilpué: 12 vueltas

## TORNEO DE BOX EN EL GIMNASIO DE LA U. C.

Hoy a las 19 horas, se llevará a efecto, en el Gimnasio de la Universidad Católica, la segunda rueda del Campeonato Interno de Box Interfacultades que organiza anualmente la Asociación de este plantel educacional.

El programa que se ha elaborado para esta reunión, consta de los siguientes encuentros:

Pedro Smith, Ingeniería, con Adolfo Cáceres, Leyes; Patricio Geisse, Construcción, con Jorge Soto, Leyes; Rolando Montero, Politécnico, con Juan Illanes, Politécnico; Rodolfo Soto, Leyes, con Jaime Garretón, Construcción; Fernando Olalquiaga, Ingeniería, con Héctor Núñez, Leyes; Julio Silva, Arquitectura, con Mario Yávar, Agronomía; Luis Ruz, Leyes, con Luis Recard, Pedagogía, y Arturo Guerrero, Politécnico, con Juan Droguett, Pedagogía.

Concurrirán las barras de las diferentes facultades de esta Universidad.

## La próxima prueba automovilística

Quedó oficializada la realización del "Circuito Quilpué-Villa Alemana", para el domingo 6 de agosto próximo.

Todo lo relacionado con esta prueba se trató en una reunión celebrada en la tarde de ayer entre los dirigentes señores Rafael Lasalvia, Antonio Muza, Salomón Kripper y Manuel Soza, este último, Gerente del Automóvil Club de Chile.

El señor Soza se entrevistará hoy con el señor José Fuentes, presidente de la Asociación de Volantes de Valparaíso —organizadora de la citada competencia— con el objeto de tratar de eliminar del programa la categoría para coches chicos, o sea, modelos europeos, por cuanto se atrasaría mucho el desarrollo del espectáculo. Por otra parte, esta clase de máquinas no dan grandes velocidades y su intervención sería, hasta cierto modo, monótona.

En estas condiciones, el "Circuito Quilpué-Villa Alemana", comenzaría con la serie para carrozados sobre 5 vueltas y en seguida se haría la prueba de fuerza libre con un total de 12 vueltas.

En fuerza libre se han instituido los siguientes premios: al 1.o, $ 30.000; al 2.o, $ 15.000; al 3.o, $ 8.000; al 4.o, $ 3.500 y al 5.o, $ 2.000. El participante que coloque el mejor tiempo en la vuelta será premiado con dos neumáticos.

En la serie de carrozados habrá $ 5.000 para el 1.o y una copa donada por la I. Municipalidad de Viña del Mar; un juego de fundas nylon y otro objeto para el 2.o; $ 2.500 para el tercero.

Las inscripciones se reciben hasta el jueves 3 en la Asociación de Volantes de Valparaíso y en el Automóvil Club de Chile. El valor es de $ 800 en carrozados y $ 1.600 en fuerza libre.





**FRENTE AL MES DE SUELDO ANTICIPADO A LOS EMPLEADOS DE LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**

Frente a publicaciones aparecidas en la prensa el Jueves 26 ppdo., en relación con el pago de un mes de sueldo anticipado y en calidad de préstamo por el señor Vicepresidente Ejecutivo y el Honorable Consejo de la Caja de Accidentes del Trabajo al personal de dicha institución, el Sindicato Profesional de Empleados de la Caja de Accidentes del Trabajo se hace un deber en declarar públicamente que este pago se hizo, a petición de los empleados, en virtud de un acuerdo del H. Consejo de la institución, dentro de las normas legales por que se rige la misma, y representando un elevado espíritu de justicia social que animó por igual al señor Vicepresidente y Honorable Consejo, en atención a la precaria situación económica por que atraviesa el personal de dicha Caja, dados sus bajos emolumentos.

RENATO GUIÑEZ RUIZ, Secretario — EMILIO VILLARROEL G., Presidente Accidental

HORACIO MORALES HUERTA, Tesorero — ALFONSO IDE VIDAL, Director



## CONOCIDOS PUGILES PELEARAN EL SABADO

El "clásico" del box militar se efectuará el sábado próximo en el gimnasio del Deportivo Famae, entre aficionados de esta institución y del Club Aviación con la Asociación Fuerza Aérea. Varios púgiles de reconocida capacidad, tomarán parte en este festival pugilístico, entre los que destacamos a Luis Labra, Juan Torres, César Sotelo y Rubén Sepúlveda, por la Aviación. Y por el Famae, Daniel Hormazábal, Ernesto Villegas, Jorge Gómez y Juan Lacoste. El programa que se ha confeccionado para esta competencia, es el siguiente:

Luis Miranda con Hugo Quezada; Domingo Aravena con Manuel Baeza; Víctor Ortiz con Juan Lacoste; César Sótelo con Sergio Catrileo; Rolando Ruiz con Sergio Donoso; Humberto Vergara con Héctor Reyes; Rubén Sepúlveda con Jorge Gómez; Juan Torres con Ernesto Villegas y Luis Labra con Daniel Hormazábal.

## PRESIDENTES DE RAMAS DE LA "U" SE REUNEN

Hoy, a las 12.30 horas, en la sede de Vergara con Alameda, celebrarán una importante reunión los presidentes de las diversas ramas del club Deportivo de la Universidad de Chile.

En esta sesión se tratarán diversos aspectos relacionados con las futuras actividades y competencias que se proyecta organizar.

# FERROBADMINTON O SANTIAGO



Uno de los personeros más connotados del periodismo deportivo peruano se encuentra en Chile. Se trata del distinguido colega PEDRO L. SCARNEO, jefe de la Sección Deportes de "El Comercio", de Lima, y que asistió al Campeonato Mundial de Fútbol efectuado en Brasil. Amigo de esta casa, el señor Scarneo visitó ayer LA NACION. En el grabado aparece en el centro, acompañado del presidente del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, señor Alberto Arellano M., y del director de la misma institución, señor Juan Jiménez. El Círculo le ofrecerá esta noche, a las 21.30 horas, una comida en el "Pollo Dorado".

## UNO DEJARA DE SER EL PUNTERO

De la tercera fecha del campeonato profesional de fútbol de 1950, que se cumple mañana y el domingo, vale la pena destacar el encuentro que protagonizarán Santiago Morning con Ferrobadminton, que han vencido en sus dos presentaciones iniciales.

Los parciales del cuadro "autobusero" están entusiasmados con las actuaciones cumplidas por el cuadro. Estiman que de seguir con la técnica y efectividad de sus triunfos ante la "U" y Colo Colo, será el rival más peligroso para los demás equipos y un oponente serio al título de campeón.

Este encuentro debe resultar atrayente, de atenernos a la capacidad acusada por el "Ferro", cuyas líneas aparecen bien armadas. Los dos triunfos últimos han hecho que sus jugadores cobren mayores bríos para defender su posición de invicto.

De los encuentros de mañana, Magallanes, que también ha triunfado en sus dos presentaciones oficiales, aparece con bastante chance frente a Green Cross, su ocasional adversario, donde prestan sus servicios Félix Díaz, Pino, ex crack del Colo Colo, y Converti, que ya arregló con la "cruz verde" y que va recuperando sus encomiables aptitudes.

El programa completo de la tercera fecha oficial, es el siguiente:

MAÑANA.— Estadio Santa Laura.— A las 15.30 horas: Magallanes con Green Cross.

Estadio de la U. C.— A las 15.30 horas: Universidad de Chile con Audax Italiano.

DOMINGO.— Estadio Nacional.— A las 15.30 horas: Santiago Morning con Ferrobadminton.

Estadio de la U. C.— A las 15.30 horas: Universidad Católica con Iberia.

Estadio Santa Laura.— A las 15.30 horas: Unión Española con Colo Colo.

Estadio Playa Ancha, Valparaíso.— A las 15.30 horas: Wanderers con Everton.



Estuvieron en LA NACION los billaristas profesionales argentinos Ezequiel y Juan Navarra, que realizarán una serie de presentaciones en esta capital. Ezequiel es vencedor del campeón mundial de 3 bandas, William Hoppe, y Juan, el campeón sudamericano profesional. El primero fué ademas, campeón invicto en la selección norteamericana de 1949, y su hermano se clasificó segundo. Los Navarra constituyen una familia de billaristas. La componen el padre —que ha sido el maestro—, Ezequiel, Juan, Enrique C. y dos hermanas que también lo hacen muy bien. Además, hay que agregar a Enrique Navarra, que es primo hermano de los anteriores.—

## YARDLEY MARCO 31 PUNTOS EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 27.— (Especial.)— Poco interés ofreció el partido de básquetbol, con carácter de desquite, que sostuvieron en el Luna Park los equipos norteamericano de All Stars y de Gimnasia y Esgrima, de Villa del Parque.

Dentro de su definida modalidad de juego el conjunto visitante expuso remarcable velocidad, seguridad y precisión en los lanzamientos y un empeño que se tradujo en varios fouls, cometidos con tanta habilidad, que pasaron inadvertidos para los jueces en muchos de los casos. Su pujante actividad, favorecida por el opaco desempeño de su rival, que en la etapa complementaria apareció completamente disminuído, restó todo interés a la exhibición.

Durante el comienzo, y pese a que fué visible el desnivel entre la eficacia de uno y otro equipo, los locales, mediante tesonera actuación, impidieron que la cuenta reflejase esa diferencia.

En la segunda, la salida de Monza —nuevamente valor sobresaliente de Gimnasia y Esgrima, de Villa del Parque— restó poderío a su bando, lo que se agravó por la actitud pasiva de Furlong, lejos de la suficiencia y voluntad que le son habituales.

Corresponde subrayar el desempeño efectivo de Yardley, quien anotó 31 puntos.

El primer período favoreció a los norteamericanos por 31 a 23 y el score final por 74 a 44.

La constitución de los equipos y los autores de los tantos fueron éstos:

ALL STARS: J. Yardley (31), S. Christie (10), G. Wayker (15), G. Chavalas (9), A. Burwinkel (4), T. Amberry (2), J. Greenbach (3) y S. Bouck.

GIMNASIA Y ESGRIMA, DE VILLA DEL PARQUE: J. Nuré (7), J. Stolerman, A. López (3), O. Monza (10), O. Furlong (7), R. Pérez Varela (7), E. Viau (3) y J. Martínez (7).

El team visitante enfrentará mañana, a las 22.30 horas, en el Luna Park al conjunto representativo de la Federación Argentina de Básquetbol.

## SE RETIRAN DE LA "VUELTA A FRANCIA"

### Los ciclistas italianos

SAINT GAUDENS, 27.— (Especial.)— A raíz de incidentes producidos en Aspin, no se presentaron a disputar la 12.a etapa de la Vuelta Ciclista de Francia, entre Saint Gaudens y Perpignán, ni el equipo nacional italiano ni el equipo Cadete. Tal decisión la explicó el adiestrador italiano Binda en razón de que Bartali fué molestado en la etapa anterior, y que, asimismo, Magni que encabezaba la clasificación general, había sido hostilizado.

## BANFIELD DE YUNGAY ES LIDER EN LA DIVISION DE ASCENSO

Hasta el momento puntea el campeonato de la División de Ascenso de la Asociación Santiago de Fútbol, la representación del entusiasta Banfield de Yungay, que va invicto con sus tres equipos, después de seis partidos. Le sigue la Universidad Técnica con cuatro partidos e invicto, reeditando su actuación de 1949, donde triunfó ampliamente en su serie.

La posición actual, es la siguiente:

| CLUBES | PJ. | PG. | PE. | PP. | Ptos. | Clasific. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Banfield de Yungay | 6 | 5 | 1 | 0 | 11 | 1.o |
| Deportivo Copal | 6 | 2 | 3 | 1 | 7 | 2.o |
| Universidad Técnica | 4 | 3 | 1 | 0 | 7 | 2.o |
| Eugenio Matte | 4 | 2 | 2 | 0 | 6 | 4.o |
| Cuarta Zona | 4 | 2 | 1 | 1 | 5 | 5.o |
| Deportivo Famae | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6.o |
| Alianza-Viguera | 4 | 0 | 4 | 0 | 4 | 6.o |
| Small Star | 4 | 1 | 2 | 1 | 4 | 6.o |
| Comercio Atlético | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 | 9.o |
| Israelita Maccabí | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | 9.o |
| Carioca | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 11.o |
| Fortín Mapocho | 4 | 0 | 2 | 2 | 2 | 11.o |
| Metropolitano | 3 | 1 | 0 | 2 | 2 | 11.o |
| Gimnástico Prat | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 | 14.o |
| Unión Condell | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 14.o |
| Deportivo Flecha | 3 | 0 | 1 | 2 | 1 | 14.o |
| Walter Muller | 2 | 0 | 0 | 2 | 0 | 17.o |

# EL PREMIO CAUTIN ES EL ATRACTIVO "PALMEÑO"

El interesante programa del domingo en el Hipódromo, cuenta esta vez, con un premio especial de muy regular envergadura, como prueba central de la cartilla, y por la calidad de los competidores anotados, que aspiran a la recompensa de 45 mil pesos, en una distancia de 1.200 metros, la carrera promete ser de significativos relieves.

### LOS CONTRINCANTES

RIC RAC 56, R. Latorre. — Mala fué su última en la de Panacho, pero con ello prueba que a estas alturas de su campaña, está corriendo mejor en la arena, ya que fué en la del Chile donde se lució hace poco, dispensando apreciables ventajas en el handicap, a enemigos no muy inferiores a éstos. En vista y considerando, decretamos una buena opción para el hijo de Afghan.

BABILONIO 55, J. Orellana. — Sus progresos son evidentes, y como sabemos los puntos que calza cuando consigue llegar a sus formas, nada nos cuesta creer que los de casa tengan ilimitada confianza en él. Su peso es discreto y lo llevará una gran monta, que quiere lucirse de rentrée.

SILBADOR 56, J. F. Marchant. — Viene de caer derrotado por Penacho, en el Club, demostrando una gran preparación, y como en esta pista también se desempeña con singular acierto, por él sufragaremos para uno de los lugares prominentes de la carrera, cuando haya que decidir el pronóstico.

DESCARTES 54, P. Flores.— Pésima y desastrosa su última actuación, con lo que demuestra que solamente se desempeña bien en pistas anormales, como no hace mucho lo consiguió en esta misma pista. De modo que todo depende del estado en que se halle la cancha.

OREGON 54, J. F. Gatica. — El veloz hijo de Orégano, demostró evidentes progresos en su última, clasificándose muy cerca de los primeros, por lo que estimamos que puede pelear en lugares secundarios.

DEJELO SOLO 53, A. Marchessini. — El domingo hizo una pequeña demostración de su poderío, punteando un largo tramo en la de Archipiélago. Por lo tanto, aconsejamos poner mucha atención, que en esta cancha es más bravo de lo que se cree.

GOYO 52, R. Madariaga. — No hay antecedentes últimos, pero sí podemos asegurar que se mantiene en magnífico estado de preparación, y si tiene suerte, con los más rápidos, al final se les afirmará con gran empuje.

PENTAGRAMA 52, M. Ocampo. — Va tan bien colocada como en su última victoria, que consiguió frente a un grupo bien discreto, anotando que atraviesa por un excelente período de preparación. Su preparador tiene ilimitada confianza por tal causa, y dice que con suerte, será muy difícil que le ganen a su pupila.

ARCHIPIELAGO 50, J. Espinoza. — Cuenta con el mérito de su triunfo del domingo en el Club, sobre Filón y Clam. Sin embargo, consideramos que el compromiso se le presenta mucho más difícil ahora.

DINAMARQUERO 50, O. Bravo. — Mal se ha comportado últimamente, pero estamos en el secreto de su gran estado de training. No lo olvide, que va peligrosamente liviano.

FOGON 50, J. Contreras. — En el corredor hijo de Milímetro, que saldrá pegando por los palos en cuanto venga la suelta, está la suerte de los más veloces participantes de este gran cotejo y el que lo siga tendrá que ser muy hombrecito, si no quiere hacer el ridículo en los tramos decisivos, donde los hará rendir el máximum de energías, cayendo hasta él con todos los honores.

HARAPIENTO 50, R. Cornejo. — Ha seguido revelándose muy capacito para el tiro, y contrincantes de primera categoría, como lo confirmó en su tercero de Penacho, después de su magnífico triunfo en esta pista. Uno de los bravos del lote, que estará muy jugado.

HOROS 50, C. Giraldez. — Con tantas balas tratará de demostrar su capacidad, hallando muy difícil que prospere frente a éllos en los tramos de la decisión.

POET 50, L. Pérez. — Con su último triunfo, probó que recuperó sus antiguos buenos medios, y se presenta a su nuevo compromiso, compensando la desventaja de un lote superior, con los nuevos progresos de su training.

FLAUSS 49, N. N. — Está dudosa su presentación. Sin embargo, por lo que pueda ocurrir, podemos informar que está en excelentes condiciones.

MONTY 49, V. Maldonado. — Fué quinto de Harapiento, buscando el acomodo para salir avanti en una próxima, que puede ser ésta, ya que va peligrosamente liviano para los medios de que dispone.

LECTOR 48, M. Guerrero. — Llega a un peso regalado y un poquito bueno que se halle los cualga, ya que no se ha visto bien en sus anteriores.

Resumiendo, podemos decir que la carrera es bastante difícil y la victoria de uno o de otro, puede ser definida entre Silbador, Déjelo Solo, Pentagrama, Fogón y Harapiento.

# EL DESAFIO

El desafío es una carrera con apuestas entre los propietarios de los caballos que corren, y no se considera como carrera pública para los efectos del Reglamento.

Hacía tiempo que en nuestra hípica no se registraba un desafío como el que se disputará el domingo en nuestro Club Hípico, en donde, sobre una distancia de 1.800 metros, se medirán Chirio y Etíope, a pesos iguales. Los propietarios del Stud "Remark" y Haras "El Laja" hicieron sendos depósitos de $ 100.000 cada uno, que constituyen el premio al vencedor.

La forma estrecha en que Etíope ganó el pasado domingo a su enemigo de pasado mañana, hacen muy incierto el resultado de esta original competencia, y mientras algunos opinan que el hijo de Honolulu repetirá su "salida de perdedores", no son pocos los que estiman que, por la manera en que Chirio reaccionaba al final, los doscientos metros más del recorrido pueden darle la victoria.

Es un hecho cierto que en materia de hípica no hay nada escrito.

Caballos que se consideraban imbatibles en sus respectivas épocas, cayeron derrotados en forma imprevista por un adversario al que todos, incluso en su caballeriza, estimaban incapaz de una realización semejante. Botafogo, el ídolo argentino, a cuyo paso los "burreros" se descubrían respetuosos, cayó un día derrotado por el tordillo Grey Fox, que ahí pasó de golpe a la celebridad. Lloraban de pena sus partidarios, en Palermo, por la caída del crack; y fué una verdadera apoteosis cuando pocos días después, en un desafío, se perdió de vista delante de su adversario, al que aplastó desde que se movieron.

Man O'War, considerado por los americanos "El Caballo del Siglo", sufrió a manos de Upset una inesperada como inexplicable derrota, que fué la única de su campaña. Algunos días más tarde, en un match, batió a su vencedor al galope, en la misma distancia y pesos en que se habían medido.

Pero, sin duda, el más trascendental desafío corrido por Man O'War fué el sostenido con Sir Barton, el 12 de octubre de 1920, en el Club de Kenilworth. Una bolsa de 50.000 dólares obtendría el vencedor, que Man O'War hizo suya en un estilo sencillamente avasallador. El éxito de taquilla que se logró con este match movió al Jockey Club de Kentucky a ofrecer un premio de 50.000 dólares para que Man O'War se midiera con el famoso Examinator; pero Mr. Riddle, propietario del crack, dijo que su caballo había corrido por última vez el 12 de octubre, y lo envió al haras.

Hacemos este recuerdo de los más famosos casos ocurridos en tierras de América, a los que podríamos agregar también en el match de Zev y Papyrus, que constituyó una prueba intercontinental, en la que los honores del triunfo correspondieron al representante estadounidense, para traer a colación lo inciertos que son los resultados del turf, al que con tanta razón se le designa el "Deporte de la Gloriosa Incertidumbre".

Si Old Boy mordió el polvo de la derrota; si Filibustero fracasó en el premio "Internacional", cuando parecía traer la carrera a su merced; y si tantos otros excelentes caballos cayeron batidos por elementos que no podían comparárseles, ¿qué pronóstico podría hacerse entre Etíope y Chirio, que no pasan de ser vulgaridades?...

No es la calidad de los participantes lo que alienta el interés de los aficionados, ni el monto de la apuesta. Es lo equiparado de las fuerzas de ambos, en el estrecho marco de la mediocridad.

# Remo se ve espléndido; lo dice su apronte ayer en el Chile

**PISTA DE ARENA DE SUBIDA**

PU YI, J. Adasme, 400 en 26 2|5; repitió 600 en 38 2|5.

COQUELIN, J. Adasme, 500 en 32 4|5; repitió 600 en 39 2|5.

HEIDELBIS, R. Madariaga y CALIDAD, M. Guerrero, 600 en 39; ganó el primeros por dos cuerpos.

CREA, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 25 3|5.

LAMAR, C. Giraldez, y EL CATALAN, G. Retamal, 400 mts. en 25 2|5; repitieron igual ganó El Catalán por 3 cuerpos.

UTOPIA, con M. Guerrero, pasó 400 mts. en 25; repitió igual.

PERLA WHITE, montada por M. Guerrero, 500 en 33.

OBERTURA, con L. Caldera, pasó 500 metros en 32.

PILDORINA, con C. Giraldez, pasó 200 metros en 12 2|5.

EL TOFO, G. Sepúlveda, pasó 600 metros en 38 dos quintos.

ALABANCIOSO, R. Olave, pasó 800 metros en 54 2|5.

CLAVEL, con aprendiz, pasó .200 metros en 12.

VENERADA, con C. Giraldez, pasó 600 metros en 39.

HOSPICIA, O. Romero, pasó 1.000 metros en 1.8.

MITIQUERO, con G. Sepúlveda, pasó 600 m[...] tros en 38 2|5.

HOROS, con C. Giraldez, pasó 600 metros en [...] un quinto.

LECTOR, M. Guerrero, pasó 400 metros en [...] dos quintos.

REMO, J. Guajardo y GOYO, M. Guerrero, 4[...] en 24 3|5; ganó el primero fácil; repitieron [...] en 24 1|5.

LABORISTA, montado por O. Romero, pas[ó] 500 en 33.

DERROTISTA, J. Espinoza, 500 en 33 3|5; [...] voluntad.

SELVA, montada por C. Farmer, pasó 400 me[...] tros en 26.

BELLO HORIZONTE, con O. Romero, pasó 4[...] en 25 2|5.

**PISTA DE BAJADA**

MARHUE, con M. Guerrero, pasó 400 metro[s] en 24.

TONTORRON, C. Giraldez, pasó 400 metro[s] en 24.

KADINE, montada por C. Giraldez, pasó 4[...] en 23 3|5.

CAP'TAINE, cvon E. Canales, pasó 600 metro[s] en 37.

TORNAGALEONES, J. Guajardo, 400 en 2[...] repitió igual.

# Veloz se ha visto Sexy Woman; corre el clásico del domingo

**PISTA DE ARENA**

MISION, con A. Marchessini y SEXY WOMAN, O. Bravo, pasaron 800 en 54; ganó Sexy Woman por 2 cuerpos.

BADRIL VIDUR, con M. Reyes y HUMAREDA, O. Bravo, pasaron 500 en 33; repitieron 500 en 33; llegaron iguales.

CHISPAZO, con R. Cifuentees, pasó 500 en 32 tres quintos; repitió en 32 2|5.

RAYO DE ORO, con R. Cifuentes pasó 700 metros en 47.

PRONTA, con A. Salazar y AMIGAZA, R. Pérez, pasaron 300 en 19; repitieron 500 en 32; ganó Amigaza por 2 cuerpos.

TRENZADO, con A. Marchessini, pasó 500 metros en 31 3|5.

GODOLPHIN, con A. Bermejo, pasó 1.400 metros en 1.36 2|5.

ACURRUCADA, con aprendiz, pasó 600 en 39 tres quintos.

VOLTEADA, con V. Maldonado, pasó 600 metros en 40.

LADY BROOK, con R. Cifuentes, pasó 600 en 40 2|5.

DON CONRADO, con aprendiz, pasó 600 en 40; repitió en 39 3|5.

THE GOLDEN GIRL, con O. Bravo, pasó 700 en 45.

ORTODOXO, con R. Silva, pasó 700 metros en 45 4|5.

TUCHO, con R. Cifuentes y SANTOI, L. Espinoza, pasaron 700 en 45; llegaron iguales.

RITUAL, montado por E. Muñoz, pasó 500 me[...] tros en 33.

LA COQUITO, con H. Vergara, pasó 500 metro[s] en 33.

RENO, con R. Latorre, pasó 600 sin apuro [...] 40 3|5.

LIBARDONES, con V. González, pasó 700 me[...] tros en 45.

ONZO, con M. Valenzuela, pasó 700 metros en [...] dos quintos.

LINDA MOZA, con L. Espinoza, pasó 600 me[...] tros en 39.

BRANDEBURGO, con R. Latorre, pasó 7[...] en 46.

JARRITA, con C. González y CHARLABIEN, J. Orellana, pasaron 800 en 54; llegaron igua[...] les.

CALABRES, montado por O. Bravo, pasó [...] en 39.

CONFITERO, con J. E. Bravo, pasó 700 me[...] tros en 46.

BALSAMAR, con R. Cornejo, pasó 700 metro[s] en 44 3|5.

POLVORAZO, con R. Latorre, pasó 1.000 me[...] tros en 1.6 3|5.

ANADIR, con R. Latorre, pasó 700 metro[s] en 46.

CAMPOSANTO, con A. Poblete, pasó 700 me[...] tros en 47.

BOTABARRO, con L. Espinoza, pasó 800 me[...] tros en 53.

TIO PEPE, con R. Latorre, pasó 800 metro[s] en 54.

SARTAFOR, con A. Marchessini, pasó 700 en [...]

## La última es la más difícil de acertarse

La última competencia, ha sido casi exprofeso elegida para cerrar con un gran dividendo, como la más difícil del programa "palmeño", ya que en un lote bastante discreto y numeroso, son varios los que llegan al encuentro con marcadas expectativas a la victoria, que hacen por demás difícil decidir el ganador de la de clausura. Sin embargo, hecho el análisis de la carrera, podrá el apostador elegir entre unos cuantos, como lo demostramos a continuación:

SANTIN 55, J. Villa. — Reaparece el buen hijo de Toribio, pero para nadie es un misterio que lo hace en magníficas condiciones de training, y como se ha demostrado siempre muy superior a la mayoría de estos competidores, nada le cuesta ganar de inmediato.

CHOLO 54, P. Flores. — Viene de fracasar en el Club, pero ello no quiere decir que aquí consiga una clasificación meritoria, ya que es en esta pista donde mejor se desempeña.

DOROTEA 54, L. Pérez. — La de Viballos acaba de ser vencida estrechamente por Alfil, demostrando haber recuperado sus perdidos medios. Agranda su opción, el hecho de haberle correspondido el uno en la partida, especial para lucir su característica rapidez. Debe contar con una de las más altas cotizaciones.

TRENTO 54, S. Arriagada. — Tercero de Terror, Dos Mares y Campista, en el Club, con lo que anuncia su total recuperación. De manera que su chance es de primera en su nuevo intento.

COMOTU 50, O. Bravo. — Grande su tercero de Alfil y Dorotea, por lo que se presenta como el más serio contrincante de la hija de Tupá. En corral con el anterior, que hacen una yunta formidable.

ALFIL 52, M. Guerrero. — Viene de ganar apenas a Dorotea, y aun cuando, en relación, va desfavorecido en los kilos, siempre tendrá que ser muy estimado.

ENGAÑO 52, R. Cornejo.— Viene ganando kilos que da miedo, y como es de los que gana sin avisar, pues, con él hay que embarcarse para la cubierta de la última.

MARILUAN 52, G. Retamal. — La vimos llegar muy compungido en su última, muy cerca de la tabla. No lo descuide, que puede sonar la flauta.

ONLY ONE 51, R. Madariaga.— Ya hizo méritos en su anterior, y debe mejorar de colocación.

# LOS HANDICAPS DE LA TARDE

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

SCHOCKLEY, 58 (R. Cruzat). — Fué cuarto de Palatino, Marisola y La Picardía en 1.200 metros. Esta distancia le conviene mucho mas y puede imponerse.

NATIVA, 56 (S. Quezada). — Esta flaca es muy atrevida y como baja de serie, puede justificar perfectamente su "fracaso" del domingo.

PAMIR, 56 (S. Arriagada). — Va en su lote y en su distancia. Tiene opción y paga bueno.

ALEGRIA, 54 (F. Gatica). — Ha estado corriendo con muchos inconvenientes. Se le presenta una espléndida oportunidad para salir avanti con buen sport.

DON CONRADO, 53 (J. Sánchez).— Ha estado llegando metido con lotes mejores. Si deja sus mañas a un lado puede hasta imponerse.

PALATINO, 52 (R. Silva). — Ganó en buen estilo, evidenciando muchos progresos en manos de su nuevo compositor. Mucha cara le vemos de repetirse los espárragos.

MARISOLA, 51 (L. Contreras). — Es la de las que llega atropellando en 1.200 metros. Pero en tiros más largos le cunde poco el tranco.

FILAMENTO, 51 (E. Freire).— Puede salir este mandoble que ha ganado a superiores.

CUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

JUNCO, 55 (L. Espinoza).— Representa la clase y después de su segundo lugar detrás del inefable Rolf en 2.400 metros, destaca la mejor chance.

TOMEBAMBA, 54 (R. Latorre). — Va en su distancia precisa el tordillo que viene de caer estrechamente batido por El Cóndor en La Palma. Pese a su mala suerte resulta bravo enemigo.

MADISON, 51 (C. Giraldes).— Fué cuarto de El Cóndor, Tomebamba y Fagot hace una semana. Puede presentársele favorable el desarrollo de la prueba y ajustarlos en su avance final.

CORCOLEN, 48 (O. Bravo).— Está convertido en un pequeño crack y su victoria sobre Confitero, Serenito y Royal Blossom evidenció muchos progresos. Si la prueba se resuelve por ligereza a él van a corresponderle los honores del triunfo.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

LOS COPAHUES, 61 (Fco. Marchant).— Reaparece el toruno aprestándose para su campaña de primavera. Pese a las ventajas de todo orden que dispensa, los puede ganar desde la largada, pues es superior.

MADARI, 56 (A. Tapia).— Malos fueron sus vencidos de hace dos semanas, pero ello no quiere decir que ello nos dé la pauta de su valor. Hay que recordar que fué segundo de Olimpo en El Ensayo.

BRANDEBURGO, 54 (R. Latorre).— Otro que vuelve a la brecha y que debe mejorar mucho con el descanso. Lo tenemos por un excelente potrillo al hijo de Brick.

SERENITO, 53 (O. Bravo). — Fué tercero de Corcolén y Confitero con una montaña de kilos en el lomo. Aquí puede pegarles su desconocida a los ases.

LIBARDONES, 52 (V. González).— Un muy buen potrillo, cuya rentrée fué discreta. Eso sí que va ahora con verdaderos leones.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

TRINEO, 48 (J. Espinoza). — Fué tercero de Camuesa y Qué más Da en 2.000 metros. Es disparejo el mancarrón, pero a estos pesos puede salir con un desaguisado.

CONFITERO, 53 (J. E. Bravo).— Escoltó a Corcolén en esta misma distancia, actuación que lo señala como "el caballo al cual hay que ganar" para adjudicarse el premio.

KATURRO, 56 (A. Salazar). — Lo tenemos por un excelente potrillo al hijo de Scots Guard, pero tiene el inconveniente de haber estado en largo y obligado descanso.

ONZO, 54 (L. Espinoza). — Las menea el flaco y se ha ganado nadita menos que tres al hilo. Puede anotarse el cuarto punto consecutivo.

THE GOLDEN GIRL, 50 (O. Bravo).— Es muy segura cuando va a los papeles la maromera. En buen estilo derrotó a Polvorazo, Chispazo y Está Bien en su más reciente compromiso repartiendo un sport de casi once veces lo apostado a los que estaban en el secreto.

TUCHO, 48 (R. Cifuentes). — En el Chile es donde tiene sus mejores actuaciones. Aquí lo van a fusilar.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

SANTOI, 59 (L. Espinoza). — Fué tercero de Crevecoeur y Finito con 57 kilos. A pesar de los kilos le vemos chance.

ONTARIO, 53 (J. Sánchez).— En el mejor de los estilos ganó a Mazacote, Coile y Timbal. Estos son mejores, pero el pingo viene mejorando mucho.

MAZACOTE, 54 (O. Valenzuela).— Dispensándole cuatro kilos lo escoltó a Ontario. Esa diferencia se ha reducido ahora a uno sólo por lo que debe hacer más pelea.

REINA CLAUDIA, 53 (J. Espinoza). — Muy acomodada corrió en esa misma prueba y sólo al final hicieron la faramalla de que la exigían. Ojalá que los señores Comisarios le pusieran los anteojos a esta frescura.

EL RAJA, 50 (F. Gatica). — En Viña se ha estado desempeñando muy bien. Si lo traen por estos lados por algo será.

RAYO DE ORO, 50 (R. Cifuentes).— Fué cuarto de Crevecoeur, Finito y Santoi. Ha quedado en condiciones de darle su mascadita al queso.

CALABRES, 49 (O. Bravo).— Ganó a Trapero, Chicote y Buchuqueo en La Palma. Conserva su buen estado y al amparo de los kilos puede hacer lucido papel.

COILE, 48 (E. Salas).— Fué tercero de Ontario y Mazacote, pero baja muchos kilos. Un buen placé con cierta cara de ganador.

SONATON, 46 (R. Ledesma). — Ojo con éste que allí se clasificó quinto corriendo con ciertos bríos al final.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.

ESTA BIEN, 58 (J. Orellana). —Fué cuarto de The Golden Girl, Polvorazo y Chispazo. Conserva su buen estado y puede salir.

POLVORAZO, 56 (R. Latorre). —Lo postergó la maromera Golden Girl, pero ahora va en condiciones de desquitarse.

BADRIL VIDUR, 52 (M. Reyes).— Ha llegado a una serie y a un peso muy conveniente por lo que conviene empezar a seguirla.

BUCALEMU, 49 (A. Poblete). —Estuvo ganando bonitas carreras el hijo de Stark y si por cualquier motivo la cancha está blanda, sus bonos suben considerablemente.

CHISPAZO, 49 (R. Cifuentes). — Por línea debería estar antes que Polvorazo, pero tiene el inconveniente que es algo ideático para correr.

SALQUEMADA, 50 (R. Cornejo).— Este dato nos han soplado. Advertimos que tiene mucha opción si la cancha está firme.

EMILIO, 47 (C. Giraldes).— Le dieron un corto descanso que debe haberle probado muy bien. Puede salir con un dividendo de tres cifras.

## Club Hípico agradece la actuación de un Director

A raíz del cambio de directorio en el Club Hípico de Santiago hemos recibido la siguiente comunicación que damos a conocer textualmente:

"Santiago, Julio 25 de 1950.— Señor don Enrique Cañas Flores. —Presente.— Estimado amigo:

Por encargo expreso del directorio del Club Hípico de Santiago me dirijo a usted para manifestarle el sentimiento con que todos sus componentes hemos visto el alejamiento de las funciones de Director que con tanto interés desempeñó.

El entusiasmo con que colaboró en la ación del Directorio, y su buena voluntad para tomar a su cargo toda gestión o trabajo que se le encomendara, han comprometido la gratitud de él y hacen muy sensible su resolución de retirarse de estas actividades.

Reitero a usted estos sentimientos que son los de todos los señores Directores y míos propios, y tengo el agrado de saludarlo como afectísimo amigo y seguro servidor.— (Fdos.): Pedro García de la Huerta, presidente.—Oscar Correa, gerente".

## SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS PARTICULARES DEL HIPODROMO CHILE DE SANTIAGO

Con fecha 16 de julio de 1950, con la asistencia del Inspector del Trabajo, señor Ahumada, se efectuó la elección de Directores del Sindicato Profesional de Empleados Particulares del Hipódromo Chile de Santiago, quedando constituída la directiva en la siguiente forma:

PRESIDENTE: don Artemio Ibarra Rojas.
TESORERO: don Horacio López Alcayaga.
SECRETARIO: don Rogelio Cuevas Carrasco.
DIRECTORES: don Pedro Manquilef Vargas y don Mario Flores Tobar.

Se hace la presente publicación en conformidad con lo dispuesto en el Art. 378 del Código del Trabajo.

# El "Arturo Lyon P." dará pauta de la calidad de las potrancas

## CLASICO QUE CONSTITUYE LA ANTESALA DE LA "POLLA" HA REUNIDO UN LOTE DE 17 "TRES AÑOS" QUE SE MEDIRAN A PESO CONDICIONAL.— LOS COMPROMISOS PARA NO GANADORAS

La potrillada de tres años, machos y hembras, comienzan a tomar posiciones para los grandes clásicos que los calendarios les reservan en las próximas temporadas.

El premio "Arturo Lyon Peña" sobre una milla, a peso condicional para potrancas de tres años, es la antesala de la Polla de su sexo que, como se sabe, constituye un punto de referencia de mayor interés sobre todo para especial los criadores.

El premio que ahora nos ocupa permitirá aquilatar los méritos de algunas potrancas que postulan a ocupar el primer lugar en el ranking de su generación, y como por las condiciones mismas de la prueba hay recargos para las ganadoras, y extra para aquellas que sean ganadoras clásicas, la victoria de alguna de las "ilusiones" no despejará la incógnita sobre el posible resultado de la Polla, máxime cuando algunas han guardado prudentemente con miras a dicho compromiso.

Analizaremos en seguida las chances que, a juicio nuestro, tienen las inscritas.

HUNNA 57, J. F. Marchant.— La buena y luchadora la hija de Scots Guard, ganadora ya de 3 carreras, la última de ellas clásica sobre 1.500, en donde batió estrechamente a Listada, Hilaridad y Senaffer, el 11 de junio. Si gana a pesar de las ventajas que ofrece, querría decir que es muy superior a sus coetáneas.

LA TRIBU 55, F. Gatica.— En contadas oportunidades ha corrido la hija de La Tribuna, ganadora de La Polla, y ya se ha perfilado como potranca de méritos. Ganó al galope a Marquemada, Comofiera, Lanera y 10 más. No creemos que la mayor distancia pueda ser inconveniente para ella.

LISTADA 55, R. Latorre.— En esta cancha ganó con 56 kilos a Campanita (51), Boa Noite, Comofiera y siete más. Buena se ve la hija de Cambronne y sacando la línea con Hunna debe estar en la pelea, pues se ganaron por cabeza a pesos iguales.

MARQUEMADA 55, A. Poblete.— También ganadora de dos carreras la vistosa hija de Quemarropa, aunque recibiendo ventajas de su escoltadora Senaffer. Sin embargo, su tiempo de 1.37 2/5 para la milla es muy recomendable y va a costar derrotarla.

MENTANA 55, C. Giraldez.— En Viña batió a discretas potrancas, pero aquí la cosa puede cambiar substancialmente para la hija de Alcatraz. Es la incógnita.

ATRAYENTONA 55, J. Espinoza.— Por su tercer lugar detrás de Marquemada y Senaffer, a pesos iguales con la ganadora, difícil nos parece que ahora se altere el orden.

BALSAMAR 53, R. Cornejo.— No la cotizamos en esta compañía.

BOA NOITE 53, R. Parodi.— Es discreta, pero se le presenta muy difícil el problema.

COMOFIERA 53, V. Maldonado.— Es atrevida y de aquí puede salir un placé gordo.

CORNELIA 53, J. E. Bravo.— Llegó ultimita en la de Marquemada. Nones.

HARAPOSA 53, J. Contreras.— Por vientre y lomo tiene antecedentes para ser buena la hija de Fouché y Hermosura. Tiene sí el inconveniente de no haber corrido antes aquí.

LOGICA 53, L. Espinoza.— Por carreras corridas lo lógico es que no figure.

MISION 53, A. Marchessini.— Nada hizo en la de Marquemada, después de haber venido actuando entre las punteras. No nos gusta.

PENSATIVA 53, J. Sánchez.— No parece poseer condiciones para la distancia por el momento.

REVANCHA 53, R. Pérez.— Recién salió de perdedores sobre Hulla y Singapur. Le falta aún.

SEXY WOMAN 53, O. Bravo.— Movió mal en la que ganó Marquemada y remató cuarta. Es el dato de muchos entendidos de la cancha.

TAYABAMBA 53, P. Flores.— Viene de ganar a Singapur, Quesaca y Finlandesa, en una milla y con la monta de Don Pedro Flores rinde mucho. Enemiga sería de las favoritas.

**PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional**

AGUA GRANDE 53, J. Espinoza.— Fué cuarta de Haraposa, Peumal y Delicia. La hija de Taltal y Austria Hungría no tardará en salir de perdedores.

FELONA 53, L. Espinoza.— Una media hermana de Fela que ha trabajado discretamente. Puede venírseles de una hebra.

MANITOBA 53, R. Parodi.— Fué favorita el domingo en la prueba ganada por Ajialilla. Tenemos la impresión de que va a ser buena en distancias mayores.

PRONTA 53, R. Pérez.— Conoce el marcador y aquí puede darle su mascadita al queso.

QUESACA 53, J. F. Marchant.— Fué tercera de Tayabamba y Singapur, performance que le valdrá contar con el favoritismo de la cátedra.

TAPITA 53, E. Muñoz.— Esta es su verdadera distancia y con ella tendrá que entendérselas a la llegada, la que quiera cambiar de categoría.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional**

EN JAQUE 53, O. Bravo.— Una hija de Jalí y En Avant que defiende los colores del Stud "Anita". Buena está la caballada de Jacinto Fuentes y puede lucirse.

GUAM 53, R. Latorre.— Reaparece tras larga ausencia y en buenas condiciones. Recordando que escoltó a Reina Madre resulta obligado reconocerle gran opción.

LADY BROOK 53, H. Vergara.— Poco es lo que mejora y muy conveniente sería buscarle un jinete de primera capaz de hacerla rendir toda su capacidad para salir de dudas.

LINDA MOZA 53, L. Espinoza.—Ha hecho méritos suficientes para ganar a éstas y si la cancha está firme resulta la mejor carta.

QUEMALDAD 53, J. Zúñiga.— Reaparece después de haber fracasado, pero en pista de barro, en la que se vió muy mala. Cambiará mucho la cosa en cancha firme.

SINGAPUR 53, F. Gatica.— Ha estado figurando con toda regularidad y por su segundo lugar, detrás de Tayabamba en una milla, es lo más probable que sea la favorita de los apostadores.

# DISPUESTOS A LA SORPRESA HANDICAPS DEL CHILE

## Con los más malos empezará la mañana

Se dará comienzo a la reunión de pasado mañana en el Hipódromo Chile, con la 8.a serie de los handicaps de 1.200 metros, y donde un lote numeroso de matungos, aspira, con nuevos adelantos en su training, a conseguir una victoria en su modesta campaña.

MAIHUE 56, C. Córdova. — Contando la hija de Darién con una de las primeras opciones, en la que se adjudicó Portadora, llegó muy enredada con 58 kilos, al parecer, con muy pocas intenciones. De manera, que insistir, no es ningún desatino, no obstante su mayor peso.

FONDA 55, E. Soto. — Excelente su tercero de La Seguida y Panchote, el domingo en la pista. Por lo que ahora, en una distancia que cuadra mejor a sus medios, su confirmación se da por descontada.

MATRACA 55, O. Romero. — Están "doblando" a victoria, según los entendidos, dado su gran estado de preparación, y a que cuenta con performances muy discretas. Es un dato "sabio".

SENTIMIENTO 54, G. Retabal. — Mala su actuación en la de Portadora, pero ello no quiere decir que aquí haga valer sus muy superiores condiciones para el tiro. Sobre todo, que estamos en antecedentes de su estado.

ESTRELLITA 53, M. Díaz.— Muy mal en la de Portadora, pero antes había conseguido sugerente figuración. No descuidarla a pesar.

DESLUMBRANTE 49, J. Guajardo. — Su tercero de Lucaya lo sindica como la carta principal del modesto encuentro, y seguramente que será el favorito.

CHAU 52, E. Canales. — El de Sepúlveda tiene especiales cualidades para estas distancias, y como no va mal handicapeado, se presenta como el golpe de la carrera.

OBERTURA 50, B. Sandoval. —Tiene llegadas muy cerca de la tabla, que indican notables progresos, y si tiene suerte en el evento, es capaz de pagar un magnífico placé.

El resto nada ha hecho últimamente, y todo lo que se produzca de parte de ellos, es completamente contradictorio.

El resto de las pruebas, handicaps sobre 1.200 metros, se presentan bastante inciertas, por la calidad de los grupos que las forman y la acertada distribución de los pesos que ha hecho el handicaper, como lo demostraremos a continuación en cada caso.

**CUARTA CARRERA.— Séptima serie**

FALDILLA 56, R. Madariaga.— Carga el top-weight de la carrera, pero dada su gran rapidez, en un lote inferior a sus medios, puede conquistar una victoria resonante.

CLAVEL 55, R. Castillo.— Cuenta con méritos muy marcados en sus anteriores intervenciones, que lo hacen una carta de gran peligro.

SELVA 54, J. Guajardo.— Su cuarto de Moonlight y otras buenas performances anteriores, la indican como una opción de primera.

CAMORRA 53, C. Córdova.— Viene mejorando en forma muy llamativa y descuidarla es algo que no reparará el mal rato.

DOMINANTE 53, S. Quezada. —Lo traen preparado en lance de Viña, como cuando ganó tan fácil en el Club hace poco, festín al que asistieron gobernadores de los pueblos vecinos.

PORTADORA 53, V. Madrid.— Ganó muy bien y la repetición se le presenta en forma terminante y contundente.

TEXAS 50, R. Ledesma.— Por su anterior actuación debe encontrarse en el pleito final. Aparte de que la señora Rina la cree poco menos que fija.

LUCAYA 48, C. Giraldez.— Cerca cayó en su más reciente, demostrando que mantiene su estado del triunfo anterior. Es la cubierta obligada.

**QUINTA CARRERA.— Tercera serie**

ONZO 58, J. Contreras.— Atraviesa por un estado insuperable y su cuarta victoria consecutiva, es más que probable.

REMO 56, J. Guajardo.— Sabemos que está muy bueno, pero lo que no sabemos cuáles son sus intenciones. De todos modos, averigüe y decídase.

TORNAGALEONES 54, J. Olivares.— Cuarto en la de Montaraz, lo que llama a poner mucha "pupila" para este nuevo encontrón.

ROYAL HUNTER 54, J. Bravo.— Tanto allá como aquí se desempeña admirablemente. De manera que no acobarde para un ganador de cincuenta.

SOBERANIA 54, J. Espinoza.— Demostró poco interés en su última por llevar las acciones como acostumbra, sabiendo que está en gran condición. La hija de Ix es corredora y ninguno le falta el respeto cuando quiere hacer una exhibición de sus poderosos medios de velocidad.

**SEPTIMA CARRERA.— Sexta serie**

STARACE 56, L. Pérez.— Mucho están hablando de su estado y como la señora Rina es especialista en doblonas, ahí está éste con Texas.

TRISTELLA 55, Jl. González.— Su última no convenció a los sabios y si esto ocurre así, pueden ir poniendo las barbas en remojo.

PELEADOR 53, R. Latorre.— Lo encontramos muy bien ubicado en el grupo y sus trabajos son perfectos. Venga una cubierta arriba y abajo, que no los dejará mal parados.

MASTIL 52, S. Silva.— Lo vimos llegar muy cerca de la tabla en su anterior con mejores. Por lo tanto, le pasamos la nombrada.

ROSINA 52, C. Giraldez.— Elemento extraordinariamente veloz, que vuelve en gran estado de preparación. No la descarte.

DORDOÑA 60, J. Guajardo.— Su segundo de Moonlight le da los títulos suficientes para imponerse en esta oportunidad. Una de las de la cábala con la letra D para cartillas, que se puede empezar con Deslumbrante, Dopador, Dordoña y terminar con Dorotea.

GO ADHEAD 48, M. Guerrero. —Mal en su última, pero a estos pesos es cuanto le gusta lucirse. El golpe.

**OCTAVA CARRERA.— Quinta serie**

MITIQUERO 58, J. Adasme.— Es una buena oportunidad para confirmar el gran estado que luce en las pistas de entrenamiento.

REMORDIMIENTO 55, J. Contreras.— Si va de frente es de lo más peligroso, pues no hace mucho hizo una buena carrera, chupándose después.

GAMA 55, E. Salas.— Una rápida que los hará correr desde la partida y hasta prosperar en la recta, pues se reintegra en gran salud.

CHINCHORRO 54, R. Castillo. —Lo vuelven a creer fijo y ahora es cuando tienen más razón; pues el hijo de Heidelberg, corre mejor en esta cancha. Gran favorito por esta causa.

HINDU SMOKE 53, G. Retamal.— Otra vez está pintando para ganador. De modo que desde ahora conviene tenerlo presente.

TRIDENTINA 51, C. Córdova. —Gana cuando menos uno se lo piensa y esta ocasión es de lo más propicia, por las condiciones en que ha caído en la carrera.

ZHUKOV 53, R. Parada.— Ya se compuso, como lo prueba su tercero de Chamaco y Finanza. Siendo superior a la mayoría, no vemos que lo puedan vencer ahora.

## Pocos, pero efectivos los rivales de saltos

Después de la séptima carrera, se disputará un Steeplechase — Handicap, sobre 3.800 metros, entre un pequeño grupo de caballos especialistas en carreras de saltos, y por los méritos que cada uno ha allegado a la carrera, resultará una prueba también muy interesante en el calificado programa matinal.

MOKTELEK 64 (O. Cerda) — Haciendo una carrera muy inferior a su gran triunfo en una prueba igual, llegó tercero de Flin Flon. Que mejore un poquito dicha performance y los tiene arreglados a todos, no obstante las ventajas en los kilos.

FLIN FLON 55 (A. Chandía).— Ahora se le hará más penoso el recorrido en otras condiciones de peso y circunstancias. De todos modos pagará placé.

ROCINANTE 71 (V. Muñoz). — El más bravo contrincante del grupo por su segundo del anterior. Salta admirablemente y es resistente a la punta.

REIDOR 64 (M. Alfaro).— El otro que peleará el guiso desde la partida, y si no es muy apurado al principio por Rocinante, es capaz de llegar mejor que todos al final.

## Chirio vengará su última derrota el 30

En segundo y tercer término del programa matinal, como de costumbre, se disputarán las pruebas condicionales, reservadas a potrillos de tres años no ganadores, en una distancia de 1.400 metros, y en las que las opciones se equiparan entre cuatro o cinco de las numerosas inscripciones que aspiran a su primera victoria, por sus últimas actuaciones en pruebas de esta naturaleza.

**SEGUNDA CARRERA — (Serie B)**

ACADEMICO 55 (J. Sánchez). — Cuarto de Pedigueño, performance con la que aspira a pagar placé y nada más en esta ocasión.

CARIBBEAN 55 (M. Reyes). — Su segundo de Pedigueño lo señala como la opción más destacada, pese a las fijas de Dopador y del pupilo de Salfate por lo sugestivo de su nombre.

DOPADOR 55 (G. Retamal). — Estará muy sostenido en las cotizaciones por el conjunto de sus performances de la campaña y sólo vemos el enemigo en Caribbean. Aquí fué quinto de Noveno, mal corrido y viene de ser tercero en el Club de Machiavello y Galgo Azul, y donde no había nada que hacer con el hijo de Cockney.

FETICHISTA 55 (E. Muñoz). — Se acogerá al descargo, seguramente, y como viene de ser tercero de Tres Palos, consideramos que tiene asegurado un hueco en el marcador.

MAÑUCO 55 (J. G. Contreras).— Cuenta con una figuración en esta pista que lo hace de lo más temible, no obstante su fracaso del Club, donde dejó la impresión de que no actuara bien. Recomendamos la cubierta, por siaca.

De los demás, Mariachi es el que más ha progresado en sus últimos aprontes y puede, por lo tanto, constituirse en la sorpresa de la prueba.

**TERCERA CARRERA — (Serie A)**

JASPE 58 (J. Adasme).— Un importado hijo de Camerieno y Joya, de muchas campanillas, del que creen sacar un gran partido. Pero habrá que verlo actuar en su primer intento.

BALKAN 57 (E. Muñoz). — Una de las primeras opciones del bravo conjunto, pues ha conseguido performances que lo hacen ya acreedor a su primer triunfo. Estará muy jugado, pero como estará muy repartido el juego, siempre dará buen dividendo.

BORGIA 55 (O. Bravo). — Otro que está pintando hace rato para ganador y no consigue otra cosa que clasificarse en lugares secundarios. Por su tercero de Pedigueño, debe pelear la recompensa, cuando menos.

CORDILLERANO 55 (M. Reyes). — Otro que complica el pronóstico de esta carrera por su segundo de Tres Palos, el que de repetirlo, hará peligrar las fijas de Tubby, Pu Yi y Balkán.

CHIRIO 55 (H. Vergara). — El del duelo con Etfope, que viene a la pista dispuesto a dar la razón a su entusiasta propietario. Ahí veremos, si es de tan buena ley.

GALGO AZUL 55 (O. Chamorro). — Acaba de escoltar a Machiavello, performance bastante discreta si vuelve a responder.

PANOYU 55 (G. Sepúlveda). — Cuenta con llegadas en esta cancha, por lo que a nadie extrañaría su triunfo. Paga un montón de plata.

PU YI 55 (J. F. Marchant). — La monta y su segundo de Noveno a nariz, son prenda de garantía de la opción que destaca en el difícil compromiso. Será uno de los grandes favoritos.

TUBBY 55 (G. Retamal). — Nuevamente disputará la recompensa y si no lo corren muy angustiado, puede resistir de punta hasta la raya, pues ha conseguido ponerse más de lo que ha demostrado hasta ahora.

Como se puede apreciar, por el minucioso balance de opciones, la prueba se presenta bastante incierta y el que consiga los honores, será tras de rendir sus mejores energías en la lucha.



## SOCIEDAD COOPERATIVA LIMITADA DE INDUSTRIALES DE SASTRERIA

En conformidad al Art. 21 de nuestros estatutos vigentes, cítase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el viernes 28 del presente, a las 8 P. M., en primera convocatoria, y 8.30 P. M., en segunda convocatoria.

TABLA:

1.—Cuenta de la marcha de la Sociedad.
2.—Asuntos varios.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.



## PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE MENOR CUANTIA
### SANTIAGO

Nómina de las boletas correspondientes al Primer Juzgado de Letras de Menor Cuantía de Santiago, y que han completado más de diez años al 31 de Diciembre de 1947; 31 de Diciembre de 1948 y 31 de Diciembre de 1949, y que inciden en juicios o procesos cuyos expedientes no se encuentran o no han podido determinarse.

Publicación efectuada de conformidad al artículo 518 del Código Orgánico de Tribunales.

**CAJA NACIONAL DE AHORROS.**
**Oficina Central**

| Boleta | Fecha | Cantidad | Juicio |
|---|---|---|---|
| 3314 | 13—I—937 | $ 806.80 | Lidid con Lynch |
| 3886 | 30—IX—938 | 500.— | Díaz con Le Fort |
| 1252 | 7—VII—938 | 255.40 | Gath y Chaves con San Ramón |
| 1080 | 3—V—938 | 301.40 | Florez con Correa |
| 4014 | 17—II—939 | 6.436.— | Caja Habitación Popular |
| **Sucursal Vicuña Mackenna** | | | |
| 8 | 13—I—937 | $ 44.— | Mitjans con Arriagada |
| **BANCO DE CHILE** | | | |
| 6504 | 7—IV—937 | $ 99.84 | Contesse con Lainza |
| 6843 | 28—V—938 | 10.24 | Saror con Ponce |
| 6778 | 25—III—938 | 45.— | Sirandoni con Ramírez |
| **BANCO A. EDWARDS Y CIA.** | | | |
| 1116 | 10—XI—937 | $ 140.— | Agurto con Webb. |
| 1203 | 3—III—938 | 20.— | Caja EE. PP. con Cozil |
| 1295 | 25—II—939 | 225.— | Baldrich con López |
| **BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUR** | | | |
| 4269 | 7—XI—937 | $ 15.— | Fuentealba con Isaías |
| **BANCO ESPAÑOL-CHILE** | | | |
| 1126 | 26—VI—937 | $ 73.— | Godoy con Vilcenan |
| **BANCO ITALIANO** | | | |
| 1131 | 21—IX—938 | 38.— | Tomador O. Chiorino |
| 1174 | 5—IV—939 | 175.36 | Iturrino con Vidal |
| 1160 | 10—II—939 | 104.40 | Salinas con Pincheira |
| **BANCO FRANCES E ITALIANO** | | | |
| 18472 | 17—II—939 | $ 70.— | Margota con Gendetbrav |

NOTA. — Los depósitos que se indican en el caso de no existir reclamos, serán remitidos a la Excma. Junta de Servicios Judiciales.

EL SECRETARIO.

# PROPUESTAS PUBLICAS
## CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se solicitan propuestas públicas para adquirir las cocinas que se necesitan para instalar en los edificios que construye la Caja, en esta ciudad, en Merced esquina San Antonio — Catedral esquina García Reyes — Teatinos esquina Santo Domingo — Bulnes 3 — San Pablo N.o 1135 — Seminario esquina Bustamante — Amunátegui esquina Moneda y Bandera esquina Huérfanos.

Las bases administrativas y las especificaciones técnicas, pueden solicitarse en la Sección Adquisiciones, primer piso, en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1353, en Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 9 de agosto próximo, a las 15 horas en la Oficina de la Vicepresidencia de la institución.

SANTIAGO, julio de 1950.

EL SECRETARIO GENERAL

# MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

## PATENTES DE ALCOHOLES Y ADICIONAL FISCAL DE ALCOHOLES (LEY 9,321)
### SEGUNDO SEMESTRE DE 1950

En el presente mes de JULIO deben cancelarse las patentes de alcoholes y el recargo fiscal (Ley 9,321) sobre las mismas, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE de 1950.

Para ser despachados, los contribuyentes deberán presentar el CARNET DE IDENTIDAD correspondiente.

## PATENTES PROFESIONALES, INDUSTRIALES, COMERCIALES Y DE OFICIOS
### SEGUNDO SEMESTRE DE 1950

En el presente mes de JULIO deben cancelarse las patentes profesionales industriales, comercios y oficios, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DE 1950.

Para ser despachadas, los industriales y dueños de talleres deberán presentar el CERTIFICADO DE INSCRIPCION DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA.

## DERECHOS MUNICIPALES DE PROPAGANDA
### SEGUNDO SEMESTRE DE 1950

En el presente mes de JULIO deben cancelarse los derechos municipales por propaganda de ROTULOS; LETREROS; AFFICHES; VITRINAS; AVISOS EN MUROS; PLANCHAS ADOSADAS; LETREROS LUMINOSOS Y TODO OTRO TIPO DE PROPAGANDA COMERCIAL, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DE 1950.

## DERECHOS MUNICIPALES DE RADIOS COMERCIALES
### SEGUNDO SEMESTRE DE 1950

En el presente mes de JULIO deben cancelarse los derechos municipales por funcionamiento de RADIOS; ELECTROLAS; TOCADISCOS Y MAQUINAS PARLANTES DE USO COMERCIAL, correspondientes al SEGUNDO SEMESTRE DE 1950.

Para la atención de estos pagos, las oficinas de la Tesorería Municipal de Santiago (Plaza de Armas esquina de Veintiuno de Mayo, primer piso), funcionan diariamente de 13 a 17.30 horas (1 a 5½ P. M.) y los Sábados de 9 a 11.30 A. M.

**A FIN DE EVITARSE LAS AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA Y LAS MOLESTIAS Y SANCIONES QUE AFECTAN A LOS MOROSOS, SE ENCARECE A LOS CONTRIBUYENTES CONCURRIR A LA BREVEDAD POSIBLE.**

EL TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

# "POR CHILE" DE LA PRESENTE SEMANA

Un número especial dedicado en gran parte al Perú, constituye la edición de la presente semana del periódico "Por Chile". En su portada trae en colores el retrato de D. Francisco Pizarro, conquistador del Perú y fundador de Lima y en páginas interiores dedica páginas especiales a recordar esta efemérides rindiendo homenaje a la hermandad chileno-peruana. Además, trae una reseña ilustrada de la conquista del Perú, por Walter Millar.

En actualidad nacional, trae una síntesis de la vida administrativa, informaciones de las provincias, deportes, noticias policiales, dictámenes de los Tribunales del Trabajo, actividades sindicales, una interesante crónica enviada por Jorge Bergüño Barnes desde Málaga sobre sus observaciones de la vida universitaria en los países de América y Europa, especialmente en España, etc.

En material extranjero trae toda la actualidad internacional, especialmente cuanto se relaciona con la guerra en Corea, una interesante entrevista al Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, en que puntualiza que no hay posible neutralidad entre comunismo y democracia; las atrocidades cometidas por los rojos a su entrada a Seul, etc.

Además, páginas dedicadas a la mujer y el hogar, al campo las labores manuales y técnicas y comentarios editoriales sobre materias de palpitante interés: páginas para los niños y amenidades.

## EN LAS RADIOS DE LA CAPITAL

EL CORO VASCO "EUZKO-ETXEA" actuará, a las 21.30 horas del martes, en CB 114, con motivo de celebrarse las efemérides de San Ignacio de Loyola, Patrón de esa colonia.

UN HOMENAJE A JUAN SEBASTIAN BACH rinde hoy, en audiciones que se irradiarán a las 8.35, 11.30, 13.45, 14.15 y 22.35 horas, la emisora de la Sociedad Nacional de Agricultura. Además, a las 19 horas, transmitirá, desde el Municipal, "La Pasión según San Juan", en la interpretación de los Coros Polifónicos de Concepción.

UN NUEVO ESPACIO, A CARGO DE TITO MUNDT, presentará desde el 1.o de agosto Emisora del Pacífico. Se titula "Yo lo conocí", y en él Mundt hará recuerdos de los personajes a quienes ha entrevistado en su vida periodística.

NUEVO DIRECTOR DE CB 142, RADIO CONTINENTAL, es el señor Luis Fuenzalida. Mañana efectuará esta emisora la inauguración oficial de su nuevo salón-auditorium, en la Avenida Bernardo O'Higgins.

UN CONCIERTO GRATUITO DE EDITH FISCHER se efectuará, con el auspicio de CB 57, el domingo, a las 11.30 horas, en el teatro Opera. Los interesados pueden retirar sus entradas-invitaciones en Agustinas 718.

"LA MESA REDONDA DEL TEATRO" se transmitirá mañana, como todos los sábados, desde Radio Cooperativa Vitalicia. Han sido invitados elementos de categoría del teatro, el cine y la radiotelefonía.

## La gerencia mundial de "Artistas Unidos"

El nuevo Directorio de Artistas Unidos, que presiden los señores Paul McNutt y Frank McNamee, ha designado Gerente Mundial de Ventas de esta distribuidora, al Supervisor para el Lejano Oriente, Mr. Al Lowe, alto jefe con más de veinte años de servicios en la empresa.

El señor Al Lowe acaba de realizar una visita a las principales oficinas de Artistas Unidos en todo el mundo, y recientemente visitó Santiago de Chile, donde tuvo oportunidad de conferenciar con los exhibidores y distribuidores chilenos.

El nombramiento del señor Al Lowe ha sido muy bien recibido en los círculos cinematográficos de nuestro país, ya que el señor Lowe, además de sus simpatías y merecimientos personales, tiene el mérito para nosotros, de estar casado con una distinguida dama chilena.

## "Hablan las campanas" es próximo estreno del Rex

El argumento de "Hablan las campanas", que se estrenará en el cine Rex, nació de un suceso que la famosa escritora Clara Boothe Luce relató a Darry F. Zamuck, vicepresidente a cargo de la producción de la 20th Century Fox, y sobre el cual el productor encargó a la escritora que tejiera una historia original.

El suceso, aparentemente sin gran importancia, fué la fundación de un convento en los Estados Unidos. Hace unos cuantos años, la madre Benedicta y Doña Mary Aline, llegaron a Nueva York, de Francia, sin conocer a nadie, y hoy en día tienen ya un enorme monasterio en Connectitud, tal como lo soñaron cuando los americanos libertaron su tierra de las tropas invasoras de los alemanes. Lo único extraordinario del caso es la forma en que estás dos monjas, con sólo veinte dólares de capital, y la determinación de cumplir una "manda" hecha en tiempos de guerra, vencieron obstáculos insuperables hasta conseguir sus propósitos.

## Espectáculos para el público infantil

Los niños de Santiago están de pláceme. Tres buenos espectáculos, la Compañía "Tía Mireya", en matinales del teatro Santiago; el tony Zoquete, en matinales del Miraflores, y la Compañía de Teatro Infantil, del Municipal, en la tarde, funcionarán, como de costumbre, el domingo próximo.

Para algunos días más se anuncia también, en la Compañía de Títeres que dirige el actor radial José Hogada, la presentación de "Caperucita Roja", en el teatro de la Parroquia San Rafael.

## Un film de aventuras del mar, hoy en el Cine Roxy

La sala del teatro Roxy será escenario esta tarde de un estreno policial y marino, en el que reaparece el actor Warner Baxter, con la actriz Mary Bath Hughes, y que se titula "La galera del diablo".

El ambiente de sórdidos puertos de Europa y otros Continentes, ha sido fielmente captado en esta producción.

Su estreno será hoy en el cine Roxy, sala cuya característica especial es la de presentar sólo estrenos de acción, misterio y aventuras.

## Montescos y Capuletos aparecerán en el cine

Los que han oído hablar de la tradicional historia de la familia de Montescos y Capuletos, de su odio tradicional, saben también que en Norte América, en un pueblo llamado Tug Fork, a la orilla del río Big Sandy, en el punto que colindan Kentucky con West. Virginia, existió una enemistad famosa y tradicional.

Se inició, según los datos históricos, allá por el año 1863, entre los Mc Coy y los Hatfield y en una lucha sin tregua de cada minuto y de cada año, continuó hasta 1910, en que de común acuerdo, los representantes de una y otra familia acordaron deponer definitivamente las armas.

Esta historia es la que ha aprovechado Samuel Goldwyn para llevarla al cine.

De la distribución en el mundo se ha encargado la R.K.O. Radio Pictures, que la dará a conocer con el título de "La venganza es mía".

## ESTATUTO DEL FARMACEUTICO FUNCIONARIO

El Comité de Farmacéuticos de la Caja de Seguro Obligatorio tiene el agrado de invitar a todos los farmacéuticos funcionarios de Beneficencia, Caja de Seguro Obligatorio, Sanidad e instituciones semifiscales a una magna asamblea a efectuarse en el Colegio de Farmacéuticos, Merced 50, a las 19 horas, en la que se tratará el ESTATUTO DEL FARMACEUTICO FUNCIONARIO y la urgente necesidad de su pronto envío al Congreso Nacional.

Santiago, 28 de julio de 1950.



## GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO ENTRE PARENTESIS CORRESPONDE AL DEL TELEFONO

### TEATROS

COLON (90577). — Vermouth y noche: Presentación de los 5 grandes del buen humor.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Espectáculos Burlesque.

### CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Medianoche, La hora del sacrificio y El mago.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: La malquerida y Orgullo de casta.

AMERICA (52443).— Rotativo. Río Rojo, El aventurero e Inmolación.

APOLO (51746) — Rotativo: El ángel y el malvado, Sangre en el desierto y El valle de los Zombies.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: El gran gorila.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Canción inmortal y El aventurero.

AUDITORIUM (84688).—Matinée, vermouth y noche: Nido de héroes.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: Sueños dorados, Misión blanca y Amante renegado.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: La malquerida y Orgullo de casta.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Verona.

BAQUEDANO (65050).— Matinée, vermouth y noche: La heredera y El asesino vive en el 21.

BLANCO ENCALADA (91787) — Rotativo: Una hora de vida, Misión terrenal y Revancha.

BOLIVAR (83683) — Rotativo: Escalera al cielo, Grandes ilusiones y La guerra gaucha.

CAPITOL (89581). — Rotativo: Una vida marcada, Besos en la obscuridad y Revancha.

CARRERA (86685).— Rotativo: La malquerida y Orgullo de casta.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: A las 9 lección de química.

CERVANTES (88569).— Matinée, vermouth y noche: Nido de héroes.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: El templo de los dioses y Río Rojo.

COLISEO (89075). — Rotativo: Leven anclas, Los niños nos miran y La gran aurora.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: El gran gorila.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Rumbo a Tokio, Perseguidos y Juan Moreira.

CHILE (60728) — Rotativo: Besos en la obscuridad, Sangre y plata y La virgen del desierto.

DIECIOCHO (83778).— Rotativo: Lo mejor de nuestra vida y Revancha.

DELICIAS (91941). — Rotativo: Los amantes de Carmen, Roma ciudad abierta y Odio entre hermanos.

EL GOLF (488 y 257).— Vermouth y noche: Clamor humano.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: La hora del sacrificio, El templo de los dioses y El aventurero.

FLORIDA (34289). — Matinée, vermouth y noche: Clamor humano.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Qué Dios me perdone, La dama del velo y Las cruzadas.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Canción inmortal Lágrimas tardías y Dos pasiones en pugna.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: Una vida marcada, El mago y Casbah.

IMPERIAL (51112) — Rotativo: El violín mágico, La loba de Londres y Al marido hay que seguirlo.

IMPERIO (32627). — Rotativo: Olé, torero, con Luis Sandrini.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Tú volverás querida, Serenata Argentina y El ensueño de mi vida.

ITALIA (41883) — Rotativo: El séptimo velo, Madona de las 7 lunas y Tormenta de pasión.

LUX (87630) — Rotativo: Salón México y Agregados.

LIRA.— Vermouth y noche: Horizontes en llamas y Peligro de Nyoka.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: El templo de los dioses, El aventurero y La tierra llama.

MAJESTIC G. Av. 3372. (50151) Sábado reapertura.

MARCONI (42367).— Vermouth y noche: Carne y fantasía, Al filo de la navaja y Carnaval en Costa-rrica.

METRO (83361). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: La magia de tus bailes.

MIAMI (85815). — Rotativo: Almas en el mar.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Una noche en la Opera y Yo pagué mis pecados.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Romeo y Julieta, Una vida marcada y Una hora de vida.

NACIONAL (Puente Alto). — Vermouth y noche: La super producción R. K. O. El gran gorila, por Robert Amstrong. Además agregados.

NACIONAL (63568).— Rotativo: Río Rojo, El templo de los dioses, y La hora del sacrificio.

NORMANDIE (87749).—Matinée: vermouth y noche: El niño de los cabellos verdes y Dentro de mi corazón.

NOVEDADES (94594).—Rotativo: La soga, Cartas de una enamorada y Hombres sin patria.

ÑUÑOA (43152) — Rotativo: La calle prohibida, Tierra de fuego y Algo flota sobre el agua.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: El gran gorila.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: La aurora de los valientes, Poseída y Mar abierto.

OPERA (30176). — Rotativo: Mercado de Londres y Noticiario español.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Los hijos del paraíso.

PORTUGAL (34816).— Rotativo: Río Rojo, Inmolación y Dos pasiones en pugna.

PRINCESA (85205) — Rotativo: Uno contra todos, El bruja roja y El indio Jerónimo.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo: Noticiarios mundial, Cómicas, Dibujos, Cortos y Serial.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Una alma torturada, La mundana y Los aretes de la gitana.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Bajo el signo de Capricornio.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Venganza de mujer, Vida por vida y Mi madre adorada.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: Colegio de señoritas, Madona de las 7 lunas y El séptimo velo.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Perfidia de mujer.

RIALTO (41667). — Rotativo: Caballero del destino, Tentación y El séptimo velo.

ROXY (80809). — Rotativo: La galera del Diablo.

SAN MIGUEL (51262).—Rotativo: El aventurero, Dos pasiones en pugna y El templo de los dioses.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: El gran gorila.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Río escondido.

SELECTA (92194). — Rotativo: El veredicto, Horizontes de sangre y Agente confidencial.

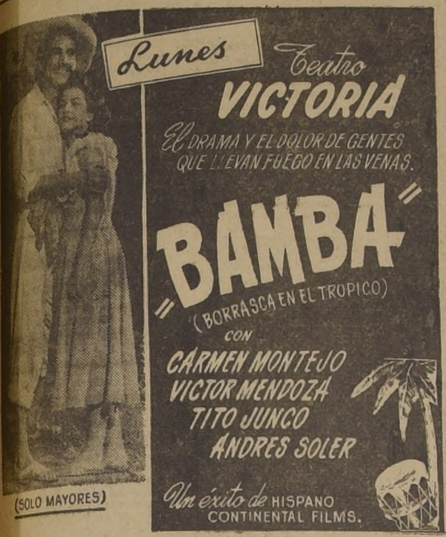
VALENCIA (61557). — Rotativo: Escalera al cielo, Destruída y Rumbo al infierno.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Capitanes del mar.

## "LOS HIJOS DEL PARAISO", CON JEAN LOUIS BARRAULT, ESTRENA EL PLAZA

En las funciones de hoy el Teatro Plaza presentará la cinta que interpreta el insigne actor Jean Louis Barrault, del que se había anunciado que sería huésped de Chile, con su gran compañía teatral. Se trata de la obra cinematográfica "Los hijos del Paraíso" (Les enfants du Paradis), que Barrault anima con los extraordinarios intérpretes de la Comedia Francesa: Arletty, Pierre Brasseur y otras grandes figuras del arte galo.

Espectáculos Metropolitanos presenta en las funciones de hoy este film, en el cual Jean Louis Barrault hace la creación de la "Pantomima del Baptiste".




## YA NO VIENE A SANTIAGO CIA. BARRAULT

**Ya no viene a Chile la Compañía de Jean Louis Barrault.**

**Algunos de sus integrantes, que están en Buenos Aires, no se atrevieron a cruzar en avión la Cordillera de los Andes, y otros necesitaban regresar a Francia, en un barco que zarpa el 29 desde aquel puerto, para cumplir compromisos cinematográficos.**

**Lo grave del asunto, aparte de lo que representa en el aspecto teatral y cultural, es que el abono para las funciones anunciadas había sido cubierto en su totalidad.**

**La Empresa tendrá, pues, que devolver el dinero.**

## OTRA VEZ TIN-TAN EN UN FILM MEXICANO

De los trabajos que ha cumplido en el cine el divertido Tin Tan, ha recibido elogios de la prensa azteca, "Soy charro de levita", que Películas Mexicanas de Chile, ha recibido para estrenarla el martes próximo en la pantalla del Santiago.

El actor Tin Tan, vuelve a ser acompañado por su carnal Marcelo, y ambos tienen oportunidades para demostrar sus cualidades artísticas. En los personajes femeninos de "Soy charro de levita", aparecen dos conocidas nuestras: Rosita Quintana y Carmen Molina.

## Blanca Negri en la Confitería Goyescas

Ha continuado en la Confitería Goyescas, el éxito de la vedette española, Blanquita Negri, con sus interpretaciones del cancionero internacional y también del canto moderno español.

Junto a Blanquita Negri, se destaca también la actuación del 'caricato", humorista y bailarín español John Bux, quien ha renovado su repertorio de chistes y bailes.

Se agrega a este espectáculo la cantante argentina Morenita Rey, quien cumple sus últimos días de actuación en esta Confitería. Morenita Rey se despide de Goyescas el domingo 30 del actual.

## "Alma fuerte" estrenará el lunes el Teatro Real

La cinematografía argentina exhibirá a partir del lunes próximo en el Teatro Real, la producción de Luis César Amadori "Alma fuerte", basada en la historia real del célebre poeta y maestro argentino, Pedro B. Palacios.

Premiada en Certámenes Internacionales de Madrid, "Alma fuerte", está animada en su parte central, por un grupo selecto de intérpretes. El primero de ellos es el maestro de la caracterización, Narciso Ibáñez Menta. Creador de múltiples personajes en la escena, Narciso Ibáñez, visitó Chile hace varios años.

"Alma fuerte", distribuída por Sociedad Cinematográfica Band y Salas, será presentada el lunes en el teatro Real, luego de recibir el veredicto de la prensa nacional como una de las mejores producciones de Argentina Sono Films.

## En un tema de Costain se basa "La rosa negra"

Basada en la novela internacional de Thomas Costain, "La rosa negra" es la historia de feudos bajo-normandos, y de aventuras en las tierras del Lejano Oriente durante el Siglo XIII.

Tyrone Power, Orson Welles, y Cecile Aubry, son las estrellas del film en tecnicolor que con Jack Hawkins encabezan el reparto en el que también figuran Michael Rennie, Finlay Currie y Mary Clarc.

Filmada en regiones auténticas del Marruecos francés, y en Inglaterra, "La rosa negra" fué dirigida por Henry Hathaway.




## La cinta "Fabiola" será estrenada en tres cines



Un desfile de astros del cine europeo en una buena cinta veremos cuando tres importantes cines de la capital ofrezcan el estreno de "Fabiola", una producción que ha traído al país Cinematografía Selman. En su desarrollo aparecen Michele Morgan, Henry Vidal, Michel Simon, Gino Cervi y setenta mil extras.

Según la prensa de Europa, "Fabiola", es una joya del cine italiano.

## "El águila de dos cabezas" producción de Jean Cocteau

Para una fecha próxima se anuncia el estreno de la cinta francesa "El Aguila de dos cabezas", de Jean Cocteau.

Acerca de este film, cuyos derechos para Latino América han sido adquiridos por Cinematográfica Alberto Merlet y Cía., existen referencias muy favorables de la prensa europea.

Los papeles protagónicos de "El Aguila de dos cabezas" están a cargo de Jean Marais, Edwige Feuillere y otros artistas de categoría.

## 'Mercado de Ladrones' continúa en el Opera

Un éxito ha sido el melodrama "Mercado de ladrones" en su primera semana de exhibición en el cine Opera. Este film protagonizado por Lee J. Cobb y Richard Conte entrega una historia cargada de intensa emoción.

Esta producción continuará en la pantalla del Opera, por una segunda semana.

## "Olé, torero", desde hoy en el Imperio

Compromisos de programación contraídos con anterioridad obligaron a la empresa de los teatros Santa Lucía y Continental a retirar de su cartelera la graciosísima película "Olé, torero", que se estaba exhibiendo con éxito. Pero el público aficionado a esta clase de producciones cinematográficas tendrá oportunidad de verla nuevamente, desde hoy, en la pantalla del teatro Imperio, en funciones rotativas, desde las 13.30 horas. "Olé, torero" es una de las más divertidas cintas protagonizadas por el actor cómico argentino Luis Sandrini.

## "Vendo pesos en cuatro chauchas" dará Córdoba

Con "Vendo pesos en cuatro chauchas" reiniciará su actuación en el escenario del Imperio, la Compañía de Comedias Cómicas que encabezan Olvido Leguía y Lucho Córdoba.

En esa obra, original de Córdoba, tienen actuación antiguos y nuevos integrantes de su elenco, entre ellos, Jorge Sallorenzo, Ester López, Rubén Darío Guevara, Yoya Martínez, José Guixe, Carmen Inclán, Rey di Marías y otros.

La reaparición de la Compañía Córdoba en el Imperio, está anunciada para el 4 de agosto próximo.

## "La llama en la nieve" presentará el Central

Millones de personas han leído en el mundo entero la novela de amor, "Mrs. Mike", cuya versión en castellano se está vendiendo con el título de "La señora Mike". Esta popular obra, escrita por Benedict y Nancy Freedman, narra las vicisitudes de la vida de la auténtica señora Mike Flannigan.

Se publicó como folletín en el "New York Post" y el Reader's Digest publicó una condensación de la novela bajo el título de "La esposa del sargento".

El apasionado romance de esta obra ha sido llevado a la pantalla con fidelidad reconocida por la propia señora Mike Flannigan, quien vive todavía. La cinta, que distribuye Artistas Unidos, se intitula "La llama en la nieve", y es interpretada por Dick Powell y Evelyn Keyes. Esta sobresaliente producción se estrenará el martes próximo en el Teatro Central.
















**SANTOS DE HOY**
Nazario, Celso e Inocencio

**SANTOS DE MAÑANA**
Marta, Urbano y Flora

# BOLETIN DEL TIEMPO

**MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL**

(Redactado a las 20 horas del día 27 de julio de 1950)

En general, reinó buen tiempo, con nublados locales y parciales a través de todo el país.

### APRECIACION GENERAL

Continuará bueno en la mayor parte del territorio. En el valle central se producirán heladas.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del suroeste.
ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades parciales. Heladas en el interior. Vientos del suroeste, de cierta intensidad en la costa.
CORDILLERA CENTRAL: Bueno.
ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados parciales. Neblinas matinales. Vientos del sur y suroeste.
GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales. Tendencia a perturbarse. Vientos del noroeste.
PUNTA ARENAS: Bueno.

### INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 27).— Máxima: 12 grados a las 15.30 horas; mínima: 1.6 grado a las 7 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 27).— Máxima: 95 o|o a las 8 horas; mínima: 33 o|o a las 16.15 horas.
SOL (día 28).— Sale: a las 7.38 horas; puesta: a las 16 horas.
LUNA (día 28).— Sale: a las 17.30 horas; puesta: a las 8.11 horas del día 29; fase: luna llena el día 28 del presente.

Oficina Meteorológica de Chile,
Sección Previsión del Tiempo.
Fono: 90753.

# TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 22 DE JULIO AL 29 DE JULIO DE 1950)

| FARMACIA | UBICACION | FARMACIA | UBICACION |
|---|---|---|---|
| Puente | Puente 615 | Venegas | Antofagasta 2996 |
| Imperial | F. Vivaceta 2602 | Santiago | Arturo Prat 901 |
| Chile | Independencia 1898 | V. Mackenna | V. Mackenna 521 |
| Orión | Matías Ovalle 295 | París | San Diego 2085 |
| Sta. María | Dgo. Sta. María 1140-Renca. | San Joaquín | Santa Rosa 2692 |
| La Franciscana | Recoleta 271 | San José | San Ignacio 4393 |
| Vaisman | Recoleta 2110 | Lo Ovalle | F. Urrejola 472 |
| Páez | El Salto 3512 | Barmaco | General Korner 9813 |
| Lo Franco | Carrascal 4589 | Salvador | Av. Salvador 9 |
| Londres | San Pablo 4101 | P. Valdivia | P. de Valdivia 650 |
| Roma | Av. B. O'Higgins 1702 | Tobalaba | Tobalaba 1191 |
| G. Reyes | San Pablo 2498 | Radium | Manuel Montt 2562 |
| Santa Ana | Catedral 1500 | Macul | J. P. Alessandri-R. de Araya |
| Eugenia | Av. España 298 | Sta. Julia | Irarrázaval 3800 |

NOTA.— De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacia el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas, por la rejilla correspondiente.





## 1.—ALHAJAS, JOYAS.

PRENDEDORES, anillos, aros a $ 86 docena Gran surtido de fantasías. Anillos, pulseras, cadenas, cruces, medallas, aros; prendedores, venta de piedras por docenas, peinetas, etcétera. Importación directa de collares perla. Precios especiales a comerciantes. Venta por mayor y menor. Se remiten reembolsos. Grandes descuentos a mayoristas. Casa Gorab, Rosas 1143. Santiago. H|A.

ALHAJAS. Toda clase fabricamos. Comerciantes, precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera, San Pablo 2247. H|A.

FRANCISCO PONS, joyería. Relojes. Moneda 1168. Compramos joyas, brillantes, oro. Compostura de relojes. Garantía. Seriedad. Rapidez. Atendido por dueño profesional. Teléfono 81827. H|A.

COMPRO ORO y plata, pago buenos precios. Alameda 846. 2-A.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates macizas, grabadas desde $ 800 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 2-A.

¡NOVIOS! para argollas, fábrica Sostin, Nueva York N.o 66. 2-A.

COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, supero cualquiera oferta. Ahumada 68. 5 Jl.-51

NUNCA VISTOS!!! Collares largos a $ 240 c|u. Collares una vuelta perla española $ 140 c|u. Aros con arco, enchapados $ 55 la doc. Gran surtido de anillos de oro, piedras de todos los tamaños y colores. Se despacha a provincia. Casa de Fantasía "Ignacio". Rosas 1134, al llegar a Morandé. No confundir. 5-A.

COMPRAMOS JOYAS, brillantes, boletos empeño, objetos arte, marfiles, cristales. Pagamos los mejores precios. Superamos ofertas. Ahumada 88, esquina Nueva York. 20-A.

## 2.—ARBOLES, PLANTAS.

CRIADERO "MAIPO" ofrece olivos, citrus, paltos, etc., lo mejor de la zona. Aurelio Barrientos. Buin-Maipo. 12-Mzo-51

CRIADEROS UNIDOS San Luis Maipo. Ofrecen variedades. Frutales, Forestales. 3.000 Paltos California. Nogales, Painecil, Pinos Macrocarpa, Acacia Capenciz. Bajos precios. Depósito de ventas Matucana 633. Fono 91953. Héctor Martínez. Santiago. 29 J.

TIERRA DE HOJA, de 1.a a $ 120 el m3 a domicilio. Providencia 2378. Teléfono 41311. 19-A.

NARANJOS, variedades, limoneros, paltos, cerezos, duraznos frutales Rosas, Dahlias. C. Jardín Primavera. Tilos 3348, Macul 31 J.

NOGALES muy viejos en trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. teléfono 86665. 30-A.-51

## 3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, Pistolas, Rifles Escopetas, tiros, pólvora; fulminantes, balas. Atiende órdenes provincias. San Diego 59. Taller reparaciones. 26-E.-51

ARMERIA ALEMANA: armas, reparaciones, niquelados, pavonados Compras ventas. Santa Rosa 740. Teléfono 36036. 5-E.-51

POLVORA DUPONT, fulminantes Escopetas, Rifles Balas, Peters. Armería "San Diego". San Diego 59. 14-Jn.51

COMPRA ARMAS usadas. San Diego 59. 26-E.-51.

## 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CREDITOS, Confecciones para caballeros. Esmeralda 885, entrepiso, 9 a 12. 21-Jn-51

CONSUMA la Supercaluga Nacional. Industria casera. Compréla a su propio distribuidor. Carlos Aravena. N|O

LA AFRICANA, Confecciones finas: Caballeros, jóvenes, niños. Esmeralda 874. Santiago. 21 Jn.-51

CAMISERIA "Osborn". Bata de levantarse, pura lana "pelo camello", varios colores, $ 975.— Moneda 1055, frente a la Iglesia. H|A.

CASIMIRES Oveja Tome. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

SE VENDE un terno con poco uso. Arauco 547. 28 J.

## 5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

CALZADOS "Louis" Calzado fino, hecho a mano, sobre medida, para damas y caballeros. Modelos originales. Trabajo prolijo y garantido. Reparaciones en calzado fino. Portugal 64. P.

LANAS PARA Tejer, de todas marcas, Palillos, crochets importados. Chales hechos a mano y a telar. Huérfanos 830 (local 264). P.

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compréla a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

CASA "RITA", Estado 265, Pasaje Balmaceda. Local 26. Se toman puntos de medias a mano. Zurcidos invisibles. Especialidad en medias Nylon. P.

CIERRES Eclair, 0.80 centímetros, importado (a modistas precios especiales), y botones de todas clases. Ofrece Casa "Novelty". Agustinas 867. Local B. (Galería Imperio). P.

## 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

SOMBREROS Respuntados blancos y en colores, para playa y campo. Cabello Hnos. 5-S-50

CONSUMA la Supercaluga Nacional Industria Casera. Compréla a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES PARA Niños. Ahorre 100 o|o, comprando en Fábrica "Dumbo" Marquesitas baranda Duco, lavables 390 pesos. Extenso surtido. Ventas por mayor y menor. Marín 171. Teléfono: 31124. 21-Jl.-51

VELOCIPEDOS, Coches - Cunas, sillas de paseo, autitos. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafati. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

## TARZAN — (2746) — Alarmado — Por Edgar Rice Burroughs




## RAMONA

Por Lino Palacio




## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LIQUIDAMOS: sábanas, fundas, Felpudos, Toallas, juegos bordados, Escoceses. Moneda 1917. 8-En.-51

LIQUIDACION, en plena temporada, de abriguitos para niños. Precios excepcionalmente rebajados. Gran surtido en toda clase de tejidos de lana para señoras. Casa Hugo. Santo Domingo 973 (frente a la Bomba). P

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósitos Santo Domingo 1074. ¡donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn.-51.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucur-fort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152 H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort" Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

FRAZADAS hechizas, cubrecamas, chalinas, ponchitos, mantas, calcetines. Rosas 1641. 21 A.

## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CONSUMA la supercaluga Nacional Industria Casera. Compréla a su propio distribuidor Carlos Aravena. N|O.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

FABRICA "Las Claras". Nicolás Cafati. Velocípedos. Cochescunas, sillas de paseo, autitos. Mac Iver 162. Fono 30869. P.

PARCHES invisibles en calzados. Eleuterio Ramírez 1136. 8 Ag 50

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CRISTALERIA "Santo Domingo". Artículos para regalos; novedades religiosas; marcos todo estilo; tarjetas bautizos. Santo Domingo 971 (frente al Cuartel General de Bombas). P.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H'A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort. Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A.

CASIMIRES Oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la Oveja! H|A.

MUEBLES alta calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2152. H|A

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones, domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 26 A.

## 7.a—ARTICULOS PARA EL CAMPO.

MONTURAS inglesas y chilenas. Gálvez 645. Santiago. 18-E-51

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

PIEZA amoblada, arriendo para caballero solo. Prat 581. P.

SE ARRIENDA Piezas con o sin pensión. Teléfono. Arturo Prat 1180. H|A

ARRENDARE: casitas, piezas, matrimonios niños, derecho cocinar Pídame arrendatarios. Exijo legalidad Gálvez 1165. 30 J.

SE ARRIENDA casa-quinta. Los Morros 9420. La Cisterna. Tratar: Mac Iver 872. San Bernardo. 30 J.

$ 4.000. Departamento frente Parque Bustamante, 2 dormitorios, living-comedor, pieza empleada, dependencias. Tratar: Rancagua 0111. 28 J.

LUJOSO departamento, dos balcones calle, c|s muebles, baño, teléfono pensión. Alameda 2017, paradero micros Brasil. 30 J.

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

EVITE que su coche sea robado o chocado. Guárdelo en pleno centro: Moneda 627, frente Biblioteca Nacional, por sólo $ 5.— Además, servicio nocturno. P.

ESTACION DE SERVICIO de radiadores "Pedrero". Radiadores nuevos y usados, para toda marca de autos y camiones. Surtido completo de repuestos. Matucana 61, fono 95040. H A.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763 altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

EMPAQUETADURAS para automóviles, motores, explosión Diesel. Fábrica Moreno. Riquelme 913. 16-F.-1951.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A

## 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones. Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

VENTA DE RESORTES, hojas madres y hojas sueltas para camiones y autos Pitones, bujes, abrazaderas de todas las medidas, paradores y candados completos Cuevas 875 6-J.-51

¡AMORTIGUADORES! Arreglo toda marca. Lincoln 3158. fono 91442. 16-Myo.-51.

CARPAS para camiones, camionetas. También recibo hechuras, composturas. Fábrica San Diego 1381. 18-Jn.-51.

RADIADORES y panales sueltos para automóviles y camiones, Cuevas 1763, altura 350 de Avenida Matta. Fono 52369. H|A.

¿QUIERE VENDER su automóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

DESARMADURIA Ford. Ofrece a sus clientes, dos autos Ford 36, por piezas. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

CARROCERIAS cerradas Ford 1929, vendo, tres. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A

DESARMADURIA Ford. Gran surtido en repuesto. Compro autos y camiones. Alameda 2221. Teléfono 95349. 20 A.

NEUMATICOS usados de autos y camiones, vendo lote de quinientos. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

FORD 1947, 4 puertas en desarme, vendo por piezas. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

MOTOR Ford 1949. Vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A.

MOTOR Ford, 100 H. P. ajustado, vendo. Alameda 2221. Fono 95349. 20 A

CAJA de cambios, auto Ford 85 H. P. Vendo. Dsarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

MOTORES Ford 29-31. Ajustados, vendo. Desarmaduría Ford. Alameda 2221. Fono 95349 20 A.

¿BUSCA un repuesto Ford? No camine de más, venga directamente a la Desarmaduría Ford de Alameda 2221, donde encontrará la pieza que Ud. necesita. 20 A

APRENDA MANEJAR automóviles, cursos rápidos, documentos psicotécnico, mecánica Hernán Pizarro, profesor autorizado Blanco Encalada 2489 al llegar Avenida España. 7 A.

CARROCERIAS para camiones con pino araucaria son las mejores. Ofrece Barraca San Martín, San Martín 870. fono 63816. 16-S.-1950

## 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

EJECUTO gallineros modernos, tengo personal especializado en el ramo. Rojas. Morandé 291. Oficina 45. Fono 86808. 4 a 6 1|2. 4 A

## 12.—BICICLETAS.

CICLISTAS: repuestos, accesorios para bicicletas y triciclos de reparto. Por mayor y menor. Reparaciones en general. Reembolsos a provincias. Arturo Prat 1802 esquina Ñuble. 27-S-50

## 12.a—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

SALON DE belleza "Rex". Especialidad en Permanentes frías desde $ 270, y Tintura, Manicure, Peinados. Atendido por su dueña, ex permanentista de casa Simoné. Sábado abierto todo el día. Reserve su hora, al fono 36035. Huérfanos 714. Galería Rex. Local 10. Teléfono 36035. P

INSTITUTO de Belleza "Mariber". Permanentes, corte Universal, adaptables a cualquier peinado. Permanentes en frío, químicas, crema, aceite y eléctricas. Tinturas, depilación (piernas, cejas), peinados y manicure. Pida su hora. Fono 32373. Merced 657. (Entrepiso). P.

## 13.—COMPRAVENTA.

¡FIERROS! ¡Cañerías! Usados y nuevos, vendo. Chacabuco 24. 16-Myo-51

COMPRO diez toneladas garbanzos chicos. Casilla 1280. 25-Jl-51

## 13.—COMPRAVENTA.

VENDO SACOS, especiales carbón papas, maravilla, linaza, maíz y metaleros. José M. Infante 1583. 31 J.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. 5-Jl-51

COMPRO chuicos. Fono 62240 11S.

COMPRE barato sus trajes, abrigos, zapatos, carteras: poco uso. recibo consignaciones. Portal Fernández Concha 960. Depto. 230. Fono 83991. 28 J.

## 14.—CONSEJOS UTILES.

ANTIGUEDADES. Porcelanas, caobas, cristales cuadros de calidad. Todo seleccionado. Amunátegui 252. P.

COPIAS RONEO. Memorias, cartas, circulares. La Bolsa 77. P.

ZURCIDO eléctrico de calcetines. Agustinas 615. P.

SE TOMAN puntos medias, a mano. Merced 638. P.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

ALTOS PRECIOS compramos contado máquinas coser, escribir, radios, joyas, muebles, boletos empeño. Rapidez. Arturo Prat 10. Teléfono 60882. 15-M-51

## 16.—DOCUMENTOS.— EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreta 61353 Caja San Pablo-Bandera, de María Touzery de Mardones, queda nula por haberse dado aviso. 28 J.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 1080, a favor del señor Andrés Rosas Vargas, por 250 acciones de la Cía. de Seguros "La Zona Sur", queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 28 J.

HABIENDOSE extraviado el cheque del Banco Sud Americano N.o 2868820, Serie C, por cinco mil pesos, queda nulo. 28 J

EL CHEQUE N.o 2888153. Serie C, del Banco Sud Americano, Santiago, por $ 24.000.—, a la orden de Aquiles Valenzuela, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso. 29 J

POR HABERSE extraviado 2 letras, con vencimiento, una el 29 de julio y otra el 29 de agosto, de librado Abarzúa y Parada y librador Miguel Ravello, por la cantidad de $ 5.000.— c|u., quedan nulas, por haberse dado el aviso correspondiente. 30 J.

## 17.—DIVERSOS.

THELMA GANDY, grafóloga y quiromántica científica, atiende en José Arrieta 85 (por Rancagua entre R. Carnicer y V. Mackenna) Reserve su hora al teléfono 86003. 28 J.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H A.

CIGARRILLOS por mayor, precios fábrica, pleno centro. Huérfanos 1055. Pasaje local 1073. Ahumada 340 al fondo. H|A.

TRASPASO local. Independencia 620 4 A.

VINOS: VINO blanco semillón a $ 120 chuico de 15 litros. Vino tinto reservado a $ 105 chuico de 15 litros. Reparto al por mayor y a particulares desde 1 chuico. Padre Orellana 1443. Fonos: 52818 y 53661. 1.o A.

REPRESENTACIONES, oficina comercial solvente desea tomar a su cargo productos o artículos para distribución exclusiva. Mac-Iver 142. Of. 210. 30 J

COBRANZAS. Organización recaudadora, ofrece sus servicios a firmas comerciales, industriales y Clubes. Dirigirse: Recaudadora, Casilla 14. Santiago. 30 J.

CAFE DE higos "La Brasileña" Venta almacenes. 25-Jl-51

TOME SUBSTITUTO café "La Chilenita". ¡Más sano que café! 25-Jl-51

## 17.—DIVERSOS.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

LIMPIO PAPEL antecedentes. Gálvez 1165. 30 J.

CONSTRUCCIONES y reparaciones ejecuta constructor alemán, responsable. Especialidad: casitas económicas de madera. Teléfono 91873. 3 A.

LA "NUEVA" Seleccionadora de Callampas Secas". Despacha cajones de cinco kilos a cualquier ciudad. Reembolso. Dirigirse: B. Cis. Coelemu. 29 J.

## 18.—EDUCACION.—

PELUQUERIA caballeros. Enseñanza decente, higiénica, facilitamos herramientas. Diplomas, facilidades pago. Competente profesor. Academias "Armandini". Ahumada 131, únicamente 7.o piso. 31-E.-51

¡OJO! ANTES de matricularse usted en cualquier parte, infórmese primeramente. No cobramos derecho matrícula. Además grandes facilidades. Enseñanza garantida, absolutamente individual. Acreditadas Escuelas Politécnicas Profesionales "Díaz-Gascogne". Huérfanos 1555. H. A.

CURSOS comerciales Pitman solamente a señoritas. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Redacción, Aritmética, Ortografía. Preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

CURSOS TAQUIGRAFIAS. Dactilógrafas. Oficinistas preparación, comercio contabilidad, aritmética, escritura máquina. Enseñanza perfecta garantida, profesores especializados. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 4-A.

INSTITUTO "Pinochet Le-Brun" Club Hípico 1410. Fono 93271, Casilla 144-D. Santiago, enseña por correspondencia 73 cursos: Contabilidad, Taquigrafía, Radio, Mecánica de automóviles, Caricaturismo, Periodismo etc. Pida informes, sin compromiso. 31-Jl.

INSTITUTO Venegas Salas. Abierto todo el año. Gálvez 1165. 30-J.

TRADUCTOR inglés, al castellano, y al revés. Necesita. Casilla 1763. 28 J.

MATRICULA abierta cursos, modas, corte confección, moda infantil. Lencería Camisería. Enseñanza rápida, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada por profesoras especializadas. Solicite prospectos. "Academia Fénix". Santo Domingo 1030 (cerca Puente). 10 A.

UNICA Escuela Profesional Francesa. Suzanne Rousset. Agustinas 879. Fundada 1927. Enseñanza garantida, reconocida por S. G. Diplomas autorizados, cursos diurnos, nocturnos: Corte, Confección, Modas, Bordado a máquina, Peluquería, Belleza general. Internado. Matrícula permanente. Pida prospectos. Casilla 9864. Fono 32190. 5 A.

TAQUIGRAFIA perfecta. Enseñanza económica individual. Instituto "Alonso Figueroa'. Catedral 1257.— 7-D.

PEINADOS artísticos, Permanentes, maquillaje. Unica enseñanza completa. "Instituto Moderno".— Mac Iver 540. 6-S.

APRENDA en poco tiempo. Y con poco gasto: Modas, Lencería, Bordados, Camisas de hombre Corbatas, Juguetes, Sombreros, Flores, Moda infantil, por el mejor sistema Camps. Cursos diurnos y nocturnos. Instituto Femenino. Estado 225. H|A.

DACTILOGRAFIA, redacción. Modernísimo método. Cursos desde quince días. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 7-D.

INSTITUTO Santis. Matrícula abierta establecimiento serio y con años de prestigio. Elija una de esas lucrativas y decentes profesiones: Mecánica dental radio, inglés, comercial y humanístico, dactilografía, taquigrafía, redacción comercial sastrería, corte y confección, lencería, bordados; peinados artísticos, permanentes, manicure masaje facial. Estas profesiones sólo se las puede ofrecer el Instituto Santis, que cuenta con un buen profesorado titulado y larga experiencia universitaria. San Antonio 446 2.o piso y 3.er piso. Teléfono 35566. Pida prospectos. 1.o-A.

ACADEMIA de corte. Sastre "Mac Farlán", cursos por correspondencia o individuales enseñan profesores en actual ejercicio de la profesión en el comercio. Solicite prospectos, sin compromisos. Horario: 9.30-1 y 4.30-9. — Mac-Iver 142 Of. 207, 2.o piso. H|A.

ENSEÑANZA, Dactilografía en quince días, Contabilidad, Taquigrafía, en tres meses, Cursos económicos. Solicite prospecto "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

CORTADOR sastre. Cursos rápidos, económicos. Profesor especializado. También por correspondencia. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 17 A.

ACREDITADO Instituto Técnico, Arturo Prat 74 Cursos: Comercio, Telegrafía Modas, Cortador Peinados, Permanentes. Diplomas legalizados. Solicite prospectos. 13 O.

ESCRITURA máquina. Enseñanza rápida, perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses; taquigrafía tres meses. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 30 J.

¡¡MODAS!! corte y confección permanentes, peinados, manicure, únicamente alumnas internas. Granja Escolar "Instituto Americano". 10 minutos de Santiago. Ambiente familiar. Culto. Enseñanza Moderna. Diplomas legalizados facilidades. Informes y matrículas: Ahumada 131. Oficinas 709-714. Casilla 4733. 31-E-51

MECANICA dental. Cursos de perfeccionamiento. "Instituto Moderno". Mac-Iver 540. 6 Sep.

## 18.—EDUCACION.

CURSO DE oratoria en lecciones, por Aug D'Almar. Librería Be Catedral 1293.

CORTE MODAS lencería jor, más completa, económ señanza. Diplomas legal Instituto Moderno. Mac-Iver

¡¡APRENDA!! con sólo $ suales: permanentes manicure, tinturas, Armandini". Ahumada 131, mente (7.o piso).

CORTE, MODA infantil, sistema práctico; lo mejor mese. Instituto "Alonso Fig Catedral 1257.

MODAS, CORTE y confe Cursos rápidos. Sistema mo Profesora especialista. confeccionan trajes prime Lencería, clases diurnas y nas. Diplomas válidos. Aca Nacional, Rosas 1353. Fono

## 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA, ins técnico autorizado. Materiales tricos. Instalaciones, luz, calor. San Diego 1974, fono 52669.

TALLER "RELAMPAGO" Catedral 1379. Fono Técnicos autorizados. clase de instalaciones arreglos. Depósito de paras, directamente de fábrica. Atención a do cilio.

ELECTROTECNICO ropeo. Titulado, ex co. Siemens Halske, es cialista en instalacion Reparaciones: Luz Fluor cente. Telefonía. Relo Eléctricos y toda clase Señalizaciones Automáticas. Atiende y ejecuta per nalmente. Máxima gar tía. Angelo Rapetti, Iver 191.

"ELECTRICIDAD". Ramón co Vásquez, República N.o léfono 94117. Instalaciones triales, comerciales y partic Surtido completo de mater

## 20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS EN COLOR Blanco y Negro, como ta bién trabajos de alta c dad, a saber: Fotocopias dibujos, catálogos y etc. Mándelos hacer a: to Estudio "Chaskel", H fanos 757. Local 7.

¡¡FOTOCOPIAS EN día hora!!! Foto-Estu TIMAR. Nueva York Fotocopias de documen cartas y dibujos. Foto mar. Nueva York 61. M cionando este aviso, u obtendrá precio especial.

## 21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44. Todas bitaciones con radio.

PARIS HOTEL Valparaíso. rios patentes todas sus hab nes. Excelentes comidas.

PARIS HOTEL Valparaíso. rido por ubicación magnífic ta al mar.

PARIS HOTEL Valparaíso. especiales: Vendedores viajeros legaciones deportivas, etc.

PARIS HOTEL Valparaíso. Blanco 1067. Casilla 1343. Te 4644.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

REPARACIONES: LAPIC ras fuente, lápices auto ticos y encendedores. tablecimientos "EVER Amunátegui 93 (casi esq na Moneda). Más de años de experiencia en ramo).

SE EMPASTAN libros. Alonso Ovalle 1131.

OFERTA ESPECIAL de Li Bello, Catedral 1293. Fono Santiago. Cada tomo tres Berdiaef: Religion y Mar Berdiaef: Hombre y Máquina; toiewski: Eterno marido; Cartas de Amor; Schaeble: Misterioso; Dartens: Crímen Boulogne; Seifulina: Cam Tolstoi: Sonata a Kreutzer; Mujer sin Importancia; Tap Jardinero V.ñole; Cómo mundo las palabras; Fondaine jer de Takof; Liuthey: Rev Americana; Zorrilla: Don Ju norio; Craig: Encuentro clo; Craig: Resortes se Mu Cada tomo cuatro pesos: Foulhaber: Judaísmo, Crist Germanismo; Romero: Un Toya; Cuadra: Magia Fina García: Imaginero de la Deschavannes: Maravillosa ría Merlin; Berl: Política y dos; Magdaleno: Vida y Poes Miles libros novedades, todos jados. Recuerde: Bello, Cat 1293. Santiago. Envíos reemb

PLUMA FUENTE, encended lápices, arreglo. Galería Ales N.o 30.

IMPRENTAS. Tipo viejo impor compramos. Mex y Cía. San D 159. Casilla 1264. Santiago.

ASI COMO las estrellas brillan el firmamento, así brillan las presiones más nítidas y perfec del mejor impresor de todos tiempos. "Talleres Gráficos Rod guez". San Pablo y Teatinos rincón. Fono 80760. "Talleres Gr ficos Rodríguez".



# PROPIEDADES EN GRAN AVENIDA

$ 180 000.— Paradero 32 ofrece casaquinta de un piso, local comercial con patente de Almacén y Puesto de Pan, y un departamento de renta; la casa consta de dos dormitorios comedor baño y cocina. El departamento de renta con dormitorio, comedor, baño y cocina tiene una renta mensual de $ 700 — Deuda $ 70 000 Caja de Ejército.

$ 215 000.— Casaquinta de 10x50 en paradero 10, consta de dos dormitorios baño y cocina. Grandes facilidades.

$ 250 000 — En paradero N o 1 dos casas de un piso construcción de ladrillo en muy buen estado. cada casa consta de un comedor, dos dormitorios, despensas, reposteros y patio.

$ 250.000.— Próximo a paradero 24, casa de un piso 40x30 ladrillo y concreto con 8 piezas: un comedor dos dormitorios, con servicio y gran arboleda frutal

$ 260 000 — Próximo a Santa Rosa, casa de un piso, 10x30 en terminación consta de un living comedor, tres dormitorios, baño, cocina dormitorio empleada y patio, tiene un saldo de precio de 20 mil pesos

$ 300.000.—A 2 cuadras de Gran Avenida, bungalow nuevo 12x100, consta de living, 1 comedor dos dormitorios. baño, cocina, con jardines árboles frutales, gallineros, hortalizas, $ 80 000 saldo de precio.

$ 310 000.— Inmediato a Gran Avenida en paradero 27, 20x60, casaquinta con departamento de renta. La casaquinta consta de seis piezas, con árboles frutales, parrón y jardines y el departamento es independiente y a la calle que produce $ 1 090 de renta

$ 320 000.— En paradero 17, casa de un piso, recién terminada, de construcción sólida, consta de un living. 1 comedor, 2 dormitorios baño instalado completo, dependencias sin terminar con patios, con parrón y árboles frutales Pago convencional.

$ 350 000.— Próximo a Santa Rosa bungalow moderno, recién terminado. altura del paradero 12. Consta porch, living comedor, 3 dormitorios, baño; cocinas, 2 dormitorios de empleada y jardines. Deuda $ 32.000.

$ 360 000 — Inmediato a Gran Avenida en paradero 38 bungalow moderno de 9x40 ladrillo y cemento consta de 1 living comedor 3 dormitorios Baño instalado cocinas despensas, y lindos jardines con árboles frutales pago convencional.

$ 360 000 — En espléndida situación del paradero 6 de Gran Avenida. casa de un piso en buen estado, ladrillo y cemento y consta de seis piezas, baño dependencias, arboleda fruta y parrón.

Se aceptan ofertas por Cajas

$ 676 000.— En paradero 28 ofrezco casaquinta de un piso con luz, agua y alcantarillado y consta de 1 living, 1 comedor, dos dormitorios baño instalado, cocina, dormitorio empleada. baño empleada, arboleda frutal garage y teléfono instalado. Pago convencional.

$ 900 000 — A una cuadra de la Gran Avenida paradero 4. Chalet Georgian de lujo libre de contribuciones, pisos de parquets losas de concreto. Consta de living con chimenea comedor, costurero escritorio, terraza toilette de visitas. cocina. dependencias. 2 o piso: 4 dormitorios amplios, baño instalado, pieza de vestir. Garage. jardín. patio.

CARLOS OSSANDON G.-Nueva York 25

## ...—INSTALACIONES, LOCALES COMERCIALES.

INSTALACIONES en locales comerciales. Si quiere instalar o modernizar su fuente de Soda, Bar, Tienda o cualquier negocio, pida su proyecto y presupuesto sin compromiso, en Bandera 72, Of. 306. Una vez aprobado el presupuesto, se entrega terminado el trabajo, máximo en 15 días. Facilidades. Atención: de 11 y media a 12 y media, y de 18 a 19 horas. P.

## ...—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

...PELERA Nacional. Ofrece papel empapelar y útiles de aseo: precios bajos. Competentes empapeladores. Arturo Prat 361. H|A.

...N BODEGA. Avenida General ...mante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

...INC PARA TECHO, cañerías. Independencia 538. 29-Mzo-51

...PAPELERIA Central. Nueva York ...casilla 722. Lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A.

...ARENA, RIPIO, tierra de hoja de ... Pidalos. Providencia 2378.— ...41311. 21-A.

...CONSTRUCCIONES, reparaciones y ...alcantarillado. Particular o Cajas, ...Héctor Rojas. Morandé 291. ...45. Fono 86808. 4 a 6 1|2. 4-A.

FIERRO galvanizado liso.— ...Sack. 2-A.

...FIERRO redondo para construcciones. Sack. 2-A.

...PINTURAS pasta Sack. 2-A.

...S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1179. Morandé 617. 2-A.

FIERRO galvanizado liso. Sack. — 2-A.

...TIJUELAS pellín y alerce. Ofrezco por carros. Adolfo Schwarzenberg ...Valdivia. Casilla 279. 19-A.

BODEGA FIERRO, vigas fierros, platino. Angulo redondo, planchas, ejes 4 y 5 pulgadas y otros materiales. Victoria esquina Gálvez. — 21-A.

TECHO FIERRO un uso, buen estado, compro continuamente. Mercería Central. Valdivia. Casilla 279. 19-A.

BARRACA fierro y demoliciones. San Diego 1278. Hay cañerías, zinc, fierro redondo, platino, ángulo, vigas, planchas eléctricas y otros materiales. 21-A.

CONSTRUCCIONES y Reparaciones por pequeñas que sean, ejecuta Luis Liberona. Gorbea 2336 ...Décima Avenida 0158. Teléfono ...9. 11 A.

CONSTRUCCIONES: mausoleos, capillas, sepulturas, bóvedas, nichos. Revestimientos en piedra y mármol reconstituído; construcciones de edificios, pinturas reparaciones por pequeñas que sean. Precios bajos, facilidades de pago. Consultas y presupuestos sin ninguna clase de compromisos para ... Manuel Córdova Jerez, constructor. Huérfanos 1235. Oficina ...1.o piso. Atención de 18 a 21 horas. H|A.

## ...—MAQUINARIAS.—

BOMBAS trasvasijar vinos sobre carros. Fábrica ingeniero Cintolesi. Santo Domingo 4140, fono 93732. H|A.

BOMBAS centrífugas importadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos. Fábrica Ingeniero Cintolessi, fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A.

BALANZAS, molinillos, picadoras, cortadoras, fiambres, vendemos; compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobar Dayton, 30 años de experiencia. "Precisión Hispana". Av. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono ...690. H|A.

TOSTADORAS y molinos para café y granos. Avenida Portugal 943. 25-Jl-51

...BUGUERAS refrigeradores, batidoras, ventiladoras, lavadoras de ropas, bombas para aceite "Precisión Hispana". Avda. General Bulnes 71 al 75. Plaza Bulnes. Fono 86690. H.A.

CALDEROS de todos tamaños, chimeneas, autoclaves, fondos, estanques, escaleras, quemadores de petróleo, tubos de acero "Mannesmann" para calderos, tubos de ...ence, bombas para alta y baja presión, bombas especiales para combustibles líquidos, aceites, bencina, emulsiones, cañerías galvanizadas y negras de 1|2" a 8" cañerías de aluminio 1|2", llaves para vapor, amoníaco, chorizos de ...ma 6" ejes de acero hasta 14" planchas de fierro negro de 1|8" ...a 1,1|2", se cortan a la medida ...torno y matrices, fittings ne...s hasta 8", engranajes, piñones, todos tamaños, bigornias, huinchas, cables, pernos, tuercas, fierro ...plano, té, doble té, U; redondo; cuadrado; se cortan a las medidas, tijeras punzón, rodillos para doblar planchas hasta 5|8", dobladoras, grúas donkeys, fierro fundido ...fundiciones, parrillas para hornos, calderos, sobadoras, tubos pizarreño 1|2", cocinillas, braceros, rieles, carros Decauville, llantas de acero, máquinas para enderezar planchas, soldadora al arco, betonera 5 pies, compresoras amoníaco, frigoríficos, ...pentines, cepillos mecánicos, motores, martillos, taladros columna, ...cadora, motores Diesel, moto... a vapor, motores a bencina, moto-bombas, medidores de luz y ...ua, se liquidan con grandes re... "Maestranza - Calderería, ...ol Santiago 120. Casilla 3144, Teléfonos: 92217-89537. 1.o-A.

## ...—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS coser y escribir, compro y vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko. San Diego ... Fono 52990. H|A.

## ...—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRO contado máquina escribir, sumar, calcular Teléfono ...23. P.

...PIAS MAQUINA. Retiro tra... ordénelos. Fono 86258. 12-E-51

COMPRO máquinas escribir, sumadoras, calculadoras Bandera ...Teléfono 85479. 21-Jn-51

...PIAS A máquina. La Bolsa 71. ...fono 86923. P.

VENDO OCASION, máquina escribir, sumadora, calculadora. La ...a 71. P.

## ...—MUSICA.—

CASA ELBO, arriendo por días ...fiestas sociales malones, san...Rosas 1225. Teléfono 61754. H|A.



## 28.—MUSICA.—

FABRICANTE europeo de pianos, Pablo Gallyas Herm, ahora Merced 675, interior, frente Basílica, recibe compostura, transformaciones afinaciones, etc., con garantía. Facilidades. Materiales alemanes y norteamericanos. Merced 675. H|A.

¡PIANOS DE remates! Verticales y 1|4 de cola de las mejores marcas alemanas. Se liquidan baratos. Facilidades. Compañía 1366. 29 J.

CASA ELBO, vende, compra, cambio pianos, composturas. Rosas 1225. H|A.

DISCOS, RADIOS, compraventa Mapocho 1438. 3-8-50

"CASA ARMONIA" de pianos. Merced 675 interior, frente Basílica, ofrece pianos de cola y verticales. Las mejores marcas alemanas, etc. Garantía, Amplios créditos. Merced 675. H|A

ARRIENDO excelente piano, alemán, afinaciones, Arturo Prat 346 16 A.

CASA ELBO, fundada Antofagasta 1905, gran variedad pianos incluso modelos ultramodernos, para departamentos de importación directa. Facilidades. Rosas 1225. 61754. H|A

AMPLIFICADOR completo se arrienda. Tratar: Carmen 2299. 31 J.

## 29.—MODAS Y CONFECCIONES.

TRAJES-SASTRE, de novia y marina, nacionales y americanos; Chaquetones, Abrigos, Pieles nuevos y con poco uso, vendo oportunidad. Mac-Iver 149, tercer piso. (Atiéndese hasta las 21 horas). P

"FAJAS MAGGIE", reducen 15 centímetros cintura. Esbeltez con Modeladores Maggie. Lindo busto, Sostenes Maggie. Medidas composturas. Presente aviso. Descuentos. Catedral 1289. Of. 2. 1.o A.

"CASA DOLLY", modas, paquetería. Gran surtido en calzones, enaguas, medias calcetines, blusas, chombas, chalecos, paletoes y artículos para regalos. Precios sin competencia. Visítenos sin compromiso alguno. San Antonio 32. Santiago. H|A.

¡PIELES¡ transformaciones, curtidos, teñidos. Trabajo garantido. Precios módicos. Merced 301. 2 A.

CASIMIRES oveja Tome. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

MODAS "Mabel". Hechuras, arreglos. Lencería. San Diego 1736, Depto 9. 26 Sep.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO DORMITORIO ropero bombé, cómoda, emperatriz, dos veladores cubiertas cristal, marquesa, somier, colchón, regalo $ 5.700. Nataniel 667. H|A.

¡SEÑORA! compre catres. Pero que sean de bronce legítimo. Economizará 2.000 pesos; directamente en la fábrica "El Imán", de Alberto Contreras. San Pablo 2141. Fono 85122. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas colchas, cubrecamas, sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

SOMIERES, frazadas sobrecamas, colchones, almohadas. Grandes facilidades. San Diego 1718. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H.A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

COMEDOR normando vendo de ocasión, $ 9.500. Consta de bufet y mesa de lingue macizo de 1 1|2 pulgada; 6 sillas tapizadas en raso listado. Nataniel 1028. H|A.

ANAFES PRIMUS de fabricación sueca, y sus repuestos legítimos, exclusivamente en Armería "San Diego". Casa Primus. San Diego 59. No confundir. 14-Jn-51

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H.A.

DORMITORIO estilo inglés enchapado, dos cuerpos, espejos y cubiertas de cristal importados. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H.A.

LIVING REINA Ana, $ 4.300; Normando $ 4.900; Mercier $ 5.900, flamante estado. Nataniel 1028. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos Santo Domingo 865. Sucursal Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

DORMITORIOS desde $ 2 950; comedores desde $ 2.995. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

DORMITORIOS desde $ 2.950; comedores desde $ 2.900. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MARQUESAS catres, roperos 2 cuerpos, juegos completos y muebles sueltos, regalo a mitad de su valor real. Nataniel 1028. H|A.

DICK TRACY — Por Brent and Wells




## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

DORMITORIO normando todo en lingue macizo, once piezas $ 16.500. Verdadera oportunidad. Nataniel 657. H|A.

ROPEROS dos cuerpos $ 1.200; roperos tres cuerpos desarmables, $ 5.700. Nataniel 657. H|A.

COMPRO muebles, catres máquinas de coser. Pago bien. Voy domicilio. San Diego 1718. Fono 54109. H|A.

¡¡¡OCASION¡¡¡ Vendo amoblados, dormitorios, comedor hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 2-A.

MUEBLERIA y colchonería "San Diego" ofrece: dormitorios, comedores confortables, catres, somieres, colchones, sobrecamas, frazadas, muebles sueltos. Grandes facilidades. San Diego 1718. H|A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES

SOMIERES con patas $ 295.—. Somieres reforzados. Precio fábrica. Envío reembolsos. Brasil 537. 16-A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

MUEBLERIA "La Ideal". San Diego 873-875. Muebles de calidad en todos los precios y estilos. Catres. Sombreros. Colchones lana y algodón. Muebles sueltos. Grandes facilidades de pago sin recargo. H|A.

REGALO a mitad de su valor somieres a $ 200, sillas $ 100, colchones lana $ 900, mesa comedor $ 300 veladores $ 180, mesitas $ 100. Nataniel 657. H A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

FABRICA de colchones y somieres "LA POPULAR". Colchones lana y algodón. Somieres reforzados y sobre medida. Marquesitas para niños. Sobrecamas. Frazadas. Catres. Lanas para colchones. Muebles sueltos. San Diego 841-843. Frente Teatro Caupolicán. Fono 65342. H|A.

LIVING PRECIOSO tapiz. Flamante $ 3.300. Nataniel 657. H|A.

MUEBLERIA "Victoria", muebles catres, somieres, radios, lámparas. Grandes facilidades, precios convenientes. San Diego 1221. H A

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

REGIO CATRE de bronce, regalo $ 1.600. Nataniel 657. H|A.

CATRES BRONCE. Directamente fábrica. Facilidades. San Diego 1716. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

ROPEROS $ 995, Peinadores $ 985; cómodas $ 985; veladores $ 280; sillas, mesas, chifonieres, marquesas. San Diego 1718. H|A.

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

RAUL IZARNOTEGUI
Bandera 620. Oficina 21. Fono 85218. 13-XII

EDMUNDO IGLESIAS MELENDEZ
Abogado
Asuntos Criminales y Civiles Huérfanos 1011. Oficina 811. Fono 61807 P.

ROBERTO SANHUEZA GANGA
Abogado
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Juicios civiles y del trabajo. Huérfanos 1164. 3.er piso. Depto. 50. H|A

ARTURO BETANCOURT GARCES
Abogado
Horas: 12 a 1 y de 6.30 a 7.30. Huérfanos 972. Oficina 504. 22-VIII

MARIO GONZALEZ ALVARADO
Asuntos Civiles y Criminales Bandera 236. Oficina 609. 12-VIII

ERNESTO NAVARRETE B.
Abogado. Ex Ministro de Corte. Huérfanos 1011. Ofic. 501, Esq. Ahumada. Teléfono 85692.

OFICINA JURIDICA COMERCIAL
AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Toda clase asuntos profesionales, especialmente nulidades matrimonio posesiones efectivas; cobranzas, cheques, letras; juicios, arriendo, trabajo, alimentos tuiciones; estudio títulos; redacción, escrituras, contratos, sociedades; excarcelaciones, certificados, antecedentes sin anotaciones penales, alegatos ante Cortes, Comisiones, representaciones. Atención provincias. Compañía 1291. Oficina 408, 6 a 8. 19-VIII

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Estado 33. Oficina 45. Teléfono 88387. 25-VIII

CHEQUES Y LETRAS PROTESTADOS
Cobranzas de todo orden. Juicios. Particiones. Redacción de contratos. Posesiones efectivas y demás asuntos de jurisdicción voluntaria C. G. Hernández y Cía. Agustinas 1070. Oficina 101. Atención: 11-12 y 16-18 horas H|A

ALFREDO ILABACA LEON
Huérfanos 1294
Fono 89089. 4-XI.

### MEDICOS

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón. Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

CLINICA PIEL. VENERAS
Dr. SYLVESTER
Rayos X. Ultratermia. Luz ultravioleta, 8-12 y 15-19. Teléfono 31832. Monjitas 298. Primer piso. H|A

GONDOS
Yesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Philips 16. 32351 H|A

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente Enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas: 2-6 P. M. H|A

MIGUEL ESTAY
Psiquiatra
Plaza Bulnes 80. Depto. 76 Consultas, fono 66961. H|A

DR. HERNANI PARODI
Piel-Venéreas.
Serrano 333. Teléfono 89693 2-VIII

ROGER LAMAS
Piel-Venéreas.
Puente 776. 2-4 2-VIII

Dr. JUAN GRAU VILARRUBIAS
especialmente vías respiratorias, (asma, bronquitis, sinusitis). Tratamiento con nebulizaciones. Agustinas 641. 1.o-A Teléfono 31904 24 VIII

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140 Fono 64177. H|H

RAIMUNDO RATINOFF
Tuberculosis. Broncopulmonares. Asma. Rayos X. Radiografías. Tenderini 123. 85880-64858 3-7. 20-VIII

PROFESOR GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 708. Fono 34848. 2-VIII

DOCTORA LONNBERG
Ginecología. Obstetricia.
Clínica propia.
Nataniel 658-64562. 3-6. 20-VIII

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago Hígado. Diabetes de 2 a 5
Almirante Barroso 87 21-IX

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel.
Corregidor Zañartu 716. Of. 22 (Por Esmeralda, entre San Antonio y Mac Iver). Consultas de 2 a 3 1|2. 20-VIII.

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago. Nataniel 457. Fono 80691. 26-XI

DR. MARIN VIVADO
Ano-recto-intestinos.
Várices. Ulceras de las piernas Agustinas 2341. Fono 93197 6 adelante 3-VIII

### MEDICOS

Dr. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños. Huelén N.o 290. Providencia.

CLINICA BERMAN
Victoria 1694, esq. San Diego. Fono 53000. Médicos especialistas. Medicina general. Cirugía. Ginecología. Pediatra. Piel y Venéreas. Ojos. Oídos. Nariz y Garganta. Dentistas y Rayos X dental. Practicantes. Ultravioleta, ultratermia Solux. Nebulizaciones. Laboratorio Clínico. H|A.

DR. ROSENBERG
Medicina interna. RX.
Irarrázaval 028. Dpto. A. 7 a 8. Consultas domiciliarias. Fono 45905. 7-VIII

DR. DARIO SEPULVEDA
Niños
Enfermedades de la piel, de niños; Alergia Infantil Guayaquil 34 (por Carmen primera cuadra) Consultas de 4 a 5. Teléfono 33432 H|A.

DR. N. SAINZ RECIO
Medicina en general.
Nebulizaciones
Rosa Eguiguren 813 (por San Antonio 28). Oficina 35. Tercer piso. Teléfonos 81466-53800. Atención a domicilio. H|A.

CLINICA WILLIAM TH. MORTHON
Almirante Barroso 81
Fono 63783
Partos-Ginecología
Pensionado Medio Pensionado

Dr. MARCOS KIRBERG R.
Niños.
Avda. Irarrázaval 028, esquina Vicuña Mackenna. Rayos X. Consultas de 3 a 4.30. Teléfono 47464. 25-VIII

DR. J. MONTERO C.
Medicina Interna, Psico-Somática, especialmente, hernias, várices, hemorroides sin operar, diabetes, reumatismo, obesidad.
RAYOS X
Pulmón, corazón, estómago y vías biliares. Diagnóstico y profilaxis del cáncer, impotencia y frigidez (sexología). Enfermedades venéreas. Morandé 542. Fono 33639. De 16 a 18 horas. Ismael Valdés Vergara 384. De 14 a 15 horas. Pedir hora. Teléfono 84952. H A

DR DEL RIO
Ginecología. Partos. Diagnóstico precoz del embarazo. Recoleta 555. 74323. 6-7 horas. 13-1-51

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños.
Rayos. Agustinas 1269.
4.o piso Fono 82229
De 1 1|2 a 3 1|2 de la tarde
República 230. Fono 93632
De 5 a 7. H|A.

DR. CLAUDIO COSTA
Cardiología. Electrocardiograma Rayos X. Horario: 3 a 5 Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813.

AUGUSTO LATORRE
Garganta. Nariz. Oídos. Ahumada 370. Oficina 408. Consultas: 4-6 (incluso sábados) Fonos: 85415-61384. H|A.

DR. HUBERTO BERG FONTECILLA
Enfermedades de Señoras. (Hemorragias Tumores Esterilidad, etc.). Partos Agustinas 972. Oficina 607. 6.o piso. Teléfono 80554 Hora: 3-5. Se ruega pedir hora.

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual Señoras. Glándulas. obesidad bocio. delgadez. diabetes. Merced 486 A. Fono 33788 30-VII

CLINICA DE NEBULIZACIONES "OXI-SER".
Tratamientos, aerosólicos. afecciones respiratorias (resfrío, bronquitis, sinusitis asma, etc. Ismael Valdés Vergara 820. 2.o piso. Fono 37778. 24 VIII

ABDELKARIM DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas 3-7 Huérfanos 2084. 6-VIII.

DR. RAUL ALARCON CASANUEVA
Enfermedades de la piel.
Consultas de 2 a 4.
Beltrán Mathieu 1251. 2.a cuadra Avenida Independencia. 2-VIII

ENFERMEDADES DE SEÑORAS.
Ginecología. Hemorragias.
Diagnóstico del embarazo
Clínica-Médico.
Graciela Aguilera.
Consultas: 3 1|2-8 P. M.
Suministro de medicamentos de urgencia. Inyecciones. Curaciones. Se toman muestras para exámenes de laboratorio. Rosas 2317. Pedir hora. Fono 82910. H|A.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 2-5. Nataniel 475. Fono 86762 NO

ALFREDO WEIDENSLAUFER
Niños.
Bellavista 185 (4 a 6). Teléfono 61258. 13-VIII

ISIDRO MARTINEZ
Proctología.
Ano-Recto. Colon. Plaza Bulnes 80. Oficina 76.
Fonos: 66961-92429. 28-VIII.

### OCULISTAS

DR. MARCELO ZIMEND
Huérfanos 757. Of. 510. Fono 37296. Consultas de 4 a 6. 20-X

### OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Médico - Oculista.
Monjitas 722.
Teléfonos: 30264-490380. 22-A.

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139. 7.o Piso. Of. 79. Fonos: 64527-67945. 6-8 P. M. 29-VIII

DR. DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado en Londres. 9.30-6.
Mario Amenábar Prieto. Estudios Alemania. 3-6.30. Moneda 973. Oficina 531. Teléfono 82792. 23-VIII

### DENTISTAS

JULIO FLORES
10-12 y 3-8.
Facilidades pago.
Puente 585.

A SENERMAN R.
Cirujano Dentista
Operatoria — Prótesis — Radiografías. Consultas: 9 1|2 — 12 1|2 y 2 1|2 — 7 1|2 horas, solicitadas. — Ahumada 312. Oficina 510. Quinto Piso. Fono 65310. H|A

CLINICA DENTAL
Avenida Matta 784.
Extracciones — Placas — Coronas — Puentes — Obturaciones — Radiografías. Atención diariamente de 2 a 6. Precios módicos. H|A.

JOAQUIN PRIETO S.
Cirujano-Dentista.
Cirugía. Prótesis. Rayos X 10-12 y 3-7. Serrano 419. Teléfono 62992. 21-VII-50

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista
Prótesis, Puentes. — Ahumada 312 Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

DOCTOR ABUD
Dentaduras artificiales, inmediatas. Consultas de 10-2 y 3-7 Pasaje Matte 82. Depto. 202. Segundo piso. Fono 33107. H|A.

CLINICA DENTAL
Placas, Cirugía, Coronas y Puentes. Diariamente. Alameda 870. Teléfono 80424. 31-VII

Dra. GUILLERMINA MONTENEGRO JARA
Dentista. Placas sin paladar. Puentes. Extracciones. Atención a niños con anestesia general. Atiende de 3 a 8 P. M. San Antonio 510. Depto. 404. Fono 33402. H|A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético por fundas de porcelanas o acrílico. Dentaduras estéticas último sistema. Se coloca la dentadura artificial inmediatamente después de hechas las extracciones. Trabajos de urgencia en 24 horas y menos también. Pasaje Agustín Edwards 29. Entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Fono 67378. H|A.

DENTADURAS
Reparaciones. Precios bajos. Dentistas. Rosas 2033. 28-VII

DOCTOR ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Dentista
Puentes, Placas, extracciones. Compañía 1852. Fono 85779. H|A.

DENTADURA POSTIZA
Inmediata, se pone después de las extracciones hechas restableciendo la dentadura completa. Dentaduras postizas sin paladar coronas, fundas, cirugía bucal. Trabajos urgentes en 24 horas.— Clínica Dental M Rodríguez. Pasaje A. Edwards N.o 29. Entrepiso 111. Fono N.o 67378. Entrada por Huérfanos 1011. H|A.

REEMPLAZA DIENTES QUEBRADOS en 25 minutos. Repara las dentaduras rotas en una horas. Laboratorio Dental "Ramkos". Pasaje Matte 81. Segundo piso. Of. 222. Entrada diagonal. Huérfanos con Estado. H|A.

### TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTALES
Puente 681.
Composturas rápidas de placas. Fono 87035. 31-VII

BARROS Y POBLETE
Laboratorio Dental.
Prótesis en general y reparaciones rápidas.
Bandera 72. Oficina 306. Teléfono 84994. P

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Trabajos rápidos
Huérfanos 757. Tercer piso. Oficina 308. Teléfono 31829. H|A.

HUMBERTO MAULEN
Mecánico para dentista. Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784. Trabajos rápidos. H|A.

DENTADURAS ROTAS
Dentaduras rotas. Repare los dientes rotos, en 20 minutos. Repara su dentadura rota o en mal estado, dejándosela nueva en 30 minutos. Laboratorio Dental "Oberg". Ahumada 312. Séptimo piso. Oficina 716 (al rincón). Consultas: Lunes a viernes 9 1|2-1 y 3 1|2-7. Sábados 9 1|2-1 y 4-7. H|A.

HORST SCHNEIDER LABORATORIO DENTAL
Mecánico para dentistas. Ahumada 312. Oficina 619. Fono 66635. H|A.

### MATRONAS

MATERNIDAD ZAVALA
Con médicos especialistas. Matrona residente. Pensionadas desde $ 1.800. Precios especiales a empleados públicos y particulares. Se reciben enfermas de provincias A. Prat 1722. Fono 51056. P.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas. Serrano 161. Fono 87202. H|A.

MATERNIDAD LUISA KAPLAN
Arturo Prat 139. Teléf. 83128. 10-VIII

SARA SAN MARTIN
Clínica
San Francisco 208. Teléf. 88585. 30-VII

MATERNIDAD ST. JOSEPHS CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 380. Teléfono 34342. 20-VIII

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. 37663. 20-VIII

AZUCENA NAVEAS
Examen. Diagnóstico, embarazos, tratamientos casos urgentes parto. Consultas permanentes. Santa Filomena 150. (Funicular) 21-IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis. San Diego 267. 7-VIII

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435 Depto. 311. Teléfono 84931. 20-VIII

### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante masajista.
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias e inyecciones. Atención domiciliaria. Enfermeras para atención señoras. Teatinos 248. Departamentos 100-101. Fono 60828, (lado Hotel Carrera). H|A

MANUEL VERGARA L.
Practicante.
Curaciones. Inyecciones. Penicilina. San Antonio 787. Teléfono 60259. H|A.

REYES
Tratamientos.
A. Prat 763. Teléfono 66532. 27-VIII

CLINICA
Practicante Muñoz
20 años práctica. Atiende día y noche. Especialidad. Penicilina. Estreptomicina. Profilaxis Toda clase inyecciones, curaciones. Llamados a domicilio. Precios convencionales. Alameda 249. Fono 32072. H|A

ESCOBAR
Practicante.
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207. Fono 36082. H|A

GERARDO FONTECILLA
Chacabuco 731. Fono 92827.
Inyecciones curaciones, tratamientos, penicilina, venéreas. hipodermoclisis, por prescripción médica. H|A.

### MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado.
Manuel Rodríguez 163. Pedir hora. Teléfono 82208. Atiendo a domicilio. Precios convencionales. H|A

### KINESIOLOGOS

IRME TESIA R.
Gimnasia médica masaje aire caliente, reeducación. Guayaquil 45. Departamento 1 (casi esquina Carmen). Fono 35979 Solicitar hora de 2 a 4. Sábado de 11 a 12 1|2. H A.

### ENFERMERAS

SEÑORA URIBE
Enfermera con varios años de práctica. Atiende cualquier llamado. Fono 84643. Agustinas 1718. 2-VIII

### ORTOPEDICOS

M. C. STAMM
Instituto Ortopédico.
Plantillas, bragueros. Pedicuro Masaje. Huérfanos 801. Oficina 11. Fono 30955. H|A.

### PEDICUROS

LAURA DE YAÑEZ
Tratamientos sin dolor.
Santo Domingo 831.
Fono 33458. 30-VII

SEÑORA CARVAJAL
Pedicuro masajista.
Atiende llamados.
P. León Ugalde 1538. Fono 51107 6-VIII

### VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell 16. Fonos 45224-48541. 21-VIII

### ARQUITECTOS

ARQUITECTO VICENTE COLLOVICH
Agustinas 1225. Oficina 508. Teléfono: 84985.
Consultas sin compromiso. Proyectos, edificaciones para Empleados Particulares, con solicitudes aprobadas. Costo total: incluyendo terreno. Edificación. Artefactos Sanitarios. Cierros. Honorarios arquitecto: desde $ 330.000. Podemos recomendarles lindos sitios para escoger. Sector: Plaza Egaña, Gran Avenida. Paradero N.o 1, etc. etc. Presentación expedientes: antes de 15 días. Agradeceremos su visita. 27-VIII

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

OCASION BUFFET con vitrina central, mesa, seis sillas y tapizadas $ 3.500. Nataniel 657. H|A.

AMUEBLE su casa con pequeño pie, saldos grandes facilidades. San Diego 1718. H|A.

ESCRITORIOS, estantes, libros, archivadores. Créditos. San Diego 1718. H|A.

MUEBLES normando vendo de ocasión y precios bajísimos. Nataniel 1028. H|A.

ENTREGO muebles desde 200 pesos mensuales. San Diego 1718. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

OCASION, vendo regio amoblado de living, y comedor Normando.— Nataniel 485. 1.o-A.

CATRES NUEVOS C. I. C. Precio fábrica. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

LIVING REINA Ana con cojines; tapizado en rico gobelino $ 4.300; precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa flamante $ 5.600. Nataniel 657. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

CATRES METALICOS. Somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. H|A.

¡¡¡OCASION!!! vendo amoblados, dormitorios comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-A.

LIVING Normando con cojines tapizado en fino brocato; estado flamante $ 4.900. Nataniel 457. H|A

MUEBLES enchapados para radioelectrolas se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

TAPICERIA, livings, muebles, según pedido y reparaciones en general. Nataniel 485. 1.o A.

MAGNIFICO comedor estilo Normando, totalmente hecho en lingue macizo de 1 1|2 pulgada, aparador artísticamente tallado, regia mesa. También con cubierta de 1 1|2 pulgada, seis sillas tapizadas en raso, $ 9.800. Mitad de su valor real. Nataniel 657. H|A.

SENSACIONAL, muebles comedor 8 piezas, $ 3.300; dormitorio, $ 3.700; livings, $ 2.300; muebles normandos. ¡¡Créditos!! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "Central". Rosas 1777. H|A.

MUEBLES usados precios verdadera ocasión. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

MARQUESITAS baranda, completas. Facilidades. San Diego 1718. H|A.

DE OCASION vendo toda clase muebles, precios botados, verdaderas gangas. Nataniel 657. H.A.

SENSACIONAL: muebles comedor 8 piezas, $ 3.300, dormitorio, $ 3.700; livings $ 2.300. Muebles normandos. ¡Créditos! Precios sin competencia. ¡Visítenos! Mueblería "La Reina". San Antonio 650. H|A.

MUEBLES modernos, vendo. Recibo parte pago usado. Facilidades. San Diego 1718. H.A.

ANTES DE comprar sus muebles visite "La Principal" Surtido completo en dormitorios, livings, comedores. Piezas sueltas, catres bronce, somieres, colchones. Precios siempre sumamente bajos. Amplias facilidades. San Diego 1497. H|A.

ROPEROS $ 850, peinadores $ 800, aparadores $ 450, mesas comedor $ 290, sillas $ 65, catres, colchones, somieres, ropa cama, maletas, precios fábrica. San Pablo 2602. 26 A.

SE VENDE juego Normando, fino, calidad, 9 piezas. Dormitorio, de ocasión. San Diego 1431. 26 A.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

EN CUMPLIMIENTO a lo establecido en el artículo 378 del Código del Trabajo, damos cuenta que con esta fecha y en presencia del Inspector del Trabajo, don Laureano Cádiz Chacón, se efectuó elección complementaria de dos directores, cargos vacantes por renuncia de los titulares, del Sindicato Profesional de Empleados de la Compañía Minera Disputada de Las Condes, quedando constituído el directorio de la siguiente forma: presidente, Hugo E. Herrera Escutí; secretario Luis R. Carvajal Villablanca; tesorero, José J. Valdivia Valdivia; director, Osvaldo Alvarez Rosas; director, Luis S. Braniff Thodes.— 24 de julio de 1950. 28 J.

ELECCION de directorio — El Sindicato Profesional de Peluqueros y R. S. de Santiago, eligió nuevo directorio por el período de 1950-51, el lunes 24 del presente, a las 20.30 horas en su local social de Catedral 1111 ante el Inspector del Trabajo, señor Julián Gonzalorena, y de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo, resultando elegidos los señores: presidente, Antonio Castillo Castillo; secretario, Eduardo Opaso Díaz; tesorero, Armando Rodríguez Troncoso; directores Carlos Canales Gutiérrez, y Víctor Saravia Chandía.— El directorio. 28 J.

LOS días 24, 25 y 26 del presente se efectuó la renovación de la directiva del Sindicato Profesional de EE. de Hoteles y R. S., ante la presencia de Inspectores del Trabajo, saliendo elegidos: Carlos Gaete Jiménez, presidente; Manuel San Martín N., secretario; Gumercindo Retamal R., tesorero; directores: Víctor Machuca Aros y Manuel Garrido Gallegos. Se hace la presente publicación para los fines legales. 29 J.

CITACION. Comando de Profesores Particulares. Cita a reunión, para el martes 1.o de agosto, en Moneda 1330, a las 17.30, en primera citación, y a las 18 horas, en segunda; a todos los profesores que trabajen en colegios particulares. Tabla: aprobación de la cuenta sobre asuntos económicos. 29 J.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

OFRECESE maestro encerador o raspador de pisos trabajos en general de limpieza, escribir. San Diego 2376, casa A. Luis Villalobos. 30 J.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

VITALES; mereciéndolos. Aprendices porcentajes. Gálvez 1165. 30-J.

## 37.a.—PELUQUERIAS

PELUQUERIA Jiménez, para caballeros. Establecimiento prestigiado desde hace 30 años, anuncia ahora su nuevo local: Nueva York 53 (entrepiso). Pida su hora al teléfono 87797. P.

## 38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA Avatte. Peluca, trenzas rizos y todo trabajo en cabellos. Fabricación propia. San Antonio 422. Fono 37785. 16-Myo.-51

## 39.—PERSONAS BUSCADAS.

SOLICITA saber de don Eduardo Herrera, su amiguita Alicia Reyes, con urgencia, está enferma en su domicilio. Eleodoro Yáñez N.o 1333. Santiago. 1.o A.

DESEO saber urgente de mi madre Gertrudis Peña de Castro fallecimiento de mi padre. Dirigirse: a Uberlinda Castro Peña Avenida Irarrázaval 084. Santiago. 29 J.

## 43.—PROPIEDADES VENDEN.

CASIMIRES Oveja Tomé. Nuevo depósito. Santo Domingo 1074. Gran surtido. Precios antiguos. Especialidad azul-marino y negro. H|A.

UNICA OPORTUNIDAD de hacerse propietario, en Puente Alto. Lindos sitios desde $ 15.900, precio total, con pequeño pie y saldo mensualidades de $ 660. Tratar: Ahumada 370. Piso 5.o. Oficina 505. Teléfono 85453, de 3 a 8 P. M.— Lyon y Lopehandía. 28-Jl.

QUINTERO, vendo sitio, 20x40, espléndida ubicación. Precio oportunidad. Sin comisión. Mac Iver 142. Oficina 210. 30-J.

$ 420.000. VENDO regia casa nueva estucada, toda comodidad, $ 250.000 contado, resto facilidades. Moneda 2758. Dueño. Alameda 2883. 9-A.

$ 300.000. AL CONTADO vendo propiedad con dos locales y casa habitación, muy comercial. Víctor ... 770 frente al Teatro Apolo. Tratar: Independencia 546. 19-A.

$ 77.000 CONTADO, 150 000 a un año y 150.000 a año y medio, regia casa recién refaccionada, vendo sin intermediarios. Consta 5 habitaciones gran patio, cocina etc. San Francisco próximo Franklin. Tratar: Compañía 1780, de 9 a 12 y 3 1|2 a 7 horas. 29 J.

## 44.—PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION General de Obras Públicas. Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Chimbarongo las que se abrirán el 4 de agosto a las 16 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes. Santiago, 11 de julio de 1950. El Director del Departamento. 29-Jl.

## 45.—RADIOS.

RADIOS todas marcas. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono: 89634. H|A.

"LA CASA de la Fiesta". Para la fiesta de su casa arrienda: Amplificadores con tocadiscos. Micrófono y Grabaciones modernas. Esmeralda 869. Oficina 12. Consulta al fono 187. "Los Guindos". 11-A

RADIO RCA y discos Víctor. Francisco Figueroa y Cía. Santa Isabel 0301-A. Entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. Se arregla toda clase radios. 2-A.

MUEBLES enchapados para radioelectrolas, se hacen a su gusto en Jotabeche 603. 16-A.

"LA CASA de la Fiesta"; llevará a su casa Música, Alegría, Arte; con sus Amplificadores con Tocadiscos y Micrófono. Esmeralda 860. Oficina 12. Consulta al fono 187 "Los Guindos". 11-A.

RADIO REPARACIONES domicilio. Esmeralda 878. Fono 66258. 12-E—51

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

CONSUMA la supercaluga Nacional. Industria Casera. Cómprela a su propio distribuidor: Carlos Aravena. N|O.

LINDAS PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 30-J.

BUENAS PIEZAS, c|s muebles, buena comida, matrimonios. Agustinas 1673. 6-A.

RESTAURANTE Chiquito, cocina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

EN RESIDENCIAL familiar, disponibles piezas amobladas, dos personas, buena comida, teléfono. Alameda 40-C. 1.o A.

## 47 a.—RESTAURANTES.

CLUB PERUANO recibe órdenes para banquetes. Todos los jueves Anticuchos, almuerzo a la criolla $ 35. Guisos peruanos, diariamente. Compañía 1581 Fono 85573. P.

¿QUIERE USTED comer muy bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. — ¡¡¡Atención esmerada!!! H A.

¿DESEA USTED comer bien y barato, en pleno centro? Acuda al Restaurant "Betty Lunch". Huérfanos 1287 y Teatinos 321.

## 48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN, relojero-técnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. Fono N.o 36464. H A.

¡¡RELOJES!!! composturas baratas, garantidas. Negocio muy serio. Arreglamos bien joyas y prendedores. Se hilan collares. 351 —San Diego— 351. Mencionando este aviso, precios especiales. H|A.

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas. — Precio: $ 3.—

# LA NACION

VIERNES 28 DE JULIO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE

# AVISOS ECONOMICOS

## 48.—RELOJERIAS.

¡SEÑOR! ¡SEÑORITA! que no le asesinen su reloj, entregándolo a relojeros incapaces. Si se le descompone su reloj, llévelo a un taller de relojería, donde le garanticen y respondan. ¡Su reloj vale mucho, señor! Todo esto lo encontrará en pleno centro, donde tenemos técnicos relojeros y joyeros. También hacemos trabajos en 24 horas. Su casa de confianza, visítela hoy mismo: Relojería Invar. Pasaje Matte 44. Artículos para regalos. Compramos relojes malos. Anote la dirección: Pasaje Matte 44. Relojería Invar. H|A.

## 48.a—SANITARIOS.

TERMO ELECTRICO automático "Trotter Special", garantizado. Facilidades. San Pablo 3801. Teléfono 92836. 10-Jl-51

SALA BAÑO completa $ 8.800. Silenciosos $ 1.500; bides $ 700; Lavatorio pedestal $ 1.200. Tina revestir completa $ 3.750. Gran surtido lavaplatos, artefactos sueltos, cocinas, estufas, espejos botiquines, sanitarios en general; precios rebajadísimos. Facilidades, tramitaciones por Cajas. San Pablo 1374. 21-Jn-51

PLANOS de Alcantarillados, Agua, Gas, etc.; $ 380.— c|u.; aprobados. Luis Liberona. Gorbea 2336 y Décima Avenida 0158. Teléfono 94259. 11 A.

## 49.—SASTRERIAS.

NESTOR SANTILLAN P. ex cortador de la sastrería "Falabella". Recibo hechuras de primera, sólo a $ 1.500. Ternos vendidos, a 8 meses plazo. Puente 585, 2.o piso, Oficina 3. Fono 68342. P.

"SASTRERIA Osorio", recibe hechuras finas desde $ 1.000; ternos medida, desde $ 1.700. Avenida Matucana 819. H|A.

¿QUIERE PERFECCION en su traje? Diríjase a Sastrería "El Viraje". Unica, antigua y acreditada casa especialista en viraduras perfectas, zurcidos inimitables. Transformaciones, trajes sastre de señoras. Técnicas hechuras para los gustos más exigentes. San Diego 218. Fono 81232. 16-F-51

SASTRERIA Juan José Jara. Hechuras, $ 1.200; virados $ 560. Recibo composturas, transformaciones en traje sastre, en traje huaso, en traje para jóvenes. Puente 638. Teléfono 87558 (altos casa Costoya). 24-F-51

SASTRERIA Pascual. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos confecciones, hechuras finas. H|A.

NO ARRUINE más su traje viejo, virándolo mal, encargue estos trabajos a "El Zurcidor japonés". Se evitará molestias. Facilidades de pago. Atiende provincias. San Diego 228. Teléfono 86667. 29 A.

SASTRERIA Vásquez. Bandera 564 (altos). Teléfono N.o 816877. Casimires finos. Hechuras. H|A.

SASTRERIA "Las dos Naciones". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. Diez meses plazo. H|A.

NARDOCCI Hnos. Sastres. Alonso Ovalle 1062. Hechuras de primera. Confecciones finas. Casimires ingleses. Teléfono 67656. H|A.

¡¡ZURCIDOS invisibles!! Especialista. Trabajos garantidos. Rapidez. Seriedad. Precios módicos. San Diego 55. Fono 67311. H.A.

MANUEL J. Mercado, Sastre-cortador, profesional Viena 40 casi esquina de Vivaceta. Llévele su tela, evitará molestias, economizando. Trabajos garantidos. 11A.



## 53.—JUDICIALES

QUIEBRA SCHAIN, PEDRO (SU SUcesión). — Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 4 de abril último, ordenó tener por verificado el crédito por la suma de $ 40.180, verificada por la firma Editorial Ercilla S.A., comerciantes de este domicilio. Por resolución fecha 11 de mayo último, ampliando la verificación del crédito en esta misma quiebra y por la misma firma, se mandó tener por reconocida una ampliación por la suma de $ 36.400.— Puyó, secretario. 28 Jl.

REMATE JUDICIAL. — EL 18 DE agosto próximo, a las 16 horas, se rematará por segunda vez, ante el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en Independencia números 2429 al 2447, que tiene un avalúo de $ 215.000, por el mínimum de $ 95.555.56. El precio de la subasta se pagará mitad al contado y el resto a seis meses plazo, con el interés del ocho por ciento anual y doce por ciento en caso de mora. Garantía para tomar parte en el remate, diez por ciento del mínimum en boleta bancaria o en dinero efectivo. Demás bases y antecedentes en el juicio "Sociedad Farmo Química del Pacífico con Miguel Stifel" por cobro de pesos en el Juzgado indicado.— El secretario. 30 Jl.

QUIEBRA NICOLAS CASSIS ISAAC.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 18 de julio de 1950, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación. Durante el plazo verificaron: Acreedores valistas: Jaime Falvovich $ 6.624; Jorge Moller, $ 8.022.30; Juan Nacrur, $ 10.212; Sociedad Oneto y Cía. Ltda., $ 6.050; Ignacio Gurruchaga, $ 10.161; Julián Pérez P., $ 2.016; Sociedad Mohmoud Essedin y Cía., $ 6.253; Marko V. Kleiner, $ 6.641.30; León Keinkopf, $ 6.692.54; Miguel Saidel, $ 5.945; Roberto Hirsch, $ 1.600; Abraham Sabat, $ 6.235; Voboril y Co. Ltda., $ 11.496.50; Jorge y Fotios Diban Ltda., $ 5.080.60; Juan Michel, $ 9.027; Leo Bluhm Lewy, $ 19.721.75; Armando Bergeret, $ 5.739.20; Alfredo Cabello Zúñiga, $ 6.373; José Scharpstein Dickmann, $ 9.328, más intereses y gastos; Humberto Serani Burgos, $ 9.857; Natalio Lewit, $ 6.211; Maluk Hnos. y Cía., $ 5.745. Acreedores preferentes: Arturo Edwards de Ferrari, $ 2.146.25, preferente 2.a clase, N.o 7, art. 118 L. 4.558.— El secretario. 28 Jl.

POR RESOLUCION CUARTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, de 20 de julio en curso, se ha privado de la libre administración de sus bienes a don Roberto King Grassau.— El secretario. 28 Jl.

VERIFICACION: EN CONVENIO JUdicial Preventivo del Quinto Juzgado Civil, Salomón Ghersgorn verificó a fojas 136, Jorge Broughton crédito por $ 46.792. Juzgado proveyó: Téngase presente y publíquese conforme a la ley.— Secretario. 28 Jl.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Antonio Durán Teixidó a hijo Antonio Durán Ribot, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Prudencia Ribot Monné.— Secretario. 28 Jl.

NOTIFICACION.— POR RESOLUCION de 17 de julio de 1950, de los señores Arbitradores Carlos Thomas y Fernando Claro, que conocen del juicio seguido entre don Hernán Carrascos Hurtado y don Héctor Hernán Carrasco Vial con don Williams Johnstone, se ha ordenado en presentación de los señores Carrasco, por haber perdido sus derechos el señor Johnstone, notificar de lanzamiento a todas aquellas personas que celebraron promesas de venta con Williams Johnstone sobre los terrenos de los señores Carrasco, ubicados en el fundo Lo Prado Arriba, de la comuna de Barrancas, de este departamento. También se hace saber a dichas personas que tienen plazo de 60 días a contar de la fecha del último aviso de esta notificación para hacer uso ante los árbitros nombrados, de los derechos que les confiere la cláusula 13 de las escrituras de promesa de venta otorgadas entre Williams Johnstone y los señores Carrasco el 26 de noviembre de 1948, ante el Notario Figueroa Unzueta. Dichas cláusulas suscritas en favor de promitentes compradores, obliga a los señores Carrasco a reconocer los abonos a capital que le hubiere hecho el señor Johnstone a cuenta anticipada del precio de la compraventa con deducción de $ 300.000, como pena. Los promitentes compradores del señor Johnstone deberán suscribir todos ellos en común y solidariamente entre sí con señores Carrasco, escritura de compraventa del paño del terreno total que formaron los lotes sobre los cuales tienen derecho en virtud de contratos que haya celebrado con señor Johnstone y de acuerdo con condiciones que las cláusulas 13 de las escrituras citadas señalan. Si interesados adquirentes no optaren por usar de estos derechos, serán lanzados a su costa y perderán mejoras que no pudieren retirar.— Roberto Matus, Actuario. Tribunales Bandera 342, Palacio de los Tribunales. 29 Jl.

SASTRERIA "Salazar". caballeros, niños extenso surtido. Corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3 A.

CASIMIRES nacionales desde 195 pesos metro, importados desde $ 315. Depósito directo a fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 2 A

SASTRERIA Mora. La primera sastrería de Ñuñoa. Especialidad en trajes-sastre. Trabajos únicamente en fino. Irarrázaval esquina Condell. Teléfono 48356. H|A.

SASTRERIA "La Elegancia", ofrece ternos hechos y de medida, con las más ventajosas facilidades de pago. San Pablo 2585. H|A.

SASTRERIA Welldress. Hechuras virados, zurcidos, composturas, transformaciones ternos en trajes sastre y huaso. Independencia 353. H|A.

GUENDELMAN, sastre. Hechuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 2 A.

DESDE $ 850 trajes sobre medida, desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783 esquina Libertad. 2 A



## 51.—TALLERES

CLINICA DEL anafe, compostura de toda clase de anafes. Repuestos en todas marcas. Trabajos garantidos. Compro y vendo. Seriedad. Puntualidad. San Diego 1474 (entre Victoria y Pedro Lagos). H|A.

CASA ELITE, San Diego. 23 Fonos 67216. Planchas de bronce y esmalte. Timbres de goma. Llaves al minuto. Arreglos de anafes, sopletes, lámparas parafina y bencina. Venta de quemadores nacionales, garantidos por dos años. H|A.

## 52 a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

DURANTE todo el año puede Ud. disfrutar del saludable clima de este hermoso balneario y aprovechar las condiciones climatéricas extraordinariamente favorables, reconocidas en todo el continente, para aliviarse de las afecciones del corazón y nervios. Baño en casi todos los departamentos. Calefacción central. Hotel "Alhambra". Teléfono 48. Casilla 34. Llolleo. P.

CASIMIRES oveja Tomé. Enorme surtido, a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. ¡Donde saluda la oveja! H|A.

"GRAN HOTEL", Casablanca. Fono 25. Especial para turistas, veraneantes pasajeros. Servicio a la carta. Cancha tenis y ping pong. 30-N-50

## 53.—JUDICIALES.

CITACION.— CITASE PARIENTES DE Ignacio Cabello Zúñiga, de Rosa Aurora Valenzuela Aguilera y de Lidia Inés Cabello Barrera, a comparendo celebraráse 2 agosto 1950, 15 horas, secretaría Segundo Juzgado Civil, Santiago, objeto deliberar sobre adopción que dos primeros desean hacer a la menor indicada, Lidia Cabello.— Secretario. 28 Jl.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Gabriel Vargas Rivera a hijos: Gabriel, Mario Fernando y Claudio Vargas Herrera, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elvira Herrera viuda de Vargas.— El secretario. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia quedada en Chile de don Maxime Désiré Joseph Gerard Wathieu, a don Jacques Robert León Joseph Gerard, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Marie Constance Birmans. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Angel Perreta Cervieri a su heredera testamentaria su cónyuge doña Virginia Rosa Salinas.— El secretario. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Carmen Donaire Soto, a Héctor Armando, Virgilio Osvaldo, Pedro Roberto, Egidia del Carmen y Artemisa Muñoz Donaire. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Elena Givovich Olivares, a Adriana, Sara y Raquel Givovich Olivares.— El secretario. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Margarita Romero Navarro, a Amanda Nieto de Loyza. Tramítase arreglo artículos 40 siguientes ley 5.427. 28 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Gerardo Villegas Campos, a Arpad, Deyanira del Pilar, Gerardo Artemio y Néstor Gregorio Villegas Millar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Adriana Millar. El 1.o agosto, a las 16 horas, practicaré inventario solemne.— El secretario. 29 Jl.

CITASE A PARIENTES DEL MENOR Gabriel Reyes Ebeling y Defensor Público, para audiencia día 31 del presente, 15 horas, a fin deliberar sobre nombramiento de curador indicado menor.— El secretario. 28 Jl.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada verbal de Luis Santelices Méndez a hermana y heredera testamentaria, Mercedes Santelices Méndez de Aguirre, sin perjuicio otros igual, mejor derecho. 29 Jl.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Juan Morales Pereira, a hijos Raquel Morales Carvallo y Juan Adolfo Morales Carvallo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Clorinda Carvallo v. de Morales. 29 Jl.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía.— Fíjóse audiencia 16 agosto, 15 horas remate propiedad calle Carmencita 0386, lote 19, manzana E, Población Gol, inscrita fojas 3.554 N.o 7.134, Conserv. Bienes Raíces, año 1946. Avalúo: $ 1.070.000. y sitios N.os 15 y 16, calle Bellavista, avalúo y tasación: $ 771.000. Bases y antecedentes, autos ejecutivos N.o 92.801 "Sirota Salomón con Fleischer E. Geza.— Secretario. 30 Jl.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada ante Pedro Cuevas, 9 febrero 1950, de María Lutgarda Riquelme Burgos a heredera testamentaria Raquel Valenzuela, con beneficio inventario. 29 Jl.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada, con beneficio inventario, de Magdalena Sepúlveda Abalos viuda de Quiroz, a Neftalí, Eduardo Efraín Quiroz Sepúlveda, representados hijos Eduardo Quiroz Navarrete, Ernesto Quiroz Navarrete, Manuel y Hernán Quiroz Navarrete. 29 Jl.

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de doña Elcira Cruz Bascuñán a herederos: Miguel Luis, Osvaldo, Alfredo, Graciela Cruz Opazo; Berta Cruz viuda de Soro; Carlos Cruz Santa María, Ana Cruz Santa María viuda de Puelma; María Cruz L. de G. de Reyes y Carlos Cruz Ladrón de Guevara, sin perjuicio otros igual mejor derecho. 29 Jl.

NOTIFICACION JUDICIAL.— EN ANtecedentes número 127.673 ante Segundo Juzgado Civil, Santiago, presentóse Olga Briceño Martínez, sin profesión, Roberto Espinoza 651, demandando su marido Manuel Roque Lastra Alarcón, profesión, domicilio desconocido, a fin declárese nulo matrimonio ambos contrajeron 22 mayo 1934, ante Oficial Civil Circunscripción N.o 4, San Miguel Santiago, inscrito bajo número 105 Registro Uno, ese año; que debe cancelarse respectiva partida e inscripción citada; y que matrimonio indicado es putativo, y como consecuencia ha producido mismos efectos civiles que el válido, siendo legítimos los hijos habidos dicho matrimonio. Fúndase acción en incompetencia funcionario intervino, por carecer ambos contrayentes domicilio y residencia legal dentro Circunscripción. Primer otrosí, documentos; segundo, notificación avisos; tercero, extractos; cuarto, fijación domicilio; quinto, abogado; poder. Juzgado proveyó: Santiago, dos mayo, 1950. A lo principal traslado; primer otrosí, acompáñese; tercero, hágase como se pide en segundo; cuarto, como se solicita; primera gestión haga cualquier tiempo, sólo respecto resoluciones comprendidas artículo 48 C. Procedimiento Civil; quinto, téngase presente patrocinio, venga forma poder. Papel seis pesos N.o 127673. Julio Aparicio: Letelier. Resolución cinco mayo 1950, ordenóse tener presente poder conferido quinto otrosí demanda. Resolución catorce julio 1950. Juzgado proveyó: Habiéndose practicado búsquedas demandado, ha lugar peticiones segundo, tercer otrosíes escrito demanda; publíquense avisos "La Nación", "Mercurio" y una Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Manuel Roque Lastra Alarcón, demanda interpuesta, resoluciones dictadas, número causa: 127.673.— El secretario. 29 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de don Fernando Bunster Saavedra a su madre legítima, doña María Saavedra de Bunster.— El secretario. 28 Jl.

## 53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Francisco Silva Latorre a cónyuge sobreviviente, Ana Mariana Traslaviña Muñoz, sin perjuicio derechos como tal.— Secretario. 29 Jl.

QUINTO JUZGADO CIVIL.— COMIsión Liquidadora Bienes Boris Waisman, en expediente N.o 11.824, presentó escrito: en lo principal, rindió cuenta parcial que arrojó $ 242.506.47 favor valistas, deducidos gastos, y pidió tenerla por aprobada si no era objetada dentro quinto día; primer otrosí, solicita se declare pueden participar en repartos dineros, sólo créditos figuran en nóminas fojas 389, 427, 432, excluyéndose crédito $ 271.810 de Carlos Montes Errázuriz, y considerándose crédito El Tattersall, $ 38.788.; segundo otrosí, ordenar notificación avisos. Juzgado proveyó: Santiago, 24 julio 1950. A lo principal y otrosíes, como se pide. R. de Amesti; E. Córdova. — Secretario. 29 Jl.

QUIEBRA SOC. COM. RIOS DE LA Cruz Hnos.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 25 de julio de 1950, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido, propuesta por Síndico en día 12 de diciembre de 1949.— El secretario. 29 Jl.

QUIEBRA HANS HOLCH GUERRERO.— Tercer Juzgado Civil.— Por resolución de 24 de julio de 1950, túvose por agregado estos autos inventario confeccionado por Síndico.— El secretario. 28 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Heriberto Munizaga Hozven a su hermano don Gustavo Munizaga Hozven.— El secretario. 28 Jl.

NOTIFICACION.— EN JUICIO DE MAría Rencoret contra José Dulanto, por suspensión patria potestad, ante 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, dictóse 30 junio último, auto de prueba, fijándose como hecho substancial: "Si el demandado ha abandonado a sus hijos". Notifícase al demandado.— Secretario. 28 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de doña Marta Emilia Leonhardt Kolpe de Domke, a señores: Hans Paul, Herbert, Gretel Domke Leonhardt; y Pablo Domke Wacker, sin perjuicio derechos de éste como cónyuge sobreviviente.— El secretario. 28 Jl.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencias intestadas de Pedro Paredes Romero y Juana Rosa Vilches a María Mercedes, María Elena, Pedro Manuel y María Teresa Paredes Vilches.— Secretario. 28 Jl.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia intestada de Oscar González Contardo a su cónyuge Ana Luisa Avila Soto.— Secretario. 28 Jl.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía Santiago, autos Juan Nacrur con Sociedad Arenera San Miguel Ltda., el 21 de agosto próximo, 15 horas, se rematarán derechos ejecutada parcelas 21, 22 y 23, de la chacra Ochagavía, comuna San Miguel, departamento Santiago. Mínimum: $ 188.964. Pago al contado. Boleta: 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes en autos y tribunal mencionados. — Secretario. 31 Jl.

REMATE.— EL DIECISIETE AGOSTO próximo, a las quince horas, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará parcela El Bosque N.o 1, ubicada en la provincia Cartagena, Departamento San Antonio, inscrita a fs. 236 N.o 381, Registro Propiedades, año 1940, Conservador Bienes Raíces San Antonio. Mínimum: $ 82.000. Boleta: 10 o|o. El pago será al contado. Bases y antecedentes: Secretaría Juzgado, juicio "Bravo con Dabanzo".— El secretario. 31 Jl.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, remataráse 16 agosto próximo, quince horas, propiedad ubicada en Avenida Industrial N.o 8058, comuna Cisterna. Rol 1.463. Tasación pericial del predio, $ 2.793.981.90. Mínimum: dos tercios tasación precedente. Boleta: 20 o|o mínimum. Bases, antecedentes, secretaría Juzgado, expediente 99.939, "Castro Jorge con Castaño José", ejecutivo.— Puyó. 31 Jl.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 2 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 máquina escribir "Underwood", embargada en juicio "Parada con Gómez", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 31 Jl.

REMATE JUDICIAL.—OSVALDO AGUIrre U., Martillero, rematará el 2 agosto, a las 10.30 horas, en Catedral 1275: 1 radio "Skantic", embargada en juicio "Renard con Middleton", seguido ante Primer Juzgado Menor Cuantía.— El secretario. 31 Jl.

CITACION.— CITASE A PARIENTES de menores Jorge Antonio y Berta María Lara Campias, a comparendo celebraráse 31 actual, 15 horas, en secretaría Segundo Juzgado Civil, objeto deliberar sobre nombramiento curador dichos menores.— Secretario. 29 Jl.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de doña Doris Virginia Amalia Ortega Picardo a su madre doña Amalia Picardo viuda de Ortega. 31 Jl.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de Ramón Bocaz Bocaz a su hijo legítimo Benjamín Raúl Bocaz Cohen. — Secretario. 31 Jl.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia de Miguel Martínez Gálvez a herederos testamentarios sus hijos Carlos, Ana, Aída y Arnaldo Martínez Flores. Inventario solemne practicaré secretaría, 2 agosto próximo, 15 horas.— Secretario. 31 Jl.

SEGUNDO JUZGADO RECTIFICO AUto posesión efectiva herencia de Emilio Anrique Muxica, concediéndola sin perjuicio derechos cónyuge Judith Caro Krumenaker.— Secretario. 31 Jl.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia testada de Luis Vidal Villablanca a Marta Espinoza Lazcano.— Secretario. 31 Jl.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de don Pedro Espinoza Gedoy, a su cónyuge sobreviviente, doña Amanda Rojas.— El secretario. 28 Jl.

## BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— "Bomba Manuel Rodríguez".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 30 del presente, a las 8.30 A. M. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: uniforme de parada.— El ayudante. 30 Jl.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a reunión para el viernes 28 del presente, a las 19.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tabla: renuncia y elección de secretario y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. 28 Jl.

PRIMERA CIA. DE BOMBEROS DE Quinta Normal.— Bomba "Manuel Rodríguez".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 26 y viernes 28 del presente, a las 21.30 horas. Punto de reunión: el cuartel; uniforme de trabajo.— El ayudante. 28 Jl.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cítase a la Compañía a ejercicio para el viernes 28 del pte. a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. 28 Jl.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informes comisiones revisoras de libros y tesorería; balance de tesorería correspondiente al segundo trimestre y asuntos varios a tratar.— El secretario. 28 Jl.

4EME CIE. DE POMPIERS "POMPE France".— Réunion ordinaire de Compagnie, vendredi 28 crt. a 19.30 heures. Ordre du jour: Démission Adjudant et élections qu'il y ait lieu; Rapports révision livres 2ème trimestre 1950.— Le secrétaire. 28 Jl.

CIA. DE BOMBEROS SAN MIGUEL.— "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 28 del presente, a las 22 horas, en el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 28 Jl.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## ALZAS Y BAJAS DE VALORES

| | Miérc. 26 | Juev. 27 | Alzas | Bajas |
|---|---|---|---|---|
| ORO | 2.640 | 2.590 | 50 | — |
| ORO Exportación | 3.300 | 3.300 | — | — |
| **BONOS:** | | | | |
| Caja 6-3\|4 | 58 | 57½ | — | ½ |
| Hipot. 6-1 | 57¼ | 57 | — | ¼ |
| Deb. Tarapacá | 41½ | 40 | 1½ | — |
| **BANCARIAS:** | | | | |
| Español | 170 | 171 | 1 | — |
| Israelita | 63 | 63½ | ½ | — |
| **MINERAS:** | | | | |
| Cerro Grande | 21 | 20½ | — | ½ |
| Lota | 60 | 62 | 2 | — |
| Monserrat | 2 | 2½ | ½ | — |
| Oploca | 55 | 60 | 5 | — |
| Oruro | 152 | 161 | 9 | — |
| Punitaqui | 28½ | 29 | — | ½ |
| Schwager | 150 | 151 | 1 | — |
| Tocopilla | 63 | 65½ | 2½ | — |
| **AGRICOLAS Y GANADERAS:** | | | | |
| Colcura | 25½ | 25 | — | ¼ |
| Tierra del Fuego | 146 | 150 | 4 | — |
| Viñas Unidas | 36 | 37 | 1 | — |
| **SALITRERAS:** | | | | |
| Iquique | 40 | 40½ | ½ | — |
| Lautaro | 310 | 315 | 5 | — |
| Tarapacá | 24½ | 25 | — | ½ |
| **TEXTILES:** | | | | |
| Caupolicán | 38¼ | 38 | — | ¼ |
| Tej. El Salto | 23½ | 24¼ | ¾ | — |
| Textil Progreso | 17⅝ | 17¼ | — | ⅛ |
| Vestex | 14¾ | 15 | ¼ | — |
| Victoria Pte. Alto | 13 | 12¾ | — | ¼ |
| **INDUSTRIALES Y VARIAS:** | | | | |
| Bima | 51¾ | 52 | ¼ | — |
| Cemento Melón | 76 | 78 | 2 | — |
| Cervecerías | 99 | 100 | 1 | — |
| Cic | 33 | 32½ | — | ½ |
| C. Industrial | 38 | 38½ | ½ | — |
| Ch. Elect. Pref. | 42 | 43 | 1 | — |
| Electro Met. | 19 | 20 | 1 | — |
| Fertilizantes | 24 | 25 | 1 | — |
| Gas Santiago | 45½ | 46 | ½ | — |
| Insa | 345 | 330 | — | 15 |
| Interoceánica | 22 | 22¾ | ¾ | — |
| Lozas Penco | 35½ | 36 | ½ | — |
| Mademsa | 14¾ | 15 | ¼ | — |
| Papeles y Cartones | 49½ | 50 | ½ | — |
| Pesq. Iquique | 9 | 8⅞ | — | ⅛ |
| Vapores | 137½ | 139 | 1½ | — |
| Vidrios Planos | 37½ | 38 | ½ | — |

## MOVIMIENTO BURSATIL

### PRIMERA RUEDA

6200 Oro, 2.560
12300 Oro, 2.560
78600 Oro Exp., 3.300
127000 Deuda 7-1, 84
1606000 Deuda 7-1, 84
60000 Deuda 7-1, 84
140000 Pav. 7-1, 84
5000 Deb. Tarapacá Set. 7, 41 1|2
8000 Deb. Tarapacá, 41
6000 Deb. Tarapacá Set. 7, 41 1|2
100 Bco. de Chile, 628
500 Tocopilla Ag. 17, 62 1|2
500 T. del Fuego, 145
3000 T. del Fuego, 147
2000 Viñas Unidas Set. 7, 36 1|2
1000 Viñas Unidas Ag. 17, 36
2000 Viñas Unidas, 36
147 Ag. Graham, 45
500 Bima, 51
100 Cic, 33
200 Interoceánica, 22
5200 P. y Cartones, 50
200 Renta U., 55
8000 Vidrios Pls., 38

### FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

7000 Oro Exp., 3.300
2500 Oro Exp. OD, 3.300
2700 Oro Exp., 3.300
128000 Deuda 7-1, 84
7000 Caja 6-3|4, 57 3|4
169000 Caja 6-3|, 57 1|2
100000 Hipot. 6-1, 57
2000 Deb. Tarapacá Ag. 17, 4[illegible]
1000 Deb. Tarapacá, 41
550 Bco. de Chile, 628
1000 Cerro Gde. Set. 7, 20 1|2
700 Disputadas, 43 1|2
100 Oruro Set. 7, 161
800 Oruro Ag. 17, 160
200 Oruro Set. 7, 162
600 Oruro Set. 7, 163
500 Schwager Ag. 17, 150
100 Schwager, 151
1000 Colcura, 25 1|4
500 Viñas Unidas OD Set. 7, 36 1|2
1800 Viñas Unidas, 36
400 T. Caupolicán, 38
2800 P. Tomé, 44
7000 V. Pte. Alto Set. 7, 13
2000 V. Pte. Alto, 12 3|4
5000 Alcoholes Set. 7, 11 3|4
1200 C. Melón Set. 7, 77
800 C. Melón, 75
1000 C. Melón, 75 1|2
1000 C. Melón Set. 7, 77 1|2
130 Cervezas, 99
2100 Cervezas, 99 1|2
1000 Cervezas Set. 7, 100
2100 Cic, 32
400 Copec, 19
2900 Elec. Pref., 43
1000 Elec. Indust. Rg. 17, 27 3|4
3333 Elect. Metal., 20
900 Interamericana, 28
1300 P. y Cartones, 50
400 Vapores, 135

### SEGUNDA RUEDA

4200 Oro, 2.570
2700 Oro, 2.580
3300 Oro, 2.590
60000 Deuda 7-1, 84
9000 Pav. 7-1, 84
200 Deb. Tarapacá Ag. 17, 41
700 Bco. Español, 171
5 Bco. Hipotecario, 308
100 Bco. S. Amer., 81 1|2
2000 Punitaqui Set. 7, 29
100 Tocopilla, 62 1|2
100 T. del Fuego, 148
500 Bima Set. 7, 52
3900 Cervezas, 100
400 Cic, 32 1|2
1000 Copec, 19
600 Gas Stgo., 46
200 Interoceánica, 22 1|2
300 Lamifún, 22 1|4
3900 L. de Penco, 36
3650 P. y Cartones, 50
1000 Renta Urbanas, 56
100 Tattersall, 360
1300 Vapores Set. 7, 138
109 Vapores, 136
2000 Vidrios Pls., 38

### FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

1700 Oro, 2.590

1601000 Deuda 7-1, 84
223000 Caja 6-3|4, 57 1|2
100000 Hip. 6-1, 57
100 Bco. Chile, 628
200 Bco. Chile, 628 OD
5 Bco. Central, 2.050
100 Bco. Español, 171
200 Bco. Israelita, 63 1|2
1000 Deb. Tarapacá, 40
1000 Deb. Tarapacá, 40 1|2 px
25000 Amigos, 0.40
1800 Disputadas, 44 m
2000 Disputadas, 44
1800 Punitaqui, 29 px
500 Punitaqui, 28 1|2 OD
100 Oruro, 161 m
200 Tocopilla, 65 px
800 Colcura, 25 px
1600 V. Unidas, 36
100 V. Unidas, 37 px
1400 V. Unidas, 36 1|2 px
1700 Fuegos, 150 px
400 Fuegos, 149 px
600 P. Tomé, 45
2500 P. Tomé, 44
2100 Tej. Salto, 24 1|4
1100 Cervezas, 100
1000 C. Melón, 77 1|2 m
500 C. Melón, 78 px
500 Cic, 32 1|2
200 Cía. Indust., 38 1|2 m
100 Copec, 19
500 Ch. Elect. Pref. 43
2000 Hotelera, 15
500 Interoceánica, 22 3|4 px
800 Interoceánica, 22 1|2
3600 Lamifún, 22 1|4
1000 Lamifún, 23 px
600 Lamifún, 22 1|4
5500 Lozas Penco 36
3700 Madeco, 27 m
500 Madeco, 27
200 Mademsa, 15
1000 Muelles, 14
500 Muelles, 14 px
1100 P. y Cartones, 50
95 P. y Cartones, 49 1|2
3000 Pesq. Iquique, 8 7|8
700 R. Urbana, 55
1700 Vapores, 139 px
100 Vapores, 136
3000 Vapores, 138 m
900 Vapores, 139 px
300 Vapores, 137

## BOLSA DE VALPARAISO

### PRIMERA RUEDA

200 Oruro, 157 px
100 Oruro, 153 mala
400 Oruro, 154 mala
100 Oruro, 155 px
44 P. y Cartones 49
100 P. de Lobos, 14 mala
407000 Deuda 7-1, 84
100 Oruro, 166 mala
1400 Copec 19
100 Cervezas, 99 1|2
700 Disputadas, 43 1|2
100 Oruro, 156 mala
100 Tocopilla, 63 1|2 px
100 Oruro, 158 mala

### SEGUNDA RUEDA

87000 Caja 6-3|4, 57 3|4
700 Flap, 39
800 Interoceánica, 22 1|2 px
50 Renta Urbana, 56
600 Copec, 19 1|8
300 Bco. Español, 170
700 Ref. de Viña, 63
1700 P. Bellavista, 72 1|2
700 Cervezas, 99 1|2
138 Cervezas, 99
500 Cía. Industrial, 39
2600 Oro, 2.570
35000 Hipot. Valpso. 6-1 57 1|4
1000 Hipot. Valpso. 6-1, 57
2000 Pta. de Lobos, 14
1400 Pte. Alto, 13 mala
1300 Muelles, 13 7|8
1000 P. y Cartones, 50 mala
500 Copec, 19
100 Tocopilla, 64 1|2 px
100 Tocopilla, 65 px
500 Vapores, 137 1|2 mala
600 Ast. Habas, 20

## CIERRES DE REGISTROS, DIVIDENDOS Y CITACIONES DE SOCIEDADES ANONIMAS

LA RURAL.— Julio 19 a julio 26.— Neto $ 7.65, julio 27, en sus oficinas.
ELECT. INDUSTRIAL.— Julio 14 a julio 28.— Neto $ 1.50, julio 28 en Banco de Chile.
CHAMPAGNE VALDIVIESO.— Julio 22 a julio 27.— Neto $ 1.275, julio 28 en sus oficinas.
VIÑA CONCHA Y TORO.— Julio 17 a julio 28.— Neto $ 1.275, julio 28, en sus oficinas.
PEREZ REITZE Y BENITEZ.— Julio 15 a julio 28.— Neto $ 7.50, julio 28 en sus oficinas.
YARUR.— Julio 21 a julio 28.— Neto $ 3.74, julio 29 en Banco de Chile.
FRUTERA SUD AMERICANA.— Julio 25 a julio 31.— Neto $ 15, julio 31 en sus oficinas.
CAUPOLICAN.— Julio 24 a julio 31.— Neto $ 2.00, julio 31 en sus oficinas.
COLCURA.— Julio 15 a julio 29 — Neto $ 1.4875 agosto 2 en sus oficinas.
SEG. MARITIMA.— Julio 19 a agosto 2.— Neto $ 1.50, agosto 2 en sus oficinas.
MADECO.— Julio 22 a agosto 3.— Neto $ 2.55, agosto 4 en Banco de Chile.
SEGUROS LA ADRIATICA.— Julio 27 a agosto 3.— Neto $ 2.00, agosto 4 en sus oficinas.
SEGUROS CHILE.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 6.80, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS LA ESTRELLA.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 3.40, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS ISRAELITA.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 10.20, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS LA INDUSTRIAL.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 8.50, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS ZONA SUR.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 2.125 agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS LA CENTRAL. — Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 4.25, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS LA DEFENSA.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 1.70, agosto 14 en sus oficinas.
SEGUROS LA PREVISION.— Agosto 1.o a agosto 14.— Neto $ 8.50, agosto 14 en sus oficinas.
PAPELES Y CARTONES.— Agosto 1.o a agosto 30.— Neto $ 1.20, agosto 31 en sus oficinas.
CAJA PROPIETARIOS CHILE.— Julio 19 a julio 28.— J. Ord. julio 29 por balance.
COLCURA.— Julio 15 a julio 29.— Ord. y Extr. julio 29.
INMOBILIARIA LAS CONDES.— J. Ord. julio 31.
VIÑAS UNIDAS.— Julio 30 a agosto 4.— J. Ord. agosto 4, tratar disolución anticipada de la Sociedad.
ANDACOLLO.— Julio 27 a agosto 1.o.— Ord. y Extr. agosto 1.o, por Ref. Estatutos.
PAÑOS CONCEPCION.— Julio 29 a agosto 10.— J. Extr. agosto 10.

## [illegible]ATE DE HOY

80 Teléfonos, 42 1|2; 79 Puente Alto, 12; 25 Tej. Salto, 22 3|4; 2 Cem. Melón, 73 1|4; 50 Fuegos 144; 17 P. Tomé, 45; 41 Lota, 52; 9 Colcura, 23 1|4; 7 Melón, 73 1|4; 8 Máfil, 10; 28 Mademsa, 15 1|8; 17 Renta Urbana, 49; 10 Fertilizantes, 2 43|4; 54 Deb. V. Pte. Alto, 58; 18 Explot. Chiloé, 0.60; 23 Dest. Quellón, 0.10; 95 Punitaqui, 28 1|8; 50 Disputadas, 42 3|4; 40 Bima, 50 1|2; 66 P. Tomé, 43; 60 Fertilizantes, 24 1|2; 60 V. Unidas, 35; 9 Madeco, 25 1|4; 2 Madeco, 25; 41 Bco. Español, 171; 16 Fuegos, 145; 31 Cervezas, 97 1|2; 39 Vidrios Pls., 37; 54 Explot. Forest. y Agr., 120; 38 Cristales, 24; 38 Muelles, 13 1|8; 25 Ref. Viña, 63 1|4; 100 Indac, 15; 34 Indac, 15; 3 Est. Español, 1.200; 10 Fertilizantes, 24; 4 P. Tomé, 45 1|4; 13 C. Melón, 73 1|2; 48 Fertilizantes, 24 1|2; 18 P. Concepción, 18 1|8; 33 Cola, 39 1|4; 16 Cola, 39 1|2; 20 Colcura, 24 1|4; 50 Deb. m|cte., 40; 3 Lamifún, 21 1|2; 37 Lamifún, 21 3|4; 19 Lamifún, 21 3|4; 23 P. Concepción, 18 1|8; 60 Ch. Cons. Grles., 60; 8 Tej. Salto, 24; 33 Tej. Salto, 24; 38 Tex. Viña, 50; 7 Tattersall, 350; 39 V. Pte. Alto, 12 3|4; 20 V. C. y Toro, 30; 24 Vidrios Pls., 37; 3 Vidrios Pls., 35; 25 Est. Químicos, 12 1|2; 25 P. Bellavista, 71 3|4; 100 Mol. San Cristóbal, 101; 18 Pizarreño, 20; 15 Pizarreño, 20.

## COTIZACIONES AL CIERRE

Cierre oficial de oro, bonos y acciones
ORO 2.590 t
ORO Export. 3.300 t
**BONOS:**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Pav. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 72 c
Caja 6-3|4 57 1|2 t
Hip. 6-1 57 c
Deb. Iquique 83 v
Deb. Tarapacá 40 t
**BANCARIAS:**
Central 2.050 t
Chile 628 v
Crédito 54 v
Español 171 c
Hipotecario 308 c
Israelita 63 1|2 t
Osorno 128 c
S. Americano 81 1|2 v
**MINERAS:**
Amigos 0.40 n
Carmen 1 1|2 v
Cerro Gde. 20 1|2 tp
Disputada 44 t
Emarca 45 c
Lota 62 tm
Manganesos A. 63 1|2 n
Merceditas 0.80 v
Monserrat 2 1|2 c
Ocuri 20 cp
Oploca 60 cp
Oruro 161 vp
Patiño 665 n
Punitaqui 29 tp
Schwager 151 v
Tocopilla 65 1|2 cp
Totoral 8 n
**AGRICOLAS Y GANADERAS:**
Colcura 25 cp
Gte. Grande 180 c
Lag. Blanca 143 n
Sofruco 20 c
T. del Fuego 150 tp
Viña C. y Toro 31 c
Viña La Rosa 26 n
Viñas Unidas 37 vp
**SALITRERAS:**
Anglo Chilena 495 n
Iquique 40 1|2 cp
Lautaro 315 cp
Tarapacá 25 c
**TEXTILES:**
Caupolicán 38 t
Flap 39 n
P. Bellavista 75 v
P. Concepción 18 1|2 n
Paños Tomé 44 c
Sacos 85 v
Sedylán 42 n
Tej. El Salto 24 1|4 t
T. Progreso 17 1|4 vp
Vestex 15 t
V. P. Alto 12 3|4 t
Yarur 135 v
**INDUSTRIALES Y VARIAS:**
Ag. Graham 45 c
Alcoholes 11 3|4 tp
Ast. Habas 19 1|2 c
Bima 52 cp
C. Melón 78 cm
Cervecerías 100 t
Cic 32 1|2 t
Cintolesi 14 n
C. Hípico 85.000 n
Club de Polo 3.900 c
Codina 40 c
Cola 38 1|2 n
C. Industrial 38 1|2 tm
Copec 19 t
Cristalerías 2[illegible]
Ch. Elec. Pref. 4[illegible]
Elec. Indust. 27 1|2
Electro Met. 2[illegible]
Enlozados 12 [illegible]
Envases 12 n
Fertilizantes 2[illegible]
Fósforos 34 n
Gas Stgo. 46
Ind. Varias 1[illegible]
Insa 330 v
Interamericana [illegible]
Interoceánica [illegible]
Lamifún 22 [illegible]
L. Penco 36 c
Madeco 27 c
Mademsa 15 [illegible]
Mecánica Ind. [illegible]
Muelles P. V. [illegible]
Organa 22 c
P. y Cartones [illegible]
Pesq. Iquique [illegible]
Pizarreño 2[illegible]
Ref. de Viña [illegible]
Renta Urbana [illegible]
Saavedra B. [illegible]
Sanitas 56 v
Sonavela 18 [illegible]
Tattersall 36[illegible]
Teléfonos 4[illegible]
Vapores 13[illegible]
Vidrios Pls. 3[illegible]
Volcán 28 n
Zig-Zag 18 3|4
**SEGUROS:**
Industrial 14[illegible]
Marítima 43 [illegible]
**TRANSACCIONES:**
Oro [illegible]
Oro Exp. [illegible]
Bonos [illegible]
Acciones [illegible]

## Comentario de JARAS Y SOTTA Y CIA Sobre Mercado de Divisas

ARTURO JARAS BARROS — DANIEL SOTTA BARROS — HUMBERTO [illegible] — EMILIO [illegible]
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
ACCIONES — PROPIEDADES — CAMBIOS
CALLE LA BOLSA 64 - 3er. PISO, OFICINAS 211 a 223

| | Comprador |
|---|---|
| Dólar Oficial Gr. I | 31.— |
| Dólar Bancario Gr. II | 43.— |
| Libra Oficial | 168.— |
| Nacional Exportación | 12.— |
| Franco Suizo | 19.60 |
| Franco Francés | —.— |
| Lira | —.— |
| Pesetas | —.— |
| Soles | —.— |
| Dólar Oro | 6.60 |
| Dólar Oficial | 144.25 |
| Franco Belga Oficial | 60.— |
| Zurich-Nueva York | 1.20 |
| Moneda $ 100 Oro | 4.34 tr. |
| Oro Exportable | 2.590.— |
| | 3.300.— |

Otras informaciones sobre cambios, consultar a los teléfonos N.os 82996 y 62542.

## TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Don Víctor Giglio R. y otros a don Espiro Butto R., inmueble en San Diego 215, en $ 4.000.000.
Soc. H. Wurman y Cía. Ltda., aporte de don José Gottfret W. propiedad ubicada en Huelén 2003, comuna Providencia, en $ 1.[illegible]
Don Ramiro Larios F. y otros a Soc. Alberto Etchegaray y Cía. N.os 1-7, con subterráneos, ubicados en Mac Iver 134-58, en $ [illegible]
Don Tomás Acle A. a don Antonio Balut L., propiedad ubicada en Lidia Torres 334, en $ 1.100.000.
Don Nicolás Zedan C. a don Oscar Zagal, propiedad ubicada en Doctor Jolow 580-62, comuna Ñuñoa, en $ 1.700.000.
Don Leonidas Molinos de M., en pago a don Elías Hirmas A., propiedad ubicada en Los Olmos 3240, comuna Ñuñoa, en $ 750.000.
Doña Benita Aránguiz L. a doña Isabel Lagos vda. de L., propiedad ubicada en Santo Domingo 1582-4, en $ 1.400.000.
Cía. de Petróleos de Chile a Soc. Fundo Los Cerrillos Ltda., [illegible] del plano, del fundo Los Cerrillos, comuna Maipú, en $ 863.641.[illegible]
Don Alberto Callejas Z. a don Marcel Fhicher E., propiedad [illegible] Carmencita 0406, en $ 1.800.000.
Doña María Ruiz Correa a don Fernando Yunger D., propiedad en Napoleón 716, comuna Las Condes, en $ 1.125.000.
Doña Laura Valdivieso vda. de L. a doña María E. Vadillo M., propiedad ubicada en Av. Pedro de Valdivia 2765, comuna Ñuñoa, en $ 1.[illegible]
Soc. Uauy Hnos. a don Enrique Went S., propiedad ubicada en Domingo Cañas 2481, comuna Ñuñoa, en $ 961.000.
Don Francisco Martínez de P. a don Francisco M. Labat L., propiedad ubicada en Carrera 217, en $ 1.200.000.
Don Guido Modigliano C. permuta a don Oscar Sotomayor E., propiedad ubicada en José R. Gutiérrez 277, en $ 1.730.000.
Don Oscar Sotomayor E. en pago a don Guido Modigliano C., ubicado en Jofré, ex Mariscal Alcázar N.o 021, en $ 7000.000.

## Feria "El Matadero" de la Sociedad "El Tattersall"

Transacciones verificadas en remate del 27 de julio de 1950.

PASTO, los 100 kilos. — 110 col. 4.o cte, rama, a $ 170; 120 col. 3.er cte. pic., 164; 324 col. trébol en rama, 150; 60 col. 2.o cte. rama, 150.
PAJA, la colisa. — 120 col. larga de ceb., 23.50; 135 col. cap. trigo, 22; 113 col. cap. trigo, 21.50; 100 col. cop. trigo, 20.
LEÑA, la carga. — 2 cgs. esc. 1.a extra, 465; 32 cgs. esc. 1.a extra, 390; 29 cgs. esc. 1.a extra, 380; 4 cgs. esc. 1.a extra, 350.
CARBON, los 100 kilos. — 146 sacos espino, 280.
PAPAS, los 100 kilos. — 12 sacos amarillas, 305; 121 sacos amarillas, 305; 15 sacos semillón, 267.50; 125 sacos cohillo, 198.
MAIZ, los 100 kilos. — 30 sacos minessotta, 560; 50 sacos minessotta, 558; 69 sacos camelia hum., 555; 17 sacos minessotta, 552; 4 sacos amarillo, 552; 20 sacos minessotta, 530.
CEBADA y AVENA, los 100 kilos. — 61 sacos ceb. país, 460; 65 sacos ceb. país, 440; 10 sacos ceb. alemana, 370; 1 saco avena blanca suc., 300.
GRANZAS, los 100 kilos. — 2 sacos sem. nabo, 500; 20 sacos triguillo candeal, 420; 4 sacos triguillo partido, 390; 24 sacos gzas. trigo, 305; 2 sacos arvejillas, 200.
FREJOLES, los 100 kilos. — 2 sacos tórtolas, 1180; 11 sacos tórtolas, 1140; 17 sacos burros, 1105; 3 sacos coscorrones, 1100; 7 sacos burros, 1040; 3 sacos bayos gdes., 1010; 24 sacos burros, 950; 7 sacos burros rev., 860; 9 sacos cristales, 770; 3 sacos hallados, 770; 16 sacos kidney, 710; 100 sacos arroz, 670; 10 sacos hallados, 500; 22 sacos kidney hum., 500; 1 saco valdeb. viejos, 440; 5 sacos conchos arroz, 300.
VARIOS, los 100 kilos. — 5 sacos nueces, 1530; 4 btos. quillay, 1200; 20 sacos nueces, 1100; 2 sacos lentejas sucias, 1000; 12 bles. miel rubia, 940; 7 sacos nueces, 920; 8 sacos sem. cáñamo, 910; 5 sacos sem. alpiste, 900; 3 sacos nueces, 880; 5 barr. miel rubia, 870; 4 barr. miel rubia, 840; 12 sacos sem. curagüilla, 480.
NOTA. — Los precios publicados en esta lista son con envase, excepto los quesos y la mantequilla, cuyo peso es neto.
Los Remates son los días lunes y jueves, de 2 y media a 6 de la tarde.
La carga por carros completos debe dirigirse a Estación Alameda Desvío Bodegas El Tattersall, y la por Sobornal, a Estación Alameda, únicamente.
Los boletos de Ferrocarril, con sus respectivas instrucciones a Casilla 1340, Santiago.

## MATADERO MUNICIPAL

Ganado mayor
Vacas
Ganado menor
Terneros
Corderos
Cerdos
Cabros
Caballos
TOTAL

## Producción de Cerro Grande en los meses que se indican

ABRIL: 350 quintales de barrillas de estaño de 45 o|o Sn.
MAYO: 434 quintales de barrillas de estaño de 45 o|o Sn.